LA TRIBUNE

64e ANNEE — No 168 SHERBROOKE, MERCREDI, 5 SEPTEMBRE 1973 ★ ★ ★ ★ 15 CENTS

L'été 1973: le plus chaud depuis le début du siècle

SHERBROOKE — M. Réal Franc, chef de service au bureau météorologique de Sherbrooke, a déclaré que le mois d'août 73 était le mois d'août le plus chaud depuis 1947.

De plus, les moyennes accumulées durant les mois de juin, juillet et août font de l'été 1973 la saison la plus chaude depuis le début du siècle.

La moyenne pour la température maximum du mois est de 78 degrés, soit 5 degrés au-dessus de la normale, alors que la moyenne minimum du mois, qui est de 56 degrés, est plus élevée de 7 degrés que la normale.

Le 31 août a été la journée la plus chaude du mois avec un maximum de 86 degrés, et la journée la plus froide a été le 25, alors qu'un minimum de 35 degrés était enregistré.

Le soleil est apparu pour un total de 217 heures, soit douze heures de moins que la normale, et les vents se sont avérés plus légers que la normale.

Records

Les précipitations pour le mois d'août ont totalisé une accumulation de 4.98 pouces soit un pouce au-dessus de la normale; 19 jours avec précipitations ont été enregistrés alors que la normale est de 15, et plus de 10 jours avec orages ont été notés; la normale est de quatre.

Plusieurs records journaliers ont été battus, notamment une douzaine de journées ont connu un maximum de température particulièrement élevé (les 2, 3, 5 8, 12, 18, 21, 28, 29, 30 et 31 août); d'autre part, neuf journées ont enregistré un minimum de température plus élevé que la normale, (les 2, 8, 9, 10, 11, 13, 26, 30 et 31 août).

Guerre à l'inflation

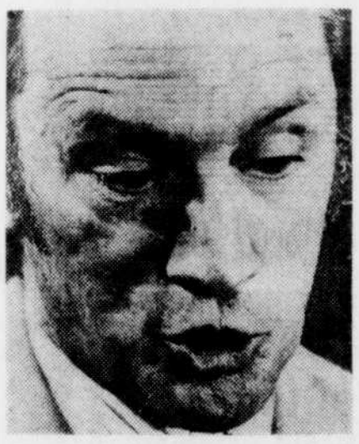
• Subventions pour le pain et le lait
• Hausse des allocations familiales
• Un flot de pétrole jusqu'à Montréal

OTTAWA (PC) — Le gouvernement Trudeau a décidé de prendre certaines mesures tangibles pour juguler l'inflation, notamment en subventionnant le lait et le pain, en augmentant les allocations familiales et en construisant un pipeline jusqu'à Montréal pour y conduire le pétrole.

Prenant la parole aux Communes, mardi, alors que le Parlement était réuni pour discuter de la hausse du coût de la vie, M. Trudeau a souligné également que les pensions seront augmentées grâce à une indexation trimestrielle à la hausse du coût de la vie et les prestations de retraite seront également ajustées.

La longue déclaration de 14 pages de M. Trudeau a été longuement applaudie par les siens de même que par les néo-démocrates qui ont constamment appuyé le gouvernement minoritaire libéral depuis son élection le 30 octobre 1972.

Par contre, les conservateurs ne se



Trudeau présente son programme anti-inflation

sont pas gênés pour chahuter à plusieurs reprises M. Trudeau.

Pour réduire le coût de la miche de pain, M. Trudeau a révélé que son gouvernement était sur le point de conclure une entente avec les producteurs de blé de l'Ontario afin de subventionner à raison de $1.25 le boisseau, tout blé destiné à la consommation.

M. Trudeau espère ainsi que le prix du pain sera ramené à ce qu'il était en octobre dernier.

Par ailleurs, en ce qui touche le lait, le gouvernement assumera un subside à la consommation de $0.05 la pinte dans les provinces où les organismes de mise en marché consentiront à maintenir ou à réduire le prix du lait pendant au moins un an.

Le gouvernement mettra également sur pied un programme destiné à réduire d'une somme équivalente le prix du paquet de lait écrémé en poudre.

Même si le gouvernement Trudeau prévoyait augmenter les allocations familiales de $7 à $20 en moyenne par enfant, à partir du 1er janvier 1974, le premier ministre a révélé que le Parlement serait appelé à adopter une mesure intérimaire portant ces allocations à $12 par mois, par enfant, pour le 1er octobre. De plus ces augmentations ne seront pas imposables, ce qui n'était pas le cas de celles annoncées antérieurement dans le projet de loi qui a été adopté en première lecture.

En ce qui touche les pensions, par suite de leur indexation au coût de la vie, elles seront portées de $100 à $105.30 par mois, alors que le supplément du revenu garanti augmentera mensuellement de $5.02. En tout, les pensionnés ayant droit à la totalité de la pension et du supplément de revenu garanti recevront $169.16 par mois pour un célibataire.

Enfin, le plafond d'augmentation de deux pour cent pour les pensions payées en vertu du plan de pension du Canada sera enlevé.

Pipeline

En ce qui touche le pétrole, le premier ministre Trudeau a rappelé que l'Est de l'Ontario, le Québec et les provinces maritimes dépendaient uniquement du marché étranger pour leur approvisionnement.

En quelques endroits, a-t-il rappelé, les prix ont augmenté de 30 pour cent l'an dernier, alors que dans l'Ouest, les prix suivaient la course de la concurrence internationale.

En l'occurence, M. Trudeau a déclaré:

—qu'il demandera aux compagnies d'huile de ne pas augmenter le prix de l'huile avant le 30 janvier 1974;

—qu'il imposera des contrôles comme des taxes à l'exportation ou mettra sur pied un bureau de commercialisation;

—qu'il initiera des pourparlers pour la construction d'un pipeline jusqu'à Montréal.

Ainsi, a-t-il dit, l'Est du Canada ne souffrira plus de la compétition internationale en ce domaine et cela constituera une sécurité contre l'appauvrissement des approvisionnements internationaux.

Toutes ces mesures au sujet du pétrole avaient été réclamées depuis plusieurs mois par les néo-démocrates.

Présentement la ligne "borden" empêche le pétrole de l'Ouest de se rendre jusqu'à Montréal. Elle avait été établie en un moment où le pétrole international se vendait à un prix inférieur à celui de l'Ouest.

Selon M. Trudeau, toutes ces mesures visent à démontrer le sérieux du gouvernement libéral pour juguler l'inflation. Il a rappelé toutefois que depuis l'an dernier, les revenus nets des particuliers se sont accrus de 6.2 pour cent, que le taux de croissance de l'économie sera de 7 pour cent, cette année, et qu'enfin, le taux du chômage était tombé de 6.9 pour cent à 5.2 pour cent depuis un an.



Des contrôles sur le prix de l'essence et du mazout font partie du programme anti-inflationniste du gouvernement Trudeau, explique à un reporter le ministre de l'Energie, Donald MacDonald. (Téléphoto PC)

Des élections générales "d'une heure à l'autre"

(Yvon Dupuis)

QUEBEC (PC) — "Si j'étais le médecin du premier ministre Bourassa, je prendrais son pouls et je lui dirais qu'il ne passera pas l'hiver au rythme où vont les choses actuellement".

C'est l'image qu'a employée mardi M. Yvon Dupuis pour dire à un groupe d'hommes d'affaires de Québec qu'il s'attend à des élections générales "d'une heure à l'autre".

Le leader créditiste est d'avis que M. Bourassa ne pourra pas revenir à



Yvon Dupuis

l'Assemblée nationale pour la reprise des travaux d'automne, en raison de la faiblesse de son équipe maintenant divisée et de son manque de leadership.

Il a également dénoncé le gouvernement libéral pour "nous avoir lancés en pleine aventure socialiste. Les deniers publics, dit-il, servent abondamment aux fins sournoises et hypocrites des socialistes pressés du cabinet Bourassa."

Parlant du fonctionnarisme gigantesque "qui répond deux fois aux besoins réels des Québecois" et du fiasco monumental de la Société générale de financement, dont le contrôle vient de passer entièrement aux mains de l'Etat, M. Dupuis a directement invité son auditoire à voter pour le Ralliement créditiste.

"Le Parti québecois est en perte de vitesse et il ne fera élire aucun député. Ainsi, vous pouvez continuer à voter libéral, car il n'y a aucune inquiétude de ce côté. Mais pourquoi ne voudriez-vous pas essayer notre parti, il ne pourra faire pire que les autres", d'affirmer le chef du RC, après avoir fait une autre profession de foi dans l'entreprise privée.

"J'aimerais que vous observiez avec deux yeux neutres l'avant-programme politique que nous rendrons public en fin de semaine et vous verriez que tout ce qu'il proposera n'est que le gros bon sens", dit-il encore.

Le fils de J.-J. Bertrand se joint aux troupes du PQ

QUEBEC (PC) — Jean-François Bertrand, le fils de l'ancien premier ministre du Québec, Jean-Jacques Bertrand, vient de joindre les rangs du Parti québécois.

La nouvelle a été confirmée mardi soir par un membre de sa famille, à Québec, qui a précisé que Jean-François détenait sa carte de membre du PQ depuis jeudi dernier.

Selon la même source, aucune décision n'a été prise encore quant à son éventuelle candidature en vue des prochaines élections.

Certaines rumeurs indiquent que Jean-François Bertrand se présentera dans le comté de Mercier, détenu actuellement par le premier ministre Robert Bourassa.

Agé de 27 ans, Jean-François Bertrand est diplômé en sciences politiques de l'université Laval. Depuis quelques mois, il dirige à Québec l'Institut québécois d'opinion publique, spécialisé dans les sondages de caractère politique.

En adhérant au Parti québécois, il suit ainsi l'exemple de Marc Johnson, fils de feu Daniel Johnson, qui, en se joignant au parti il y a six mois, invitait les Québécois à "vibrer" pour l'avenir plutôt qu'à tenter de faire revivre le passé.

Missisquoi

Interrogé le 19 mars dernier sur les ondes de Radio-Canada, le fils aîné de l'ancien premier ministre avait déclaré qu'il n'était pas question pour lui de se présenter comme candidat dans le comté de Missisquoi, détenu par son père pendant plus de 25 ans.

De plus, Jean-François Bertrand avait affirmé, lors de cette entrevue, qu'il n'y avait aucun lien entre lui et Marc Johnson quant à son éventuelle adhésion au Parti québécois.

Malades rejetés: un "scandale"

MONTREAL (PC) — Le ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay, s'est dit scandalisé, mardi, par l'attitude de certaines administrations hospitalières qui refusent de garder des patients qui en sont à la phase terminale de leur maladie.

"Si les hôpitaux ne changent pas leur politique, a dit M. Castonguay, nous prendrons les moyens nécessaires pour corriger une telle situation."

Plusieurs hôpitaux, a-t-on appris, refusent de garder des malades dont la mort est prédite par un médecin. Ces patients, en particulier, souffrent du cancer. Ils sont retournés à leur famille pour attendre la mort sans recevoir les soins requis.

Pensions de vieillesse augmentées et indexées tous les trois mois

OTTAWA (PC) — Les Communes ont été saisies, mardi, de deux projets de loi ayant pour objet d'augmenter les pensions de vieillesse, de les indexer à tous les trois mois au coût de la vie et de rajuster également toutes les pensions payables sur le Fonds de revenu consolidé.

Un des projets de loi prévoit aussi d'abaisser l'âge auquel des augmentations de pensions deviendront payables en vertu de la Loi sur les prestations de retraite supplémentaires.

Ces deux bills, C-219 et C-220, figurent parmi les mesures déjà annoncées par le premier ministre Trudeau, au milieu du mois dernier, en vue de permettre aux personnes à revenu fixe de mieux absorber les hausses du coût de la vie.

Le ministre de la Santé nationale, M. Marc Lalonde, a tout d'abord commis le bill C-219 qui augmente la pension de base de $100 à $105 par mois pour toute personne qui a atteint l'âge de 65 ans.

Par ailleurs, les prestations mensuelles maximales pour les personnes âgées, pension de base plus supplément du revenu, passeront, à compter du 1er octobre prochain, de $324 à $341 pour les couples, et de $170 à $179 pour les personnes célibataires.

Le bill stipule également que les montants des pensions soient indexés sur le coût de la vie à tous les trois mois au lieu d'une fois par année, comme c'est le cas présentement.

M. Lalonde a expliqué à la presse que le gouvernement déboursera ainsi entre $90 millions et $95 millions de plus par année par suite de ces modifications et $2 millions de plus annuellement seulement pour l'administration de la loi amendée, compte tenu des calculs relatifs à l'indexation trimestrielle.

Si la spirale inflationniste se poursuit, a précisé le ministre, les augmentations des pensions pourraient bien représenter, l'an prochain, des sommes additionnelles de $125 à $135 millions.

Les autres pensions

Pour sa part, le président du Conseil du Trésor, M. Charles Drury, a déposé un bill, le projet de loi C-220, qui a principalement pour objet de faire disparaître le plafond de 2 pour cent comme augmentation annuelle des pensions des personnes soumises à des régimes fédéraux.

L'indice de pensions, tel qu'expliqué dans le bill, désigne la moyenne pour l'année de l'indice des prix à la consommation pour le Canada.

Le projet de loi prévoit que les pensions des groupes concernés ne pourraient diminuer même si l'indice du coût de la vie arrive à baisser.



Le NPD est satisfait



mais Stanfield est mécontent

[page 32]

QUESTION DE VIE OU DE MORT!

DIMANCHE 27 mai 1973



Bourassa:

"Québec et Ottawa repensent actuellement les programmes de l'Expansion économique régionale pour la province. Une réponse précise en matière d'aide sera apportée dès la fin des négociations Québec-Ottawa!"

• 101 jours écoulés depuis

Les négociations sont longues, nous aimerions apprendre de Omer Dionne, le député du com Compton, à l'Assemblée nationale où en sont les choses.



L'AIDE AUX CANTONS DE L'EST

aujourd'hui

- Trop de renseignements (page 12)
- Le choléra progresse (page 14)
- Echanges avec la Chine (page 15)
- Surplus d'enseignants (page 20)
- Des grèves de défi (page 32)
- 12 comtés hors-normes (page 36)
- Publicité interdite (page 37)



L'essence est plus chère... mais nous vous donnons en prime une carte de la Libye...

Persiflage

La rentrée

Ce devait être la rentrée des classes aujourd'hui; les jeunes portaient tous les cheveux courts et des vêtements propres, et ne parlaient que d'études à compléter et de recherches à effectuer.

Bernard Plante



Un nouvel établissement

Les Restaurants Marie-Antoinette Inc. ont entrepris hier les travaux de construction à Sherbrooke d'un nouvel établissement sur la rue King ouest. Sur cette photo, prise à l'occasion de la 1ère pelletée de terre, M. Richard Fabi, adjoint au directeur général de la cité, M. Aimé Gagnon, entrepreneur général, M. Yves Lallier, président de cette entreprise, le maire Marc Bureau et M. Normand Gauthier, directeur du service des bâtiments. (Photo La Tribune, par Royal Roy)

Bilan des activités de la SQ durant le dernier long congé

SHERBROOKE — Les membres de la SQ district St-François n'ont pas ménagé leurs efforts durant la fin de semaine de la Fête du Travail et il semble que leur travail pour rendre les routes de la région plus sécuritaires a porté fruits car aucun accident morte n'a été rapporté de tout le week-end.

Les statistiques illustrent assez bien le travail acharné des membres de la SQ. Ainsi, dans toute la région de Sherbrooke, plus de :

. 36 patrouilles spéciales ont sillonné les routes de la région, alors que l'an dernier, il n'existait pas de ce genre de patrouilles.

. 400 infractions ont été rapportées comparativement à 173 en '72.

. 470 avis de 48 heures ont été délivrés à des automobilistes pour que ces derniers fassent réparer certains troubles mécaniques; l'an dernier, 173 avis avaient été donnés.

. 20 poursuite criminelles ont été intentées pour facultés affaiblies, comparativement à 13 en '72; trois délits de fuite ont été signalés, alors que l'an dernier, il y en avait deux.

. 13 accidents avec blessés se sont produits, comparativement à 6, l'an dernier.

. 29 accidents matériels sont survenus, comparativement à 18, l'an dernier.

. aucun accident mortel ne s'est produit cette année, alors que l'on déplorait trois accidents mortels, l'an dernier.

. Le radar a intercepté 121 automobilistes, comparativement à 129, l'an dernier.

D'autre part, un accident de ferme a causé la mort d'une personne à Coaticook, et l'onde a fait une victime au lac St-François, près de Lac-Mégantic.

Notes....

Dans la région immédiate de Sherbrooke, neuf accidents matériels ont été enregistrés, cinq accidents avec blessés, et huit automobilistes ont été arrêtés pour facultés affaiblies au volant. Il s'agit pour ces divers incidents, les chiffres les plus élevés pour l'ensemble du district de l'Estrie.

Pour le nombre d'infractions decernées, Cookshire vient au premier rang avec 110 infractions, suivie de Sherbrooke avec 79, et de Richmond avec 62.

En ce qui concerne les avis de 48 heures, Richmond vient au premier rang, avec 147 avis, suivie de Cookshire avec 84, et de Sherbrooke avec 62.

La région la plus tranquille semble être Coaticook avec 33 infractions, 26 avis de 48 heures, deux facultés affaiblies, un délit de fuite, deux accidents avec blessés et cinq accidents matériels.

Faits divers

Ils voulaient profiter du beau temps

SHERBROOKE — On a souvent dit que les voleurs préféraient les objets portatifs aux objets trop voyants ou trop encombrants...du moins, en plusieurs occasions, il a été possible de le constater.

En fin de semaine dernière, certains voleurs ont fait exception à la règle...en emportant avec eux, un bateau, un moteur et une remorque qui reposaient dans la cour arrière d'un domicile privé.

Il ne fait aucun doute que le malheureux propriétaire a dû s'en mordre les doigts, car, avec la chaleur et la belle température des derniers jours, le temps était plus que propice aux petites croisières.

Son véhicule s'immobilise sur une pelouse

SHERBROOKE — Une jeune fille, dans la vingtaine, Anne Fortin, de Sherbrooke, aurait subi des lacérations minimes alors qu'elle aurait perdu la maitrise de son véhicule pour se retrouver sur la pelouse en face du 202-12e avenue sud, vers 8h30, hier matin.

A sa demande, les ambulanciers de la firme Gérard Monfette ont transporté la victime au CHU.

Attentat à "la pudeur" très particulier

SHERBROOKE — Une personne qui avait été invitée à changer de montre avec une autre personne, afin de voir l'effet que cela donnait...a vu l'instigateur de cette proposition s'enfuir avec sa belle montre, le filou lui abandonnant une vieille patate.

Il s'agit d'un fait assez particulier d'attentat à la pudeur, puisque la victime se retrouvant avec une montre qui ne marchait pas rondement...n'avait "pu d'heure"....enfin...

Les enfants d'ici également affectés

SHERBROOKE — Il a été possible de lire, dans l'édition d'hier, que plusieurs enfants avaient été admis dans des hôpitaux de Montréal, souffrant de troubles causés par la chaleur.

Il n ne s'agirait pas, non plus, d'un fait inusité, à Sherbrooke, car plusieurs enfants se rendraient chez le médecin pour différents maux provoqués par la chaleur.

Ces maux se caractériseraient par des poussées de fièvre ou, encore, par des amygdalites.

Il n'a pu résister aux belles formes . . .

SHERBROOKE — Une belle voiture de l'année aurait subi une entorse au côté droit, en fin de semaine.

Un voleur, sans doute attiré par la belle forme ronde et bien développée d'un ... pneu, aurait dérobé la roue droite arrière d'une automobile '73.

La roue de la Fortune a semblé sourire un bon moment au voleur, puisque personne n'est venu lui mettre les bâtons dans les roues pendant son opération malhonnête ... et c'est le malheureux propriétaire qui a subi le supplice de la roue devant la remplacer pour corriger l'allure boiteuse de son véhicule.

Les activités de l'Unité sanitaire

SHERBROOKE — Il y aura clinique de puériculture et d'immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanos, la poliomyélite, la rougeole et la rubéole de 2 heures à 3h30, mercredi, le 5 septembre à Immaculée-Conception et jeudi, le 6 septembre à Ste-Famille et à Notre Dame-du-Perpétuel-Secours.

De plus, tous les jours, au bureau de l'Unité sanitaire, de 2 heures à 4 heures, il y a clinique de puériculture et d'immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanos, la poliomyélite, la rougeole et la rubéole.

Enfin, il y a clinique de radiographie pulmonaire tous les jours de 2 heures à 4 heures à l'Unité sanitaire.

Photographe demandé

La Tribune est à la recherche d'un développeur à temps partiel pour son département de photographie. Les intéressés sont priés de s'adresser à M. Royal Roy en composant 569-9201, local 62.

Une centaine de bénévoles demandés

SHERBROOKE — Le Centre de bénévolat de la région de Sherbrooke aurait besoin d'une centaine de bénévoles pour entreprendre la saison la plus active de l'année.

Au cours d'une entrevue, la responsable du Centre, Georgette Laurin-Côté a indiqué que les effectifs atteindraient ainsi environ 160 personnes ce qui éviterait de surcharger les bénévoles plus disponibles.

Même problème

Chaque année, le Centre affronte la même situation problématique: au cours de la saison estivale, plusieurs bénévoles quittent la région ou mettent fin à leur collaboration avec le Centre. Heureusement, durant la même période, les demandes de services diminuent en proportion.

Toutefois, à l'automne, les besoins s'accentuent et, en 1972, le Centre a rendu quelque 1,232 services totalisant 3,223 heures de travail bénévole ce qui équivaut à environ 402 jours de 8 heures.

Tel que son nom l'indique, le Centre tend à répondre bénévolement à des demandes d'aide non-comblées par les services déjà existants. Il vise également à regrouper les gens désireux d'offrir leur temps et leurs habiletés au bénéfice de la communauté.

Services diversifiés

La gamme des services rendus par l'entremise du Centre est particulièrement diversifiée.

Toutefois, les demandes concernent principalement le transport de malades aux cliniques externes des hôpitaux, des travaux de secrétariat, des soins d'hygiène aux malades, des visites amicales et des travaux ménagers.

L'an dernier, 106 familles ont bénéficié des services du Centre, ce qui représente une moyenne de trois services par famille. Au niveau des organismes, leur nombre se situe à 26 associations avec lesquelles les bénévoles ont collaboré.

Cette année, le Centre offre un nouveau service. Il s'agit en fait de la prise en charge par le Centre du Service de garde d'enfants à domicile qui a été en fonction jusqu'au 15 juin, dans le cadre de PII.

Par exception, les clients doivent payer eux-mêmes la gardienne d'enfants qui a reçu une formation relative aux responsabilités qui lui incombe.

Disponibilité

En ce qui concerne les bénévoles, Georgette Laurin-Côté fait remarquer qu'ils rendent le genre de services qui conviennent le mieux à leurs aptitudes et à leurs goûts et qu'ils ne sont sollicités que suivant les disponibilités qu'ils précisent.

Financé par la Campagne unifiée, le Centre a ses locaux au Centre de service social, boulevard Queen.

Aussi bien les demandes de services que les offres de bénévolat peuvent être acheminées au Centre en téléphonant à 567-3333 ou 563-3979.



La responsable du Centre de bénévolat, Georgette Laurin-Côté, rencontre une bénévole tandis que Francine Déziel prend note d'une demande de services. (Photo La Tribune, par Royal Roy)

hernie
avec la méthode moderne des ceintures MYO-KLEBER
MAINTIEN COMME AVEC VOS MAINS
sans ressort ni coussin: leger, flexible et lavable
GARANTIE 2 ANS
PHARMACIE BELMONT
610, est, rue King — 569-9251
SALON ORTHOPÉDIQUE
P85403

LE BOUQUIN
113, rue Frontenac
POSTERS — ARTICLES DE DÉCORATION INTÉRIEURE — LAMPES CHINOISES — ENCENS — CADEAUX — ETC.
P84593X

Pour installation et réparation de DALLES . . . consultez
MAURICE BERGERON
Entrepreneur ferblantier
Chauffage air chaud — Ventilation
Tél.: 563-5855 — 569-8579
82478

LOUEZ DE TOUT
569-9548
LES ENTREPRISES MARTINEAU INC.
2456 ouest, rue King
C - 7684B

LOCATION
Accessoires ménagers
G. DOYON T.V.
1115, rue Conseil
P82331X

PRIX SPÉCIAUX
MODÈLES 1973
TÉLÉCOULEURS
Admiral
LE CAPISTRANO. Modele 6L5028 MASTER CRAFT 26. Ecran 26", châssis Hybride K-25. Contrôle COLOR-MATIC pré-réglé, de la couleur et des nuances. Bouton-contrôle à pression. Contrôle de l'intensité du volume. AFC transistorisé. Amplificateur iF, 3 intensités. Deux haut-parleurs 4". Cabinet de style espagnol, avec dessus en contreplaqué en chêne et panneaux de bout en similibois de chêne. Muni de roulettes. H. 29", L. 41 1/8", Pro. 19 11/16"
Val. $899.00 SPÉCIAL
$729.00
Nombreux autres modèles 1973 à bas prix.
Où il y a du service après vente
TÉLÉCOULEUR — T.V. NOIR ET BLANC — RADIO STÉRÉO
G. Doyon
VENTE LOCATION SERVICE
569-5746
ARTICLES MÉNAGERS
1115, Conseil
569-7761
P85544

Académie de Danse Gisèle et Laurent Inc.
1325, RUE CONSEIL, SHERBROOKE
COURS DE DANSE
Gisèle et Laurent PIGEON
professeurs diplômés de la F.L.D.D., membres de l'A.C.P.D. - D.S.Q.
INSCRIPTIONS:
Cours de groupe: 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9
SEPTEMBRE: 8h.30
COURS GRATUIT À L'INSCRIPTION
COURS PRIVÉS SUR RENDEZ-VOUS
Cette école detient un permis du ministere de l'Education.
P85339X

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'ESTRIE
SERVICE DE L'ÉDUCATION AUX ADULTES
ANGLAIS
ENDROIT: ÉCOLE MONTCALM
2050, Portland
Sherbrooke
DURÉE: 90 heures
Du 10 sept au 14 nov. 1973
HORAIRE: Lundi - mardi - mercredi
de 19h.30 à 22h.30
COUT: $12.00 pour 90 heures
L'achat des volumes est à la charge de l'étudiant
DATES D'INSCRIPTIONS:
4-5-6-7 septembre 1973.
à l'école Montcalm
N.B.: Des cours de Français, langue parlée seront donnés aux mêmes heures et aux mêmes conditions.
P83736

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'ESTRIE
SERVICE DE L'ÉDUCATION PERMANENTE
ESPAGNOL
COURS DE 90 HEURES POUR DÉBUTANTS SEULEMENT
AVEC LABORATOIRE DE LANGUES
CÉDULE DES COURS
• du 10 sept. au 14 nov. 1973
• lundi, mardi, mercredi
• de 7h.30 à 10h.30 chaque soir.
INSCRIPTION:
• ÉCOLE MONTCALM
• 2050, Portland, Sherbrooke
• 4, 5, 6, 7 sept 1973
• de 7h.00 à 9h.30
• Coût: $45.00 pour 90 heures
N.B. — Inscriptions pour les cours intensifs d'Anglais et de Français se feront aux mêmes dates.
P85712

COURS DE DANSE
SALLE DU CHRIST-ROI
rue Aberdeen, Sherbrooke
INSCRIPTIONS: Cours pour nouveaux et anciens élèves.
Mardi, 4 septembre 8h. p.m.
Mercredi, 5 septembre 8h. p.m.
COURS GRATUIT LE SOIR DE L'INSCRIPTION
Cordiale bienvenue à toute la population de Sherbrooke et des environs — Sans obligation de votre part.
Pour les gens de Weedon et les environs, l'inscription se fera dimanche, le 9 septembre 8h. p.m. à l'Ecole Notre-Dame du Sacré-Coeur de Weedon.
• RUMBA • SAMBA • MAMBO
• FOX TROT • MERINGUE
• SWING • VALSE
• TANGO • CHA CHA
DANSE SOCIALE Enr.
JACQUELINE et FERNAND FELTEAU
Professeurs diplômés (Permis du ministère de l'Education)
P85353X

PHARMACIE Gilles Savard
2535 GALT, SHERBROOKE, QUE.
569-9349
Pour vous madame — Esthéticienne, visagiste à votre service
C-67136

LA TRIBUNE de sherbrooke

Centre de location FABI INC
NOUS LOUONS PRESQUE TOUT
— LOCATION — VENTE
— SERVICE — REPARATION
906, King Ouest
569-9641 — SHERBROOKE
P 80830

Carnet king Wellington
REDIGE EN COLLABORATION

42 prévenus subiront leur procès aux assises d'automne

SHERBROOKE — L'hon. juge William Mitchell de la cour du banc de la Reine a émis des ordonnances d'amener contre 23 des 42 prévenus qui doivent subir leur procès aux assises d'automne dans le district de St-François.

Ces personnes avaient omis de se présenter en correctionnelle pour la fixation de leur cause hier à l'inauguration du terme.

L'hon. juge Mitchell a ordonné, selon le cas, d'exécuter des mandats déjà émis, de traduire les prévenus devant lui ou de différer l'accomplissement de ses ordonnances.

Les personnes en question étaient soit absentes, soit représentées par un avocat ou soit encore détenues.

L'hon. juge Mitchell a convoqué pour le 24 courant les candidats-jurés pour la 1ère cause.

Le ministère de la Justice était représenté par Mes Jacques Pagé, Pierre Boily et Yvon Roberge.

L'hon. juge Mitchell a accepté le rôle des procès, confectionné par le greffier Jean-F. Bilodeau, et fixé des dates pour l'audience.

Ce rôle est le suivant:

— Constant Loiselle, âgé de 20 ans, de South Stukely, inculpé de tentative de meurtre sur l'agent Richard Fréchette de la SQ le 16 février 1973 sur l'autoroute;

— Léo Victor Vezo, âgé de 32 ans, de Québec, tentative de meurtre sur le caporal Raymond Piché et les agents Marcel Lacoste et Guy Samson de la SQ le 30 août 1971 à Magog;

— Claude Maroux, âgé de 29 ans, de Magog, tentative de meurtre sur l'agent Guy Samson dans les mêmes circonstances que Vezo;

— Claude Chartier, âgé de 37 ans, de Sherbrooke, tentative de meurtre sur son ancienne épouse Carmen Goulet le 21 février 1971 à Sherbrooke;

— Gérard Guay, âgé de 22 ans, de Granby, négligence criminelle à la suite de la mort de Mme Maria Gaudette le 24 juin 1972 à Rock Forest;

— Gabriel Pelchat, âgé de 55 ans, de Sherbrooke, négligence criminelle le 17 juillet 1971 à Rock Forest;

— Yvan Gosselin, âgé de 22 ans, de Sherbrooke, lésions corporelles intentionnelles en déchargeant un fusil sur son beau-père Bruno Lampron le 19 octobre 1972 à Danville;

— Thomas Meehan, âgé de 36 ans, de Montréal, viol d'une fille de 17 ans le 1er octobre 1972 à Asbestos;

— André Vachon, âgé de 22 ans et Pierre Vachon, âgé de 20 ans, de Sherbrooke, vol avec violence d'une voiture et de $42 appartenant à M. Denis Millette le 26 janvier 1973 dans le canton de Brompton;

— Noël Auger, âgé de 26 ans, de Sherbrooke, vol avec violence de $1,200 chez M. Albert Gosselin le 21 mai 1971 à St-Zacharie;

— Jacques Nault, âgé de 19 ans, de St-Elie, complicité pour aider Georges Beaulieu à voler $30 avec violence à M. Jacques Leclerc le 1er novembre 1972 à Rock Forest;

— François Poliquin, âgé de 23 ans, de Sherbrooke, voies de fait graves sur Mme Lise Claisse le 27 octobre 1972 à Sherbrooke;

— Raymond "Inca" Cloutier, âgé de 23 ans, de Sherbrooke, importation de 20 livres de marijuana au mois de janvier 1973 à Sherbrooke;

— Fernand "Beloue" Jutras, âgé de 31 ans, de Sherbrooke, port d'une arme dissimulée et braquement sur M. Hervé Grenier le 19 juin 1970 à Sherbrooke ainsi que cambriolage de $700 d'articles divers chez M. Joseph Labrie le 26 décembre 1972;

— Gaston Dubé, âgé de 26 ans, Clément et Marcel Roy, âgés de 20 ans, de Cookshire, vol par effraction de $160 de boisson et de cigarettes à la salle O'Grand'R le 26 septembre 1971 à Ascot Corner;

— Gaétan Lacourse, âgé de 21 ans, de Sherbrooke, et Denis Gibeault, âgé de 19 ans, de Windsor, cambriolage de $400 d'articles religieux, d'appareils de hauts-parleurs et de vêtements sacerdotaux le 7 août 1973 à Waterville;

— Alberto Sharrois, âgé de 30 ans, et Garry Heald, âgé de 23 ans, de Sherbrooke, cambriolage de $1,300 d'articles divers chez M. Alfred Penhale le 17 juillet 1973 à North Hatley;

— Yvon Thivierge, âgé de 29 ans, de Fleurimont, André Ouellette, âgé de 31 ans, et Claude Pion, âgé de 29 ans, de Montréal, conspiration pour commettre un vol à main armée ainsi que vol et recel d'une voiture appartenant à M. Raymond Bérubé le 16 septembre 1971 à Ascot Nord;

— Pion et Thivierge, aide à Ouellette pour se soustraire à la justice;

— Michel Jeanson, âgé de 18 ans, adresse inconnue, effraction au bureau de Beneficial Finance le 1er février 1972 à Sherbrooke;

— André Leblanc, âgé de 27 ans, de Sherbrooke, effraction au domicile de M. Léo Benoit le 24 août 1972 à Sherbrooke;

— Maurice Désormiers, âgé de 27 ans, de Longueuil, et Jean-Marie Thompson, âgé de 26 ans, de St-Laurent, vol et recel de $3,050 au presbytère de la paroisse St-Isaac Jogues le 24 août 1973 à Asbestos;

— Majella Ross, âgé de 25 ans, de Sherbrooke, vol d'une voiture chez Val Estrie Automobiles Ltée le 1er septembre 1972 à Sherbrooke;

— Jean-Guy Marcil, âgé de 23 ans, de Wickham, obtention avec un faux semblant de $720 auprès de M. Fernand St-Pierre le 13 mai 1971 dans le canton de Shipton;

— Michel Belley, âgé de 37 ans, de Magog, recel d'une voiture appartenant à Mme Marie Spalding et utilisation de documents contrefaits le 15 décembre 1972 à Coaticook;

— Robert Audy, âgé de 36 ans, de Sherbrooke, recel d'une fournaise de $750 appartenant à M. Gérard Allard le 19 novembre 1972, à Sherbrooke;

— Constant Rainville ainsi que Denis, André et Mario Lagacé, de Lennoxville, possession pour trafic de 97 grammes de LSD et de six livres de marijuana le 30 mai 1973 à Lennoxville;

— Denis Bibeau, de Sherbrooke, possession pour trafic de 14 grammes de haschisch et de 127 grammes de marijuana le 6 juin 1973 à Sherbrooke;

— Merlin Alger, âgé de 21 ans, de Lennoxville, possession pour trafic de cinq grammes de haschisch, 69 grammes de marijuana et divers instruments de fumage;

— Maurice Caron, de Gould, possession pour trafic de 89 grammes de marijuana le 15 novembre 1972 à Cherry River;

— Marcel Lapierre, âgé de 28 ans, de Sherbrooke, possession d'une petite quantité de haschisch le 16 novembre 1972 à Sherbrooke.

64 candidats-jurés

SHERBROOKE — Le tableau des candidats-jurés qui ont été acceptés hier pour le terme des assises d'automne du district de St-François, comporte 59 hommes et cinq femmes.

L'hon. juge William Mitchell de la cour du banc de la Reine avait auparavant dispensé 14 candidats pour des raisons d'incapacité, de maladie, de surdité, etc..

Les 64 candidats-jurés seront convoqués pour chacun des 42 procès des assises dont le premier débute le 24 courant.

Ce tableau a été formé à la suite de l'appel du shérif Jean-Guy Bisson à partir des listes des payeurs de taxes des municipalités du district.

L'administration avait originellement convoqué 143 citoyens susceptibles de devenir candidats-jurés dont 79 ont obtenu une exemption.

Tellier admet avoir violé sa belle-soeur

SHERBROOKE — Un célibataire a reconnu hier le viol de sa belle-soeur et le vol de $102 après des menaces à sa nièce âgée de 2 ans.

Il s'agit de Yvan Tellier, âgé de 31 ans et sans domicile fixe.

Le prévenu a admis ses crimes, punisables de la détention à perpétuité, à l'inauguration du terme des assises d'automne.

L'hon. juge William Mitchell avait ordonné la confection d'un rapport sociologique avant de reporter la sentence au 19 novembre.

Me Raynald Fréchette a soumis qu'une étude caractérielle de son client serait de nature à éclairer la justice dans ce cas-là.

Le procureur Jacques Pagé fera valoir ses représentations le 19 novembre.

Tellier est détenu depuis la mi-mai date de son enquête préliminaire.

Il avait violenté, outragé et volé sa belle-soeur après avoir ingurgité presqu'une cruche de vin le 14 mai dernier.

"Une retraite fermée" a suffi à Marc Coutu

SHERBROOKE — Un individu, qui avait effectué pendant le congé de la fête du Travail "une retraite fermée" à la prison commune, a profité d'un sursis.

Il s'agit de Marc Coutu, âgé de 21 ans et demeurant à Sherbrooke, qui avait admis un vol de chèque d'allocation de vieillesse, une tentative de négociation de cet effet et un vol à l'étalage.

Le prévenu, qui s'est rendu compte par lui-même que le crime ne paie pas, a pris toutes sortes de bonnes résolutions durant son séjour au 271 rue Winter.

En rendant hier cette sentence, le juge Benoit Turmel de la cour des sessions a tenu compte du fait que Coutu recommençait dans la journée à travailler.

Il a compris après . . . 29 explications

SHERBROOKE — Lorsqu'une personne est invitée à se plier aux exigences d'un règlement, il est préférable qu'elle se plie au plus tôt, sinon, il peut lui en coûter fort cher...

Un individu qui avait acheté une maison à logements multiples, aurait négligé d'y installer un système d'alarme adéquat et des extincteurs, en cas d'incendie.

Ayant comparu deux fois en cour municipale pour avoir négligé de corriger la situation, il avait subi des amendes de $25 et $40.

Malgré ces amendes, le propriétaire ne faisait rien pour améliorer la situation. Il aura fallu lui envoyer 29 mandats avant que les changements stipulés par la loi se réalisent... mais un peu tard...

Le juge Gérald Desmarais a condamné l'accusé à payer $5 d'amende et à payer, aussi, les frais de cour qui s'élèvent à $5 pour chacun des mandats envoyés. Un calcul rapide révèle que l'accusé devra débourser la somme de $150 pour sa mauvaise volonté.



Un vieux dicton raconte que, lorsque les guêpes sont élevés, l'hiver apportera beaucoup de neige. Si le dicton se réalise, cette grosse lanterne à guêpes qui se trouve sur la route 5-22, entre Windsor et Brompton, présage un hiver particulièrement enneigé, car elle est accrochée à un arbre, à près de quinze pieds de terre.
(Photo La Tribune, Pierre Saint-Jacques)

— O —

Le capitaine **Blais**, de la Sûreté municipale de **Rock Forest**, a eu une promotion subite puisqu'on le nommait **directeur** de la police dans l'édition d'hier...il fallait évidemment comprendre que **M. Bernard Dumesnil**, qui est ce directeur depuis plusieurs années, n'a d'aucune façon **quitté** ce poste...

— O —

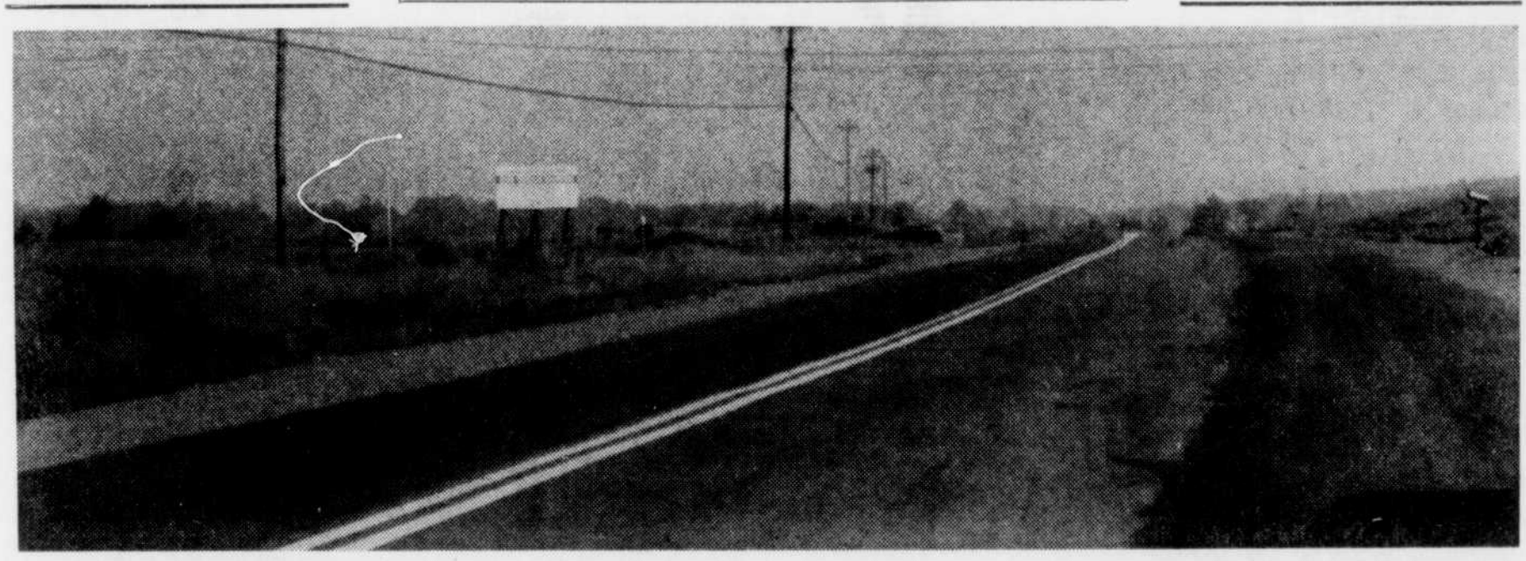
Dans le même article, il était spécifié que la police de Rock Forest avait distribué **75 contraventions** en fin de semaine...c'est plutôt 53 contraventions qu'il aurait fallu lire...

— O —

Les activités pour les **personnes retraitées** de la paroisse **St-Jean-Baptiste** reprendront, **aujourd'hui** (le 5 septembre), à compter de deux heures de l'après-midi. Les différentes activités se tiendront à la **salle paroissiale** St-Jean-Baptiste...

— O —

André Loubier de Sherbrooke a eu la **peur de sa vie** quand il a vu son confrère de travail, **Bob Boisvert**, déguisé en **hippie** avec une perruque et tout le tra la la, faire **irruption** en moto dans son **restaurant**...André a eu tellement peur qu'il est sorti à **toutes jambes** du restaurant pour se rendre chez le voisin appeler la **police**...



Fausse modestie . . . ?

La très humble et très modeste entrée d'un très célèbre et très impressionnant centre régional, le CHU, qui passerait inaperçu à n'en pas douter si sa force d'attraction ne forçait pas les gens à ralentir, le long du prolongement de la 12 avenue à Sherbrooke. Est-ce de la fausse modestie qui incite les dirigeants du Centre hospitalier universitaire à ne pas aménager une entrée "normale" aux installations du CHU ? (Photo La Tribune, par Royal Roy)

Les feux de circulation ne remplaceront pas les brigadiers scolaires...cette année

SHERBROOKE — Comme à chaque année, le conseil de ville de Sherbrooke a été mêlé à la rentrée avec la question des brigadiers scolaires.

A la suite d'une longue discussion où la rentabilité et l'efficacité du système de brigadiers scolaires ont été à nouveau soupesées par les échvins réunis hier en séance régulière, il fut décidé de maintenir le nombre de brigadiers à 38 et de les payer les jours de congé.

Cette décision concernant la rémunération des brigadiers les jours de congé scolaire, fait suite à une pétition présentée par une douzaine d'entre eux.

Par ailleurs, compte tenu du fait que sept postes de brigadiers n'ont pu être comblés, il reviendra au service de police de déterminer les intersections où les enfants seront laissés à eux-mêmes.

Rentabilité

Alors que les conseillers Roger Gingues et Carl Camirand se sont dits en accord avec les réclamations des brigadiers, et leur maintien, Gérard Déziel, Roméo Quintal et Roméo Bergeron se sont pour leur part insurgés contre le coût élevé du système, lui préférant l'installation de feux de circulation et de traverses pour piétons.

Essais en cours

A ce sujet, le maire Bureau a indiqué qu'il ne saurait être question d'éliminer les brigadiers avant que l'on connaisse les résultats des essais qui seront faits avec feux de circulation et traverses à quatre intersections de la ville. Selon le directeur-adjoint des services techniques, M. Frank Mascolo, le tout devrait être en opération dans deux mois environ.

Certains échevins tels Carl Camirand et Jacque s O'Bready estiment que les brigadiers sont nécessaires pour prévenir les accidents et éviter le blocage de la circulation, même s'il y a une traverse de piétons. D'autres, tels les échevins Quintal et Roméo Bergeron sont d'avis que certains brigadiers nuisent autant aux enfants qu'aux automobilistes et attirent le ridicule sur leur employeur, soit la cité de Sherbrooke.

Règlement "anti-motos" adopté sur division

SHERBROOKE — A la grande surprise de plusieurs, le règlement interdisant la circulation des motocyclettes sur la rue Wellington n'a pas fait l'unanimité au conseil de ville.

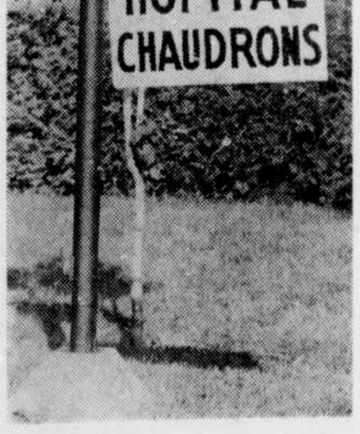
Le règlement a été adopté, mais les conseillers Roger Gingues, Antonio Pinard et Gérard Déziel se sont prononcés contre au moment du vote tenu lors de l'assemblée régulière du conseil, hier soir, à l'hôtel de ville.

En fait, les échevins dissidents s'en sont principalement pris au fait que le règlement n'apporte qu'une solution limitée à un secteur. "Il faudrait un règlement global sur la pollution par le bruit, de déclarer l'échevin Gingues; celui-ci n'est qu'un règlement-corridor". **Cette intervention a d'ailleurs valu à son auteur d'être accusé de faire inconsidérément de la politique par le parrain du règlement, le conseiller Bernard Matte.**

Gérard Déziel, pour sa part, reproche à certains de ses confrères de considérer la rue Wellington comme le nombril de la ville alors que les citoyens d'autres quartiers se plaignent également du bruit. Selon l'échevin Carl Camirand, il faut tenir compte des revendications des citoyens qui utilisent la moto parce que l'automobile coûte trop cher.

Le maire Bureau a temporisé le débat en reprenant les arguments avancés notamment par le conseiller Matte, à l'effet que le conseil est impuissant à régler le problème du bruit par toute la ville et qu'il se limite à apporter une solution dans un secteur où le problème est plus crucial.

Quoiqu'il en soit, à compter du 1er octobre prochain, les motocyclettes ne pourront circuler rue Wellington sans encourir une amende n'excédant pas $100 ou une peine d'emprisonnement de moins de deux mois.



Les chaudrons doivent-ils présenter une carte quelconque avant d'être hospitalisés . . . ?
(Photo La Tribune)

La foudre prolonge les vacances des étudiants

SHERBROOKE — Les étudiants du niveau secondaire II et III profiteront de quelques jours de vacances supplémentaires grâce à la complicité de la température...

La foudre a frappé l'école Joliette, durant la nuit de lundi à mardi, de sorte que tout le système électrique a été perturbé.

Le responsable de l'information à la Régionale de l'Estrie, M. Norman Colgan, a précisé, hier, que ces étudiants s'attelleront à la tâche lundi, le 10 septembre.

Pour leur part, les étudiants du secondaire I reprendront le travail dès jeudi matin comme prévu.

UN CHIC EMBALLANT TOUJOURS A L'AVENANT! CHEZ
Bernard Pagé
182 nord, rue Wellington
Sherbrooke — 562-9853
En face du Palais de Justice

ESSAYEZ LE PAIN . . .
"Vraiment le meilleur pain qui soit"
Georges INC.
222, rue St-Michel Sherbrooke
TEL.: 562-3044
C - 1512

Produits laitiers
Crème glacée
J.J. Joubert
Sherbrooke
562-8779

LA TRIBUNE métropolitaine
ASBESTOS — BROMPTONVILLE — COATICOOK — EAST ANGUS — LAC MEGANTIC — MAGOG — RICHMOND — ROCK ISLAND — VALCOURT — WINDSOR

Maisons mobiles
Lundi au vendredi — 9h. a.m. 9h. p.m. —
Samedi — 9h. a.m. à 4h. p.m.
— Autre temps sur rendez-vous.
VICTORIAVILLE MARINE INC.
(819) 752-7748 — 9224

En quelques lignes

Windsor

WINDSOR (JA) — C'est demain soir qu'aura lieu au club Jet de Windsor la convention du parti québécois du nouveau comté de Johnson. Deux candidats se feront face; ce sont MM. Armand Bergeron et Guillemette. L'élu représentera ce parti lors des prochaines élections provinciales. Tous les militants sont bienvenus à cette assemblée qui débutera à 8 heures.

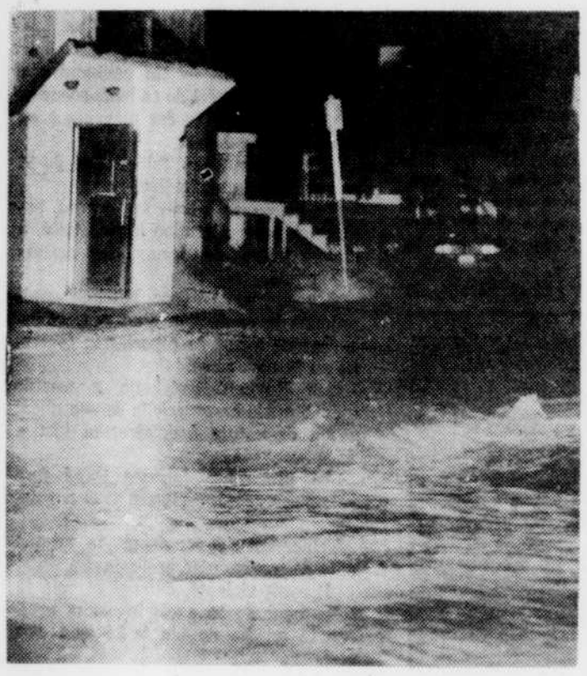
M. René Godbout assure la population de Windsor que le nouveau magasin de la régie des alcools ouvrira bientôt ses portes au local de son ancien magasin. D'autre part, une mercerie pour hommes ouvrira incessamment au local de la Légion canadienne et un magasin pour dames sera bientôt en opération à l'endroit de l'ancien restaurant Pitou.

Mme Jacqueline St-Onge et Mlle Diane Desruisseaux, respectivement représentantes syndicales à l'hôpital St-Louis et au Bag Mills étaient chargées des jeux, côté féminin lors de la Fête du travail. Elles désirent remercier M. Luc Duval et quelques monitrices de l'OTJ qui leur ont prêté main-forte. Grâce à eux, un grand succès a été obtenu. Elles désirent remercier tous les jeunes et toutes les dames qui ont participé.

C'est M. Gérard Bélanger qui était chargé de l'organisation du rallye cycliste qui a eu lieu lors de la Fête du travail.

Un accident de la circulation s'est produit hier matin à 6h.25 à l'angle des rues Principale et St-Georges à Windsor. Elle a fait pour plus de $800 de dommages. Elle a impliqué M. Roger Riendau de St-François Xavier et M. Raymond Gagnon de Ste-Jeanne d'Arc. L'accident est survenu lorsqu'un des automobilistes a tenté de doubler l'autre. Les deux véhicules se sont alors heurtés.

La sûreté municipale de Windsor ne déplore que quelques incidents lors des célébrations de la Fête du travail. Rien de sérieux toutefois.



Fleuve détourné?

L'eau coulait à flots lundi dans la nuit alors qu'une tempête électrique s'est abattue sur la région. Au grand désespoir des uns, mais à l'agrément de la majorité des autres.
(Photo La Tribune, Studio J.-C. Poulin, Thetford)

Valcourt

VALCOURT, (JL) — Le club de l'Amitié d'Ely (âge d'or) renouvelle son invitation auprès de la population de Valcourt et de la région, spécialement à ses membres, pour faire la traverse du lac Memphrémagog, dimanche, le 9 septembre. Le départ se fera à 11 heures a.m. à l'école rue Montcalm à Valcourt. Ce voyage sur l'eau est d'une durée de 3 heures 30 minutes. Pendant ce temps vous pourrez admirer des sites tels que le Mont Orford, Green Points, Chanel, St-Benoit-du-Lac, Georgeville, etc.

Le Service des Loisirs informe la population de Valcourt et des environs que des cours de danse sociale débuteront dimanche, le 9 septembre, à compter de 8 heures p.m. à l'école élémentaire de Valcourt, 900 rue Montcalm, salle 400. Pour de plus amples renseignements, s'adresser à MM. Jacques Bombardier à 532-2448, ou J.-Yves Boislard à 532-3703.

Glanures thetfordoises

THETFORD MINES — Une activité spéciale se tiendra à la salle paroissiale de St-Antoine de Pontbriand dimanche le 9 septembre à 8h.30 du soir. M. Lionel Vallée lance une invitation à toute la population à l'occasion de cette activité au profit de la fabrique de Pontbriand.

Une réunion d'information sur l'AFEAS, c'est-à-dire l'association féminine d'économie et d'action sociale, se tiendra à la sacristie de St-Noel jeudi soir à 8 heures. Une invitation est lancée à toutes les dames désireuses de prendre des renseignements sur ce mouvement qui n'existe pas encore à Thetford Mines. Les dames pourront communiquer avec Mme Roland Binette au numéro de téléphone 338-1069 pour de plus amples informations.

Selon des recherches statistiques effectuées par des étudiants de Perspectives-jeunesse (profil communautaire, le taux de natalité pour l'agglomération de Thetford est en-dessous de la moyenne québécoise depuis l'avènement de la pilule en 1966 alors qu'avant 1966 le taux de natalité à Thetford était au-dessus de la moyenne québécoise. Est-ce à dire que les Thetfordoises ne sont pas uniquement des consommatrices de pilules pour les maux de tête???

Finies les vacances pour les élèves et hourra pour les parents. La rentrée des classes s'effectuent aujourd'hui dans la plupart des écoles élémentaires. Au niveau secondaire la rentrée se fera de façon progressive.

LA TRIBUNE
VUE et LUE par PLUS de 200,000 PERSONNES tous les jours

Les parents de St-Jean de Brébeuf hésitent, puis ils abandonnent...

THERFORD MINES(YP) — Les parents des 47 enfants de l'école primaire de St-Jean de Brébeuf ont "plié" devant la force que représentaient pour eux la Commission scolaire de Therford Mines et le ministère de l'Education, mais ils avaient pensé à beaucoup de solution s avant d'en arriver à cette ultime décision. La principale était d'occuper l'école abandonnée la et aussi longtemps que la CSTM n'aurait pas sursis à sa décision de fermer l'école. Ils auraient voulu de cette façon alerter l'opinion publique et tenter de fléchir les hautes instances scolaires. Une autre solution envisagée fut d'occuper pendant quelques jours, de facon "symbolique" toutefois l'école désaffectée et de montrer à tous que St-Jean de Brébeuf avait été victime d'une injustice et d'un abus de pouvoir de la CSTM.

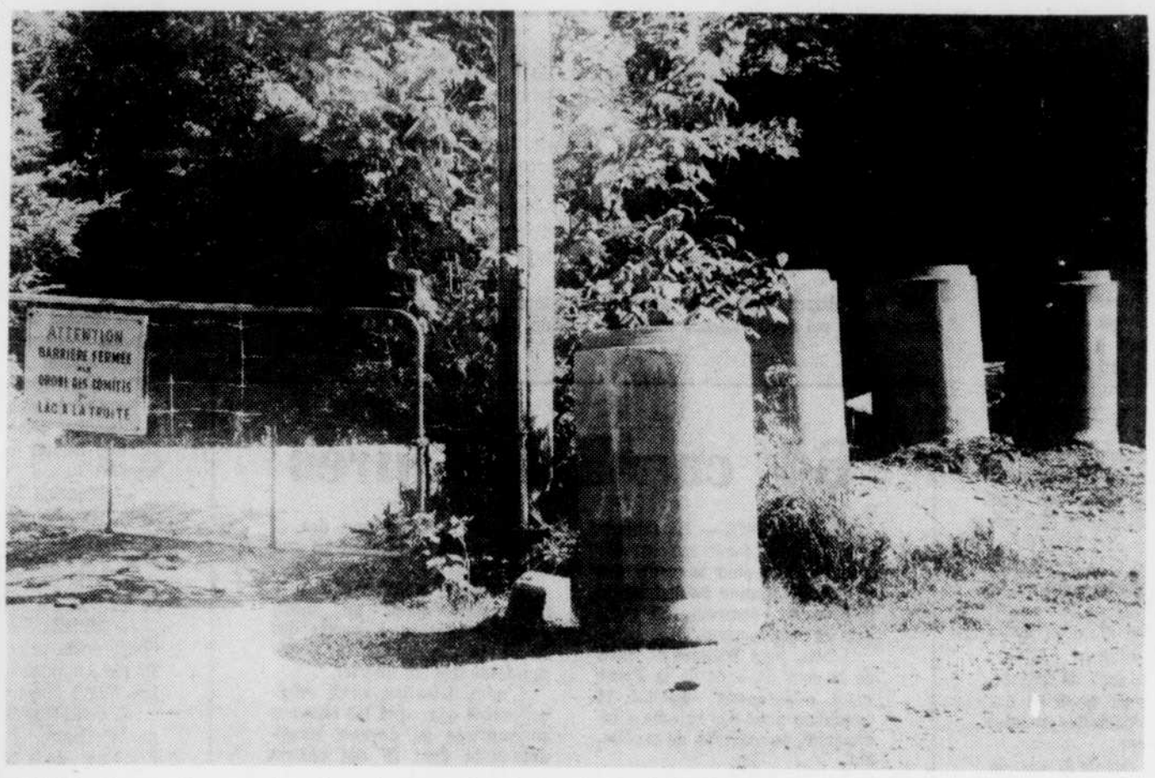
Finalement, devant la manque de cohésion des parents impliqués et à cause d'une certaine crainte pour l'avenir des enfants' les parents se sont résolus à ne pas entreprendre de mesures même symboliques, quitte à émettre un communiqué de presse dénonçant l'action de la Commission scolaire de Thetford dans toute cette histoire.

Révélations

Ces révélations ont été faites hier par l'un des dirigeants du mouvement contestataire en faveur des parents. Ce dernier a également confirmé que les parents avaient envisagé sérieusement l'idée de bloquer les autobus scolaire s devant transporter les enfants à l'école Ste-Marthe de Thetford.

On sait que c'est à la suite d'une décision de la CSTM que ces enfants doivent aujourd'hui suivre leurs cours à Thetford plutôt qu'à l'école de St-Jean de Brébeuf qui est désormais désaffectée. Dans cette affaire, les parents reprochent aux commissaires d'avoir pris la décision de fermer l'école sans d'abrod les informer.

Rejoint au téléphone, le président de la Commission scolaire de Thetford, M.J-Maurice Royer a déclaré que les commissaires considéraient cette question comme définitivement réglée. Il n'a pas commenté les accusations des parents de St - Jean de Brébeuf, mais a tenu à réaffirmer que les commissaires avaient, dans cette histoire, pris leurs responsabilités: "Ce n'était pas une décision prise à l'aveuglette" a conclu M. Roy.



Voici le fameux barrage dressé sur la route de ceinture du Lac à la Truite et qui a fait l'objet d'une demande d'injonction en cour supérieure de la part d'un proprié taire de chalet de cet endroit. (Photo Studio J-C Poulin)

Le juge Lacoursière devra trancher une question de droit de passage

THETFORD MINES, (YP — Une injonction interlocutoire a été demandée aujour'hui en cour supérieure du palais de justice de Thetford par le Dr Georges Gendron contre le Dr Patric Laugréa. C'est le juge Antoine Lacoursière qui a entendu



Le juge Lacoursière

les deux parties dans cette histoire pour le moins complexe. Il s'agit d'une demande en injonction temporaire afin de faire enlever une barrière de tuyaux de béton qui bloque un chemin privé en bordure du Lac à la Truite.

Le demandeur, le dentiste Georges Gendron estime qu'il a un droit de passage sur ce bout de chemin conduisant à son chalet. Par ailleurs, le défendeur, l'anesthésiste Patrick Laugréa, de Thetford également, estime que le terrain sur lequel passe le chemin lui appartient et qu'il est dans son droit d'en interdire l'accès. Le chemin en question est le prolongement en gravier du chemin devant ceinturer le lac.

Histoire complexe

Construit en 1956 sous la direction de M. Laugréa, ce chemin de 1500 pieds de longueur est, en fait, la propriété de ce dernier. Il se trouve, cependant, qu'il donne accès à d'autres chalets situés en bordure. Il y a quelques années, le Dr Gendron a acheté un droit de passage sur ce chemin de M. Laugréa. Depuis, il circulait à son gré sur la route, n'ayant qu'à ouvrir la barrière de métal qui s'y trouvait. Avec les années, cependant, la circulation devenant plus intense en cet endroit, la barrière n'y tint plus pour arrêter les automobilistes qui trouvaient plus commode de passer par ce chemin plutôt que de faire le tour du lac par l'autre côté. Devant cet état de choses, le Dr Laugréa a décidé d'installer une barrière en tuyaux de béton pour en interdire définitivement l'accès au profane. Il a cependant posé une barrière de métal quelque peu en retrait pour les "initiés", c'est à dire M. Gendron et quelques autres. C'est à la suite de cette décision que le Dr Gendron a logé une demande d'injonction temporaire pour éliminer les tuyaux de béton.

Le juge Lacoursière devrait rendre son verdict dans quelques jours.

Des dépenses de $9.8 millions dont la moitié aux enseignants

THETFORD MINES, (YP — Dans son budget de 1973-74, la Commission scolaire régionale de l'amiante prévoit des dépenses de l'ordre de $9.8 millions dont près de la moitié iront pour défrayer les salaires des enseignants. C'est ce que révèle l'étude du rapport détaillé des dépenses budgétaires prévues pour la CSRA pour l'année qui vient. On sait déjà qu'un déficit d'environ $800,000. est prévu par les administrateurs, mais la Régionale n'a pas encore terminé la compilation de tous ses revenus possibles pour 1973 74.

Environ $4.4 millions seront versés au personnel enseignant en salaires, bénéfices marginaux, frais de voyages et perfectionnement divers. Le total de ces dépenses payé à l'ensemble des employés de la Régionale (cadres, professeurs, soutien) est évalué à $6.7 millions. L'éducation permanente coûtera, elle, $259,149.

Voici un aperçu général des principales dépenses prévues par la CSRA en 1973-74: frais de voyage: $59,857 perfectionnement du personnel: $57,250 frais de bureau: $85,075 fournitures et matériel didactiques: $269,085 fournitures et matériel spécialisé: $275,498; salaires: $6,396,486; bénéfices marginaux: $200,345; services: honoraires et contrats: dette: $533,315 dépenses d'immobilisation à même les revenus: $16,840; autres dépenses: $25,808; dépenses de transfert: $537,970.

A St-Ferdinand, des travaux de rénovation d'aqueduc de $50,000

— La municipalité de St-Ferdinand effectuera bientôt des travaux de rénovation d'aqueduc évalués à environ $50,000. En effet, des soumissions ont été ouvertes hier soir concernant la pose d'une conduite d'amener d'eau longue de 4000 pieds qui remplacera la conduite actuelle vieille de 40 ans.

Ce projet vise à un meilleur service d'alimentation en eau potable de la population du village de St-Ferdinand d'Halifax. La conduite conduira en effet au réservoir d'un million de gallons l'eau de quelque 17 ou 19 sources naturelles dans lesquelles St-Ferdinand tire ses réserves. Selon le secrétaire de la municipalité M. Roger Marchand, cette rénovation permettra un meilleur rendement, l'ancienne conduite laissant s'échapper beaucoup d'eau, ses tuyaux étant trop usés ou détériorés.

Pavage de rues

Par ailleurs, c'est hier soir également que les échevins de St-Ferdinand ont procédé à l'acceptation des comptes pour le pavage de certaines rues de la municipalité. "C'est peut-être drôle à dire", disait le secrétaire, "mais à St-Ferdinand, il n'y a pas un pied de gravier dans aucune rue, tout est en asphalte".

Faits divers

Rien de grave, mais policiers occupés

THETFORD MINES, (AD) — Si le long congé de la Fête du travail a permis à nombre de travailleurs de profiter du beau temps pour se reposer, il n'en fut pas de même pour les agents de la Sûreté du Québec, détachement de Thetford Mines, qui ont accru leur surveillance pendant ce congé et procédé à un nombre impressionnant de vérifications d'automobiles.

Le caporal Longchamp du poste de Thetford a révélé qu'au moins cinq à six agents par quart de travail sillonnaient les routes de la région à partir de 4 heures vendredi soir et ce jusqu'à 12 heures lundi soir. Ces derniers ont rédigé pas moins de 395 rapports pendant ce temps, dont 335 consistaient en des avis de 48 heures donnés à des automobilistes de voir à effectuer les réparations qui s'imposent à leur véhicule.

Egalement, les agents de la Sûreté du Québec de Thetford Mines ont rédigé 60 infractions, destinées au procureur général, dont la plupart sont des infractions au code de la route, soit des excès de vitesse, des arrêts omis ou des manoeuvres dangereuses non permises par le code de la route.

Les policiers ont de plus surpris huit automobilistes avec le test de l'ivressomètre qui s'est avéré positif dans chaque cas (négatif pour l'automobiliste bien entendu). Là où le bilan de la fin de semaine de la Fête du travail est encourageant, c'est au chapitre des accidents de la circulation. En effet, seulement neuf accidents ont obligé les policiers à se déplacer et de ce nombre, sept étaient des accidents avec dommages matériels.

Ainsi deux accidents seulement ont occasionné des blessures à trois personnes et dans chaque cas les blessures n'étaient que superficielles. A la suite de la vaste opération policière de la longue fin de semaine, il ne fait aucun doute que l'avertissement lancé par les policiers ont porté fruit.

Lorsque plusieurs automobilistes ne veulent pas entendre raison, le meilleur moyen est encore la menace de se voir arrêter par les agents de la Sûreté du Québec, qui accomplissent un boulot formidable dans ce domaine en se faisant, parfois malgré eux, les anges gardiens de certains automobilistes.



Voix d'or

Johanne Duchesne, fille de M. et Mme Henri-Paul Duchesne, de Coaticook, a remporté les honneurs du concours d'amateur lors d'une démonstration organisée à Ayer's Cliff. Johanne, qui n'a que 8 ans, est déjà considérée comme "une petite fille à la voix d'or". Le trophée lui a été remis par Mme Jules Gagné.

Un veau le conduit ...en prison!

DRUMMONDVILLE, (G P) — Un résident de la région de Drummondville, un homme dans la quarantaine, a été conduit pour une demi-journée en prison hier, pour avoir volé un veau d'une valeur de $240.

En effet, l'individu, qui a plaidé coupable à l'accusation de vol d'animaux, a fait savoir que son vol avait été causé par un désir de vengeance. Il en voulait à un cultivateur qui ne l'avait pas assez payé pour un travail effectué pour son compte.

Accompagné d'une autre personne, il alla s'emparer du veau et tenta de le revendre à un autre cultivateur. Finalement, pris de remords, il tenta de tout remettre en place, mais se fit prendre par la police.

Trouvant grave le fait que l'homme ait entraîné un jeune avec lui dans cette enventure, le juge Bérubé condamna l'accusé à une demi-journée de prison, à $100 d'amende ou, à défaut de paver, à un mois de prison et lui ordonna de se soumettre à une ordonnance de probation de 3 ans. Quant au jeune homme, il bénéficia d'un sursis de sentence de 2 ans et d'une probation de 3 ans.

Les clubs sociaux viennent au secours de la Croix-Rouge

DRUMMONDVILLE (GP) — Pour la quatrième année consécutive, les principaux clubs sociaux et organismes de bienfaisance du comté de Drummond vont aider la Croix-Rouge dans sa campagne annuelle de souscription.

C'est ce qu'a annoncé Me André Biron, président de la section locale de la Croix-Rouge, à la suite d'une rencontre avec les dirigeants des clubs sociaux.

Souscription

Le principe est simple: tous les clubs sociaux se donnent la main pour solliciter la population durant une seule soirée de souscription. Cette année, la collecte de fonds de la Croix-Rouge se fera jeudi soir le 27 septembre. Chaque quartier de la ville a été transmis à l'un ou l'autre des clubs participants et les présidents verront à ce que la collecte se fasse entre 6 et 9 heures du soir, avec la collaboration bénévole des membres.

L'objectif a été fixé à $7,000 pour cette année. L'an dernier, une somme de $6,771 avait été amassée, comparativement à $6,500 pour 1971. L'argent recueilli comprend la sollicitation de porte à porte, des collectes dans des usines et des centres d'achats, ainsi que le travail bénévole de plusieurs dames dans les villages environnants.

Assistance

Par la même occasion, Me Biron a rappelé les oeuvres de la Croix-Rouge dans Drummond. L'an dernier, une somme de $1,840.40 a été utilisée pour secourir les familles sinistrées. De plus, la Croix-Rouge a effectué 175 articles nécessaires aux malades, comme des lits, des chaises roulantes, des béquilles.

La Croix-Rouge s'est également occupée de plusieurs cliniques de sang, prêtant l'assistance de son équipement et de son personnel pour recueillir le sang de 1,650 donneurs dans notre comté et de le distribuer dans les hôpitaux et les cliniques.

C'est la Croix-Rouge qui organise également des cours de natation, tenus sous la direction de M. Claude Boucher. L'an dernier, 125 adultes et 1,200 enfants ont suivi des cours de natation et reçu leur diplôme.

Pique-nique annuel des employés de Asbestos Corporation

THETFOR DMINES, (A) — Le congé de la Fête du travail a permis à de nombreux travailleurs de l'Asbestos Corporation de vivre une expérience commune en participant au pique-nique annuel des employés syndiqués de l'Asbestos Corporation qui groupait de 1500 à 1800 personnes au Mont Villeneuve.

M. Ovila Lemay, président du syndicat des employés de l'Asbestos (CSN), a révélé que ce pique-nique annuel a été une très belle réussite pour la troisième année consécutive, puisqu'à chaque année le nombre de participants augmente.

Activités

A l'occasion de ce pique-nique annuel, différentes activités ont été prévues pour amuser les enfants de même que des tournois de dards et de fers pour les travailleurs eux-mêmes et leurs épouses. Des trophées et des souvenirs ont été remis aux participants les plus méritants. Tout au cours de la journée, de nombreux rafraîchissements ont été distribués et le soir venu le syndicat a offert un grand souper champêtre à ses membres et leur famille.

Invité

Lors de ce pique-nique annuel, M. Claude Girard, vice-président de la CSN et directeur des services, était l'invité d'honneur et il s'est déclaré impressionné par la très grande participation des travailleurs. Il a manifesté en plus beaucoup d'enthousiasme face à cette forme de réunion des travailleurs qui ont l'occasion d'échanger des valeurs humanitaires entre eux et de réaliser le rôle important du travailleur dans notre société.

Buts

M. Ovila Lemay a par ailleurs ajouté qu'une telle rencontre permettait de comprendre les problèmes des travailleurs et d'améliorer dans la mesure du possible les points névralgiques. "De telles réunions, de spécifier M. Lemay nous permettent d'aborder directement l'ouvrier et de disputer avec lui de ses problèmes et de découvrir les malaises possibles"

"De plus les travailleurs ont l'opportunité de connaître et de mieux comprendre l'utilité de tels ou tels service et leur fonctionnement," d'ajouter le président du syndicat des employés de l'Asbestos Corporation. Enfin M. Lemay a apprécié la réponse des travailleurs et leur esprit de participation.



Trois personnes sur le pavé

La maison de M. Clément Lainesse du 3ième rang de St-Majorique a été entièrement détruite par l'incendie. Trois personnes au moins ont été jetées sur le pavé par ce sinistre, qui a éclaté, en l'absence des occupants, entre deux orages. On ignore si la foudre, ou toute autre cause, pourait être à l'origine de cet incendie.

(Photo La Tribune, par Gérald Prince)

Un prêt de $693,500 à Warwick pour la construction de 40 unités de logements

WARWICK, (SB — Le député du comté d'Arthabaska, M.J. Gilles Massé, a annoncé que le ministre des Affaires municipales et de l'environnement, M. Goldboom, a consenti un prêt de $693,500 à la ville de Warwick pour la réalisation d'un projet de construction totalisant 40 unités de logements.

Ce prêt, effectué par la Société d'habitation du Québec, sera remboursable au taux préférentiel de 7-7-8 pour cent sur une période de 50 ans avec garantie par hypothèque.

On sait que ces travaux de construction de 40 unités de logements sont déjà débutés et que si tout continue de bien aller, les premiers logements seront habitables pour le début du mois de décembre.

Les 40 unités, contenues à l'intérieur du quadrilatère formé par les rues Hôtel de Ville, Pépin, Leblanc et le 8ème Boulevard, comprendront 108 chambres à coucher réparties dans neuf bâtiments du type unifamilial et multifamilial composés de six unités de une chambre à coucher, huit de deux chambres à coucher, 20 de trois chambres, quatre de quatre chambres et deux de cinq chambres à coucher.

Tous ces logements à prix modiques seront administrés par l'Office municipal d'habitation de Warwick. Le ministre des Richesses naturelles a précisé que ce projet permettra aux personnes à revenu modique d'être mieux logées malgré leur modeste situation financière.

Des jeunes, tentés par des clefs...succombent

DRUMMONDVILLE (M D) — Des clefs, c'est très utile...pour ouvrir des portes entre autres. Mais chose certaine, il vaut mieux ne pas les laisser traîner...surtout quand la ou les personnes qui les trouvent sont en mesure de retrouver les serrures correspondantes. C'est ainsi qu'une bande d'enfants, tous âgés d'une douzaine d'années, ayant trouvé un trousseau de clefs oublié dans une serrure de machine à liqueur eurent tôt fait d'en trouver une utilisation des plus rémunératrices... Les gamins, prouvant que "la valeur n'attend pas le nombre des années", se firent donc un devoir de faire la cueillette des fonds ainsi mis à leur disposition. Malheureusement, ou heureusement, les policiers veillaient et eurent tôt fait de mettre un terme à une carrière trop tôt amorcée et à des activités plutôt illicites pour ces jeunes, un peu précoces, il faut bien le dire...Mais c'est tellement tentant des clefs qui traînent dans une serrure....

"Le bilan de la dernière fin de semaine prouve nos avancés"

(sergent Marcel Boutin)

DRUMMONDVILLE, (G P) — Il n'y avait pas beaucoup d'homme aussi heureux hier matin que le Sergent Marcel Boutin de la Sûreté du Québec, contemplant le bilan de la dernière fin de semaine dans les limites de son territoire, le "terrible" comté de Drummond.

En effet, les efforts du Corps policier dont il a la charge dans le but de limiter les accidents, se sont soldés par une véritable "victoire": il n'y a eu, durant le long congé de la fête du travail qu'un seul accident avec blessés dans le comté et une quinzaine d'accidents avec dommages matériels seulement.

Pour le sergent Boutin, un tel bilan est réellement une victoire d'équipe, puisque rarement dans le passé, au cours des fins de semaine similaires, a-t-on vu si peu de tragédies dans la région. Le sergent Boutin croit qu'il s'agit là d'une démonstration évidente que le travail de prévention fait depuis un an par la SQ de Drummondville, en surveillant de près la vitesse, les infractions, les fautes de conduite, a porté ses fruits. Pour le sergent Boutin et ses hommes, il n'y a rien qu'une bonne patrouille policière dans tout le comité ne puisse pas faire pour réduire les tragédies routières.

D'ailleurs, durant le dernier week-end, un total de 215 billets ont été émis par les policiers provinciaux pour diverses offenses au code de la route, surtout pour des excès de vitesse et des avertissements de 48 heures. De plus, les agents ont fait passer seulement 3 tests à l'ivressomètre, ce qui démontre que le nombre de gens qui conduisent sous l'influence de la boisson a grandement diminué depuis quelques mois.

Désireux de continuer en si bonne voie, le sergent Boutin se propose d'organiser des barrages routiers plus fréquents encore cet automne dans le but de prévenir les cambriolages, les cas d'ivresse au volant et de nombreuses autres infractions.



LA PAGE ÉDITORIALE

L'école, une aventure collective

La tradition commande, et aujourd'hui plusieurs s'y soumettront pour une des rares fois de l'année afin de s'éviter un travail trop ardu, que la rentrée des classes s'accompagne d'éloges enflammés de l'éducation. Il fait bon au début d'une année dite scolaire de se féliciter d'oeuvrer dans un domaine qui touche de près à l'homme, de vanter les mérites d'une société scolarisée, d'inciter tout le monde à la coopération dans un domaine où le travail d'équipe est essentiel. Quitte le lendemain à enfouir sa définition de l'éducation dans un classeur et à la fignoler pour l'an prochain en lui ajoutant une citation du dernier commentateur à la mode des choses de l'éducation.

Pourtant concrètement l'école ne mérite pas que des éloges et surtout elle n'a pas d'abord besoin d'une exaltation commune. Demain, tout comme cela était à la fin de juin, des étudiants oublieront que la formation scolaire et humaine exige un effort constant et de la discipline, des professeurs se confineront au rôle de répétiteur ou verseront dans cette pseudo-pédagogie du laisser-faire, des parents se déchargeront de toute responsabilité en imputant aux enseignants, à la mentalité moderne et aux méthodes nouvelles d'enseignement les insuccès d'enfants qu'ils ont cessé d'éduquer il y a plusieurs années, des administrateurs traduiront l'efficacité de l'enseignement en signes de piastres et mesureront les améliorations à apporter d'après la rentabilité financière, des coordonnateurs concevront de merveilleux plans dont ils ne contrôleront pas l'application avec assez de rigueur.

Le portrait est sombre car l'école ne sera pas qu'un site de contestation ou de laisser-aller général. Il serait malhonnête de généraliser et de croire que l'éducation n'est plus que le passe-temps de la majorité et que la profession de quelques-uns. Mais déjà l'an dernier certaines écoles ont vécu de longues périodes où on a pu déceler que la collaboration n'était pas à l'honneur entre les personnes impliquées, acquérant ainsi une réputation que les autorités nieront officiellement mais que les individus de tous les groupes vous chuchoteront.

L'école n'a pas besoin que d'éloges comme d'ailleurs elle n'est pas parvenue au moment où il faudrait prononcer son oraison funèbre. Toutefois avant de poursuivre l'aventure de scolarisation et d'éducation, les personnes intéressées réfléchiraient avec profit sur la philosophie de l'éducation qu'elles entendent vivre et diffuser. L'éducation est d'abord une affaire de concertation entre parents, étudiants, professeurs et administrateurs et on conçoit très mal qu'une école fonctionne bien sans que ces divers groupes n'aient défini ensemble les objectifs qu'ils poursuivaient.

Ne nous demandons pas s'il conviendrait mieux d'avoir une société sans école et cessons de créer des modèles d'école parfaite où seuls des surhommes évolueraient avec aisance. Les structures de l'école d'aujourd'hui ne sont pas idéales et supporteraient des changements. Mais si on passe son temps à les bouder parce qu'on les juge ou trop rigides ou trop complaisantes, on en diminue d'autant la valeur et l'efficacité. Si on cherche constamment à se substituer aux normes en vigueur et à expérimenter sa propre conception de l'éducation, on aboutira à un échec retentissant.

C'est à travers un dialogue étroit entre toutes les personnes impliquées que l'éducation se fera, pas autrement. Des administrateurs, des professeurs ou des coordonnateurs qui ne tiendraient pas compte des avis des parents et des désirs des étudiants lutteraient contre les intérêts de l'éducation, malgré tous leurs diplômes. Et des parents qui ne voudraient que retrouver l'école d'antan et des étudiants qui ne croiraient qu'à la vertu de la formation personnelle iraient eux aussi contre les exigences d'une éducation conforme aux besoins de l'individu de demain. Malgré tous les mécanismes en place, cette collaboration ne s'est pas encore fait pleinement sentir à l'école. Ce n'est cependant que lorsque les personnes concernées de près par l'éducation commenceront à travailler ensemble qu'elles pourront envisager sérieusement à transformer l'école en un milieu véritable de formation humaine.

Jean Vigneault



POINT DE VUE

Un million de motoneiges

Un million de motoneiges... Il y a de quoi fêter cela, et c'est exactement ce qu'ont fait les dirigeants de la compagnie Bombardier, la semaine dernière à Valcourt.

Un million de motoneiges.../ ce total dépasse le nombre de machines fabriquées par toutes les compagnies concurrentes réunies.

Un million de motoneiges... des ventes qui sont passées de $13 millions en 1964 à $150 millions moins de dix ans plus tard.

Bombardier... une entreprise typiquement québécoise située dans les Cantons de l'Est. A force de vivre près d'une entreprise comme Bombardier, on en vient à ne plus la remarquer, à prendre pour acquis qu'elle est là... un point c'est tout.

Mais on ne se rend pas compte que le bricolage de feu Armand Bombardier est devenu avec les années une industrie fort importante au Canada qui procure du travail direct à 8,000 personnes. Combien y a-t-il d'industries au Québec qui génèrent autant d'emplois? Comme le dit la chanson, "s'il y en a, il y en a peu, il y en a guère..."

Bien sûr, quand on parle de Bombardier, on ne peut s'empêcher de penser aux difficultés que connaît l'industrie de la motoneige depuis quelques années: diminution des ventes, des profits, fermeture d'usines, etc.

Ces difficultés, pour réelles qu'elles soient, ne sont pas particulièrement dramatiques dans le cas de Bombardier. Il s'agit d'un phénomène qui est même considéré comme normal, ou presque.

En effet, lors de l'expansion phénoménale de la motoneige, les usines ont poussé comme des champignons au Québec. Leur nombre a dépassé 60 à un moment donné. Aujourd'hui, il n'en reste qu'une vingtaine, et il ne serait pas surprenant qu'il diminue à moins de 10 d'ici deux ans.

Il faut comparer ce phénomène à celui survenu lors des débuts de l'automobile aux Etats-Unis, où on a déjà compté quelques centaines de fabricants. Maintenant, il n'en reste que quelques-uns, soit General Motors, Ford, Chrysler, American Motors, de même qu'une dizaine de producteurs indépendants. L'industrie automobile ne s'en porte pas plus mal.

La même chose se produira dans le secteur de la motoneige. Les plus dynamiques survivront. Ils se développeront et deviendront les "grands". De l'avis de tous les spécialistes, Bombardier pourrait être à la motoneige ce qu'est General Motors à l'automobile.

On a justement révélé lors de la manifestation qui a marqué la fabrication de la millionième motoneige Bombardier que la compagnie accentuerait ses efforts vers le marché américain. N'est-ce pas là faire preuve d'un dynamisme que les entreprises québécoises ne manifestent pas souvent?

Et Bombardier a tous les atouts pour réussir: connaissances techniques, personnel qualifié et compétent, capitaux, produits de première qualité.

Il est bon que parfois on profite d'une circonstance comme celle de la semaine dernière pour souligner publiquement le succès de Québécois qui sont partis de si peu pour atteindre des sommets sans précédent.

Au rythme où vont les choses chez Bombardier, il ne serait pas surprenant qu'une autre réunion soit nécessaire dans moins de cinq ans pour célébrer la fabrication du deux millionième appareil... et ce sera une autre occasion d'applaudir encore une fois!

Alain Guilbert

BLOC-NOTES

La pastorale scolaire

Les protestations ne tarderont pas à se faire entendre dans la région par suite d'une décision administrative de la Commission scolaire régionale de l'Estrie de priver 16 écoles des services à temps partiel d'un animateur de pastorale. Et partiellement les parents qui récrimineront contre ce fait auront raison parce que la pastorale scolaire constitue une dimension importante de l'école d'aujourd'hui, une dimension capable d'insuffler un esprit dans l'école et une dimension qui exerce une influence essentielle sur la vie spirituelle des personnes impliquées dans l'école.

Peut-être que les animateurs de pastorale de concert avec les autorités de la Régionale pourraient imaginer un horaire qui les rendraient présents à certaines périodes dans les écoles où ces postes ont été entièrement supprimés. Mais la solution idéale ne repose pas là. De toute façon tôt ou tard les animateurs de pastorale qui en majorité sont des prêtres seront retirés des écoles par leurs supérieurs ecclésiastiques, la pénurie de prêtres exigeant la concentration dans les paroisses.

Mais là n'est pas le problème. La pastorale appartient non seulement aux prêtres mais à chaque professeur et à chaque étudiant qui à leur façon et avec leurs moyens se doivent d'animer leur milieu; plus, la pastorale des dernières années aurait échoué si elle n'avait pas commencé à préparer des personnes responsables dans le milieu. Il est déplorable que la pastorale soit à court de personnel à temps plein, ce le serait davantage si aucune autre personne n'était qualifiée et disposée à remplir le rôle d'animateur à travers leur vie professionnelle.

J.V.

Les propos insolents et insolites

Les organisateurs des Jeux olympiques qui cherchent des vedettes québécoises pour les Jeux de 1976 devraient circuler sur les routes en fin de semaine. Ils y découvriraient des adeptes du slalom qui feraient rougir les champions mondiaux du ski nautique ou alpin. Et ces organisateurs font mieux de se hâter car les promoteurs des Hell Drivers auront tôt fait d'embaucher nos casse-cous.

— O —

Deux définitions qui exagèrent la réalité mais si peu: un classeur n'est qu'une poubelle à tiroirs et une piscine, une étendue d'eau achalandée par les enfants du voisinage.

— O —

Il n'y a que deux catégories de personnes qui sont absolument certaines de tout ce qui concerne un événement ou une chose: celles qui savent absolument tout au sujet de cette chose et celles qui en ignorent tout. Et généralement les personnes les plus intransigeantes font partie de la dernière catégorie.

— O —

Samuel Butler proposait deux grandes règles de vie, l'une générale et l'autre particulière. Selon lui, la règle générale c'est que chaque individu peut obtenir finalement ce qu'il désire dans la mesure où il essaye. La règle particulière est celle-ci: chaque individu est plus ou moins une exception à la règle générale.

— O —

Le proverbe dit que la variété est l'épice de la vie mais la sagesse ajoute que c'est la monotonie qui apporte la nourriture à la maison. Et à quoi servent des épices quand il n'y a rien à manger?

Epaminondas

La TRIBUNE publie les lettres des lecteurs qui sont d'intérêt public.

Les lettres doivent être identifiées clairement (nom, adresse et numéro de téléphone), même dans les cas où les correspondants préfèrent garder l'anonymat dans le journal. Les lettres insuffisamment identifiées sont jetées au panier.

Les lettres ne doivent pas être trop longues (maximum de 400 mots), et La TRIBUNE se réserve le droit de les éditer.

OPINION DES LECTEURS

La paix à l'église

Monsieur Jean Vigneault
La Tribune,

Après discussion avec plusieurs parsonnes, nous sommes venus à la conclusion, qu'un cirque ou une foire dans une église, ne devrait pas se faire. L'église est un lieu de repos et de prières, ce n'est pas un cirque ou une foire, le curé de St-Antoine de Padoue de Longueuil, est de travers. Moi, je n'irai jamais à une messe dite dans un BORDEL, un grill ou une taverne, etc., etc.

Vous dites que nous ne voulons plus de joie dans l'église, c'est complètement faux. Nous voulons la paix, le repos, pour chanter et prier tranquilles. Vous dites que les monologues de Deschamps sont parfois plus profonds que des sermons! Avez-vous écouté le monologue de Deschamps, sur la Ste-Vierge, en parlant de l'opération du St-Esprit, je ne me rappelle plus du titre, mais je sais que dans ce monologue on rit de la Ste-Vierge et du St-Esprit. Ce sont des monologues sacrilèges. Ça, il le récite à la radio, etc., etc. Je ne sais pas s'il le récite dans l'église, ça je ne sais pas mais je sais que c'est sacrilège, et très mal. Ça prend un gars sans jugement, sans conscience pour réciter ça. On n'est pas scrupuleux, mais on a une conscience.

Si les non-pratiquants et d'autres ne sont pas contents, qu'ils restent chez eux. On ne veut pas de cirque ou de foire dans nos églises. Ces gens qui viennent à l'église pour voir un "show" ou une foire, ils ont seulement à rester chez eux. Ce sont du bois mort. Ça ne vaut rien. Des réformateurs dans la religion, il y en a trop, ça vaut rien, c'est des vrais saints que ça prend.

La prochaine fois, réfléchissez beaucoup avant d'écrire sur la religion.

Allen Galloway, Ascot Corner
24 août 1973

Un candidat péquiste

Il est une chose qui nous apparaît avec évidence dans l'échiquier politique québécois, c'est que des élections seront sûrement déclenchées dans un avenir assez rapproché. En mettant les choses au pire, on ne peut guère mettre plus d'une dizaine de mois d'ici à ce que celles-ci soient déclenchées officiellement par le premier ministre Bourassa.

Aussi lorsqu'un parti entreprend une action le moindrement adéquate, sincère et du même coup efficace, dans le but de manifester sa présence devant l'électorat, eh bien, à ce moment-là, 10 mois c'est vite passé, ce qui motiverait ainsi un parti à utiliser le moyen excellent qu'est la mise en candidature, pour le faire. De toute façon, ce raisonnement prévaut encore davantage si l'échéance n'est que de deux ou trois mois comme cela pourrait très bien arriver.

C'est pourquoi le Parti québécois se doit de passer le plus tôt possible au choix d'un candidat en vue du prochain scrutin.

D'autant plus que le Parti québécois a toujours clamé bien haut, qu'il entreprenait des actions en dehors des périodes électorales et non seulement lorsqu'il se trouve au lendemain du déclenchement des élections.

Aussi, un candidat choisi le plus tôt possible pourrait déjà commencer dès les mois de septembre ou octobre à rencontrer les électeurs de son comté, car après tout, l'exercice de la démocratie, ça commence par la chance qui est donnée aux électeurs de connaître le mieux possible les candidats parmi lesquels ils devront choisir un député.

C'est là une grave erreur de notre système électoral et politique; les électeurs n'ont pas le temps de connaître suffisamment les candidats des différents partis et souvent, je ne dis pas que c'est toujours le cas, mais souvent les députés sont choisis sous l'impulsion du moment et ainsi, les électeurs n'ont pas le temps de juger à leur juste valeur les différents candidats.

D'autant plus, qu'en ce qui concerne le Parti québécois, du moins, il s'y trouve suffisamment de militants actifs, sérieux et susceptibles de très bien se prévaloir de la tâche qui incombe à un candidat ou à un député pour que ce parti puisse très rapidement et très sûrement se choisir un excellent candidat pour les prochaines élections.

Yvon Rouillard

Les sept réflexions

1- En présence de traditions douteuses, pour ne pas agir comme les pharisiens et les scribes, il faut s'en tenir à ce que Dieu commande.

2- Au sujet de la vérité religieuse concernant le boire et le manger, Jésus dit que ce qui est à l'extérieur de l'homme et qui pénètre en lui ne peut pas le rendre impur.

3- C'est ce qui sort du coeur qui rend l'homme impur. Et pour préciser cette triste réalité, Jésus cite quelques pensées perverses qui viennent de l'intérieur.

4- Il faut conclure de là que c'est la méchanceté du coeur qui est la source de toutes les perversions.

5- Se préoccuper des paroles de Jésus est le meilleur moyen d'être éclairé pour demeurer pur, et par là pratiquer le bien envers soi-même et envers les autres.

6- Le bien envers soi-même, c'est d'incarner graduellement la pensée de Jésus, et pour le bien envers les autres, c'est de pratiquer le contenu de la parabole du bon Samaritain, ce qui signifie aider son prochain quand il nous est possible de le faire.

7- Ce qu'il y a de plus précieux pour enrichir notre pensée, c'est assurément la capitalisation des paroles de Jésus. Car, de toutes les pensées géniales de tous les grands savants du monde, la pensée primordiale est sans aucun doute celle de Jésus. Servons-nous-en et l'esprit de vérité éclairera sans cesse notre pensée personnelle. (Réflexions sur le texte de l'Evangile de saint Marc à la messe dominicale du 2 septembre 1973)

Georges Bergeron
Chrétien militant

Un départ

Il y a quelques jours, les paroissiens de Notre-Dame du Rosaire de Sherbrooke rendaient hommage aux Pères Dominicains, particulièrement aux Pasteurs de leur paroisse.

Une figure dominante, le curé actuel, le Révérend Père Damien Picard, qui depuis 18 ans oeuvrait parmi eux.

Dans une lettre de reconnaissance que lui adressaient les paroissiens en cette occasion, il fallait retenir ceci: A lui, nous devons beaucoup de reconnaissance, car il a su conserver dans le coeur de ses paroissiens, un esprit paroissial, animé d'entraide et de fraternité, de charité et de confiance en leur Pasteur. Son dévouement fut inlassable et son départ créera, sans aucun doute, un vide et une nostalgie de cette vie de paroisse qui de nos jours s'effrite de plus en plus.

Le Père Picard a toujours travaillé sans compter son temps, ses difficultés. Il a su avec amour guider son troupeau dans les sentiers de la foi et de la charité chrétienne.

Les paroissiens de Notre-Dame du Rosaire garderont à jamais dans leur coeur, le souvenir impérissable de ce Pasteur au coeur généreux.

Laurette Demers

SONDAGE GALLUP

La classe moyenne

Le Canadien de classe moyenne n'a pas la valeur publicitaire du riche ou du pauvre, mais il préoccupe la majorité des Canadiens. Un sondage réalisé au début de juillet révèle que 56 p. cent des Canadiens estiment que le gouvernement fait trop peu pour la classe moyenne pendant que seulement 4 p. cent sont d'avis qu'il en fait trop. Pour 38 p. cent des gens, le gouvernement en fait assez et 3 p. cent sont indécis.

Ceux qui ont un revenu supérieur à $6,000. ont légèrement plus de sympathie pour la classe moyenne que les personnes qui ont des revenus inférieurs. Sept francophones sur dix estiment que le Canadien moyen est négligé comparativement à 52 p. cent d'anglophones qui partagent le même avis.

La question posée était celle-ci:

"Pensez-vous que le gouvernement en fait assez, trop ou trop peu pour la classe moyenne?"

	Assez	Trop	Trop peu	Ne savent pas
Canada	38%	4%	56%	2%
$6,000 et moins	44	5	50	1
$6,000 — $9,999	38	4	57	1
$10,000 et plus	35	3	58	4
Francophones	27	1	71	1
Anglophones	40	5	52	3
Autres	51	4	42	3

ENTRE DEUX MOTS

On débarque ?

Débarquer ne signifie pas **descendre**, quand il s'agit de voyageurs sortant d'un train ou d'un autobus. Cela semble une erreur courante au Québec de dire débarquer du train à Trois-Rivières, au lieu de dire qu'on en descend. Toutefois on peut tolérer ce verbe en parlant familièrement.

Nos ancêtres étaient des marins et il nous ont transmis des termes influencés par le langage des loups de mer. Aujourd'hui, nous nous devons de faire la distinction. Une chose qui me chagrine, chaque fois que je passe devant le poteau qui la porte, c'est l'inscription qui se trouve sous l'interdiction de stationner: **Loading zone** - débarcadère. Le débarcadère est un lieu aménagé pour l'embarquement et le débarquement de marchandises soit d'un train, soit d'un bateau. Venant du vocabulaire maritime, cette impropriété est du même acabit que: s'adonner (le vent adonne quand il est favorable) et virer de bord. **Zone de livraison** (ou Stationnement réservé) pourrait remplacer avantageusement débarcadère.

Louis-Paul Béguin,
Office de la langue française

LA TRIBUNE

Imprimé par LA TRIBUNE LTÉE,
221, rue Dufferin, Sherbrooke — Tél.: 569-9201

Courrier de deuxième classe. Enregistrement No 1639

ABONNEMENT: au Canada, par la poste, sauf endroits desservis par cameiots et routes motorisees: 1 an: $40.00; 6 mois: $25.00; 3 mois: $15.00; 1 mois: $6.00. Aux Etats-Unis avec Supplément Perspectives: 1 an: $50.00; 6 mois: $30.00; 3 mois: $18.00; 1 mois: $7.00. Autres pays, outre-mer, etc., 1 an: $60.00

"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similé de la Presse canadienne et ses agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

YVON DUBÉ, président et directeur général
JACQUES-G. FRANCOEUR, vice-président et éditeur
JEAN-GUY FARAH, secrétaire trésorier
LIONEL DALPÉ, assistant à l'administration
FRANÇOIS VAILLANCOURT, directeur de la publicité
JEAN VIGNEAULT, directeur de la page éditoriale
GASTON GAGNÉ, directeur du tirage
CHARLES-ANDRÉ BEAUDOIN, directeur de l'information

LA TRIBUNE internationale

Ferme résistance des Américains à la nationalisation du pétrole en Lybie

WASHINGTON (AFP) — Le gouvernement américain et les grandes compagnies pétrolières envisagent de prendre une attitude ferme mais modérée pour résister à l'utilisation politique de l'arme du pétrole par la Libye.

Ni le département d'Etat ni les compagnies n'ont encore réagi publiquement à la prise de contrôle de l'exploitation du pétrole par le gouvernement libyen ni aux déclarations du premier ministre Abdel Salam Jalloud sur le relèvement brutal du prix du pétrole brut. Mais derrière ce mutisme, le gouvernement et les compagnies sont engagés dans des consultations actives pour défendre les intérêts américains.

Les autorités américaines et les compagnies pétrolières sont partagées entre le désir de donner un coup d'arrêt au militantisme croissant du régime du colonel Khadafi et le souci de ne pas provoquer en sa faveur à travers le Moyen-Orient un mouvement de solidarité du nationalisme arabe.

Le Washington Post rapporte mardi que les discussions entre le gouvernement américain et les compagnies portent sur d'éventuelles mesures de représailles y compris le boycottage du pétrole libyen.

Le Wall Street Journal indique de son côté que les grandes compagnies américaines, dont les intérêts viennent d'être nationalisés à 51 pour cent par le gouvernement libyen, vont engager des actions judiciaires pour bloquer la vente à des tiers du pétrole dont elles se considèrent encore légalement propriétaires.

Le gouvernement américain et les compagnies sont surtout animées par la crainte de voir l'exemple libyen menacer leurs intérêts plus considérables dans les pays du Golfe persique, en particulier l'Arabie séoudite, où la nationalisation à 51 pour cent n'est prévue que pour 1982.

Les pays arables exportateurs de pétrole accordent leur appui à la nationalisation décrétée par la Lybie

KOWEIT (AFP) — La onzième session ministérielle de l'Organisation des pays arabes exportateurs de pétrole, OPAEP, qui avait commencé mardi matin ses travaux à Koweit a pris fin le jour même après moins de trois heures de discussions.

Le bref communiqué publié à l'issue de cette rencontre précise que l'OPAEP soutient la Libye qui a nationalisé 51 pour cent des compagnies pétrolières travaillant sur son sol. Il annonce la signature d'un accord créant une compagnie arabe de réparation de navires et la nomination d'un nouveau secrétaire général, M. Ali Ahmad Atika, dont la candidature était présentée par la Libye.

Dans les milieux proches de la conférence, on assure que la question de "l'utilisation du pétrole comme arme", de même que celle de la coordination de la politique pétrolière des pays arabes n'ont pas été évoquées. On se refuse dans les mêmes milieux à commenter la "brièveté" de la conférence qui avait été annoncée comme devant durer deux jours.

Certains observateurs remarquent également que le communiqué publié à l'issue de cette session ne comporte pas, comme c'était généralement le cas, la date et le lieu de la prochaine rencontre des ministres de l'OPAEP.

Dans le communiqué publié à Koweit, l'Organisation des pays arabes exportateurs de pétrole déclare "prendre note du pas important fait par la Libye en nationalisant 51 pour cent des avoirs des compagnies travaillant sur son sol" et affirme "considérer cette mesure comme l'utilisation d'un droit qui appartient à chaque peuple".

Crise ouverte au sein de l'IRA

BELFAST (AFP) — Latente depuis plusieurs mois, une crise ouverte s'est déclarée à Belfast entre les deux branches de l'IRA, les "provisoires" (nationalistes) et les "officiels" (de tendance marxiste), qui semblent hésiter entre la négociation et le recours à la violence pour régler leurs différends, estiment les observateurs en Ulster.

Des incidents, parfois violents, ont déjà opposé les "frères ennemis", autrefois unis. Tout récemment, c'est la prison de Crumlin Road, à Belfast, qui a été choisie comme théâtre de l'affrontement. Celui-ci a culminé lundi dernier quand, selon certaines informations, plusieurs dizaines de détenus "provos" ont attaqué les 37 "officiels" eux aussi emprisonnés. Les "officiels", qui avaient été à plusieurs reprises menacés, avaient, semble-t-il, demandé à être changés de bloc et c'est au moment du transfert que les bagarres ont éclaté, faisant trois blessés dont un gardien.



Témoignage de reconnaissance

Le secrétaire d'Etat américain par intérim, M. Kenneth Rush, a remis hier des témoignages de reconnaissance du départe ment d'Etat à quatre anciens prisonniers de guerre non-américains du Vietnam, en particulier à Marc Cayer, dont les aventures ont défrayé les journaux québé cois il y a quelques mois. De gauche à droite: Mlle Monica Schwinn, Allemagne de l'Ouest, M. Marc Cayer, Canada, MM. Candido Badua et Arturo Balagot, Philippines. (Téléphoto PA)

La reine Elizabeth en Union soviétique?

LONDRES (Reuter) — Les Soviétiques n'excluent pas la visite de la reine Elizabeth un jour dans leur pays.

Commentant l'entretien de 90 minutes lundi entre le duc d'Edinburgh et le président Podgorny, un porte-parole du Foreign Office a toutefois signalé qu'aucune proposition spécifique allant dans ce sens n'avait été formulée.

Au cours des derniers mois, les relations entre Londres et Moscou semblent s'être considérablement améliorées. Elles avaient connu une mauvaise période en septembre 1971 au moment où Londres avait décidé d'expulser 105 diplomates soviétiques accusés d'espionnage. En contrepartie, une visite de Sir Alec Douglas Home à Moscou avait été annulée.

Les dirigeants soviétiques souhaitent maintenant que d'autres visites royales suivent celle effectuée actuellement par le duc d'Edinburgh, qui sera rejoint dans le courant de la semaine par sa fille, la princesse Anne.

Waldheim termine sa tournée dans cinq pays du Proche-Orient: nouvelles voies de paix?

AMMAN (AFP) — M. Kurt Waldheim a quitté Amman mardi matin, à l'issue d'une visite d'une semaine dans les cinq pays du Proche-Orient concernés par le conflit israélo-arabe: la Syrie, le Liban, Israel, l'Egypte et la Jordanie.

C'était la première fois qu'un secrétaire général des Nations unies visitait les cinq pays au cours d'un même voyage.

Ce voyage ne prétendait pas apporter une solution immédiate au conflit et M. Waldheim a souligné à chaque étape qu'il n'était pas porteur d'un "plan". Il s'est attaché à rechercher avec les dirigeants qu'il a rencontrés de nouvelles voies pouvant conduire à un règlement qu'il va maintenant s'efforcer d'explorer plus avant. Il n'a pas manqué de réaffirmer que les Nations unies avaient "un mandat très clair pour régler le problème selon les principes de la charte" de l'organisation internationale sans toutefois apporter beaucoup plus de précisions dans ses déclarations.

Cette mission d'information va se poursuivre et plusieurs événements vont orienter les efforts de M. Waldheim au cours des semaines à venir, apprend-on de bonne source à Amman.

Initiative de Kissinger

Au cours de son séjour à Alger, le secrétaire général de l'ONU va rencontrer à nouveau certains de ses interlocuteurs de ces derniers jours.

De nouveaux contacts, notamment avec les Israéliens, seront pris au cours de la prochaine assemblée générale des Nations unies. M. Waldheim devra, d'autre part, rencontrer M. Henry Kissinger, secrétaire d'Etat américain, qui, assure-t-on, jouera un rôle important au cours des prochains mois dans la recherche d'une solution, les Etats-Unis étant de plus en plus conscients de l'importance de leurs intérêts dans le monde arabe.

Cette initiative de M. Kissinger est attendue avec un intérêt certain dans plusieurs capitales arabes telles que Damas et Amman, en dépit de l'accueil réservé ou même des violentes critiques parues dans la presse lors de sa nomination, notent les observateurs.

Un autre élément décisif sera fourni par les prochaines élections israéliennes qui montreront quelle tendance prévaut en Israel.

Bilan positif

La déclaration de M. Waldheim et l'indication recueillie de bonne source à Amman permettent de dresser un premier bilan de cette tournée dans les cinq pays concernés par la crise du Proche-Orient et de préciser dans quel sens les efforts du secrétaire général s'exerceront.

Réunions secrètes des trois "grands" de l'automobile

Par MARTIN HIRSCHMAN

DETROIT (PA) — Les présidents et les directeurs des trois grands fabricants d'autos d'Amérique ont admis pour la première fois, cette année, qu'ils se réunissaient en secret, et que, de ces réunions pouvait dépendre le déroulement des négociations syndicales dans l'industrie de l'auto.

On se doutait que ces réunions avaient lieu, mais on n'en avait pas la certitude.

D'autre part, les directeurs chargés des négociations de Ford, General Motors et Chrysler se téléphonent trois ou quatre fois par semane.

Les Travailleurs unis de l'auto, dans le passé, se plaignaient de ces faits qu'ils soupçonnaient et qui les amenaient à penser que les trois grands fabricants s'entendaient d'avance sur la marche à suivre dans les négociations pour la signature d'un contrat, qui ont lieu tous les trois ans.

LA TRIBUNE
VUE et LUE par PLUS de 200,000 PERSONNES tous les jours
C - 47432

DÉPOSITAIRES
HITACHI

HITACHI
BUREAU & BUREAU
385, rue Alexandre,
Sherbrooke
Tél.: 569-7457

HITACHI
LIONEL GIROUX
MEUBLES
Accessoires électriques
252, St-Jean,
Drummondville,
Tél.: 477-1316

HITACHI
MEUBLES E. PARENTEAU LTÉE
Accessoires électriques
(voisin Centre Hospitalier)
Tél: 879-5919
520, 3e avenue, Asbestos

HITACHI
J.-H. MORIN & FILS
MEUBLES
Accessoires électriques
79, rue St-Georges
Windsor
Tél.: 845-2734

HITACHI
VALIDOR MARCOUX & FILS INC.
St-Gérard,
Comté de Wolfe,
Tél.: (819) 877-2002



Vous pouvez gagner un
Sedan Datsun 1974
et une foule d'autres magnifiques prix Hitachi.



Si vous songez à l'achat d'un nouveau télécouleur, d'un appareil radio ou stéréo, c'est justement le moment de vous les procurer, pendant le grand concours Hitachi du Cercle des Vainqueurs, qui bat son plein! Il y a une multitude de prix Hitachi fabuleux.

- 6 — SEDANS DATSUN 1974

et les magnifiques prix Hitachi suivants:

- 15 V-17 Téléviseurs portatifs Hitachi noir et blanc
- 15 KH-3000 Radios portatives Hitachi à 8 gammes de fréquence
- 15 KC-786 Radios-réveils numériques Hitachi AM-FM
- 15 TRQ-30 Magnétophones à cassette compacts Hitachi
- 60 TRQ-257 Magnétophones à cassette Hitachi
- 90 radios portatives Hitachi AM/FM, modèle KH-934, CA/CC.
- 150 L-1602 Lanternes fluorescentes Hitachi

Il est si facile de participer. Vous n'avez qu'à faire l'achat de l'un des nombreux produits de divertissement familial Hitachi de qualité — qu'il s'agisse d'une simple pile de lampe de poche ou de l'un de nos téléviseurs-meubles Etat Solide 100% avec GRAND écran de 26 pouces — et voilà, vous êtes admissible au concours et pouvez gagner un prix.

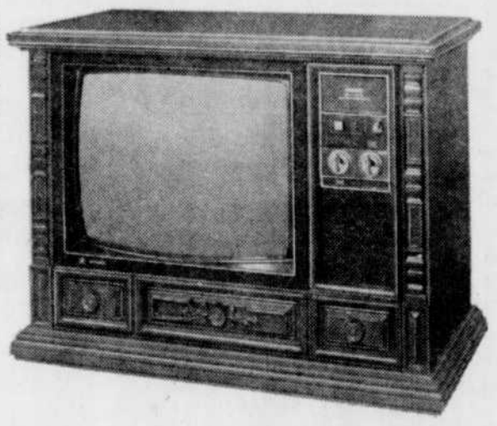
De plus, Hitachi vous offre une gamme complète de téléviseurs Etat Solide 100% de construction précise, qui vous procureront des années de rendement, à toutes fins pratiques sans ennuis. Quels que soient vos besoins en matière d'appareil de divertissement, songez à Hitachi pour obtenir des années de rendement, sûr, exempt d'ennuis.

Ne tardez pas. Votre achat vous rendra admissible au concours Hitachi du Cercle des Vainqueurs. Vous pourriez être l'un des heureux gagnants.



I-49 9", Téléviseur portatif noir et blanc, état solide, CA/CC
Un portatif léger, pratique, avec base pivotante à 360 degrés. Minuterie de coupure qui éteint l'appareil après un maximum de 60 minutes de visionnement. Moderne boîtier en plastique ivoire ou jaune avec poignée. Fonctionne sur CA ou pile CC (facultatif).

Le gros télécouleur Hitachi 26 pouces, type meuble espagnol, état solide à 100%. Avec réglage automatique des fréquences (FAC) et de l'image (APS), allumage instantané son-image, système sonore haute fidélité et roulettes dissimulées. Meuble en véritable placage noyer.
26-C11





KC-786 Radio-réveil numérique AM/FM
Magnifique radio de table avec cadran de réveil lumineux, indicateur jour-date, interrupteur d'obscurcissement, interrupteur CAF, AM/FM, minuterie de coupure 60 minutes avec arrêt automatique, commutateur de somnolence, réveil en musique ou par ronfleur.



KH-1086 Radio portative AM/FM, CC/Pile
Superbe appareil. Réception comparable à celle des gros radios de table. Circuits intégrés, interrupteur CAF, haut-parleur suspendu, commandes coulissantes distinctes pour basses, aiguës et intensité. Cadran lumineux, CA ou CC.

SP-2900 Magnétophone à cartouches 8 pistes avec AM/FM/FM stéréo
Magnifique. Vous permet d'enregistrer vos propres cartouches stéréo 8 pistes. Haut-parleurs haute fidélité; basses 6½ po, aiguës 8 po. Commandes coulissantes pour basses, aiguës, intensité et équilibrage. Parmi les autres caractéristiques: transistor à effet de champ (FET), RF et CAF pour le FM, mécanisme d'arrêt automatique, bouton de pause, 2 décibelmètres, indicateur de canaux. Boîtier de luxe en noyer et haut-parleurs.





TRQ-340 Magnétophone à cassette portatif 3 façons, CA/pile.
3 Avec circuit intégré très fiable, système à moteurs jumelés, pratique système de reprise et de repère, tête lectrice en ferrite qui assure une qualité irréprochable, ARRÊT AUTOMATIQUE, micro intégré, compteur de ruban à 3 chiffres, bouton de pause verrouillable, commande de tonalité, prise d'écouteur ¼". Fonctionne sur CA ou CC.

La qualite prime toujours chez
HITACHI

Trois tirages: les 31 octobre, 29 novembre et 27 décembre 1973.
Le concours prend fin à minuit, le 22 décembre 1973.
Pour obtenir tous les règlements du concours ainsi que des bulletins de participation, voyez un vendeur Hitachi participant.

HITACHI
LE GÉANT DU MEUBLE ENR.
J.M. Larochelle, prop.
2001 ouest
rue Notre-Dame,
Victoriaville - 752-6111

HITACHI
MEUBLES C.-G. ENR.
Michel Houle, prop.
155, rue St-François,
Victoriaville,
Tél.: 752-7354

HITACHI
MEUBLES LENNOXVILLE INC.
153, rue Queen
Lennoxville,
Tél.: 562-2184

HITACHI
BOUCHER T.V. ENR.
107, Victoria,
Victoriaville —
Tél.: 752-6966

HITACHI
ROSAIRE COTÉ MEUBLES
1589, St-Calixte,
Plessisville —
Tél.: 362-2088
P 86457

Bas Prix Quotidiens Chez provigain

provigain

affilié à Provigo Inc.

PRIX EN VIGUEUR SEMAINE DU 3 AU 8 SEPTEMBRE 1973.

LIQUEURS DOUCES Saveurs assorties, Provigo, canette zip top 10 on. **10¢**

LIQUEURS DOUCES Saveurs assorties Provigo bout. 26 on. **19¢**

FROMAGE CHEDDAR PROVIGO
DOUX **1.03** lb. MOYEN **1.11** lb. FORT **1.17** lb

CEREALES Gerber Saveurs assorties, bte. 16 onces (bte 8 onces 39¢) **63¢**

CÉRÉALES AUX FRUITS variés Gerber, bte 8 onces **47¢**

ANANAS TRANCHÉS Aylmer bte 19 onces **36¢**

PÊCHES DEMIES Choix, Aylmer, bte 19 onces **39¢**

BOUVILLON DE CHOIX MURI A POINT
SELECTIONNE PAR LE GOUVERNEMENT.



STEAK DE RONDE TRANCHE COMPLÈTE LB **$1.59**



RÔTI DE CROUPE coupe Silverside LB **$1.59**



JAMBON DANS L'ÉPAULE genre "Picnic", Maple Leaf LB **83¢**



POULET B.B.Q. CATÉGORIE "A", SCELLÉ À VIDE PESANTEUR 2½ à 3 ½ LB. LB **55¢**



CUISSES DE POULET FRAICHES LB **95¢**

- RÔTI de POINTE de SURLONGE TENDRE, DÉLICIEUX LB **1.79**
- POITRINES DE POULET Fraiches lb **1.05**
- RÔTI DE PORC Portion des côtes pesanteur 2 à 3 lb. LB **1.05**
- RÔTI DE PORC Portion du filet Pesanteur 2½ à 3½ lb LB **1.15**
- COTELETTES DE PORC Coupe du centre LB **1.55**
- SPARE RIBS Fraiches LB **1.33**
- VIANDES CUITES Maple Leaf, Poulet-olives-piment-bologne Pqt. 6 onces **3/98¢**
- BACON TRANCHÉ PROVIGO, PQT 1 LB **1.29**
- SAUCISSES FRAÎCHES PROVIGO, PQT 1 LB **99¢**
- SALADE DE CHOUX COORSH, CONT. 32 ON. CH. **93¢**
- SMOKED MEAT COORSH CONT. 2 ON. **4/1.15**
- STEAK HAUT-COTE SAVOUREUX LB **1.03**
- BOEUF EN CUBES DELICIEUX POUR BREISER LB **1.15**

- JELL-O gelée en poudre, saveurs assorties, pqt 6 onces **22¢**
- POUDINGS assortis Nestlé Bte 15 onces **33¢**
- CRÈME GLACÉE saveurs assorties, Provigo, cont. carton ½ gallon **89¢**
- CROISSANTS Pillsbury, cont. 8 onces **37¢**
- BISCUITS Wagon Wheels Weston, vanille, double chocolat ou menthe pqt. 14 onces **49¢**
- PATATES CHIPS PROVIGO sac 11 onces **59¢**
- TABLETTES de CHOCOLAT saveurs assorties, Neilson, sac cello 4/10¢ **39¢**
- BISCUITS Dare Malted Milk, Maple Walnut ou Almond Crisp pqt 14 onces **59¢**
- PETITS GATEAUX STUART plusieurs variétés, bte 8's **45¢**
- BISCUITS FEUILLE D'ÉRABLE PROVIGO pqt 2 lb **69¢**
- BISCUITS SODA nature ou salés, Christie, bte 2 lb **85¢**
- FROMAGE CANADIEN tranché Provigo pqt ind 16 on. (pqt ind 8 on. 44¢) **82¢**
- MARGARINE JAUNE molle Picnic, cont 1 lb **33¢**
- CHOCOLATS provigo, roulés au caramel, rosebuds, macarons, wafers 3rs sac cello 12 on. **77¢**
- BLÉ D'INDE en CRÈME surchoix, Libby bte 14 on. **27¢**
- JUS d'orange 100% pur de Floride surgelé Provigo, bte 6¼ onces 20¢ bte 12½ onces **39¢**
- KOOL AID breuvages cristaux, saveurs assorties, (sucré ch. 14¢) reg. ch. **5¢**
- BREUVAGES Aux atocas et pommes Ocean Spray cont. 24 on. **41¢**
- TANG A L'ORANGE breuvage en cristaux (env. 7 on. 2/79¢) env. 3¼ onces **4/87¢**
- CRINO lait instantané en poudre bte 3 lbs **2.17**
- NESCAFÉ café décaféiné pot 8 onces **2.19**
- NESCAFÉ café décaféiné, pot 4 onces **1.29**
- NESCAFÉ café décaféiné, pot 2 onces **73¢**
- CAFÉ MOULU Provigo bte 1 lb **1.18**
- CAFÉ MOULU Provigo bte 3 lbs **3.36**
- CASSONADE St. Laurent sac cello 2 lb **39¢**
- SUCRE BLANC St-Laurent env. Picnic 1 lb **33¢**
- MÉLANGE POUR CROUTES A TARTES Jiffy, bte 18 onces **39¢**
- BLÉ SOUFFLÉ Newport Fluff A-3, (primes), sac 13 ptes. **78¢**
- POIS VERTS Choix, Aylmer bte 19 onces **27¢**

MIR detersif liquide bout. 24 onces **2/63¢**

BEURRE catégorie No 1 PROVIGO lb **73¢**

MARGARINE JAUNE Régulière Picnic, cont. 1 lb **22¢**

SUCRE BLANC GRANULE ST-LAURENT sac 10 lbs **1.39**

CAFÉ MOULU PROVIGO sac 1 lb **1.04**

SOUPE AUX TOMATES Aylmer bte 10 onces **13¢**

- COLGATE pâte dentifrice, format famille, 100ML ch. **75¢**
- CRÈME RINCE herbal rég. ou protéine, Clairol bout. 8 onces **99¢**
- SHAMPOOING POUR LES CHEVEUX Herbal Clairol, normal ou gras Bout. 8 on. **1.29**
- MERCURODEX Marc-O, bout. ½ once **33¢**
- IODINE BLANCHE Marc-O bout. 1 once **33¢**
- Adoucisseur de tissus Provigo, cruche 64 onces **59¢**
- VADROUILLES ÉPONGES Impérial, no 33 ch. **1.89**
- LESTOIL nettoyeur liquide (pin) bout. 28 onces **89¢**
- NIVÉA crème médicamentée pour la peau pot 4 onces **1.09**
- FIXATIF pour cheveux rég. ou extra-ferme, Halo, bte. aérosol 10 on. **59¢**
- PAM enduit végétal pour chaudrons bte aérosol 9 onces **1.09**
- JAVEL CONCENTRÉE Provigo, cruche 128 onces (cruche 64 onces 39¢) **58¢**
- ARCTIC POWER détersif à lessive, bte 6½ lbs (1 ½ lb gratuit) **1.94**
- Laine à Récurer les chaudrons Chore Girl, bte 12's **35¢**
- TAMPONS de RÉCURAGE Golden Fleece, bte 2's **29¢**
- BAGGIES sacs utilité, Jumbo pqt 20's **79¢**
- NOURRITURE pour chiens ou chats Maxi, bte 15 onces **13¢**
- GRUAU Une Minute Quaker bte 44 onces **67¢**
- GRUAU NATURE Rapide Quaker bte 48 onces **67¢**
- GRUAU NATURE Rapide Quaker, cont. 5 lbs **98¢**
- MOUTARDE PRÉPARÉE Schwartz, pot 16 onces **28¢**
- CORNICHONS DILL à l'ail McLarens pot 24 onces **55¢**
- VINAIGRE BLANC Heinz, cruche 128 onces (cruche 80 onces 58¢) **75¢**
- SEL DE TABLE Sifto, bte amincie 2 lbs **20¢**
- KETCHUP AUX TOMATES Provigo, bout. 20 onces **47¢**
- PATE pour SANDWICH Cordon Bleu emballage de 4 btes. de 3 on. **85¢**
- SHORTENING Snowflake, cont. 2½ lbs **99¢**
- JUS de TOMATES surchoix, Bright, bte. 48 onces **49¢**
- REPAS VARIÉS Chef Boyardee, bte 7½ onces **27¢**
- LANGUES DE PORC Esta pot 14 onces **1.99**

BANANES MÛRIES À POINT VARIÉTÉ SNACK NO. 1 QUALITÉ CONTRÔLÉE lb **10¢**

BLÉ D'INDE sur épis CULTURE DU QUÉBEC CANADA No 1 DOUZ. **45¢**

POMMES LOBO CULTURE DU QUÉBEC CANADA NO. 1 **3** lb **55.**

OIGNONS JAUNES VARIÉTÉ À BOUILLIR Culture du Québec **10** lb **59¢**

CONCOMBRES FRAIS CULTURE DU QUÉBEC CANADA NO 1 **3/15¢**

PATATES DE TABLE CULTURE DU QUÉBEC CANADA NO. 1 **10** lb **42¢**

SUPER MARCHE BACHAND ENR. 41 est, rue Principale, Coaticook, Qué.

MARCHE J.A. BEAUDOIN & FILS INC. 289, rue Laurier, Disraëli, Qué.

MARCHE FREDERIC CASTONGUAY 22, rue St-Joseph, Bromptonville, Qué.

MARCHE GAUDREAU LIMITEE 205, 1ère Avenue, Asbestos, Qué.

MARCHE GEDEON GRENIER INC. 28, rue St-Jean-Baptiste, Victoriaville, Qué.

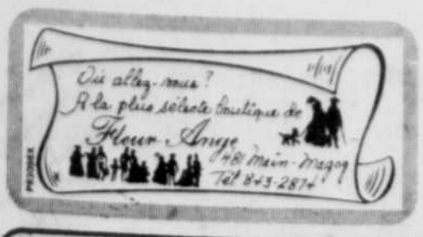
MARCHE GAUDETTE & CHARTIER Inc. 565, rue King est, Sherbrooke, Qué.

SUPER MARCHE RAYMOND LTEE, 2373 ouest, rue King, Sherbrooke, Qué.

MARCHE MARCEAU INC. 295, rue St-Georges, Windsor Mills, Qué.

MARCHE GALT INC. 2185 ouest, rue Galt, Sherbrooke, Qué.

PB5628



LA TRIBUNE au féminin

Rosé d'Anjou
Royal de Neuville
Pétillant méthode Champenoise.

TOUR D'HORIZON

Boutique Marie-Paule Martel

Collection complète d'automne: jacquets courts de fourrure, manteaux tweed pour dame, vêtements sports. Taille 5 à 26 1-2. Tél.: 567-9591, sur rendez-vous seulement.
—A-3426-17 sept

Cours de danse

Gisèle et Laurent Pigeon, professeurs. Inscription tous les jours du 3 au 9 sept. inclusivement, à 8h30 pm au 1325 rue Conseil, Sherbrooke. Académie de Danse Gisèle et Laurent Inc. Cette école détient un permis du ministère de l'Education.
—A-3447-M 13 sept.

Mme Françoise Houde

Désire annoncer à sa clientèle ses nouveautés d'automne: robes longues et courtes, 2-pièces, ensembles-pantalons, tailles 5 à 20 ans, et aussi demi-points. — 333, rue Québec, 562-2832.
—A3511-4 sept

Défilé de modes

Marielle Laliberté et Grilou, vous annoncent leur défilé de modes automne-hiver à l'Hôtel New Wellington, salle Cavalier Major, mardi, le 11 sept. à 8h.30. Votre hôte, ANDRE GUY. Billets en vente à la Boutique Marielle et Grilou, Place Fleurie, 12e Avenue Nord. Tél.: 569-2104. Admission: $1.50.
—A-3593 5 sept.

Nouvelle boutique à Sherbrooke

AVEC LES NOUVELLES transformations effectuées à notre magasin, nous en avons fait une boutique d'achats modernes, où vous trouverez le plus vaste choix de la région en T.V. couleurs et stéréos. Quelque soit la grandeur, le style, la teinte, le fini, nous l'avons. Vous bénéficiez toujours des services d'un atelier moderne, ainsi que de techniciens expérimentés. Bienvenue au 910, King Ouest, Sherbrooke. VIDEOTECH INC. *3572 6 sept.*

Cours de danse

Inscription pour cours de sanse à la Salle O'Grand'R, à Ascot Corner, mercredi, le 5 Sept. à 7h.30. A Coaticook, école du Sacré-Coeur, jeudi , le 6 Sept. à 7h. A Cookshire, à la Salle Communautaire, samedi, le 8 septembre à 7 heures vos professeurs: CANDIDE et JEAN-NOEL, maintenant munis du permis du Ministère de l'Education. Pour renseignements supplémentaires: Jean-Noel Côté, 875-3580. *3648-8 sept.*

Cours de danse

Suzanne Hallé. Inscriptions jeudi et vendredi, 6 et 7 septembre à 8 h. 30, au 100 King Est. Cours pour nouveaux et anciens élèves. Professeurs accrédités F.L.D.Q., membres de I.A.C.P.D. *(A)—3654-7 sept.*

Vente de fermeture

FORTREL 1.95. Lainage $2.25. Coton 98 cents ,etc. 868, Jardins Fleuris. *—A-3658-7 sept*

La Japonaise sort de plus en plus de sa cuisine

TOKYO (PA) — Au Japon, la domination masculine s'estompe graduellement.

De nos jours rares sont les Japonaises qui tiennent compte des anciens critères voulant que la femme doive obéir à son père, puis à son époux après le mariage, et ensuite à son fils étant devenue veuve.

Des Japonaises désignent encore leurs maris sous le nom de "maitre", et ces derniers parlent de leurs épouses comme de "celle qui est à la maison".

Toutefois, les possibilités de parvenir à une éducation supérieure sont maintenant partagées entre les hommes et les femmes.

Les épouses qui restent à la maison représentent 26 pour cent de l'élément féminin. Les autres sont sorties de leurs cuisines pour s'engager dans divers domaines professionnels et technologiques, ou encore pour devenir propriétaires de magasins ou d'usines.

Par ailleurs, les femmes sont plus souvent accusées de délits. Mais, dans une même proportion, d'autres mènent une lutte contre les infractions.

A Tokyo, 800 des 1,100 femmes agents de police sont responsables de la circulation. L'une d'elles a déclaré que certains conducteurs de véhicules craignent les agents féminins qui se montreraient plus sévères que les hommes en ce qui concerne les règlements de la circulation.

Les épouses des vedettes ne font pas toujours "la grosse vie" . . .

SAN FRANCISCO (PA) — Dans l'esprit de plusieurs nombreuses personnes, l'épouse d'une vedette de Hollywood doit avoir bien des loisirs. Mais tel n'est pas le cas pour Kathryn Crosby.

Mere de trois enfants, dont les âges s'échelonnent de 11 à 15 ans, Mme Bing Crosby a obtenu un certificat d'enseignement et un diplôme d'infirmière, et elle apprend actuellement une deuxième langue étrangère.

Elle s'occupe de programmes sociaux à San Francisco. Récemment, elle a été nommée membre du comité consultatif dans le domaine des arts.

Elle fait également partie du comité consultatif sur le développement des enfants groupe attaché au département de la Santé, de l'Education et de l'Assistance sociale (HEW).

Mme Crosby, âgée de 39 ans, souligne que son mari ne s'oppose pas à ses activités.

Miss Univers 1963 a reçu la permission de travailler . . .

PORTO ALEGRE (PA) — La Brésilienne Ieda Athanasio, qui avait obtenu le titre de miss Univers 1963, anime maintenant une émission de télévision quotidienne à Porto Alegre.

Mme Athanasio, âgée de 28 ans, épouse d'un agent d'immeuble, affirme qu'elle ne fait pas la promotion du "women's lib". Son émission comporte des nouvelles d'actualité. Le mari de Mme Athanasio l'avait autorisée à accepter cet emploi pour lui permettre de faire valoir ses talents personnels. Au Brésil, aucune loi n'empêche une femme de travailler dans la plupart des domaines, mais selon une tradition brésilienne les épouses ne travaillent pas à l'extérieur sans la permission des maris.

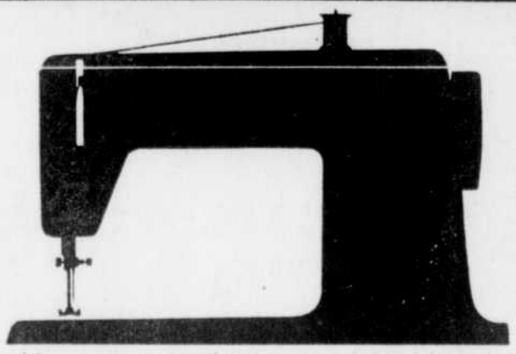
CAUSERIE
PAUSE-CAFE

Vieil arbrisseau

La vigne, arbrisseau à tige sarmenteuse et grimpante, poussait déjà en Europe, il y a quelque cent millions d'années. Son histoire française remonte au début du christianisme et, au Canada, les premiers viticulteurs furent des Jésuites, vers 1636.

PHARMACIE
JEAN-PAUL SAVARD EN VILLE
NOTRE SPECIALITE :
VENDRE MEILLEUR MARCHE
93 OUEST, RUE KING 569-3675

LE SAVIEZ-VOUS...?



Vous pouvez louer une machine à coudre zigzag à point extensible de Singer*
MAINTENANT
pour seulement $10.00 par mois !
LIVRAISON GRATUITE
OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE.
SINGER
*Marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Ltée.

FAITES CARRIÈRE DANS LA BEAUTÉ
INSTITUT RODRIGUE SIMARD INC. (I.R.S. INC.)
COURS DU JOUR, DU SOIR OU PAR CORRESPONDANCE
Devenez
ESTHÉTICIENNE - VISAGISTE
Graduation par matière - stage pratique - Programme reconnu.
Devenez
MANNEQUIN PROFESSIONNEL
Pour renseignements supplémentaires téléphonez ou postez ce coupon
INSTITUT RODRIGUE SIMARD INC. 569-3293
289, rue Alexandre, Sherbrooke, P.Q.
Je desire des renseignements sur les cours
d'Esthéticienne-Visagiste ..... jour ..... soir ..... corr. .....
de Mannequin Professionnel ..... jour ..... soir ..... corr. .....
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél. .....
P85271

CERTAINS PRIX NE SERONT EN VIGUEUR QU'À COMPTER DE JEUDI, 9H. A.M.
FACTUREZ-LE Au Bon Marché 45 rue King ouest avec CHARGEX



Au Knack!
ROBES D'AUTOMNE POUR JUNIORS
Liquidation! 1/2 PRIX ET MOINS!
Liquidation et échantillons de plusieurs importants fabricants! Tailles 5 à 15 dans le groupe. Vous en voudrez plusieurs, car elles devraient se vendre de $19.95 à $24.95!
9.97



Au Knack!
JACKETS EN SUÈDE DE CUIR POUR ADOLESCENTES
Le vrai de vrai! Quelques-uns garnis de fourrure! 7 à 15. Ne payez pas $59.95 ou plus...
49.95

CARDIGANS COLLEGIALS POUR ADOLESCENTS
Modèle populaire en marine ou vert bouteille; rayures "club" à la manche. Tricot d'orlon. Comparez à $7.95 Prix "Rentrée des classes", au Rez-de-chaussée...
3.99

BAS AU GENOU EN ORLON EXTENSIBLE POUR FILLES
De première qualité; toute la gamme des pointures; plusieurs couleurs.
Valeur rég. 79¢ !
Au rez-de-chaussée — Dames!
49¢

JACKETS DE LAINAGE TARTAN POUR HOMMES
Belle qualité, laine 100%, garniture de velours côtelé; attrayants et chauds, choix de couleurs. P.M.G.XG. Comparez à $15.95! Au rez-de-chaussée — niveau inférieur
11.47

CHANDAILS DE FABRICATION ITALIENNE pour hommes
Liquidation!
Nouveaux modèles automne 1973!
Comparez à $14.95!
Au rez-de-chaussée, hommes.
6.99

PANTALONS ÉVASÉS POUR GARÇONS
4 à 6x. Résistants! Fabrication canadienne. Choix de denim brossé ou chambray! Comparez à $2.99... et économisez. Payez seulement...
Au rez-de-chaussée, rayon des dames
1.47

VESTONS SPORT POUR GARÇONS
Tweed de laine dans les tailles de 8 à 18. Vaste choix de modèles, couleurs, motifs. Valeurs rég. jusqu'à $16.95!
Au rez-de-chaussée, garçons
9.97

PANTALONS ÉVASÉS POUR PETITS GARÇONS
4 à 6x. En velours côtelé.
Comparez à $2.98!
Au rez-de-chaussée, rayon des dames...
1.77

PANTALONS ÉVASÉS EN FLANELLE POUR GARÇONS
8 à 16 ans. 65% polyester, 35% viscose. Bon choix de teintes. Comparez à $6.95! Notre prix "rentrée des classes", au rez-de-chaussée — rayon garçons...
3.99

SERVIETTES "D'ATTACHÉ"
Idéal pour étudiants, et les gens d'affaires. Pratique, résistant, belle finition. Comparez à $7.95!
Au rez-de-chaussée, rayon des garçons.
2.99

PYJAMAS HOMMES
La plupart "sans repassage"; tous de coupe canadienne ample! Broadcloth ou flanellette imprimée. Légères imperfections, donc vous épargnez davantage! Ligne rég. jusqu'à $7.95! Au rez-de-chaussée — Rayon hommes
2.99

JACKETS "BOMBER" POUR HOMMES
Véritable suède de cuir avec doublure de peluche. Choix de couleur. P.M.G.XG. Comparez à $68.95!
Au rez-de-chaussée — Rayon hommes
51.97

PANTALONS ÉVASÉS
EN VELOURS CÔTELÉ POUR JEUNES HOMMES. 26 à 36! Réellement un bon choix. Comparez à $10.95! Au rez-de-chaussée, étage inférieur pour hommes.
3.99 à 8.67
Comparez à $5.95
PANTALONS ÉVASÉS
A REVERS EN VELOURS CÔTELÉ POUR GARÇONS. 8 à 18 ans. Fabrication canadienne. Choix de couleurs à la mode. Au rez-de-chaussée, rayon des garçons
3.47

Special au troisième plancher!
HAUTS DE PANTALON ET BLOUSES POUR DAMES. Amel imprimé et jersey de polyester. Irréguliers de lignes jusqu'à $7.95!
2.99

Special au troisième plancher!
ROBES DE JERSEY POUR DEMOISELLES
Tricot polyester imprimé, manches longues. Irréguliers de lignes jusqu'à $19.95!
7.97

Special Troisième plancher!
CARDIGANS GENRE "ANGORA"
Pour dames. Acrylique brossé dans des tons pastel et blanc. Auparavant $6.95!
2.99

PANTALONS
en velours côtelé pour jeunes hommes. 28 à 36. Fin côtelé dans des couleurs à la mode. Comparez à $4.49! Troisième plancher
3.27

PANTALONS ÉVASÉS
velours fin côtelé pour garçons 8 à 16. Bon choix de couleurs. Comparez à $3.49!
Au troisième plancher.
2.57

PANTALONS ÉVASÉS TRICOT DOUBLE
Pour hommes. Polyester 100% 28 à 44. Superbe choix de couleurs. Une valeur sensationnelle.
P85884
Au troisième plancher.
5.99

CHANDAILS POUR ENFANTS ET FILLES
Ajustement facile. Tricot d'acrylique d'automne de fabrication canadienne. Si parfaits jusqu'à $4.98!
4 à 6x 1.49 8 à 14 1.99
Troisième plancher



METRO

Mon Voisin Métro est toujours bon premier dans la course des bas prix

Lucie Laurette

RABAIS ÉCLAIRS

prix magiques ★ bas prix métro

PAPIER DE TOILETTE WHITE SWAN Blanc — paquet 4 rouleaux 59¢

PAPIERS-MOUCHOIRS SCOTTIES Blancs, roses, ou Arc-en-Ciel — boite 200 double epaisseur 35¢

DUZ Détersif à lessive (serviettes de bain à l'intérieur de la boite) — boite 3.7 lb. 1.69

TOMATES CARNIVAL CANADA de choix — boite 28 oz 33¢

NOURRITURE POUR CHATS Pamper Boeuf, Rognons, Foie ou Thon — Bte 6 oz 19¢

JELLO Gelées en poudre cerises, fraises, framboises, fruits mélangés ou oranges — boite 6 oz 22¢

TANG Cristaux à saveur d'orange — sac poly 4 enveloppes 3½ oz 79¢

PUSS'N BOOTS Nourriture pour chats poulet, poisson ou foie — boite 15 oz 19¢

TAMPONS À RÉCURER Jet Soap — Bte 10 28¢

PETIT BEURRE DU MATIN "Grenache" — Cello 24 35¢

KOTEX Serviettes féminines — boite 48 1.89

TOPS Nourriture pour chiens, Boeuf, foie ou poulet — boite 25½ oz 21¢

MARINADES SUCRÉES McLarens — bocal 48 oz 89¢

CROÛTE À TARTE Feuilletée Robin Hood — boite 21 oz 41¢

FLEECY Assouplisseur de tissus — cont. 64 oz 89¢

SAVON LIQUIDE VEL Pour la vaisselle — cont. 32 oz 75¢

MOUTARDE CONDOR Preparee — verre taille 9 oz 23¢

GRENACHE Beurre de caramel — cont. 14 oz 29¢

PÊCHES MÉTRO Demies, Canada de Fantaisie — boite 28 oz 45¢

MAÏS EN CRÈME MÉTRO Canada de Choix — boite 19 oz 23¢

SAUCE AUX POMMES Scotian Gold — Bte 19 oz 26¢

BREUVAGES MÉTRO Orange, raisin ou Punch — boite 48 oz 29¢

SOUPE POULET ET NOUILLES Metro — boite de 2 enveloppes 21¢

CORNICHONS TRANCHÉS Sucres Metro (Bread & Butter Pickles) — bocal 24 oz 49¢

CONFITURES DE FRAISES OU FRAMBOISES Habitant — Bocal 24 oz 73¢

CAFÉ MAXWELL HOUSE Instantané — 1 oz boni bocal 11 oz 1.93

ALPHABITS Cereales Post — boite 15 oz 62¢

SUGAR CRISP Cereales Post — boite 13 oz 57¢

EAU MINERALE F.B.I. — bouteille 30 oz 25¢

FROMAGE KRAFT Canadien tranché (tranches individuelles) — paquet 8 oz 49¢

VELVEETA Fromage Kraft — boite 16oz 91¢

FÈVES AU LARD Clark — boite 28 oz 42¢

BEURRE D'ARACHIDES Crémeux Kraft — Bocal 28 oz 1.02

JUS DE POMME Vitamine Allen — boite 48 oz 44¢

SHAMPOOING Head & Shoulders — 5.7 oz 1.17

VINAIGRETTE Italienne — Bout. 8 oz 43¢

MIRACLE WHIP Sauce à salade Kraft — bocal 16 oz 47¢

CHEEZ WHIZ Fromage Kraft — bocal 16 oz 87¢

AMBASSADOR Pain de viande — boite 12 oz 64¢

POIS VERTS AVON Assortis Canada de Choix — boite 10 oz 19¢

POIS VERTS AVON Assortis, Canada de Choix — boite 19 oz 27¢

CHAMPIGNONS RIVIERA Entiers — boite 10 oz 47¢

CHAMPIGNONS RIVIERA Tiges & morceaux — boite 10 oz 39¢

GLAD Sacs à sandwich — paquet 50 sacs 33¢

SACS À ORDURES Glad extérieur — 10 sacs 68¢

PUDDING NESTLE Tapioca, Butterscotch, Riz, Chocolat, Vanille ou Banane — boite 15 oz 33¢

SCOPE Rince bouche — bouteille 17 oz 1.09

Tablettes de chocolat LOWNEY'S Glosset raisins, Cherry Blossom Nutmilk, Caravan, Oh Henry! ou assorties — cello 4 tablettes 35¢

RIZ MINUTE — boite 12 oz 57¢

TARTES MEILLEUR (10 variétés) — 16 oz 3/99¢

ALCAN Feuille d'aluminium — 12" x 50' 72¢

PRODUITS CONGELÉS

SARE LEE Gourmandises au miel, à l'orange ou aux raisins et cannelle — 12 oz 78¢

BOEUF MÉRITE — VIANDE DE QUALITÉ

CATÉGORIE CANADA No 1, RUBAN ROUGE

BIFTECK DE RONDE Tranche entière ou **RÔTI DE CROUPE** — lb $1.49

BIFTECK POINTE DE SURLONGE ou **RÔTI** — lb $1.69

BIFTECK DE SURLONGE — lb $1.69

BOEUF HACHÉ frais toutes les heures — lb 95¢

GIGOT D'AGNEAU IMPORTÉ Nouvelle-Zelande 4 à 6 lb — lb 1.15

SOC DE PORC ROULÉ "MERITE" Fumé 2 à 3 lb — lb 1.39

PIZZA "MERITE" Toute garnie avec saucisson pepperoni — 15 oz 99¢

FILETS D'AIGLEFIN "BOOTH" Congelés — lb 1.19

TÊTE EN FROMAGE "LA BELLE FERMIÈRE" — 10 oz 67¢

CRETONS "LA BELLE FERMIÈRE" — 6 oz 55¢

SAUCISSES AU PORC "McGARRY" — 1 lb 1.09

SMOKED MEAT "COORSH" — 2 oz 4/1.15

SAUCISSES FUMÉES "COORSH" sans peau — 1 lb 99¢

HAUT DE PATTE DE PORC Congelé — lb 59¢

POULETS CONGELÉS "FLAMINGO" Canada, Catégorie "A" 3 à 4 lb — lb 59¢

FESSE DE JAMBON "MERITE" Prête à servir, découennée — 1.06

FRUITS ET LÉGUMES

POMMES Lobo, Québec, Canada de Fantaisie, juteuses — 5 lb /79¢

RAISIN VERT E.U., "seedless", Catégorie Canada no 1, Sucré, juteux — lb 39¢

ORANGES Outspan, Afrique du Sud, grosseur 112, sucrées, juteuses — 12/79¢

POIRES Bartlett, E.U. Canada de Fantaisie, sucrées, juteuses — 3 lb /79¢

CANTALOUPS E.U. Catégorie Canada no 1, Sucrés, juteux, grosseur 23 — ch. 33¢

CÉLERI Québec, Catégorie Canada no 1, Grosseur 24, frais et croustillant — ch. 25¢

PIMENTS VERTS Québec, frais — lb. 25¢

CONCOMBRES Québec, verts, frais, Catégorie Canada no 1 — 3/15¢

POMMES DE TERRE Québec Canada No 1 — 10 lb /39¢



C-8567

mon marché, bon marché

Le courrier de Fernande

Apparemment

Q.- Je suis mariée depuis près de dix ans et, aux yeux du monde, je suis une femme heureuse.Mon mari nous fait bien vivre, nous sommes à l'aise et il n'est pas regardant pour l'argent. Je peux faire tout ce que je veux; en effet, je pourrais aller me noyer et il ne lèverait pas le petit doigt pour me retenir. C'est là ma peine. Je trouve chanceux les couples qui discutent, qui se disputent, qui se chicanent ou qui se battent même; c'est moins pire que l'indifférence et la froideur.

Pourtant, j'ai tout fait pour garder l'amour de mon mari mais il s'est détaché de moi assez graduellement que j'ai pris du temps à me rendre compte de ce qui m'arrivait. Je suis encore assez jeune pour ne pas avoir définitivement renoncé à plaire. Mon mari ne me fait jamais de compliments, jamais de critique, c'est comme s'il ne me voyait pas. Si je lui demande son opinion ou des conseils, il me dit toujous: "Fais comme tu voudras". Pas moyen de savoir ce qu'il pense, pas moyen d'échanger des idées. Il ne me fait pas de bêtises devant le monde, on sort ensemble assez souvent pour que ça paraisse bien, enfin, en surface, c'est parfait.

Que pensez-vous de cela? Une autre femme? Moi aussi j'ai cru mais je n'ai pas encore eu de preuves. Parfois je me décourage et je me demande si cela changera un jour et qu'est-ce que je pourrais bien faire our cela?

JEUNE DE COEUR

R.- Jeune de tête aussi. Qu'est-ce donc que vous attendez du mariage? de votre mari? que celui-ci vous fasse encore la cour après dix ans de ménage? Ce serait l'idéal, c'est ce que tous les maris devraient faire, seulement, ils ne le font pas.

Vous dites qu'en surface, tout est parfait. Quand la surface d'un ménage résiste à dix ans d'usure, c'est que le reste est de bonne qualité.

Je crois, madame, que ce vers vous, de ne rien vous redifférence de la part de votre mari est plutôt un solide attachement, un sécurité parfaite, enfin la certitude qu'il posséde de faire son devoir envers vous, de ne rien vous r - fuser, excepté peut-être des démonstrations d'affection, des déclarations d'amour qu'il ne se sent plus capable de faire et qui n'ont plus leur raison d'être après tant d'années de vie commune.

Raisonnez-vous, regardez autour de vous, et vous allez contater que vous êtes une des mieux-partagées.

Balayer les rues lui permet d'être en contact avec les gens

YELLOWKNIFE, T.-N.-O. (PC) — Sarah est une balayeuse de rues. "La vie est pour moi une aventure, déclare cette femme. J'aime la vie et je veux être le plus possible en contact avec les gens. Je n'aurais pas l'occasion de le faire si je travaillais dans un bureau."

Il y a quelques mois, Sarah et sa petite fille ont fait leurs bagages et sont parties de Vancouver, en direction du Nord canadien. Selon Sarah, Yellowknife est une meilleure place pour élever des enfants. "Je cherchais un travail au grand air. J'aime à suivre la température. Vous savez, dehors pendant l'été, et dedans pendant l'hiver."

Quand elle est arrivée dans la capitale des Territoires du Nord-Ouest, elle a cherché un emploi dans des chantiers de construction ou des stations-service. Ces gens n'avaient pas d'objection à embaucher des femmes, pourvu que celles-ci soient capables de remplir l'emploi, mais aucune femme n'avait demandé d'emploi auparavant.

Sarah veut être libre dans le choix de son travail. Elle dit qu'il n'y a pas beaucoup d'emplois intéressants pour une femme. La plupart sont "très ennuyeux".

Elle considère Yellowknife comme une localité orientée vers les hommes, et elle a de la sympathie pour les hommes. "Le statut des femmes n'est pas fameux . . . mais par ailleurs, le statut des hommes n'est pas fameux non plus."

Balayer les rues, dit-elle, n'est qu'une forme de travail domestique. "J'aime faire ce travail, mais je ne voudrais pas en faire une carrière. Je ne fais pas ce travail pour le Mouvement de libération des femmes. Je le fais pour de l'argent."



CHOIX COMPLET DE FOURRURES
REMODELAGE
RÉPARATION
UN CHOIX COMPLET DE NOUVEAUX MANTEAUX DE FOURRURE
ENTREPOSAGE
Satisfaction assurée
A. Martin & Co.
569-2313
FOURRURES EXCLUSIVES
183, RUE FRONTENAC
P84865



Un retour en arrière

La mode automne-hiver à la Christian Dior, suggère un retour en arrière. A gauche, un ample manteau de mohair bleu accompagné d'un bonnet de laine assortie, à droite, une robe cocktail en crêpe de soie beige dont les multiples plis sont retenus par une ceinture à la taille et dont les manches bouffantes se terminent par un large poignet enserrant le bras.
(Téléphoto PA)



FOURRURES
TÉL. 569-1256
GERARD Perreault
SHERBROOKE.
Toujours un beau choix en fourrures.
59, rue ALEXANDRE
P84580X

L'exposé le plus complet des gens, des programmes, et des tendances qui composeront la
NOUVELLE SAISON DE TÉLÉVISION
en un seul endroit!
TV GUIDE SPECIAL ISSUE
FALL PREVIEW
en un seul moment
En vente chez tous les dépositaires
P85037



d'argent content

*Chargex est une marque déposée.

MILLE KING EST INC.
1,000 King Est
Depositaire DATSUN
Tel.: 567-3101 — 567-4851
Sherbrooke

HAT BOX INC.
105, Wellington N.-Sherbrooke

TOI et MOI Inc.
123, Wellington N. — Sherbrooke
P85284

LA BOUTIQUE ENFANTINE INC.
Spécialités pour enfants
567-9242 — SHERBROOKE
Centre d'Achats rue King Ouest

La Salle
100, Des Grandes-Fourches
Sherbrooke — Tél.: 569-3461

Au Bon Marché
45 King Ouest
121, Dépôt
Sherbrooke

MIRACLE MART
Place Belvédère
Sherbrooke — Tél.: 569-9755

RETOUR À L'ÉCOLE
Zellers
... EST L'AMI
... RÉALISE VOS DÉSIRS
N'OUBLIEZ PAS DE PORTER VOS ACHATS À VOTRE COMPTE ZELLERS
CENTRE D'ACHATS SHERBROOKE, RUE KING OUEST — 42 WELLINGTON NORD, SHERBROOKE
P85314

Assurance-chômage : retards dus aux nombreuses demandes de renseignements

OTTAWA (PC) — Les retards survenus en 1972 dans les paiements des prestations d'assurance-chômage seraient attribuables principalement aux nombreuses demandes de renseignement reçues à partir du premier janvier, soit au moment de l'entrée en vigueur de la nouvelle loi en ce domaine.

Telle est la principale conclusion du rapport du Comité consultatif de l'assurance-chômage, remis au ministre de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, M. Robert Andras, lundi, à Ottawa.

Le rapport de 15 pages traite exclusivement de la situation qui a prévalu en 1972.



Robert Andras

Contrairement aux autres années, ajoute le rapport, où le nombre de demandes diminuait au cours de l'été, le nombre des demandes est demeuré élevé tout au long de l'année.

Fonction du comité

Le Comité consultatif est un organisme indépendant de la Commission d'assurance-chômage et il a pour fonction de surveiller l'application de la loi, la situation du Fonds d'assurance-chômage, les taux de cotisation, la suffisance de la couverture et des prestations et toute autre question afférente au service de l'assurance-chômage au Canada.

En vertu de la nouvelle loi sur l'assurance-chômage, le nombre des assurés s'est accru de deux millions.

Le Comité consultatif précise que la Commission a dû accroître le personnel et donner à tous les employés, nouveaux et anciens, une formation poussée afin de les familiariser pleinement avec la nouvelle loi.

Pour une meilleure application de la Loi, le Comité a commencé l'étude de l'indemnité de départ et de la paye de vacances versées aux prestataires à la cessation de leur emploi.

Le rapport signale que le comité a été surpris de constater que le gouvernement avait proposé des modifications à ces règlements même si l'étude n'est pas encore complétée.

Certificat médical

Pour l'attribution des prestations de maladie, le Comité entend donner suite à une proposition pour l'obtention d'un certificat médical qui servirait tant les employeurs, les employés, la Commission d'assurance-chômage et les compagnies d'assurances.

Enfin, le Comité signale que la Commission établit maintenant régulièrement les taux des cotisations et les montants des remboursements effectués.

Ainsi, la prestation hebdomadaire moyenne en 1972 a été de $61.68 comparativement à $41.66 en 1971.

Les soldats anglais obligés de contribuer au cadeau de mariage

LONDRES (Reuter — L'affaire de la contribution de 12 cents demandée à chaque soldat britannique et de 75 cents à chaque officier pour offrir un cadeau de mariage à la princesse Anne et au capitaine Philips Marks, révélée mardi par le Daily Mirror, a suscité une vive réaction de l'opposition au Parlement.

"Demander aux soldats opérant en Irlande du Nord de participer au cadeau de mariage de cette femme est un vrai scandale", s'est écrié le député travailliste William Hamilton.

"Je suis étonné qu'une tell chose se produise. La prochaine fois, on demandera aux pensionnaires âgés de prélever cinq pence sur leur pension", a-t il poursuivi.

"Ce couple. . .en a bien assez avec les 35,000 livres sterling de pension, pour la majeure partie exonérée d'impôts, qui lui sont versées chaque année", a ajouté M. Hamilton, qui, blâmant pour son attitude le couple princier, l'a enjoint à renoncer à ce présent et à se contenter d'un message de félicitation de l'armée.

Si chaque militaire versait sa contribution, l'armée britannique offrirait à la princesse un cadeau de $2,500.

LaSalle

. . . allie la QUALITÉ à ses prix d'ÉCONOMIE

LA MODE D'AUTOMNE EST LA

COMPAREZ NOS PRIX!

• Ces prix en vigueur jusqu'à samedi seulement

SUPERBE TRENCH-COAT À DEVANT CROISÉ

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

18.94

Trench-coat nylon/coton hydrofuge Canadian Mist ! Un modèle très attrayant et muni d'une doublure peluche amovible par glissière. Taille ceinturée, poches latérales fendues et empiècement à surpiqûres doubles. Tons marine, tabac ou gris. Tailles 36 à 46, hommes.

POUR LES SPORTS

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

1.94 A

Chemise-T coton au repassage permanent. Choix de col roulé ou de faux col roulé. Motif joueurs de hockey ou de football. Tons jaune, ivoire et bleu poudre. Garçons, 8 à 14.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

2.24 B

Pull-over 100% Acrylique lavable machine. Faux col roulé à la mode automne 73 ! Rayures horizontales décoratives. Tons marine, bourgogne, brun ou vert chasse. Garçons, 8 à 16.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

4.96 C

Jean denim 13¾ oz. tout coton teint "Indigo". Jambes évasées comme l'exige la mode actuelle. Disponible en ton marine toujours pratique. Pour gar/ons, 8 à 18.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

2.54 D

Pantalon velours 100% coton à fines côtes. Taille semi-boxeur confortable et jambes évasées. Tons marine, brun, bourgogne ou bronze. Garçons, 7, 8, 10 ou 12.

SOYEZ L'ÉLÉGANCE MÊME !

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

2.44

Pull-over tricot tout Acrylique à côtes plates; entièrement diminué. Col roulé toujours en vogue. Tons blanc, marine, vert houx, bourgogne ou brun. Tailles P.M.G. et TG., hommes.

MAILLOTS-T TOUT NYLON

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

1.22

Deux attrayants modèles à poignets tricot ! **A-** Modèle à glissière contrastante devant et col à rayures doubles. **B-** Col roulé. Choix de teintes. Garçons, 8 à 16.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

12.84

Pantalon habillé Polyester et laine fini flanelle. Deux poches au dos et deux de style western devant. Tons marine, gris, chameau ou fusain. Tailles 28 à 38, hommes.

DU 100% NYLON!

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

2.64 ch.

Choix de chemises-T à motif jacquard; col et patte boutonnante unis; col fermant par glissière et motif jacquard. Marine, brun, bourgogne ou ton or. P.M.G., hommes.

VESTE TOUT DENIM DE COTON

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

3.54

Une veste de style Western! Boutonnage devant, deux poches de poitrine munies de rabat; poignets à boutons et surpiqûres contrastantes. Marine. Hommes, P.M.G. et TG.

LaSalle 100 DES GRANDES FOURCHES sud, SHERBROOKE*

Vaste parc de stationnement pour 500 autos

AUSSI A ➡ GRANBY • DRUMMONDVILLE • VICTORIAVILLE • THETFORD MINES

C-85807

*10% . . . d'escompte en coupons remboursables en marchandise au Centre d'Économie Familiale LaSalle seulement avec achat d'essence

À NOTRE GAZ-BAR

LaSalle



RABAIS 10%

À LA CAISSE SUR LES MANTEAUX ILLUSTRÉS ET TOUS LES MANTEAUX (DAMES) AUTOMNE/HIVER LaSalle EN MAGASIN

• *Cette offre en vigueur jusqu'à samedi seulement.*

Réclame avant-saison pour l'arrivée de la nouvelle mode automne-hiver

Des manteaux et vestes de fabrication canadienne . . . soyez perspicace et achetez maintenant afin de vous prévaloir du premier choix ! Utilisez notre plan mise-de-côté.

A- Veste de style grenadier en polyuréthane aspect panda. Boutonnage-pression. Tour de manches et de taille froncé. Doublure matelassée. Tan. Tailles 7 à 13 ..... **34.96**

B- Veste en laine retransformée. Style grenadier à col, manches et poches ornés Sherpa. Glissière devant, bande de taille à pression. Doublure matelassée. Tons écossais de rouge/bleu/marine. Tailles 7 à 15 ..... **24.96**

C- Manteau suédine orné de simili renard. Col cranté, poches à rabats et ceinture nouante. Devant croisé. Doublure satin matelassée. Tons brun ou cannelle. Tailles 7 à 15. ..... **65.66**

D- Manteau 85% laine/15% nylon doublé rayonne. Col, devant et ourlet poil de mouton véritable. Entredoublure chamois. Poches plaquées et ceinture. Brun, bourgogne ou noir. Tailles 7 à15. ..... **45.96**

E- Manteau 70% laine/30% nylon doublé rayonne. Capuchon amovible, 2 poches plaquées. Devant croisé. Ceinture nouante même tissu. Écossais au ton prédominant de rouge. Tailles 9 à 17. ..... **38.66**

F- Manteau suédine, nouveau style "Vagabond" à devant croisé, chaude doublure peluche, taille à même, confortables poches-T, col à revers crantés. Fait au Canada. Teintes irisées. Tailles: 7 à 15 ..... **42.96**

• *Chaque modèle illustré non nécessairement disponible à chaque magasin*

LaSalle **100 DES GRANDES FOURCHES Sud, SHERBROOKE**

Vaste parc de stationnement pour 500 autos

AUSSI À ➡ GRANBY • DRUMMONDVILLE • VICTORIAVILLE • THETFORD MINES

*10% ... d'escompte en coupons remboursables en marchandise au Centre d'Économie Familiale LaSalle seulement avec achat d'essence

À NOTRE GAZ-BAR

Le choléra fait un nouveau pas

ROME (Reuter) — Après l'Italie du Sud, la Sardaigne et l'Allemagne de l'Ouest, le choléra frappe en Italie du Nord.

Les autorités sanitaires ont enregistré mardi le quinzième décès à Naples, point de départ de la contamination, au moment où deux cas étaient relevés à Florence et Plaisance.

La quinzième victime est un vieillard de quatre-vingt-huit ans, qui avait récemment mangé des moules polluées provenant du port de Bari.

A Florence, c'est une quinquagénaire qui a été admise à l'hôpital. Elle a déclaré avoir également absorbé de grandes quantités de moules.

A Plaisance, le cas confirmé est celui d'une jeune femme de 31 ans, qui aurait contracté le choléra au cours d'un voyage au Proche-Orient.

A Rome, le ministère de la Santé a décrété un embargo immédiat et total sur la commercialisation, l'importation et la vente de coquillages dans tout le pays.

Les autorités italiennes ont par ailleurs informé l'Organisation mondiale de la santé (OMS), à Genève, que, d'après les premiers résultats de leur enquête, l'épidémie avait été propagée par des moules contaminées illégalement importées d'Afrique du Nord.

Aucun détail n'a toutefois été fourni sur la manière dont elles auraient pu être introduites en Italie, ou sur leur date d'entrée.

Le ministre de la Santé Luigi a fait remarquer, dans une interview donnée mardi, que le cas relevé en Sardaigne était celui d'un pêcheur, qui avait ramassé des moules à proximité du poste d'amarrage du car-ferry Cagliari-Tunis.

A Naples, l'épidémie semble marquer le pas, le nombre des cas confirmés n'atteint plus qu'un dixième des cas suspects, alors qu'il était de cent pour cent certains jours des deux dernières semaines.

Cinquante personnes sont aujourd'hui traitées pour le choléra et quelque deux cents personnes sont encore placées en observation.

Derrière les moules dangereuses : drogue et cigarettes ?

NAPLES (AFP) — La mytiliculture cache-t-elle, à Naples, un vaste traffic international de drogue et de cigarettes? Telle est la question que pose mardi le quotidien napolitain Il Mattino, qui a été récemment à l'origine d'une vaste campagne—n'ayant abouti à aucun résultat—pour la fermeture définitive des parcs à moules situés dans la baie de Naples, à proximité de Santa Lucia.

Selon le journal parthénopéen, "les moules meurtrières de Santa Lucia cacheraient des trafics particulièrement louches", ce qui explique que tous ses efforts, comme ceux des autorités compétentes, pour demander l'élimination de ces parcs, aient été vains.

"Il a été démontré que la production de ces parcs n'atteint pas la quantité de moules cinquante quintaux par jour consommées à Naples. C'est pourquoi on tente aujourd'hui d'accréditer la thèse selon laquelle les moules importées de Tunisie et d'Espagne auraient transporté le vibrion cholérique. Mais, poursuit le journal, d'aucuns affirment que les moules de Santa Lucia sont intouchables parce qu'elles cachent des intérêts énormes".

Réseau?

"La mytiliculture ne servirait qu'à couvrir un vaste trafic de cigarettes et de drogue, "géré" par une organisation internationale. A certaines heures de la nuit, les contrebandiers, comme l'admettent désormais les autorités napolitaines, vont prélever les sacs de drogue fixés aux nasses. La magistrature aurait, semble-t-il, ouvert une enquête il y a quelque temps et la police serait sur le point d'arrêter un chef de la mafia napolitaine qui serait en liaison avec les "courrier étrangers", indique encore Il Mattino.

Ainsi, aux polémiques d'ordre politique et social soulevées par le conflit de compétence entre le ministère de la Santé et les autorités sanitaires de Naples quant à la rapidité de leur intervention s'ajoute un mystère policier.

En ce qui concerne l'infection, la situation s'améliore constamment. Certes, on a enregistré mardi le décès d'un homme âgé de 51 ans. Il s'agit de la dixième victime du choléra en une semaine. Celui-ci, comme l'ont indiqué les médecins de l'hôpital Cotugno, avait été admis dans un état désespéré mercredi dernier. Les médecins en ont d'ailleurs profité pour inviter les personnes souffrant de légers malaises à ne pas hésiter à se faire hospitaliser pour subir des analyses, ce qui permet d'enrayer radicalement la maladie.

Depuis lundi après-midi, 16 personnes seulement ont été hospitalisées, ce qui confirme que l'infection est en voie de régression.

La Salle

...allie la QUALITÉ à ses prix d'ÉCONOMIE!

POUR LA RENTRÉE...
COMPAREZ NOS PRIX!

• Ces prix en vigueur jusqu'à samedi seulement !

COQUETTES À SOUHAIT

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

GILET OU PULL 3.24

PANTALON 4.24

A- PULL-OVER Acrylique/Polyester. Col roulé. **GILET** tout Acrylique. Motif jacquard. Du Canada ! **B- PANTALON** tout Acrylique. Motif jacquard. Fait au Canada ! Orange, gris ou rose. Fillettes, 8 à 14.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle **6.44**

C- Deux-pièces de fabrication canadienne. Haut manches courtes acrylique à côtés avec motif écossais. Pantalon à motif écossais acrylique/laine. Fillettes, 7 à 14.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle **8.84**

D- Deux-pièces tout coton. Veste Western à empiècement uni. Pantalon évasé. Écossais et coloris unis combinés en rouge/marine. Fillettes, 8 à 14.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle **2.44**

E- Vaste choix de chandails Acrylique dont plusieurs cardigans, pull-overs, certains à col roulé, d'autres à faux col roulé. Motifs et teintes en vogue. De fabrication canadienne. Fillettes, 7 à 14.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle **4.44**

F- Jumper flanelle d'inspiration "salopette". Une autre confection canadienne. Partie jupe évasée en rehaussant le style. Tons gris ou chammeau. Fillettes, 7 à 14.



POUR LES 4 À 6X

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle **1.24**

A- Chemises-T nylon extensible côtelé ou uni. Du Canada ! Col roulé "mode". Tons rouge, blanc, marine, bleu roi, or ou poudre. Garçons et fillettes.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle **2.44**

B- Pantalon denim 10 on. Taille semi-boxeur et braguette. Poches plaquées devant, jambes à revers. Ton marine. Pour garçonnets.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle **15.94**

C- Quatre-pièces Polyester dont 1 veste à devant droit, 1 pantalon à revers, 1 chemise et 1 noeud à la mode. De fabrication canadienne! Tons vin ou marine. Pour garçonnets.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle **4.94**

D- Petite robe tricot double 100% Acrylique. Col, poignets, poches plaquées contrastants. Boutons devant, taille élastique. Du Canada ! Écossais rouge et bleu. Pour fillettes.

TOUT EN HARMONIE

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle **7.44**

A- Deux-pièces Acrylique fait au Canada. Col et poches "tweed". Fermeture à glissière. Pantalon à motif tweed s'harmonisant. Tons rouge ou marine. Fillettes, 4 à 6X.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle **1.84**

B- Pull-over Acrylique gratté côtelé. Attrayant modèle à col simili-roulé et manches longues. Tons rouge ou blanc faciles à harmoniser. Fillettes, 4 à 6X.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle **3.44**

C- Pantalon tout Acrylique de fabrication canadienne. Taille semi-boxeur, 2 poches plaquées devant et jambes à revers. Écossais rouge ou marine. Fillettes, 4 à 6X.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle **1.84**

D- Haut tricot côtelé tout Polyester. Col et poignets ton blanc contrastant. Accompagne merveilleusement bien la jupe. Tons rouge, poudre, marine, bleu, vert ou brun. Fillettes, 4 à 6X.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle **2.44**

E- Jupe 100% Acrylique. Taille élastique et plis couteau. Voici une autre fabrication canadienne. Écossais rouge ou marine. Fillettes, 4 à 6X.

IMPOSANTE COLLECTION DE CHANDAILS

Tricot tout Acrylique que vous aimerez pour sa facilité d'entretien! Des modèles aussi attrayants que variés... pull-overs, cardigans ... col contrastant à pointes et plusieurs autres. Tons de saison. Fillettes, 7 à 14.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle **2.44 ch.**

La Salle 100 DES GRANDES FOURCHES sud, SHERBROOKE*

Vaste parc de stationnement pour 500 autos

AUSSI A ➡ GRANBY • DRUMMONDVILLE • VICTORIAVILLE • THETFORD MINES

*10% d'escompte en coupons remboursables en marchandise au Centre d'Économie Familiale LaSalle seulement avec achat d'essence

À NOTRE GAZ-BAR

Echange d'étudiants entre le Canada et la Chine populaire

OTTAWA (PC) — Le Canada et la République populaire de Chine échangeront 20 étudiants de part et d'autre au cours des deux prochaines années.

Selon un communiqué émis lundi à Ottawa, un accord est intervenu entre les deux pays, qui permettra à 10 étudiants canadiens de se rendre en Chine dès ce mois-ci et à 10 Chinois de venir au Canada, cette année.



Mitchell Sharp

Durant la première année, les Canadiens se consacreront à l'étude de la langue chinoise à l'Institut des langues de Pékin, alors que les Chinois se perfectionneront dans une des deux langues officielles du Canada.

Cette question avait déjà été abordée au moment de la visite de M. Sharp à Pékin, en août 1972.

L'an prochain, 10 autres étudiants chinois se joindront à leurs confrères et 10 autres Canadiens agiront de même, ces derniers sous les auspices des trois universités canadiennes: York, Toronto et McGill. Le gouvernement canadien défraiera les dépenses des 10 premiers en Chine.

Christine n'est plus menaçante

NEW YORK (Reuter) — L'Office météorologique de New York a annulé, mardi, les mises en garde qu'il avait adressées aux autorités de la Guadeloupe, de la Barbade, et d'Antigue à la suite de l'approche menaçante de l'ouragan Christine.

Le cyclone a perdu de son intensité et prendra les allures d'une tempête tropicale qui s'abattra mercredi sur les îles Leeward septentrionales, sur les îles Vierges et sur Porto-Rico.

La vitesse maximale des vents actuellement ne dépasse pas les 40 milles à l'heure.

Si la menace présentée par Christine a été écartée, un autre ouragan, baptisé Delia, s'approche du Texas et de la Louisiane en provenance du sud-ouest.

Le loup est-il l'ami de l'homme ?

MORGES, Suisse (AFP) — L'homme a tort de craindre le loup, il devrait même chercher à le comprendre pour une cohabitation pacifique qui éviterait la disparition totale de ce carnivore, affirme à Morges, en Suisse, dans un communiqué, le Fonds mondial pour la protection de la nature.

Le Fonds et l'Union internationale pour la conservation de la nature, qui siège également à Morges, réuniront mercredi et jeudi à Stockholm des spécialistes de 12 pays européens pour étudier ce problème. Des vétérinaires du Canada et des Etats-Unis exposeront les programmes de recherches entrepris dans leurs pays sur cet animal.

Les Canadiens rappelleront en particulier qu'ils n'ont jamais enregistré de cas de mort d'homme tué par un loup, alors que chaque année, des milliers d'enfants campent au coeur du Parc Algonquin, qui héberge de nombreux loups.

Des maisons en bois brûlé

SONORA, CALIF. PA — Il y aura bientôt des maisons bâties de bois tiré d'arbres victimes de feux de forêts.

En Californie et d'autres Etats de l'Ouest américain, on récupère actuellement de ces arbres, dans les 200,000 acres de forêts qui depuis 20 ans ont été atteints par le feu

Il semble que l'on peut utiliser pour la construction 90 pour cent du bois de ces arbres, car, neuf fois sur dix, un feu de forêt va tuer l'arbre et brûler l'écorce, mais les flammes se propagent trop vite pour que l'intérieur du tronc soit touché.

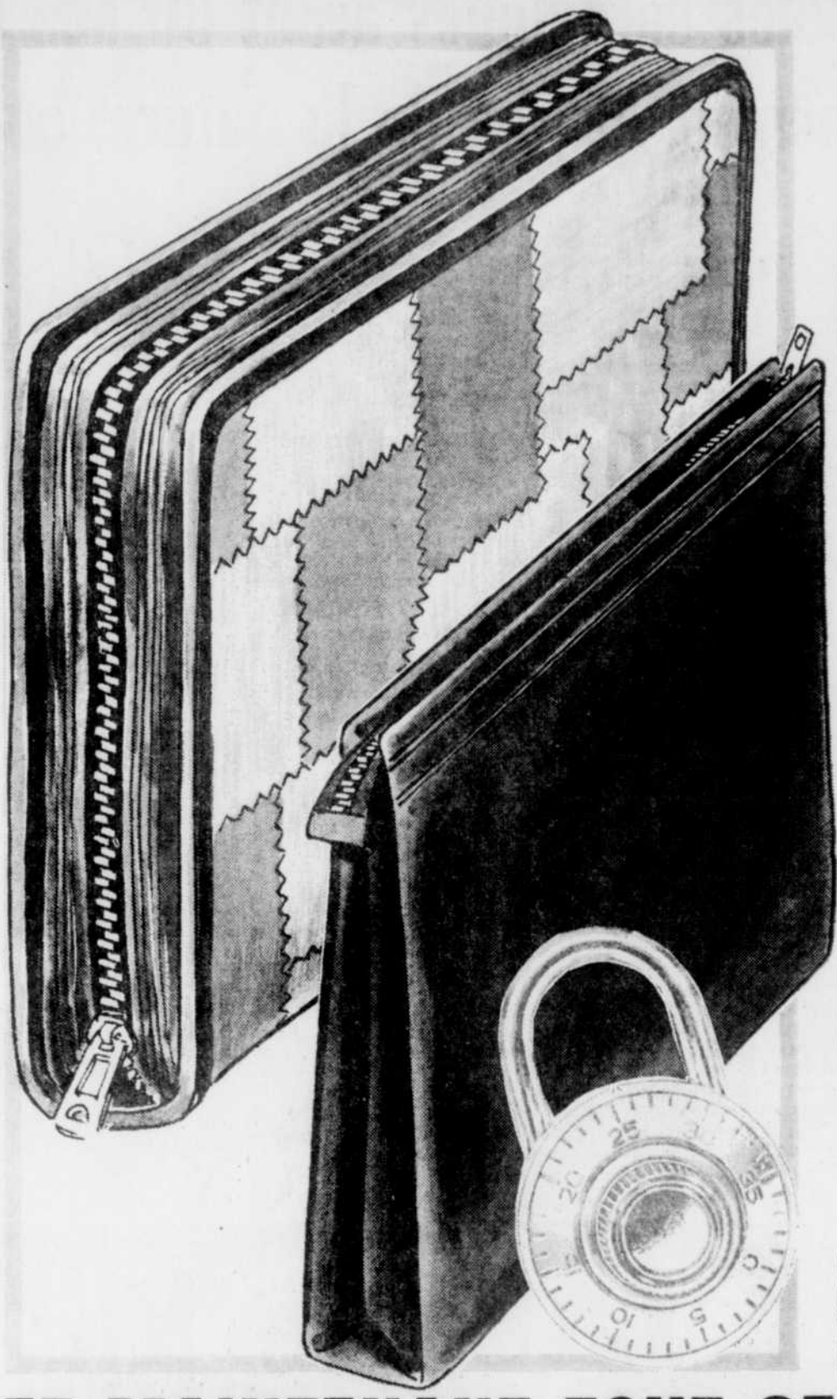
Même si l'écorce est complètement noircie et les branches brûlées, le bois du tronc est aussi sain que celui d'un arbre vivant.

Le seul problème, fait remarquer un porte-parole d'une compagnie de San Francisco Fibre board Corp., c'est qu'il faut pouvoir sortir le bois de la forêt avant qu'il ne soit infesté par les insectes qui, eu [illegible]

MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.
... allie la QUALITÉ à ses prix d'ÉCONOMIE!

OFFRES SPÉCIALES!
COMPAREZ NOS PRIX!
Quantités limitées
Ces prix en vigueur jusqu'à samedi seulement

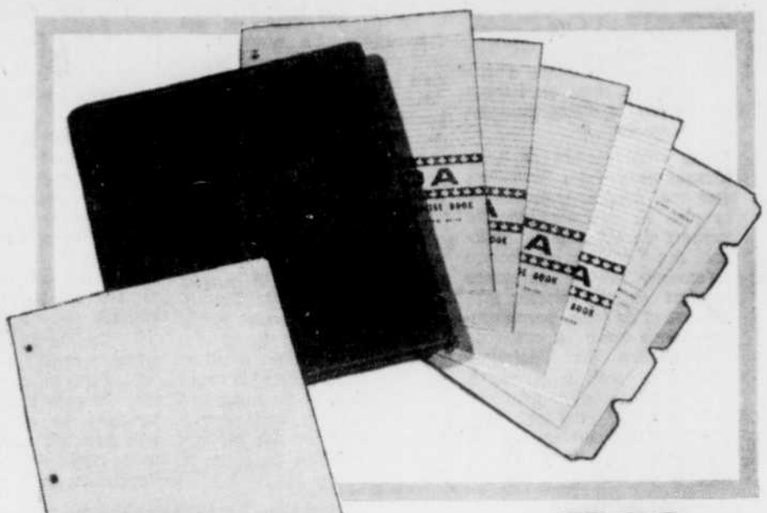
VOICI DE REELLES OCCASIONS D'ACHETER A BAS PRIX



PRIX D'ÉCONOMIE LASALLE
3.49
SUPERBE PORTE-DOCUMENTS
Optez pour des tons unis variés ou pour un motif "rapiécé" à la mode.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle
1.99
PORTE-DOCUMENTS "CORDO HIDE" À TRÈS BAS PRIX
Résiste aux égratignures et est rebelle à l'eau. Variété de teintes en vogue.

Prix d'économie LaSalle
94¢
CADENAS PRATIQUE
Fait en métal chromé! Modèle à 3 combinaisons secretes pour garder vos effets personnels bien en sûreté. S'utilise également pour un vélo!



Prix d'ÉCONOMIE LaSalle
1.33
ENSEMBLE COMBINÉ "4 DANS 1"
Ensemble "Combo" 4 dans 1 comprenant 1 cartable à anneaux 1½ pouce, 4 cahiers d'exercices, des feuilles volantes et des cartons à index.



Prix d'ÉCONOMIE LaSalle
99¢
500 FEUILLES VOLANTES
Une aubaine sans précédent! A ce prix, faites-en provision!

ET MAINTENANT TOUT CE QU'IL FAUT POUR BIEN NETTOYER

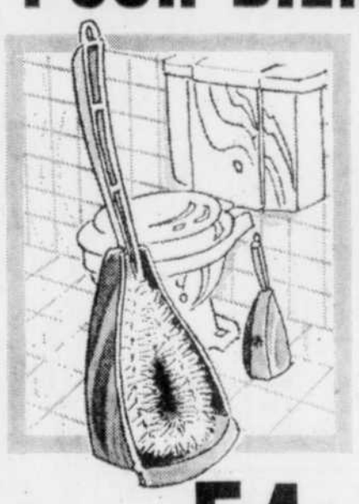


SACS À POUBELLE PLASTIQUE RÉSISTANT
Prix d'ÉCONOMIE LaSalle
3 paquets pour 89¢
Chaque paquet contient 10 sacs! Chaque sac mesure 26 x 36 pouces.

POUBELLE 18 GALLONS POLYÉTHYLÈNE DURABLE
Munie d'un couvercle s'enclenchant! Construction solide et durable. Capacité 18 gallons. Choix de tons avocat ou cuivre.
Prix d'ÉCONOMIE LaSalle
1.94



Prix d'ÉCONOMIE LaSalle
64¢
SEAU 14 PINTES MAINTS USAGES



PRIX d'ÉCONOMIE LaSalle
54¢
ENSEMBLE BROSSE ET SUPPORT



Prix d'ÉCONOMIE LaSalle AU CHOIX
99¢ ch
CHOIX DE BALAI OU VADROUILLE



Prix d'ÉCONOMIE LaSalle
66¢
DÉSOBSTRUEUR DRANO FORMAT 36 ONCES



Prix d'ÉCONOMIE LaSalle
66¢
FAMEUX WINDEX FORMAT 20 ONCES



Prix d'ÉCONOMIE LaSALLE
33¢
DEUX BOÎTES DE JAVEX 14 ONCES



Prix d'ÉCONOMIE LaSalle
66¢
NETTOYEUR "VANISH" FLACON 12 ONCES

LaSalle 100 DES GRANDES FOURCHES Sud, SHERBROOKE*
Vaste parc de stationnement pour 500 autos
AUSSI A ➡ GRANBY • DRUMMONDVILLE • VICTORIAVILLE • THETFORD MINES
*10% ... d'escompte en coupons remboursables en marchandise au Centre d'Économie Familiale LaSalle seulement avec achat d'essence
À NOTRE GAZ-BAR
C-86890

Des milliers de victimes d'accidents et de crises cardiaques mouraient à cause de l'insuffisance des soins d'urgence

Par AL COLLETTI

NEW YORK (PC) — Des milliers de victimes d'accidents et de crises cardiaques meurent chaque année aux Etats-Unis en route pour l'hôpital. Selon les experts, cela est dû à l'insuffisance des soins d'urgence. Ils appellent cela la "crise médicale cachée" de l'Amérique.

Cette année, les médecins estiment qu'environ 60 millions de personnes seront transportées dans les salles d'urgence des hôpitaux pour y être traitées. Trois millions seront des victimes d'accidents ou de crise cardiaques qui ont besoin d'être transportés d'urgence.

Les ambulanciers de nombreuses parties des Etats-Unis sont mal équipés pour sauver le plus de vie possible. Un rapport de l'Académie nationale des Sciences déclare qu'environ 45,000 personnes meurent ou sont blessés gravement et de façon permanente, chaque année, à cause de l'insuffisance de l'entraînement que reçoit le personnel ambulancier. Le rapport dit que seulement cinq pour cent des 220,000 ambulanciers du pays ont suivi le cours de base de 80 heures recommandé par le gouvernement américain pour le personnel qui répond aux cas d'urgence.

Poste émetteur-transmetteur

Deux chirurgiens de l'Oklahoma, les Drs C.T. Thompson et Gerald Gustafson, de Tulsa, ont mis au point un programme qui, selon eux, peut sauver de 50,000 à 100,000 vies par année.

Ils ont rassemblé un programme de formation médicale pour cas d'urgence, qui comprend des films et des diapositives. Le programme, mis sur le marché par Medcom Inc., aide les médecins à donner le cours Dunlap de 80 heures sur les soins d'urgence, à l'usage des équipes d'ambulanciers, des policiers, des autres groupes de services municipaux. "Il est temps que les médecins et les hôpitaux cessent de se comporter comme si leur responsabilité commençait à la porte de la salle d'urgence, dit le Dr Thompson. Si nous ne prenons pas la responsabilité du soin que reçoit la victime d'un accident ou d'une crise cardiaque avant qu'il arrive à la salle d'urgence, nous allons continuer à laisser se perdre des milliers de vies, pendant le trajet à l'hôpital."

En cours de route

Les statistiques publiées en 1972 démontrent que des 400,000 décès causés chaque année par les crises cardiaques, 72,000 se produisent pendant que les patients sont en route pour l'hôpital.

L'Académie nationale des Sciences rapporte que le tiers des 115,000 morts causées par des accidents survient pendant l'heure qui suit l'accident.

Pendant la guerre du Vietnam, le fait qu'on utilisait les hélicoptères en guise d'ambulance a réduit le taux de mortalité des blessés américains évacués à moins de deux pour cent.

Rares sont les endroits aux Etats-Unis où on a les moyens d'utiliser un système de soins d'urgence rudimentaire, encore moins des hélicoptères. Le gouvernement américain estime qu'il en coûterait $2 milliards pour produire un système adéquat pour le pays tout entier.

Le Dr Thompson critique le gouvernement fédéral parce qu'il dépense de vastes sommes d'argent pour des démonstrations élaborées de systèmes dans certaines régions du pays, tandis que l'ensemble de l'opération est négligé. "Nous achetons des décorations d'arbre de Noël, alors que nous ne possédons même pas d'arbre", dit-il.

Augmenter les capacités

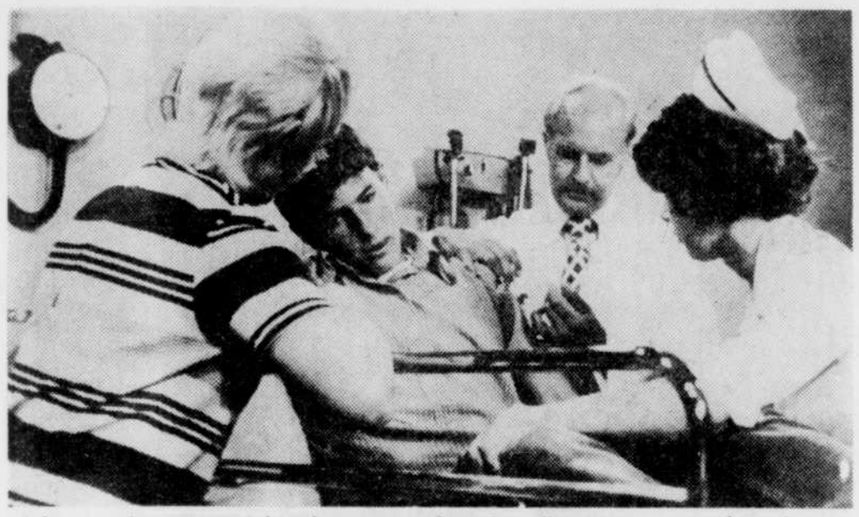
Les Etats-Unis doivent améliorer les capacités de chaque groupe préposé à sauver des vies humaines: d'abord les ambulanciers, puis le personnel préposé à la sécurité publique et à la lutte contre les incendies, et enfin le grand public à partir des écoles primaires.

Selon le Dr Gustafson, le principal obstacle à une amélioration des soins d'urgence, c'est l'apathie du public. "Peut-être le public est-il bercé d'illusions par les programmes de télévision, et croit-il qu'il existe partout un super-système de soins d'urgence."

Pour l'avenir, il envisage l'existence d'une sorte d'ambulancier civil, une contrepartie du médecin militaire, qui soit capable d'administrer certains médicaments, certains fluides intraveneux, certaines transfusions de sang, etc.

"Certaines des lois concernant la pratique médicale spécifient clairement que la plus grande partie de ces traitements doit être administrée sous la surveillance directe d'un médecin, dit le Dr Gustafson. Il faut éduquer le public, les législateurs et même nos propres médecins à accepter que des civils puissent rendre ces services en cas d'urgence...

"La meilleure éducation à donner au public serait d'introduire les cours de premier soin dans le programme scolaire... Il est entièrement inconcevable que le public ait si peu de connaissance des techniques rudimentaires qui peuvent sauver des vies humaines...



Selon certains experts, c'est le manque de soins d'urgence appropriés qui est responsable du grand nombre de victimes d'accidents et de crises cardiaques qui meurent chaque année en route pour les hôpitaux des Etats-Unis. Deux médecins ont organisé un nouveau programme de formation pour les soins médicaux d'urgence. Ce programme consiste en projections de films et de diapositives, accompagnées de commentaires. (Photo PC)

"Les maladies cardiaques avant 80 ans dépendent de nous-mêmes, et non de la nature, ou de Dieu"

Par AL COLLETTI

NEW YORK (PC) — "Si nous avons des maladies cardiaques avant 80 ans, c'est de notre faute, et non pas la faute de la nature ou celle de Dieu", déclare le Dr Paul Dudley White, le père de la cardiologie moderne.

Le Dr White, âgé de 86 ans, est l'un des 138 médecins éminents qui ont travaillé à Project Health, une entreprise commerciale de médecine préventive, destinée à l'homme d'affaires.

Chacun des huit programmes qui constituent Project Health traite d'un problème important de santé, et consiste en un film documentaire de 25 minutes, une brochure de 60 pages en termes courants, et des tests qui peuvent se faire par l'individu lui-même.

Produit par Medcom Inc., et mis en marché par G. D. Searle and Col, un manufacturier de médicaments, le programme complet se vend surtout aux compagnies qui comptent 50 employés ou plus.

"Notre but, ce n'est pas de faire de tout homme d'affaires un médecin, déclare le Dr Robert Fuisz, président de Medcom. Nous voulons seulement créer chez lui une motivation et le rendre conscient de ses problèmes et l'inciter à se faire soigner."

Robert Moore, président de Searle Education Systems, déclare que l'industrie dépense de vastes sommes d'argent chaque année pour les hôpitaux, l'incapacité et l'assurance-vie, "et une grande partie de cet argent est destinée à couvrir le coût de maladies qui auraient pu être empêchées".

Retarder la maladie

aux gens à retarder la maladie et la mort. "On vous dit comment établir vos propres défenses contre la maladie", déclare le Dr Fuisz.

Les gens doivent apprendre non seulement à reconnaître les symptômes de la maladie, mais aussi à améliorer leur mode de vie pour éviter les maladies. Si les gens buvaient du lait écrémé, mangeaient du poisson plusieurs fois par semaine et jetaient le beurre hors de la maison pour le remplacer par de la margarine, "alors nous ferions des progrès", dit le Dr Fuisz.

Au sujet des maladies de coeur, qui forment l'objet d'une des sections de Project Health, le Dr White écrit: "Nous sommes nés pour être des animaux des champs, pour nous lever en même temps que le soleil, pour vivre au grand air, pour être physiquement vigoureux, et pour manger seulement quand la faim nous pousse. Nous devrions retourner, non pas à une vie de barbares ou de sauvages, mais partiellement dans le passé... Je voudrais que les fils se révoltent moins contre leurs pères et davantage contre les mauvaises habitudes de leurs pères."

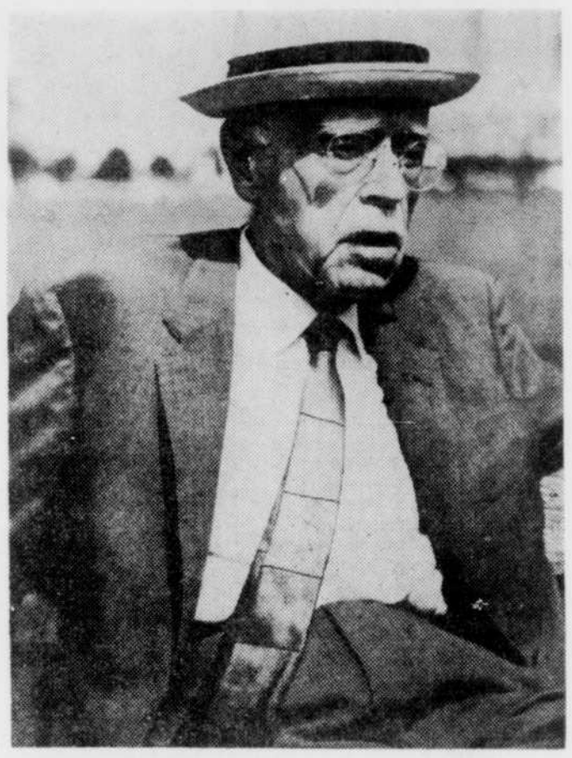
Selon le Dr White, la marche est un excellent exercice et une bonne façon de se détendre. Le Dr White était le médecin attitré du défunt Dwight D. Eisenhower, lorsque ce dernier était président des Etats-Unis. Le programme qui concerne la santé cardiaque décrit la façon dont l'homme d'affaires se tue de bonne nourriture et de mollesse, et il enseigne comment on peut remédier à cette situation. Deux oeufs par semaine sont suffisants. Il faut éviter le déjeuner composé d'oeufs au bacon, qui ont des degrés très élevés de cholestérol. Les amandes sont excellentes pour réduire le cholestérol.

Dangers de l'alcool

Une autre section du programme parle de l'alcoolisme et fait observer que trois consommations par jour peuvent être dangereuses.

Une autre encore décrit un cours de six semaines sur les exercices physiques, et explique coment on peut se tuer par manque d'exercice.

Une section concerne le cancer et exhorte à la détection de cette maladie. Une autre traite des drogues—depuis les somnifères jusqu'à l'héroïne. Une autre indique les dangers de la cigarette. Enfin, une section traite du stress et des moyens d'y remédier en partie. Et une dernière section donne une liste des aliments recommandés et la façon de les faire cuire.



Le Dr Paul Dudley White, un spécialiste en cardiologie qui soignait le défunt Dwight D. Eisenhower quand ce dernier était président des Etats-Unis, a été appelé le père de la cardiologie moderne. Ce médecin, âgé de 86 ans, est l'un des 138 médecins éminents qui ont travaillé à Project Health, une entreprise commerciale de médecine préventive, destinée à l'homme d'affaires. Dans son rapport, le Dr White dit que la marche est une excellente façon de faire de l'exercice et de se détendre. (Photo PC)





C'EST TOUJOURS... À CAUSE DES VIANDES!

VOUS NE PAYEZ
JAMAIS PLUS
AVEC NOS PRIX
COUPÉS À PLEIN
DE TOUS LES JOURS!

PRIX COUPÉS
BIFTECK DE RONDE
Tranche complète désossée
lb $1.59

ROTI de CROUPE
$1.59 lb

PRIX COUPÉS À PLEIN
BIFTECK ou ROTI
POINTE de SURLONGE
$1.79 lb

BIFTECK de PALERON
FRAIS HACHE
$1.05 lb

PRIX COUPÉS À PLEIN
BIFTECK ou ROTI
Petit ou Gros Filet
$1.79 lb

HAMBURG FRAIS HACHE
95¢ lb

PRIX COUPÉS À PLEIN
BIFTECK de PALETTE
COUPE DU CENTRE
$1.05

ROTI DE PALETTE
TENDON DORSAL ENLEVE
89¢ lb

PRIX COUPÉS À PLEIN
ROTI de COTES
De Choix-5e à 6e côte
$1.79 lb

ROTI COTES CROISEES
FACILE A DEPECER
$1.09 lb

TOURTIERE TAILLEFER 16 on. $1.09

TÊTE Fromagée TAILLEFER Cont. 10 on. 71¢

SAUCISSON polonais - Hygrade 6 on. 59¢
Bologne tranché Hygrade Pqt 12 on. 79¢
ROULÉS SALAMI Hygrade 10 on. $1.19
ROTI Pot-au-feu Roulé désossé Country Club lb $1.09
LONGE de PORC Bout des côtes Env. 3½ lb lb 99¢

LONGES DE PORC lb $1.09
POULETS à Rôtir Congelés-Catégorie "A" 5 lb et plus lb 79¢
CUISSES de POULET congelées boîte de 5 lb $3.79
POITRINES de Poulet congelées Boîte de 5 lb $4.39
EPAULE de PORC Fumée-Marque populaire Picnic lb 83¢

ROULES COTTAGE Marque populaire Fumés-désossés lb $1.39
SAUCISSES Fumées Dominion juteuses pqt. 1 lb 83¢
SAUCISSES Porc et Boeuf Maple Leaf - en vrac lb 85¢
CRETONS Bilopage Contenant 7 on. 77¢
BACON sans couenne Petit goret pqt 1 lb $1.49

BACON sans Couenne Marque jubilee pqt 1 lb $1.19
SALADE DE CHOUX Hygrade Contenant 24 on. 79¢
SA LADE de PATATES Hygrade Contenant 24 on. 79¢
BACON sans couenne Maple Leaf-A la livre $1.29
SAUCISSES FUMÉES Hygrade Pqt 1 lb 99¢

FRAIS CUIT CHAQUE JOUR... Le Fournil



TARTES aux POMMES ou pêches Feuilletées! ch. 68¢
GATEAU CAFE Bleuets-pommes ou cerises au choix ch 58¢
CARRES au chocolat fudge Délicieux! Format familial 59¢

DISPONIBLES DANS LES MAGASINS AVEC "LE FOURNIL"

PRIX COUPÉS À PLEIN
tous les jours...
NOUS NE SERONS JAMAIS PLUS ÉLEVÉS CONCERNANT NOS PRIX!

Prix réduits
MARGARINE
Golden Girl
Emballage d'alumimium
pqt 1 lb 20¢

Prix réduits
GELÉE en POUDRE
ROYAL
Saveurs Assorties
Paquet 3 on. 9¢

Prix réduits
DETERSIF FAB
En poudre (prix marqué $1.99)
Bte 5 lb $1.34

Prix réduits
PAPIER DE TOILETTE
BUDGET-BLANC
Pqt. 6 roul. 69¢

FRUITS ET LEGUMES FRAIS!
POMMES LOBO Du Québec, nouvelle récolte, catégorie fantaisie sac 5 lb 99¢
POIRES BARTLETT De Californie-Canada No. 1 juteuses lb 35¢
CAROTTES Du Québec-Canada No 1 jeunes-tendres en sac cello 5 lb 39¢
BANANES MURES importées savoureuses-Les Favorites lb 14¢
PIMENTS VERTS DOUX DU QUEBEC croustillants-savoureux ch. 10¢
POMMES de TERRE Du Québec- Canada No 1 - De table Nouvelles sac 10 lb 44¢

JUS D'ORANGE Dominion, congelé, de concentré avec ou sans sucre boite 6 on. 22¢
POMMES de terre Frites congelées Hiltop sac 2 lb 33¢
POIS ASSORTIS Dominion congelés sac 12 on. 24¢
POISSON en bâtonnets "Boston Blue" congelé Highliner pqt. 24 on. $1.39
FILET DE SOLE Congelé Highliner pqt à lb $1.33
COFFEE RICH Rich-Congelé pour le thé ou café cont. 16 on. 25¢
GATEAU ETAGE Congelé-Sara Lee Vanille ou chocolat 14½ on. 87¢
MARGARINE Lactancia salée ou non salée emballage Aluminium 1 lb 42¢
JUS DE TOMATE Heinz de fantaisie Bte 19 on. 20¢
VINAIGRE BLANC Heinz (128 on. 73¢) contenant plastic 80 on. 61¢
CRISTAUX SWING saveur d'Orange (env. 3½ on.) Super aubaine sac poly de 5 79¢
CRISTAUX SWING saveur de limonade enviol 3½ on. sac poly de 4 51¢

POUDING ROYAL Instantané saveurs assorties pqt 3½ on. 16¢
CAFE MOULU Chase & Sanborn super-aubaine sac 1 lb 98¢
GELEE en POUDRE Jell-O-Citron orange-Framboises pqt 3 on. 13¢
Miel LIQUIDE Doyon pot 16 on. 62¢
MIEL BLANC Doyon-En crème cont plast. 32 on. $1.39
GLACAGE à Gâteau blanc crémeux au chocolat fudge-Betty Crocker pqt 15 on. 44¢
MELANGES à Gâteaux blanc-chocolat ou lait ou beurre de Pacane-Betty Crocker 19 on. 49¢
POUDING NESTLE Assorti Bte 15 on. 31¢
Céréales Cherrios de Big "G" Bte 10 on. 45¢
ALIMENT pour enfants Heinz-Assorti tamisé pot 4½ on. 15¢
ALIMENT pour Enfants Heinz-Assorti Junior pot 8 on. 20¢
FARINE DOMINION Tout usage sac 5 lb 49¢

THE EN SACS Domino (Bte de 60-58¢) bte de 30 35¢
COCKTAIL de fruits Dominion-De choix bte 19 on. 44¢
JUS de pamplemousse Dominion-De concentré Naturel ou sucré bte 48 on. 47¢
MELANGE pour paner Roast'n Boast-Boeuf-Porc Poulet sac 1½ on. 42¢
SAUCE à Spaghetti Bravo-ordinaire bte 14 on. 29¢
PATES Alimentaires Lancia-Assorties cello 2 lb 47¢
POIS MADELEINE de choix no. 1 (No. 2 bte 19 on. 47¢) bte 19 on. 53¢
CHAMPIGNONS Mating morceaux ou tiges bte 10 on. 40¢
BREUVAGES Grand Prix Saveurs assorties bout. non retournable 26 on. 21¢
PATATES CHIPS ordinaires Maple Leaf sac jumel. 9 on. 63¢
FROMAGE Richmello coloré-Doux (Moyen lb $1.11) lb $1.03
KETCHUP au TOMATE Dominion Bouteille 15 on. 25¢

ALIMENTS pour chats Dr. BALLARD rogaut bœuf ou poulet (amortis 15 on. 22¢) ou Foie de bœuf ou poulet 29¢ on. 34¢ bte 14½ on. 30¢
ALIMENTS pour chiens Prime Soft Moist Bœuf-fromage & Bœuf-au foie de poulet Bte 6 on. 19¢
ALIMENTS pour chiens Gaines-Burger au Bœuf (72 on. $1.79) ou pqt. 36 on. $1.05
ALIMENTS pour chiens Top Choice-Au fromage-36 on. (ou 72 on. $1.69) 95¢
ASSOUPLISSEUR de tissus Contenant 66 on. (prix marqué $1.39) $1.37
NETTOYEUR liquide M. Net-Cont. 32 on. (Prix-Marqué 85¢) 83¢
PAIN de SAVON Camay reg Blanc ou rose (1 gratis) 4/51¢
SAVON GRANULE Oxydol (Prix-marqué $1.79) bte 5 lb $1.75
AGENT de rinçage Jet Dry cont. 4 on. 93¢
DETERSIF Finish à lave vaisselle cont. 20 on. 69¢
JAVEL MIX-O Liquide-cont. plast. 128 on. 67¢
SACS à sandwichs Ouikki "Utility" (25 49¢) ou pqt de 50 31¢

SERVIETTES de papier Rite-Assorties décorées pqt. 60 29¢
PAPIER de Toilette décor-couleurs assorties (4 57¢) pqt. 2 roul. 29¢
VASELINE "Soins intensifs" cont. 14 on. 97¢
SYMPHONY Tissus faciaux bte de 200 35¢
DENTIFRICE CREST TUBE DE 50 ML 65¢
SCOPE Rince Bouche Bout. 12 on. 90¢
SELS de fruits Eno format de 7 on. $1.03
SILVIKRIN Shampoing à cheveux! bout. 7 on. 99¢
LAMES SCHICK Acier inoxydable ou (Injecteur 7 87¢) Pqt de 5 57¢
QUIKKI Sacs à cuisine Pqt de 20 (69¢) Pqt de 15 39¢
EVERREADY piles seches 950 lampe de poche 2/76¢
VARSOL ESSO ou (contenant 128 on. $1.41) cont 32 on. 55¢

PRIX EN VIGUEUR
JUSQU'À LA FERMETURE MARDI,
LE 11 SEPTEMBRE 1973.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT
DE LIMITER LES QUANTITÉS
DOMINION STORES LIMITED



Prix coupés à plein tous les jours

LES MAGASINS DOMINION HONORENT TOUS LES BONS DE RÉDUCTION SUR LES PRODUITS ALIMENTAIRES.

P8632

LA TRIBUNE économique

Toronto

Fermeture hier

Titres	Vtes	Maut	Bas	Ferm.	Ch.
Abitibi	9251	$12¼	12	12¼	+ ¼
Acklands	1 31	$11⅞	11⅞	11⅞	+ ⅛
Acres wf	200	205	200	205	+ 5
Aetna In	100	115	115	115	— 5
Affon Min	100	890	890	890	+30
Agnico E	2200	310	485	510	+25
Agra Ind	1200	$13¾	10⅞	11½	+ ⅛
Ahed M	100	150	150	150	—15
Akaitcho	400	115	115	115	
Albany	12400	114	110	10	
Alf East G	2600	820	800	810	
Alta Gas A	408	$12⅛	12⅛	12⅛	
Alta G C p	z10	$71	71	71	
Alta Nat	200	$19½	19½	19½	
Alcan	37052	$34	33⅜	33⅞	+ ⅛
Algo Cent	900	$15⅛	15	15⅛	+ ⅛
Algoma St	150a	$18½	18⅛	18½	+ ⅛
Algong pr	480	450	450	450	—50
Allarco Dv	5000	56	6	6	
Alliance B	850	$8⅛	8½	8⅝	+ ⅛
Alminex	370	675	675	675	
Alpa Ind	100	$7⅞	7⅞	7⅞	+ ⅛
Alum 4½ p	550	$35½	35½	35½	
Am Larder	5600	83	80	83	— 4
Am Leduc	6000	5½	5½	5½	
Ang-C P	13620	$17	15	17	+2⅛
Anglo-c pr	8890	$25¾	23	25	+3⅛
Ang Ruyn	1100	110	110	110	
Ang U Dev	3900	96	94	94	— 1
Anthes C p	225	$7.01¼	7.01¼	7.01¼	— ¾
Aquitaine	820	$23⅛	23	23⅛	+ ¼
Argosy	1500	24½	24	24	—1½
Argus	z75	$18½	18½	18½	
Argus C pr	360	$12	12	12	+ ⅛
Args 260 p	105	$32	31⅞	32	
Asamera	600	$11⅞	11⅞	11⅞	
Asbestos	360	$15	15	15	— ¼
Ashland C	100	$12⅛	12⅛	12⅛	— ⅛
Ashland p r	50	$26⅝	26⅝	26⅝	— ⅜
Asoc Porc	2232	77	77	77	
Atco Ind	6700	$13	12⅞	13	+ ¼
Atl C Coe	2000	60	60	60	+ 2
Auto El	100	$6¼	6¼	¼	+ ⅛
Bag Boy	500	$8½	8	8½	+ ½
Banister C	100	$23¾	23¾	23¾	+2¾
Bankeno	1700	90	680	680	—10
Bank Mtl	6678	$18¾	18⅝	18⅝	— ⅛
Bank N S	2512	$35	34⅞	35	
B Cdn Nat	z39	$17⅞	17⅜	17⅜	
Barex	1200	8½	8½	8½	— ½
Bartaco	300	210	210	210	—15
Bary Expl	1200	72	72	72	— 2
Beavr Eng	200	495	495	495	
Bell Can	10107	$41	40⅞	41	
Bell A pr	1430	$44	43¾	44	+ ½
Bell B pr	160	$47¾	47¾	47¾	+ ¼
Bellm	400	$14⅞	14¾	14¾	— ⅛
Big Nama	1000	15	15	15	— 1
Biltmore A	200	420	420	420	+45
Bl Hawk	11500	72	72	73	+ 3
Blackwod A	800	6	5⅞	6	+ ⅛
Block Bros	4100	275	265	270	— 5
Bomac A	500	57	6¾	6¾	— ¼
Bombrdier	800	385	375	380	
Bonza I	26400	271	260	265	+ 6
Bounty Ex	500	5	54	54	— 1
Bovis Cor	1700	215	210	215	
Bow Valy	2900	$35⅛	34¾	35	+ ¼
BP Can	7335	$16½	15¾	16½	+ ¾
BP Can p	50	$69	69	69	
Bramalea	580	490	485	485	— 5
Brameda	z78	55	55	55	
Brascan	2943	$18½	17⅜	17½	
Brenda M	130	01 2070	700	700	—10
Bright A	200	$21	21	21	
Brinco	2735	$5¾	5½	5⅝	— ⅛
BC Forest	330	$18¾	18½	18½	
BC Frest p	50	$39	39	39	— ½
BC Sugar	220	$21	21	21	— ½
BC Phone	402	$50¾	50¾	50¾	+ ⅜
BCPh 4¾ p	30	$53	53	53	
BCPh 1956	35	$57½	57½	57½	
BCPh 5.15	100	$62½	62½	62½	+ ½
BCPh 5¾ p	130	$70½	70	70½	+ ½
BCP 7.84 p	120	$21¼	21¼	21.4	
Brunswk	3100	505	500	500	
Budd Auto	620	$13½	13¾	13½	+ ⅜
Burns Fds	100	$15¾	15¾	15¾	
Cad Dev	430	$12¾	12¾	12¾	
CAE Ind	1650	$10¼	10⅛	10⅛	— ⅛
Cal Pow	1300	$23½	23⅜	23½	+ ⅜
Cal P 4 p	130	555	55	55	
Cal P 5 p	30	568	68	6	+ 1
Cal P 7 p	75	$95	95	95	+ 2
Calmor 10	2300	5	5	5	
Calvert	2000	20	19	19	— 2
Cam Mine	1000	1	16	16	
Camflo	3100	c750	745	750	
Cam Chib	537	685	675	675	—25
Camp RL	200	$50½	50¼	50¼	+ ½
Campeau	1334	$8¾	8⅛	8¼	+ ⅛
Can Cem L	15	$14¼	14	14	— ⅜
C Gno	19100	210	200	20	—17
Can MAP A	15	$27	27	27	— ¼
C Nor West	58	825	85	85	— 5
C Pakrs C	3460	$21¼	21	21	— ½
Can Perm	375	$18½	17⅞	17⅞	
C Safway p	25	582	82	82	
CS Pete	3000	470	470	495	+30
CS Pete w	4530	98	95	98	+ 6
CSL pr	500	420	420	420	+20
C Tung	800	246	244	244	+ 1
C Bonza	46500	224	205	210	+ 5
Can Brew	8320	460	445	45	
C Brew Ap	320	$27½	25	25	— ¼
C Brew Bo	75	$29½	29⅜	29⅜	+ ⅛
C Cablesy	300	$16½	16⅛	16⅛	
C Cable w	100	395	395	395	— 5
Can Can A	500	$9½	9½	9½	
Cdn Cel	3750	$5⅝	5⅜	5½	
Can Equity	260	$13¼	13¼	13¼	
C Ex Gas	900	325	325	325	
C Homestd	2075	745	730	740	— 5
C Hydr	1510	$7⅞	7½	7⅞	
C Hydr pr	400	$13⅜	13⅜	13⅜	— ⅛
C Imp Bank	7195	$30¼	30½	30¼	
C Ind Gas	4865	68	7¾	7¾	
CIL	2100	$15⅛	14¾	14¾	
C Int Pow	2124	$12	11⅝	12	
C Intrurb p	400	$9½	9⅜	9½	+ ⅛
C Manoir	220	360	360	360	
C Marconi	510	400	395	395	— 5
C Merrill	200	6TD	610	10	
CP Inve pr	1445	$30⅜	30¼	30⅜	+ ⅜
CP Inve w	5365	245	235	245	+10
CP Ltd	1282	$16⅜	16⅜	16⅜	+ ⅛
CPL A p	1050	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
CPL 53. pr	245	$9	8⅞	9	
C Reserve	2500	600	590	590	—10
CRenol A p	200	$10½	10½	10½	
Can Salt	100	$15⅜	15⅜	15⅜	
Cdn Sp O	z16	$55¼	55¼	55¼	
Cdn Tire	100	550	55	50	
Cdn Tire A	3280	$49⅞	48½	49¼	+1¼
C Utilities	3000	$11	11	11	
C Util 4¼ p	z10	$52	52	52	
C Util w	300	300	300	300	+25
CWN 5½ p	105	$14⅛	14⅛	14⅛	— ⅜
Cannon	250	$19¼	19¼	19¼	— ¼
Capit Div	2500	42	38	40	— 3
Cara	200	58	7⅞	7⅞	— ⅛
Carrier JD	200	305	305	305	—15
Carrier w	200	95	95	95	— 5
Cassiar	155	11	11	11	
CC Yachts	z5	390	390	390	
Chanese	200	460	460	440	—10
Chan 175 p	225	$19	19	19	
Cent Pat	1000	100	100	100	
CFCN	300	$8⅝	8¾	8¾	
Chmly	44700	340	325	340	+15
Chieftl	29000	22½	20½	22½	+1½
Chin-K	28300	37	37	37	—1½
Cheetan D	400	$13¾	13½	13⅝	+ ⅜
Chimo	100	110	110	110	
Chrysler	2741	$24⅞	24½	24¾	+ ⅜
Ciarcan	600	400	400	400	
Coch Wilt	5000	100	90	90	— 6
Coch-Dn A	z25	$23	23	23	
Coin Lake	1000	14	14	14	— ½
Coldstm	894	375	365	365	
Coles Book	z25	$7⅞	7⅞	7⅞	
Compro	200	380	380	380	—10
Comb Ins	100	$13¾	13¾	13¾	— ¾
Comb Met	1000	18	18	18	— 2
Cominco	2240	$32¼	31⅞	32	+ ⅛
Com Cap	225	335	335	335	+10
Computel	125	$9½	9½	9½	— ⅛
Comtech	225	375	375	375	—10
Coniagas	1500	71	70	70	— 1
Conn Chm	500	$6⅞	6⅞	6⅞	
Conn Bath	3222	$25½	24¾	25½	+ ½
C Ren w	13508	80	73	80	+ 7
C Bath 68 w	345	$13	13	13	+ ½
Con Bldg	3030	275	270	270	— 5
Con Fardy	3417	54	53	53	+ 1
C Durm	51503	76	64	74	+11
C Marben	1000	85	85	85	
C Monsn	250	172	172	172	
C Rambler	600	340	340	340	+ 5
C Resspar	1500	29	29	29	+ 4
Con Textile	100	410	410	410	+ 5
C West P	571	100	100	100	— 5
Con Distrb	1390	$22⅜	22⅛	22⅛	— ⅜
Cont Gas	2237	$15⅜	15⅛	15¼	
Con Gas A	80	$80	80	80	
Con Gas B	z15	$74½	74½	74½	
Con Glass	225	$9¼	9¼	9¼	— ¼
Conwest	100	500	500	500	+15
Coo Fields	600	145	140	145	
Corby B	125	$20½	20½	20½	— ¼
Cornat I	13300	465	435	455	+25
Cornat pr	400	$23	23	23	+ ¼
Coronatn	1000	210	210	210	+ 5
Coronatn p	1300	400	390	400	+25
Coseka R	3000	29	275	29	+15
Costain R	103	$7⅛	7⅛	7⅛	— ⅛
Craigmt	3400	760	755	760	+ 5
Crestbrk	100	$9¼	9¼	9¼	+ ⅛
Crwn Life	z10	$73⅜	73⅜	73⅜	
Crush Intl	650	$13	12¾	12¾	
Dawson D	400	$7	7	7	— ¼
Debtld B p	z5	$78½	78½	78½	
Becca R	2150	795	790	790	+20
Denison	2750	$38¼	c38⅛	38⅛	
Dicknsn	1700	332	325	325	+ 5
Discovry	515	125	125	125	+ 5
Distl Seag	3230	$41¼	40⅞	41¼	+ ⅜
Doman I	800	$9⅛	9	9	— ¼
Dome	600	$84½	84	84½	+ 1
Dome Pete	1060	$36	35½	35½	— ⅛
D Bridge	150	$39¼	39¼	39¼	+ ¼
D Citrus	100	$8⅜	8⅜	8⅜	— ⅛
D Explor	1600	52	52	52	— 1
Dofasco	1225	$28¼	28	28¼	+ ⅛
Dofasco p	150	$68½	68½	68½	
Dom Lime	900	$11	10¾	11	+ ¼
Dom Store	770	$14⅜	14⅜	14⅜	— ⅛
D Text	13100	$8⅞	8½	8⅞	+ ⅛
Domtar	16190	$22½	21¼	22½	+1¼
Domtar pr	200	$14¼	14¼	14¼	— ⅛
Donlee M	100	425	425	425	+10
DRG Ltd A	500	$8¼	8¼	8¼	+ ⅛
Dunds Pal	6499	85	81	81	
Dunraie	3333	31	30	31	+ 3
Dustbane	500	$7	6⅞	7	
Dylex Ltd	800	$7	7	7	— ⅛
Dylex L A	2950	$7⅛	7	7⅛	+ ⅛
Dynasty	2405	970	950	965	+15
East Sull	z27	260	260	260	
Esfn Can S	672	$18	17¾	17¾	+ ¼
E-L Fin	500	$9	8¾	9	+ ¼
EL F w	10700	250	245	250	+ 5
Electre ltd	175	$13½	13⅜	13½	+ ¼
Elks Stors	100	$16½	16½	16½	+1¼
Emco	100	$5¼	5¼	5¼	+ ¼
Exquisite	100	300	300	300	
Fairview	100	$18½	18½	18½	
Falcon C	3630	$13⅞	13⅜	13¾	
Falcon	839	$75¾	75¼	75¾	+ ¼
Farm Mer	200	56	6	6	+ ¾
Fed Ind Ltd	100	$6	6	6	
Fields S	500	$16½	19⅜	11½	+ ¼
Finning T	400	$13	13	13	
F Mar	1000	5	65	65	
Foodex S	700	$6	5⅞	5⅞	— ⅛
Ford Cnda	340	$96	95	95	— ½
Fort Reinc	5000	28	27	28	
Francana	700	895	890	890	— 5
Fraser	200	$20½	20½	20½	
Frobex	32000	35	32	33	+ 3
Gaz S-40 p	50	$64	64	64	— 1
Gen Baker	700	325	310	325	+25
GMC	224	$65	65	65	+ ⅛
Genstar L	1950	$16⅛	16	16⅛	
Gnstar L w	400	430	425	430	+ ⅜
Gnt Masct	9997	320	297	300	—20
Glant Yk	24	835	835	835	
Gibraltar	5945	$14⅜	14	14¼	+ ⅜
Glendale	125	$9	9	9	
Gold Crest	300	$6	6	6	
Goldund M	4200	133	128	133	— 3
Goldray	z200	38	38	38	
Goldrim	6500	8	7	7	— ½
Goodyer	220	$21⅛	21⅛	21⅛	
Granduc	1125	365	360	360	—15
Granisle	100	$10	10	10	— 1
Gt COllsds	220	785	785	785	—15
GL Nickl	4500	310	300	305	+ 5
GL Paper	1065	$24½	24	24½	+ ½
GL Pap w	400	540	525	540	+25
GN Capital	z50	$6⅝	6¾	6¾	
Gr Plains	1450	$31	30¼	13	+ 1
Gt W Life	105	$63	63	63	
Gt West S	600	400	390	390	—10
Greb I B	1000	$12	12	12	
Grey G	303	495	495	495	— 5
Greyhnd	z10	$18	18	18	
Gulf Can	5542	$38⅛	37¼	38⅛	+ ¾
Halifax D	1900	210	205	205	— 5
Hambro C	2000	56	5¾	5¾	— ¼
H Group	600	58	7⅞	8	+ ⅛
Ham Tr	200	$10	10	10	— 1
Ham Tr pr	200	$18¾	18	18	—2½
Hand Chm	400	$5	5	5	
Hnd C A pr	200	$5	5	5	
Hardee	800	100	100	100	
Hard Crp A	100	$6¼	6¼	6¼	+ ¼
Harlequin	100	$14½	14½	14½	
Harris J S	1850	385	360	385	+30
Harveys F	4100	120	115	115	+ 5
Hawker S	2100	$5⅛	495	495	—30
Hawker pr	50	$67	67	67	+ ½
Hays Dna	1100	$10	10	10	
Hdway	12450	375	350	365	—20
Highmont	1800	180	180	180	
Hiram B	600	$46½	46	46½	+ ⅞
Hollinger	6700	335	320	330	— 5
Huds Bay	8380	$26¼	25¾	25⅞	— ⅛
H Bay Co	1896	$17¾	17⅜	17½	— ⅛
HB Oil Gas	4078	$50⅜	50¼	50¼	— ¼
Huron Erl	1493	$27½	27¼	27½	+ ¼
Husky	26880	$26⅛	25⅞	26⅛	+ ⅛
Husky D w	3250	950	940	950	+25
Husky E w	3515	$11½	11¾	11½	+ ¼
Hydra Ex	3172	25	25	25	— 1
IAC	1939	$17⅛	17	17⅛	+ ⅛
Imaco	1085	$30⅜	30⅛	30⅜	+ ¼
Imp Life	50	$100	100	100	
Imp O	27323	$45⅜	44¾	45¼	+ ¼
Indal Can	100	$13¼	13¼	13¼	— ¼
Indusmin	240	$9⅜	9⅛	9⅜	
Inglis	260	$15¾	15	15	+ ½
Inland Gas	270	$10¼	10¼	10¼	
Inland G p	100	$12¾	12¾	12¾	— ¼
Inter-City	4720	495	480	490	+10
Inter C A w	2000	270	260	270	+15
Inter C B w	800	300	300	300	+10
Intrmetco	600	420	415	415	— 5
Int Bibis T	100	10	10	10	
IBM	206	$300	299	299	+ 7⅜
Int Mogul	200	$13½	13⅜	13⅜	
I Mogul A	450	$20½	20½	20½	+ ½
Inco	16255	$32¾	32¼	32½	+ ¼
I Obask	16500	40	37	38	
Interpool	2300	$18	17¼	17⅞	+ ⅜
Int Div	100	190	190	190	—10
Intpr Pipe	8192	$23½	22⅞	23⅛	+ ⅛
Int Pipe w	300	825	800	825	+25
Ipsco	1501	$12½	12¼	12½	+ ¼
Inv Grp A	550	$9¼	9¼	9¼	
Inv Grp S p	640	$19½	19½	19½	— ⅛
Irwin T A	1228	$7¾	7½	7½	+ ¼
Iso	2300	210	206	210	— 2
Island Tel	z5	59	9	9	
ITL Ind	1050	220	315	315	—15
ITL Ltd	1708	$24⅛	24¼	24⅞	+ ⅜
Ivaco Ind	575	$11⅞	11¾	11¾	
IWC Com	600	260	250	250	—20
Jannock	229	$8¾	6¾	6¾	+ ¼
Jannock A	300	$13⅜	13¾	13⅜	— ⅛
Jannock B	350	$12⅜	12¼	12¼	
Janock 6 p	z5	$67	67	67	— 1
Jelex	16000	20	18½	19½	+ 1
Joliet	z200	21	21	21	
Jonsmith	3000	8½	8½	8½	
Jorex	1000	107	100	100	— 8
Joutel	2000	38	38	38	— 2
Kaiser Re	1900	320	315	315	
Kam Kotia	3650	52	48	52	+ 3
Kaps Tran	4255	5⅝	6¼	6¼	+ ⅛
Keen Ind	700	$12½	12	12½	+ ½
Keeprite B	310	$9⅝	9½	9⅝	+ ⅛
Kerr Add	2107	$11⅞	11⅜	11⅝	— ⅜
Kilembe	300	215	215	215	— 20
Kirk Min	6000	4½	4	4½	+ ½
Kohler	100	$5⅞	5⅞	5⅞	— ⅛
Kohler w	900	195	190	195	+ 5
Labatt	1816	$26¼	25¾	25¾	— ⅜
Labatt pr	110	$26½	26½	26½	— ⅜
Lacanex w	500	15	15	15	
Lacroix I	600	55	5	5	— ⅜
Laidlaw M	2000	$13⅜	13⅜	13⅜	— ⅛
LOnt Cem	925	335	335	335	
L Osu	1000	5	5	5	+ 1
L Shore	2360	255	255	255	
La Luz	1000	280	280	280	
La Vrndr	300	$6¼	6¼	6¼	— ¼
Langis	500	5	5	5	
L J A	130	$18	18	18	— ¼
Leigh Inst	1850	$6¾	6½	6¾	+ ⅛
Leons Frn	100	$13	13	13	+ ⅛
Liberian	285	$12	11½	11½	
Life Inv	200	330	330	330	
Life Inv A	1000	21	21	21	— 1
LL Lac	676	210	205	210	+ 5
Livingsto	100	$9½	9½	9½	
Living w	75	625	625	625	+ 25
Lob Co A	225	$5½	5½	5½	— ⅛
Lob Co B	125	$5⅝	5⅝	5⅝	— ⅛
Lob G A pr	485	$17¾	17¾	17¾	+ ¾
Lob G B pr	200	$18¼	18¼	18¼	+ 1
Lochiel	4500	272	268	268	— 4
Loeb M	400	440	430	440	+ 5
Lost River	1700	460	450	455	
Lytton M	2215	215	210	210	— 5
Maclarn A	200	$26	25⅞	25⅞	+ ⅜
Maclarn B	250	$27	27	27	+ ¼
MH Cable	370	$15	15	15	— ¼
MR Ltd	5050	$32¾	32	32½	+ ¼
Madeline	3247	450	435	450	+15
Madsen	6250	125	121	121	— 5
Magnason	z50	$7⅞	7⅞	7⅞	
Magnetics	900	84	84	84	
Major H D	299	310	310	310	
Malartic	z71	90	90	90	
Man Bar	1500	58	55	55	— 3
M Lf Mills	800	$19	18⅞	19	+ ¼
Marcana	610	27	27	27	— 2
Maritime	82	$21	81	18¾	18⅞	+ ⅛
Markboro	600	$10¼	10¼	10¼	
Markel F	1100	$7⅛	7⅛	7⅛	— ⅛
Martin	6000	33	30	30	
Mas F	23931	$23¼	22⅞	23⅛	+ ¼
Matchan	3000	10	10	10	+ ½
Mattgmi	200	$32⅞	32½	32½	— ½
Mc Intyre	375	554	54	54	+ 1
McLaghln	600	$15½	15½	15½	
McLagn w	740	850	850	850	—45
MDS Helth	420	365	365	365	+10
Melton R E	400	320	320	320	
Mentor	220	111	117	111	— 1
MEPC w	1800	30	305	305	+ 5
Mercantil	854	$24¾	24⅝	24⅝	— ⅛
Merland E	200	229	225	229	—
Met Stores	200	$17½	17	17½	
Met Trust	550	$24⅞	24¼	24⅞	+ ½
MICC	5400	$31	31	31	+ ¼
Microsyst	2908	$8⅞	8⅝	8¾	
Micrsys w	600	460	450	450	—10
Midcon	32000	78	70	78	+ 7
Midrim	1000	13	13	13	— 1
Mill Group	400	365	360	365	+ 5
Mindamr	8600	515	500	500	—30
Molson A	585	$24	23¾	24	
Monarc W	300	240	240	240	+10
Monete P	500	40	40	40	
Mon A	16000	65	60	64	+ 5
Moore	6850	$48½	47½	48½	+ ¾
Morse A	365	$16	1	1	
Morse B	100	$15	15	15	+ 3½
MG Inv p	z10	$15¼	15¼	15¼	
Multi-Mi	3000	37	37	37	— 2
Murphy	700	$9¼	9	9	
Mymar M	500	41	41	41	— 1
NaChrs I	1100	$7⅞	7¾	7⅞	— ⅛
Nat Drug	200	$6¼	6¼	6¼	
Nat Pete	2000	46	45	45	— 1
Nat Sea A	1075	$15¼	15	15¼	+ ¼
N B Cook	200	240	240	240	
NBU Mine	1000	275	265	275	+15
Neonex I	1300	320	315	315	
NB Tel	538	$14	13¾	13¾	
Newconx	300	500	500	500	
N Goldvue	2832	16	16	16	
N Provid D	800	28	28	28	
Nfld LP	300	$12	11½	11½	— ½
Nick Rim	500	10	10	10	
Noble	13900	115	110	111	+ 2
Noma Ind	3700	$8½	8½	8½	
Nor Acme	3400	12½	11	11	— 3
Noranda A	3170	$52	51¾	51¾	
Nordalt L	550	$5¼	5	5¼	+30
NC Oils	1100	725	720	720	+ 5
Nor Ctl G	9891	$9⅞	9⅝	9¾	
Nor Ctl B p	2165	$21¾	21½	21½	— ⅛
Nor Ct 150 p	700	$21½	21½	21½	+ ¼
Nor Ctl w	225	315	315	315	
Northgat	3150	600	580	580	—20
Northld	1000	24	24	24	
N Rock	4500	21	20	20	— ½
NS Savngs	213	$19	17¾	17¾	—1¼
Nowsco W	600	$10¾	10¼	10⅜	+ ⅛
NRD	16500	60	57	57	— 2
NSI Mark	3400	175	170	170	
Numac	3160	$18	18	18	
Okkwod	19300	243	229	229	+ 3
Obrien	244200	188	151	156	—16
Occdentl Pt	400	99	9	9	
Oceanus I	500	60	60	60	— 5
Ocelot Ind	1400	490	475	490	
Oil Div	100	190	190	190	—10
Oland Exp	200	$23¼	22¾	22¾	— ½
Oshawa A	210	$8¾	8¾	8¾	
Osisko	z150	22	22	22	
P Coper	19250	195	185	185	
Pac Pete	4599	$33	31⅜	32¾	+ 1
Pac West A	750	$9¾	9⅜	9¾	+ ¼
Page Pet	3727	360	335	345	— 5
Pamour	1300	555	535	555	+35
Pancana I	300	230	225	230	+25
Pan Ocean	7091	$15¾	15⅝	15⅝	
PanCdn P	800	$14⅞	14¾	14¾	
Patino N V	z2	$21	21	21	
Paull	300	475	460	475	+ 5
Pe Ben O	2100	$7¼	6⅞	7	— ⅛
Peerless	2500	$7½	7½	7½	+ ⅛
Pembin A	2400	405	405	405	+ 5
Pemb D p	z5	$25	25	25	
Pennant	5065	300	300	300	+ 5
P Dept S	z100	$11⅞	11¾	11¾	
P Jewl A	300	$8¾	8⅝	8¾	
Petrol	1900	130	130	130	— 2
Peyto O	15075	670	650	655	— 5
Pick C	56760	74	68	73	+ 7
Pine Point	895	$35½	35	35½	+ ½
Pinnacle P	3000	21	21	21	
Pitt Eng C	1050	$11¾	11¼	11¾	+ ⅛

LA TRIBUNE économique

"Le Nixon round": un vaste règlement de compte entre les USA, le Japon et l'Europe...

Par JEAN-CLAUDE HAZERA
de l'Agence France-Presse

La semaine prochaine, à Tokyo, une imposante réunion de ministres des Finances ou du Commerce venus du monde entier doit donner le coup d'envoi officiel à la grande négociation commerciale internationale souvent nommée "Nixon round".

La négociation elle-même occupera jusqu'à fin 1975 au moins, à Genève au siège du GATT, les hauts fonctionnaires spécialisés.

Le sigle GATT représente les initiales anglaises de l'"accord général sur les tarifs et le commerce" qui a servi de cadre à toutes les grandes négociations tarifaires depuis la Seconde Guerre mondiale (six e ntout y compris le "Kennedy round").

82 pays

Les 82 pays membres ou "nations contractantes" devraient être représentés dans la capitale japonaise les 10 et 11 septembre, pour les réunions préliminaires, puis du 12 au 14 inclus pour la conférence elle-même. Deux grands absents, la Chine populaire et l'Union soviétique, qui ne sont ni membres du GATT ni membres du Fonds monétaire international. Néanmoins Cuba, la Yougoslavie, la Tchécoslovaquie, la Pologne, la Roumanie et la Hongrie, 82ième "contractant", depuis août dernier, sont parties prenantes à Tokyo. Parmi les pays en voie de développement une vingtaine de pays non membres ont été associés aux travaux.

Règlement de compte

Mais le "Nixon round" est surtout aux yeux de tous — notamment les pays en voie de développement qui le déplorent — un vaste règlement de compte entre les Etats-Unis, l'Europe et le Japon qui en ont pris l'initiative, en février 1972, dans deux déclarations communes. Ces trois blocs qui contrôlent 56 pour cent du commerce mondial s'accusent mutuellement de dresser des barrières à leurs exportations et de compromettre ainsi le plein emploi de leurs travailleurs et le fonctionnement maximum de leurs usines.

L'attaque vient surtout des Etats-Unis à la suite, notamment, de "l'accord du Smithsonian", en décembre 1971, qui consacrait la première dévaluation du dollar, les Etats-Unis ont encore plus insisté sur le fait que l'énorme déficit de leur balance des paiements — $22 milliards en 1971 — vient en partie, selon eux, des obstacles opposés à leurs exportations. Diverses négociations sectorielles difficiles se sont alors ouvertes entre les Etats-Unis, l'Europe et le Japon, aboutissant à des petits accords pour tel ou tel produit — agrumes notamment — ou des systèmes de "limitation volontaire" — textiles, acier. De menaces de représailles en contre-menaces, on risquait à tout instant une nouvelle "guerre du poulet" qui pouvait dégénérer en guerre commerciale à outrance. D'où l'idée de régler tous ces problèmes en même temps et également d'en profiter pour faire avancer sensiblement la libération générale du commerce mondial.

Grâce à la "clause de la nation la plus favorisée", fondamentale au GATT, toutes les concessions négociées entre les trois grands intéressés ou entre les principaux importateurs ou exportateurs d'un produit donné, seront automatiquement étendues à tous les autres pays membres.

Deuxième volet

Cette négociation devient ainsi — avec la réforme du système monétaire international dont les mêmes ministres doivent reparler fin septembre à Nairobi — le deuxième volet du "nouvel ordre économique répondant aux besoins du monde pour le dernier quart de ce siècle", dont parlait le président Nixon en mai dans son message sur l'état du monde. Mais il est bien entendu que l'Europe — qui doit négocier d'une manière unitaire par la voix de la commission de Bruxelles — ne se sent absolument pas responsable du déficit américain et n'accepte de négocier que sur la base de la réciprocité des concessions, comme elle l'a exprimé dans tous les documents préparatoires.

Quatre thèmes

A Tokyo, les ministres doivent fixer les principes et l'étendue de cette négociation qu'ils souhaitent plus vaste encore que le "Kennedy round" qui avait abouti à un abaissement moyen de 36 p.c. des dorits de douane dans le monde. Quatre grands thèmes sont envisagés:

— Pour les droits de douane, les Etats-Unis souhaiteraient une élimination totale à terme. L'Europe et le Japon préféreraient une harmonisation.

— On discutera pour la première fois des "obstacles non tarifaires" — règles de santé, de sécurité, d'évaluation en douane, etc... — qui tendent à remplacer insidieusement les droits de douane.

— Produits agricoles: les Etats-Unis veulent, sinon la disparition de la politique agricole commune, du moins une ouverture beaucoup plus grande du marché européen à leurs produits. L'Europe propose une organisation des marchés mondiaux pour éviter l'alternance des excès et des pénuries.

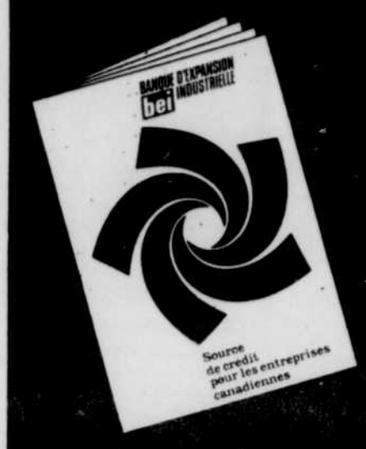
— On essaiera d'harmoniser les règles qui permettent à un pays de déclarer un secteur sensible et de le fermer plus ou moins aux importations.

Charte des négociations

Pratiquement, les ministres réunis à Tokyo devront constituer un comité de négociation et fixer les termes d'une déclaration, sorte de charte des négociations, dont un avant-projet a été élaboré par le comité préparatoire.

Demandez cette brochure à notre représentant

M. Pierre Caisse
qui sera à Magog
au Centre de la
Main-d'Oeuvre du Canada
aujourd'hui 5 septembre.
•843-3361



Si vous avez besoin d'un prêt à terme pour vous établir en affaires, développer ou moderniser votre entreprise et que vous ne pouvez l'obtenir ailleurs à des termes et conditions raisonnables, rencontrez notre représentant.

BANQUE D'EXPANSION bei INDUSTRIELLE

1845 ouest, rue King
Sherbrooke, P.Q. (567-8481) C-85099

L'industrie de l'acier appelée à prendre de l'ampleur dans l'Ouest

REGINA, (PC) — L'Interprovincial Steel and Pipe Corporation—IPSCO— prévoit qu'une usine qui produira des boulettes de minerai de fer sera construite en Saskatchewan et que le gouvernement fédéral et les trois gouvernements des Prairies apporteront une contribution considérable au financement de cette entreprise.

L'aménagement de l'usine en question coûtera plusieurs millions de dollars.

Il s'ensuit que l'industrie de l'acier en Saskatchewan prendra beaucoup d'ampleur.

J. N. Turvey, président de l'IPSCO, déclare dans une interview:

"Il ne serait pas sage de s'imaginer que c'est avec de la ferraille qu'on pourrait accroître vraiment la production d'acier dans l'Ouest.

"Il nous faut évidemment des boulettes de minerai de fer."

M. Turvey ajoute qu'à son avis Ottawa et les trois gouvernements des Prairies investiront considérablement dans l'usine de boulettes et que celle-ci sera tout probablement aménagée dans le centre de la Saskatchewan, et cela au plus grand bénéfice de chacune des trois provinces des Prairies.

Kim Thorson, ministre des Ressources minérales dans le gouvernement NPD de la Saskatchewan, déclare, de son coté, qu'il y a vraiment lieu d'utiliser le minerai de fer de l'Ouest pour alimenter les aciéries de l'Ouest.

Au fait, le nord de la Saskatchewan ainsi que la région de Peace River en Alberta renferment d'importants gisements de mineraidefer. ments de minerai de fer.

Le rapport bi-annuel de Monenco présente une hausse de profits

Tendances de la bourse

MONTREAL (PC) — Les titres affichaient une tendance générale à la baisse, mardi matin, à l'ouverture d'une séance tranquille à la Bourse de Montréal.

Husky Oil a cédé 1-2 à $25 1-8, Alcan, 1-8 à $33 1-2 et Pan Ocean Oil, 1-8 à $15 3-4, tandis que Power Corp. grimpait de 1/18 à $11. 1-8.

TORONTO (PC) Les titres de la Bourse de Toronto affichaient des hausses légères au cours d'une séance tranquille, mardi matin.

Canadian Bonanza a grimpé de cinq cents à $2.10, Distillers Corp-Seagrams, de 1-8 à $41, Husy Oil, de 1-8 à $25 3 4, Imperial Oil, de 3-8 à $44 7-8 et MICC, de 3-4 à $31.

Banque de Montréal a cédé 1-8 à $18 5-8, Bell Canada, de 1-8 à $40 7-8, Hudson Bay Oil and Gas, 1-4 à $25 3-4, Life In vestors A, un cent à 21 cents et Canadian Geothermal, 12 cents à $2.05.

NEW YORK (PA) — Les titres cotés à la Bourse de New York ont enregistré des gains mardi matin, poursuivant ainsi la tendance marquée tout au long de la semaine dernière.

A 10h30, la moyenne des 30 industrielles Dow Jones avait grimpé de 3.99 à 891.56. Les gains dépassaient les pertes par une proportion de presque trois contre un.

Ramada Inns a pris 3-8 à $10 1-4, First National City, 3-8 à $49 1-8 et International Telephone 1-8 à $32 1-8.

Exxon a cédé 38 à $88 1-4, Royal Dutch, 3-4 à $44 et Northwest Industries, 3-8 à $20, pendant que International Mineral demeurait inchangé à $35 1-4.

LONDRES (PC) — Une faible activité et des baisses du côté des titres ont amené l'indice du Financial Times à toucher son plus bas niveau de l'année, mardi.

En milieu de séance, l'indice avait cédé 3.1 à 406.8.

Les canadiennes indiquaient des mouvements très peu accentués.

MONTREAL — D'autres gains substantiels paraissent au rapport bi-annuel présenté par Monenco Limited. Le revenu net de $800,000 accuse une augmentation de 38.4 pour cent (ou .55 cent par action) et le revenu d'exploitation de $13,438,000 a augmenté de 33.4 pour cent. Un dividende trimestriel de 10 cents par action a été déclaré.

Mon-Max Services Ltd, filiale en propriété entière, vient de se fusionner à Humphreys et Glasgow (Canada) Ltd. pour former une nouvelle compagnie portant le nom de Monmax — H. et G. Services Ltd. Ces deux compagnies à capital canadien sont depuis longtemps établies et leur fusion permettra l'élargissement de leur champ d'activités et l'agrandissement de leurs cadres.

Mon-Max — H. et G. Services Ltd. sera d'administration canadienne et possèdera des bureaux à Calgary, Toronto et Montréal. La nouvelle compagnie offrira une grande variété de services aux industries pétrolifères, gazières, chimiques et pétro chimiques et, en co-participation avec Canaton Ltd. (une autre compagnie du groupe Monenco), offrira des services d'ingénierie et de construction d'usines d'eau lourde.

Parmi les nouveaux contrats récemment conclus par les compagnies Monenco, citons œux couvrant la conception et la supervision de la construction d'une installation hydroélectrique au Yukon par Crippen Engineering; un sondage acoustique des réserves de poissons des côtes de la Nouvelle-Ecosse; une étude des pertes économiques résultant de la pollution des eaux au Canada; la conception et la supervision d'une usine thermique pour P.T. International Nickel Indonesia par Montréal Engineering; la conception d'un complexe intégré des produits du bois en Alabama par Hallmark Engineering; l'ingénierie d'une extension de 280 MW de la centrale thermique du Boundary Dam par Saskmont Engineering et une étude de rentabilité d'un moulin de carton à doublures au Brésil par Leone-Cowan Engenharia Ltd.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Chaque jour, votre quotidien La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emplois concernant les professionnels, les hommes de carrière ou de métier. Ne manquez pas de consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement

569-9201

COMMIS AU COÛT DE REVIENT
DANS UN DÉPARTEMENT DE COMPTABILITÉ
SALAIRE: DE $754.50 À $861.50 PAR MOIS

QUALIFICATIONS: — posséder une 12e année ou l'équivalent.
— minimum complété de 3 ans conduisant à un R.I.A. ou C.G.A.
— avoir l'intention de terminer son cours
— un minimum de 3 ans d'expérience pratique en comptabilité (comptabilité forestière de préférence)
— une très bonne connaissance de l'anglais écrit et parlé

Faire parvenir curriculum vitae à :
CAMILLE CHABOT
Surveillant à l'emploi
Les Pâtes Domtar Ltée
C.P. 3000
Lebel sur Quévillon
Abitibi Est, Québec.
P13157

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT DE L'OUTAOUAIS
DEMANDE
UN (E) TECHNICIEN (NE) EN INFORMATIQUE

FONCTIONS:
Le titulaire de ce poste, sous l'autorité du directeur de l'administration, sera responsable de la coordination et de l'exécution des travaux effectués sur un terminal (système "call 360") Il devra participer à l'analyse et à l'élaboration des programmes.

QUALITÉS REQUISES:
— Connaissance approfondie du langage "BASIC";
— Bonne connaissance des langages PL1 et Fortran;
— Bonne connaissance de l'anglais;
— 2 années d'expérience.

TRAITEMENT:
Selon qualifications et expérience.
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur offre par écrit accompagnée du curriculum vitae, avant le 14 septembre 1973 au:

Directeur de l'administration,
Société d'aménagement de l'Outaouais,
96, rue Hôtel-de-Ville,
C.P. 666, Hull, P.Q. J8X 3Y8
PN13076

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT DE L'OUTAOUAIS
DEMANDE
UN AMÉNAGISTE-PAYSAGISTE

FONCTIONS:
Le titulaire de ce poste, sous l'autorité du directeur de l'équipement, devra:
— Préparer les standards qui s'appliquent aux travaux d'aménagement de terrains de la S.A.O.;
— Préparer ou surveiller la préparation des plans d'aménagement détaillés des sites récréatifs de la S.A.O.;
— Pouvoir participer à l'établissement de programmes détaillés de construction, d'estimation et d'échéanciers pour les travaux d'aménagement;
— Préparer ou surveiller la préparation des plans directeurs détaillés.

QUALITÉS REQUISES:
Détenir un diplôme universitaire ou une compétence reconnue dans une discipline appropriée.

TRAITEMENT: Selon qualifications et expérience.
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur offre par écrit, accompagnée du curriculum vitae, avant le 14 septembre 1973 au:

Directeur de l'administration,
Société d'aménagement de l'Outaouais,
96, rue Hôtel-de-Ville,
C.P. 666,
Hull, P.Q.
J8X 3Y8
PN13077

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT DE L'OUTAOUAIS
DEMANDE
UN INGÉNIEUR

FONCTIONS:
Le titulaire de ce poste, sous l'autorité du directeur de l'équipement, sera responsable des travaux de construction en régie et des travaux d'entretien aux divers complexes touristiques et récréatifs de la S.A.O.
Pour ce faire, il devra:
— Participer à l'élaboration et à la gestion des systèmes de contrôle administratifs, des budgets et des échéanciers;
— Pouvoir, à partir des plans d'aménagement, préparer les programmes de construction détaillés;
— Etablir les estimations et les échéanciers pour ces mêmes travaux.

QUALITÉS REQUISES:
— Détenir un diplôme universitaire en Génie et être membre en règle de la Corporation des Ingénieurs du Québec;
— Posséder une expérience valable dans le domaine de la construction et/ou de l'entretien.

TRAITEMENT: Selon qualifications et expérience.
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur offre par écrit, accompagnée du curriculum vitae, avant le 14 septembre 1973 au:

Directeur de l'administration,
Société d'aménagement de l'Outaouais,
96, rue Hôtel-de-Ville,
C.P. 666,
Hull, P.Q.
J8X 3Y8
PN13075

MÉCANICIEN D'USINE

Le titulaire de ce poste sera appelé à réparer et entretenir l'équipement de l'usine. Il devra travailler sur les postes de nuit à l'occasion.

EXIGENCES:
Cours secondaire. Stage dans une école technique et expérience dans l'entretien mécanique et la réparation des appareils et machinerie de l'industrie lourde.
Le candidat devra connaître les rudiments de la soudure à l'arc et à l'acétylène. Avoir quelques notions de plomberie, menuiserie et pouvoir lire les plans.

Les candidats intéressés devront faire parvenir sans tarder un résumé détaillé à:

VICTORIAVILLE HOCKEY STICKS LTD.,
C.P. 308, Victoriaville, Qué.
Tél. 752-5462 et 752-9789
P85095

Tip Top Tailors

La plus grande chaine de magasins dans le domaine du vêtement pour hommes est à la recherche de:

— gérant
— assistant gérant
— vendeurs (expérience non requise)
— tailleurs

Notre compagnie offre les avantages sociaux suivants: fonds de pension, assurance maladie, ainsi que d'excellentes chances d'avancement.

Si vous avez la motivation et l'ambition nécessaire pour progresser auprès d'une compagnie croissant rapidement, adressez votre curriculum à:

Casier 91, La Tribune
PN13164

ASSOCIATION PROFESSIONNELLE
recherche les services d'un:
SECRETAIRE GERANT

QUALIFICATIONS REQUISES:
- Age (25 ans et plus)
- Automobile
- Notion primaire en administration et en relations de travail.

Le candidat aura la responsabilité générale d'un secrétariat incluant la correspondance, l'information orale ou par bulletin, la comptabilité, etc...

Il serait avantageux que le candidat ait une connaissance générale de l'industrie de la construction et de son opération,

Le candidat devra pouvoir fournir un cautionnement. Salaire selon qualifications.

Faire parvenir curriculum vitae à
CASE POSTALE 912,
SHERBROOKE, QUE.
P85330

CARRIERES ET PROFESSIONS

Sous cette rubrique nous offrons un service de grande valeur, autant à l'employeur qu'à l'employé.

Nous invitons donc ces intéressés à nous honorer de leur confiance.

LA TRIBUNE
VUE et LUE PAR PLUS DE 200,000 PERSONNES TOUS LES JOURS

Sears

REQUIERT LES SERVICES
D'UN AGENT DE SÉCURITÉ FÉMININ

La dame choisie sera distinguée, d'apparence soignée.

De préférence devra avoir de l'expérience dans ce domaine.

Semaine de 37 1/2 heures; plan-bénéfices complet; vacances payées; deux semaines après 1 an de service et trois semaines après 5 ans. Salaire intéressant.

TOUTES LES DEMANDES SONT L'OBJET DE LA PLUS GRANDE DISCRÉTION

S'adresser en personne au magasin SIMPSONS-SEARS, CARREFOUR DE L'ESTRIE, 3100 PORTLAND, SHERBROOKE, de 9 hres A.M. à 4.30 hres P.M.

Simpsons Sears Ltd
P85879

CENTRE DE RECHERCHES POUR LA DÉFENSE, VALCARTIER (CRDV)
INGÉNIEUR
(GÉNIE CIVIL OU GÉNIE MÉCANIQUE)

Le CRDV recherche un ingénieur pour sa Section de l'entretien et de la construction.

EXIGENCES
Le candidat doit posséder un baccalauréat ès sciences appliquées (génie civil ou génie mécanique); avoir de 2 à 3 années d'expérience pertinente dans la planification, l'estimation et la programmation de travaux de construction et d'entretien, dans la préparation de plans de structures en béton armé ou en acier, de systèmes de distribution de chaleur et d'électricité; être citoyen canadien.

Le traitement sera déterminé selon la scolarité et l'expérience.
Faire parvenir votre curriculum vitae au:

Chef
Centre de recherches
pour la défense, Valcartier
C.P. 880, Courcelette, P.Q.
G0A 1R0
PN13078

Comptables agréés:

JEUNES HOMMES AMBITIEUX

Nous recherchons, pour nos bureaux de Montréal et de Québec, de jeunes comptables agréés qui, en raison de leurs qualités personnelles et de leur compétence professionnelle sont prêts à assumer des responsabilités de plus en plus grandes auprès de clients importants.

Nous désirons des candidats dont l'ambition repose sur la compétence, un sens aigu des responsabilités et une approche neuve aux problèmes.

Ecrire à M. Pierre MacKay, Price Waterhouse & Cie, 5 Place Ville-Marie, Montréal 113, ou à M. C. Haché, 2 Place Québec, Québec 4 en joignant un curriculum vitae complet.

PRICE WATERHOUSE & CIE

Un député se plaint d'une atteinte à ses privilèges

OTTAWA (PC) — Mlle Flora MacDonald, député conservateur de Kingston et Les Iles, a soutenu que les agents de la Gendarmerie royale du Canada et de la Sûreté municipale d'Ottawa ont enfreint ses privilèges de député en effectuant une enquête dans ses bureaux du parlement, vendredi dernier.

Selon elle, l'enquête des policiers était reliée à une fuite de documents au ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien.

Mlle MacDonald est le critique officiel des conservateurs en la matière.

Prenant la parole à l'occasion d'un appel aux règlements, lundi aux Communes, alors que les députés étaient réunis principalement pour discuter du coût de la vie, le député de Kingston et Les Iles a affirmé que les policiers ont d'abord interrogé ses secrétaires en son absence.

Ensuite, alors que Mlle MacDonald a rencontré elle-même les policiers, les agents de l'ordre ont poursuivi leur enquête et cherché à savoir ce qu'elle avait fait au cours des 24 heures précédant l'enquête.

Après avoir entendu la plainte de Mlle MacDonald, le président des Communes, M. Lucien Lamoureux, a demandé qu'il y ait une rencontre entre les représentants des difsérents partis aux Communes afin de décider ce qu'il était possible de faire.

"Personne n'aimerait voir les policiers enquêter à leurs bureaux en leur absence" a-t-il affirmé, admettant qu'il y avait peut-être eu infraction aux privilèges des députés.

Selon la décision des représentants des partis, il y aura ou débat spécial sur le sujet ou enquête de la part du comité permanent des Communes, responsable des privilèges et élections.



Flora MacDonald, député de Kingston et Les Iles, a soulevé une question de privilège hier aux Communes, à la suite de l'enquête effectuée, par la gendarmerie et la police, dans ses bureaux, au Parlement. (Téléphoto PC)

Un surplus probable d'enseignants

OTTAWA (PC — "La baisse de la fréquentation au niveau des premières années des écoles primaires contribuera à créer éventuellement un surplus d'enseignants", affirme Statistiques Canada dans un rapport publié mardi.

"Le besoin d'enseignants du niveau primaire diminuera régulièrement et on comptera vraisemblablement 9,000 postes d'enseignants de moins d'ici 1975-76", d'ajouter le rapport, qui annonce également que le nombre d'enseignants à plein temps dans les écoles élémentaires et secondaires du Canada a diminué de 271,900 en 1971-72 à 271,000 en 1972-73.

"On prévoit que la diminution du nombre des enseignants aura lieu à la fois dans les écoles publiques et dans les institutions privées, indique le rapport. Mais dans le cas des écoles indiennes, toutefois, on prévoit de légères augmentations en tenant compte des prévisions de fréquentation plus nombreuse."

Universités

Le rapport indique aussi, cependant, que même si l'indice de fréquentation à plein temps des universités a baissé en 1972-73, la proportion des professeurs qui y sont employés a augmenté de presque sept pour cent.



LAN ROC INC
1234, RUE ST PIERRE
DRUMMONDVILLE
ISOLATION
ISOLANT PLASTIQUE
APPLIQUE AU FUSIL
LAN ROC INC.
Tel.: (819) 472-2775

TK

FESTIVAL HEINZ



PRODUITS BEAUTE & SANTE

PASTILLES VALDA — BOITE — .69
ALCOOL À FRICTION MATHIEU — BOUT. 16 ON. — .37
CRÈME POUR LA PEAU NOXZEMA — JARRE 2¼ ON. — .65

PRODUITS BISCUITS & BONBONS

BISCUITS LIDO — Fudge, Parade, Sensation — cello 12 on. — .39
CASHEWS PLANTERS — BOITE 6½ ON. — .89
ARACHIDES MÉLANGÉES PLANTERS — BOITE 6½ ON. — .69
ARACHIDES BLANCHES PLANTERS — CELLO 10 ON. — .47
ARACHIDES BRUNES PLANTERS — CELLO 10 ON. — .39
BISCUITS SODA SALES OU DOUX CHRISTIE — BOITE 2 LB — .75

PRODUITS NETTOYAGE

NETTOYEUR À VITRES WINDEX — BOUT. 20 ON. — .77
NETTOYEUR À POUSSIÈRE ENDUST — BOITE 6½ ON. — .79
LAINE D'ACIER GOLDEN FLEECE — BOITE 2 S — .24
CIRE À PLANCHER FUTURE JOHNSON — BOITE 27 ON. — 1.25

PRODUITS CONGELES

FISH STICK BLUE WATER — POT 10 ON. — .83
PATATES FRITES FROZO — POT 2 LB — 3/$1

PATISSERIES

BRIOCHES aux FRUITS GAI LURON — BOITE 12 S — .49
PAINS à HAMBURGER GAI LURON — CELLO 12 s — .51

JUS DE TOMATES HEINZ — BOITE 19 ON. — 4/.83

SAUCE BAR-B-Q HEINZ — BOITE 13 ON. — 3/$1

PRIX en VIGUEUR les 5, 6 7 et 8 SEPTEMBRE 1973.

RELISH SUCRÉE, RELISH HOT DOG HEINZ — JARRE 12 ON. — 3/$1

BREAD & BUTTER BABY DILL HEINZ — JARRE 15 ON. — .39

ROTI de HAUT COTE — DELICIEUX POUR BRAISER, boeuf classe rouge ou bleue — lb — 1.19
ROTI de côtes croisées — TENDRE, FACILE A TRANCHER, boeuf classe rouge ou bleue — lb — 1.29
JAMBON MIDGET — SODOR, MAIGRE, SANS PERTE, facile à trancher, 2 à 3 lb — lb — 1.29
BACON SODOR — MAIGRE, DELICIEUX POUR LE DEJEUNER — PQT 1 LB — 1.29
SALADE au CHOU — BILOPAGE — CONT. 16 ON. — .49
SMOKED MEAT — BILOPAGE, MAIGRES — PQT 2 on. — 4/1.19
SAUCISSES FRAICHES — TAILLEFER, MAIGRES, POUR UN REPAS ECONOMIQUE — lb — .89

ROTI de PALETTE — MAIGRE, ÉCONOMIQUE — BOEUF CLASSE ROUGE ou BLEUE — lb — 99¢



CAFÉ INSTANTANÉ TASTER'S CHOICE — JARRE 4 ON. — 1.33
JUS ORANGE PUR F.B.I. — JARRE 32 ON. — .41
CAFÉ INSTANTANÉ MAXWELL HOUSE — JARRE 6 ON. — 1.39
CAFÉ MOULU CHASE & SANBORN — PQT 16 ON. — .97
THE TENDER LEAF ORANGE PEKOE — BOITE 60 S — .89
GRUAU INSTANTANÉ ou RAPIDE QUAKER — BOITE 48 ON. — .63
GRUAU RAPIDE QUAKER — BOITE 5 LB — .93
SOUPE À L'OIGNON LIPTON — BOITE 2 ENV. — .39

SOUPE POULET & NOUILLES LIPTON — BOITE 2 ENV. — .28
SAUCE HOT CHICKEN GAZA — BOITE 14 ON. — .19
PÂTES ALIMENTAIRES CATELLI — BOITE 16 ON. — .32
SAUCE FRENCH'S Brune, à l'oignon, Sloppy Joe — ENV. 1 ON. — .23
MOUTARDE PRÉPARÉE HEINZ — JARRE 16 ON. — .26
SARDINES MILLIONNAIRES — BOITE 3¼ ON. — .43
ANANAS TRANCHÉS AYLMER — BOITE 19 ON. — .37
CHOCOLAT À CUISSON SEMI-SUCRÉ CHIPITS, Butterscotch ou Chocolat, boite 6 on. — .37

HUILE DE PEANUTS PLANTERS — CONT. 48 ON. — 1.75
MINI PUDDING LAURA SECORD, saveurs assorties, boite 5 on. — 4/.67
ÉPICES À MARINADES BARBOUR — BOITE 3 ON. — .27
COUCHES FLUSH-A-BYES — PETITES 2.49 — BOITE 60 s MOYENNES 2.59 — GRANDES 2.79
PAPIERS-MOUCHOIRS FACELLE ROYAL — BOITE 333 F. — .39
PAPIER TOILETTE FACELLE ROYAL BLANC, 4 ROULEAUX — .72
NOURRITURE pour CHATS DR BALLARD, saveurs assorties boite 15 on. — .23
NOURRITURE pour CHIENS DR BALLARD, saveurs assorties boite 15 on. — .21

CRÈME GLACÉE "GRAD" cont. plastic ½ gallon — .99
ÉCHALOTES FRAÎCHES et DOUCES CULTURE du QUÉBEC, No 1 — PQT — 3/.29
CHOUX VERTS POMME FERME, culture du Québec, No 1 — lb — .08
CAROTTES FRAÎCHES, FERMES CULTURE DU QUÉBEC, CELLO 5 LB — .39
PAMPLEMOUSSES BLANCS JUTEUX de CALIFORNIE, No 1, gr. 48 — 6/.89
TOMATES ROUGES fermes, culture du Québec, No 1 — 3 lb .59



P 8B4 78

CENTRE COMMERCIAL

PLACE BELVEDERE



VENTE DE RETOUR À L'ÉCOLE

Jeudi, vendredi, samedi

LES 6 - 7 - 8 SEPT.

Ne manquez pas les aubaines pour le retour-à-l'école dans les magasins du centre commercial Place Belvedere. Venez tôt pour un meilleur choix.

GAGNEZ

un T.V. Couleur 26" ou
un système de son
ou
1 semaine de vacances pour deux à Cape May, New Jersey

Afin de participer:
Inscrivez votre nom, adresse et numéro de téléphone sur l'endos d'une preuve d'achat de $1 ou plus. Déposez-la dans la boîte à tirage sur la promenade.

Tirage: directement du centre commercial sur les ondes de CJRS, samedi le 8 sept. à 3:30 p.m.

Les employés du centre commercial, des magasins et leurs familles ne sont pas éligibles.

VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE

QUANTITÉS LIMITÉES

APPAREILS ÉLECTRIQUES

SÉCHEUSE INGLIS 1973	174.95
LAVEUSE JUMELLÉE	179.95
RÉFRIGÉRATEUR SANS GIVRE	289.95

ÉLECTRONIQUE

TÉLÉCOULEUR 19" ADMIRAL	399.95
TÉLÉVISEUR 20" TRANSISTOR GE	159.95
TÉLÉVISEUR ADMIRAL 19"	139.95
STÉRÉO À CASSETTES AM/FM	189.95

MOBILIER DE CHAMBRE

3 PIÈCES EN NOYER VÉRITABLE **229.95**

MOBILIER DE CUISINE

40 MODÈLES DIFFÉRENTS EN MAGASIN À PRIX D'ESCOMPTE.

MOBILIER DE SALON

COLONIAL 2 PIÈCES	159.95
SOFA-LIT KROHLER	209.95
FAUTEUIL BERCANT	29.95
FAUTEUIL INCLINABLE	69.95

CHOIX DE 175 MODÈLES À PRIX D'ESCOMPTE

COUVRE-PLANCHER

CHOIX TUILES VINYLE AMIANTE, le p.c.	19¢
TAPIS OZITE VERGE CARRÉE	2.59
PRÉLART VINYLE VERGE CARRÉE	1.29

CHOIX COMPLET. PLUS DE 200 MOTIFS ET COULEURS À PRIX D'ESCOMPTE

ACCESSOIRES

150 PEINTURES À PARTIR DE	9.95
LAMPES À PARTIR DE	4.95
ETC.	

PRIX COUPÉS JUSQU'À 50%

$250,000. de marchandise à liquider du 27 août au 10 septembre.



TÉLÉVISEUR 499.95

Télécouleur, console Admiral, 26".

Tel qu'illustre.
1 an de service inclus.



TAPIS SHAG 100% NYLON **6.95** V.C.

Choix de 6 couleurs

LIT CONTINENTAL COMPLET 39" **59.95**

SOMMIER-CAISSE, MATELAS, PATTES ET TÊTE.

DIVAN-LIT ET FAUTEUIL 119.95



179.95

CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE 30" AUTOMATIQUE

MOBILIER DE CHAMBRE 139.95 3 PIÈCES

Bureau double, commode et tête de lit

MOBILIER DE CUISINE COLONIAL OU ESPAGNOL 5 MORCEAUX **129.95**

LES ITEMS ANNONCÉS DANS CETTE PAGE NE SONT QUE DES EXEMPLES.

VENEZ VOUS RENDRE COMPTE SUR LES LIEUX.

BUREAU & BUREAU

385, RUE ALEXANDRE
SHERBROOKE,

Tél: 569-7457

Prestige
QUALITÉ, CHOIX, SERVICE

P 84500

SUZUKI THIBAULT MARINE INC.
GROS — DETAIL
10, rue VERSAILLES
Sherbrooke
569-1155
LA MOTO DES CONNAISSEURS
SUZUKI

LA TRIBUNE sportive

CENTRE DU PNEU Sherbrooke
900 ouest, rue King coin Queen
Tél. 569-9493
NOUS VENDONS les PNEUS
Seiberling
et autres marques connues.

Steve Rogers continue de briller

MONTREAL (PA)— La recrue Steve Rogers a remporté son 3e triomphe successif, limitant les Cubs de Chicago à cinq coups sûrs hier soir alors que les Expos de Montréal ont triomphé 3-2 en remportant leur 5e victoire d'affilée.

Rogers a eu raison de Ferguson Jenkins à l'occasion de son 7e gain contre trois revers. Après un double de Rick Monday dans la 2e manche, Rogers a tenu les Cubs en échec jusqu'à la 7e reprise, où Billy Williams a frappé un simple, suivi par un triple de Paul Popovich pour le premier point des Cubs.

Montréal a pris une avance de 1-0 dans la 4e manche sans frapper un coup sûr. Boots Day et Larry Lintz ont atteint les sentiers à la suite d'erreurs et, un retrait plus tard, Ken Singleton a hérité d'un but sur balles intentionnel. Mike Jorgensen a ensuite frappé un ballon-sacrifice au champ-droit.

Les Expos ont obtenu leur premier coup sûr dans la 5e reprise grâce à un double de Bob Stinson, suivi d'un simple de Tim Foli, qui a envoyé Stinson au 3e coussin. Après des retraits au bâton de Rogers et Day, Lintz et Ron Fairly ont obtenu des buts sur balles pour leur 2e point des vainqueurs.

Un ballon-sacrifice de Jim Lyttle a produit le 3e point des Expos dans la 8e manche.

Les Cubs ont compté un point aux dépens de Rogers dans la 9e reprise, à la suite d'un "balk", mais Mike Marshall s'est amené pour le dernier retrait alors que les coussins étaient tous occupés.

Laboy au repêchage

Les Expos de Montréal ont soumis Coco Laboy au repêchage hier dans le but de lui donner son congé sans condition. Laboy, 33, qui a commencé la saison avec les Expos, a été ensuite envoyé aux Whips de Peninsula, de la LI, et aux Carnavals de Québec, de la Ligue Eastern où il a terminé la saison.

Chicago	000 000 101	—2 5 2
Montréal	000 110 01x	—3 2 0

Jenkins 12-14, Locker 8 et Hundley, Lundstedt 7; Rogers 7-3, Marshall 1, Marshall 9 et Stinson.

Phillies 1 Mets 7

Phila.	000 010 000	—1 5 2
New York	105 001 00x	—7 8 1

Lonborg 12-12, Brandon 3, Wallace 5, Lersch 8 et Boone; Seaver 16-8 et Grote. Cir.: NY Garrett 11.

Cards 4 Pirates 2

St-Louis	000 000 031	—4 10 0
Pittsburgh	001 010 000	—2 8 0

Nagy, Murphy 6, Andrews 1-1 7, Hrabosky 8 et Simmons; Rooker 7-5, Giusti 8 et Sanguillen. Cir.: Pgh: Parker 3.

LIGUE AMERICAINE
Yankees 1 Tigers 2

New York	100 000 000	—1 5 2
Detroit	110 000 00x	—2 9 1

Stottlemyre 13-14 et Munson; Lolich 13-13, Hiller 9 et Sims. NY: White 16.

Orioles 1 Red Sox 2

Bal.	100 000 000 000	—1 9 1
Boston	100 000 000 001	—2 6 1

Palmer 18-8 et Williams, Hendricks 9; Tiant 16-12 et Fisk. Cir.: Ogilvie 2.

Twins 6 Royals 0

Minnesota	211 101 000	—6 10 0
K. City	000 000 000	—0 4 1

Blyleven 17-14 et Mitterwald; Splittorff 15-10, Littell 3, Fitzmorris 6, Wright 9 et Taylor.

Indiens 5 Brewers 4

Cleveland	000 002 003	—5 8 1
Milwaukee	100 021 000	—4 13 0

Kekich, Sanders 7-5 6 et Ellis; Champion 4-7 et Rodriguez. Cir.: Cle: Lowenstein 5, Duffy 4; Mil: May 23, Coluccio 14.

expos — CUBS

CUBS 2 — EXPOS 3

Chicago 2	ab	h	cs	bb
Kessinger, ac	4	0	0	0
J. Cock, cd	4	0	0	0
Williams, cg	4	0	2	0
Marquez, 1b	4	2	0	0
Monday, cc	1	0	1	0
Hiser, cc	3	0	0	0
Popovich, 2b	4	0	2	1
Fanzone, 3b	1	0	0	0
Alexander, cs	0	0	0	0
Hundley, r	2	0	0	0
Beckert, fu	1	0	0	0
Lundstedt r	0	0	0	0
Santo, fu	0	0	0	0
Jenkins, l	2	0	0	0
Carty, fu	1	0	0	0
Locke, l	0	0	0	0
Hickman, fu	1	0	0	0
Totaux	32	2	5	1

Montréal 3	ab	h	cs	bb
Day, cc-cg	4	1	0	0
Lintz, 2b	1	1	0	0
Fairly, cg	3	0	0	1
Woods, cc	0	0	0	0
Singleton, cd	1	0	0	0
Jorgensen, 1b	2	0	0	1
Allen, 3b	3	0	0	0
Lyttle, fu	0	0	0	1
Frias, 3b	0	0	0	0
Stinson, r	3	1	1	0
Foli, ac	4	0	1	0
Rogers, l	3	0	0	0
Marshall, l	0	0	0	0
Totaux	24	3	2	3

Chicago	000	000	101—2
Montréal	000	110	01x—3

E: Kessinger, Jenkins, Lsb: Chicago 7, Montréal 8, 2b: Monday, Stinson, 3b: Popovich, Bv: Lintz, S: Lintz, Bs: Jorgensen, Lyttle.

Lanceurs	ml	cs	p	sm	bb	rb
Jenkins, p, 12-14	7	2	2	1	4	3
Locker	1	0	1	1	1	1
Rogers, g, 7-3	8⅓	5	2	2	4	3
Marshall	⅔	0	0	0	0	0

Victoire préservée: Marshall 28. Lo: Rogers. Balk: Marshall.

Temps: 2:30. Assistance: 18,667.



Pirates à l'honneur . . .

Un hommage spécial a été rendu par la Brasserie Labatt et CJRS à certains porte-couleurs des Pirates de Sherbrooke, à l'issue du dernier match de la saison au Stade Amédée Roy. Le représentant de la brasserie Labatt, Jean-Pierre Toupin, pose en compagnie de: Lou Quinn, plus amélioré; Pablo Cluz, plus populaire; Dennis Molseed, plus amélioré chez les lanceurs; Mario Mendoza, plus prometteur et Kent Tekulve, meilleur artilleur. Dave Arrington, meilleur frappeur, n'apparait pas sur la photo. Le choix des élus a été fait par les membres de la galerie de la presse. (Photo La Tribune, Jean-Guy Provençal)

La balle mouillée continue de faire couler encre et salive

PRESSE ASSOCIEE

Les frappeurs ne peuvent la cogner, les arbitres ne peuvent la déceler et les gérants ne peuvent l'arrêter.

Il n'en reste pas moins que certains lanceurs utilisent effectivement la balle mouillée en dépit de son illégalité.

Gaylord Perry, du Cleveland, est le suspect no 1, mais Jim Merritt, du Texas, et Bill Lee, du Boston, ont admis l'avoir utilisée.

Selon le directeur-gérant des Dodgers de Los Angeles, Al Campanis, "elle n'est pas difficile à déceler, même si certains lanceurs sont très habiles, mais ce n'est que la minorité."

Calvin Griffith, président du Minnesota, déclare:

"Un lanceur utilisant la balle mouillée met la vie du frappeur en danger, car il ne connait pas lui-même la trajectoire de la balle."

Le gérant des Yankees de New York, Ralph Houk, connait la trajectoire de la balle et n'aime pas cela du tout.

"Elle tombe plus qu'une balle-jointure ou une courbe. Elle tombe soudainement en arrivant au marbre. Elle change complètement la nature du jeu."

Illégalité

Peu importe les effets de cette balle, elle est toujours illégale.

Le règlement 8.02 du baseball spécifie: le lanceur ne doit appliquer aucune substance étrangère sur la balle. . ."

Les incidents sur la controverse actuelle incluent:

— On a trouvé un tube de gelée dans le gilet du lanceur Bill Singer, de la Californie, lors de la partie d'étoiles.

— Il y a à peine 10 jours, Merritt a admis avoir lancé 25 à 30 "rapides Gaylord Perry", synonymes d'une balle mouillée. Il a été condamné à l'amende le lendemain.

— Après l'amende à Merritt, Lee a déclaré avoir utilisé des substances étrangères — aucune amende encore annoncée.

— Le 30 août, le gérant Billy Martin, du Détroit, a ordonné à ses lanceurs Joe Coleman et Fred Scherman de lancer "a dessein . . . des balles mouillées évidentes" contre Perry et Cleveland "parce qu'il faudra en finir un de ces jours."

Martin

Martin a été suspendu pour trois jours "pour cette approbation de tactiques illégales."

Martin a soutenu que si le commissaire le condamnait à l'amende, sans le faire à l'endroit de Perry, il passerait par-dessus le commissaire pour vider la question.

Le directeur-gérant du Détroit, Jim Campbell, a ensuite congédié Martin, "car nous ne pouvons approuver sa conduite."

Le commissaire Bowie Kuhn n'a rien encore décidé au sujet de la balle mouillée.

Légalisation

Merritt a déclaré à la PA:

"Ou bien les arbitres devront appliquer le règlement à la lettre ou bien on devra légaliser la balle mouillée. Si quelqu'un peut gagner sa vie ainsi, pourquoi pas les autres?

"Gaylord a utilisé ce lancer sans inconvénient pendant des années. J'ai avoué et on m'a condamné immédiatement, ce qui n'est pas juste."

Le lanceur Sam McDowell, des Yankees de New York, a une solution différente.

"On devrait légaliser la balle mouillée. Ce faisant, on enlèverait ce lancer à la moitié des lanceurs du circuit. Les lanceurs cesseraient de l'utiliser si les frappeurs l'attendaient."

Mais la légalisation de ce lancer aurait des effets plus poussés.

"Si vous permettez ce lancer, a dit Campanis, les lanceurs des Petites Ligues vont l'utiliser. Ils vont tenter de le maitriser au lieu d'apprendre les bases du jeu."

Le gérant Earl Weaver, du Baltimore, admet que la balle mouillée pourrait aider les lanceurs.

"Je vais utiliser une caméra pour découvrir comment Perry s'y prend et je vais enseigner cette méthode à mes lanceurs."

Entre-temps, Perry a admis avoir utilisé ce lancer du 31 mai 1966 jusqu'à la fin de 68.

"Je devais décider si j'allais utiliser un certain lancer ou bien retourner dans les mineures. . . il m'a permis de demeurer dans les majeures.

"Tom Seaver, Ferguson Jenkins et Bob Gibson n'avaient pas besoin de lancers truqués. Je voulais atteindre leur niveau."

Perry les a rejoints comme vedettes, mais **pour une raison différente.**

Pittsfield prend les devants

PITTSFIELD, Mass. Des circuits de deux points, par Tom Robson et Roy Howell en 6e manche, ont conduit les Rangers de Pittsfield à une victoire aisée au compte de 8-3 sur les Phillies de Reading, à l'ouverture de la série finale 3 de 5 de la Ligue de baseball Eastern, devant 433 spectateurs au Stade Wahconah de Pittsfield.

La seconde joute aura lieu ce soir au même endroit, les autres de cette série devant être disputées au Stade Memorial de Reading.

Le pointage était égal 3-3 quand Robson, le meneur de la Ligue Eastern pour les circuits en saison régulière avec 37, a expédié la balle par-dessus le mur du champ gauche, après que Mike Cubbage eut cogné un simple et pris le second coussin sur une erreur du voltigeur Nellie Garcia.

Puis après un double de Lou Beasley — son second de la soirée — Howell a nettoyé les coussins avec son coup de quatre buts, par-dessus le mur du champ droit.

En 8e, Jim Sundberg a cogné un double, suivi d'une feinte illégale par l'artilleur Don Kreke et un ballon-sacrifice de Beasley.

Blas Santana a aussi bouclé le circuit pour les Phillies en 4e manche, après que Pittsfield eut pris les devants 3-0 dans la deuxième reprise.

Le gaucher Jerry Bostic a lancé durant tout le match pour les Rangers, n'allouant que 5 coups sûrs. Il a montré des signes de faiblesse dans les manches médianes, mais a retrouvé son aplomb.

Les Phillies ont nivelé les chances en 5e, sur deux buts sur balles consécutifs, un simple de Nellie Garcia et un ballon-sacrifice de Rusty Klobas.

Bob Browning, 8-5 en saison régulière, pour les Phillies, et Dave Harper 4-2 pour les Rangers, seront envoyés au monticule ce soir.

Le sommaire

Reading	000 120 000	—3 5 3
Pittsf.	030 004 01x	—8 8 2

Kniffin, Boyd 6, Kreke 7 et Essian; Bostic et Sundberg. Cir. Reading; Santana; Pittsfield, Robson, Howell.

L'opinion

DE JEAN-GUY PROVENÇAL

LE REVE S'ENVOLE POUR LES PIRATES DE SHERBROOKE

Pour la seconde saison de suite, les Pirates de Sherbrooke voient le championnat de la Division nationale de la Ligue Eastern leur filer entre les doigts. En 1972, le titre était récolté par les Aigles de Trois-Rivières et lundi soir dernier, c'était au tour des Phillies de Reading d'en faire autant et d'enlever aux Pirates un championnat par la marge d'une demi-partie seulement.

La saison dernière, les Aigles, pilotés par Jim Snyder, ravissaient les honneurs aux Pirates par la marge d'une partie, en les battant trois fois par le compte de 3-0 au stade de la Cité de Laviolette au cours du week-end de la Fête du travail.

Et en 1971, alors que les Pirates portaient les couleurs de Waterbury, au Connecticut, la même chose leur est arrivée.

Ce n'est pas que l'équipe du gérant Tim Murtaugh n'a pas combattu ferme pour décrocher le titre. A preuve, leur fiche de 15-5 dans le dernier tournant de la saison.

Mais avant cette période, les Pirates avaient connu une débandade, surtout à Reading où ils ont encaissé six revers de suite. C'était lors de leur dernier voyage de la saison à l'étranger où ils ont connu une piètre fiche de deux victoires en 10 rencontres.

Toute équipe, quelle qu'elle soit, connait des difficultés à un certain moment d'une saison. Tous essaient de donner la victoire à leur équipe, mais cela ne fonctionne pas. Les "Grands Frères" de Pittsburgh n'ont-ils pas connu des problèmes récemment alors qu'ils accumulaient défaite sur défaite? La situation s'est rétablie et tout va pour le mieux dans le camp dirgé par Bill Virdon, successeur de Danny Murtaugh, père de l'actuel gérant du Sherbrooke, Tim.

Tim manque d'expérience comme gérant - il n'a que 29 ans - mais il n'a tout de même pas fait si mal en conduisant sa formation "A" au championnat en 1972 et Sherbrooke à une seconde position en 1973, perdant le titre par une très faible marge.

Ils furent nombreux ceux qui l'ont critiqué au cours de cette dernière campagne au sujet de sa façon de "manoeuvrer" au troisième coussin, mais je suis assuré que Tim a fait de son mieux, compte tenu de ses connaissances. Son paternel a passé quelques jours à Sherbrooke et je suis assuré que les conseils prodigués n'ont pas manqué.

Si Sherbrooke a encore une franchise dans la Ligue Eastern en 1974, je crois bien que Tim sera de retour à la barre de l'équipe et que fort de l'expérience connue en 1973, saura enfin doter la Ville Reine des Cantons de l'Est d'un championnat de la Division et même de la double couronne du circuit du président Roy Jackson.

Qu'est-ce qui a bien pu faire défaut dans l'organisation? Difficile de le dire...d'analyser. Tout ce que je peux ajouter c'est que les Pirates ont su procurer de bons moments aux amateurs de baseball de Sherbrooke qui doivent en oublier les mauvais quarts d'heure passés. Dans toute équipe, il se trouve toujours un ou quelques joueurs qui ne donnent pas le rendement escompté. Ce n'est tout de même pas uniquement de la faute d'un gérant si une équipe ne connait pas les succès espérés. Mais il est le premier à écoper. A preuve, les nombreux départs de gérants dans le baseball majeur. Il est gérant un jour pour une telle formation et le lendemain il n'y est plus. Comme exemple récent, Billy Martin qui a été congédié par les Tigers de Détroit.

Personnellement, je suis aussi déçu que tout autre amateur de baseball de ne pas voir les Pirates en série finale contre les Ragners de Pittsfield, mais je suis satisfait du rendement de l'équipe au cours de la saison qui a pris fin brusquement lundi soir.

Ce n'est que partie remise !

BASEBALL

Lanceurs probables
LIGUE AMERICAINE
Oakland Hunter 17-3 à Californie May 7-13, soir.
Detroit LaGrow 6-3 à Cleveland Timmerman 8-4, soir.
Baltimore Cuellar 14-12 à Boston Moret 9-0, soir.
LIGUE NATIONALE
Chicago Jenkins 12-13 à Montréal Moore 7-14, soir.
Philadelphie Twitchell 13-7 à New York Cadeckl 3-3, soir.
St-Louis Foster 11-6 à Pittsburgh Morlan 2-1, soir.
Cincinnati Norman 11-12 à Houston Reuss 15-10, soir.
Atlanta P. Niekro 13-7 à San Diego Troadson 6-5, soir.
Los Angeles Sutton 16-8 ou Rau 4-1 à San Francisco Barr 10-14, soir.

LIGUE NATIONALE

Division Est	G	P	Moy.	Diff.
St-Louis	71	68	.511	—
Pittsburgh	67	68	.496	2
Montréal	67	70	.489	3
Chicago	65	72	.474	5
New York	65	73	.471	5½
Philadelphie	63	76	.453	8
Division Ouest				
Cincinnati	84	55	.604	—
Los Angeles	82	55	.601	½
San Francisco	77	59	.566	5½
Houston	71	70	**.504**	**14**
Atlanta	66	73	.475	18
San Diego	49	88	.353	34½

Hier
Chicago 2, Montréal 3
Philadelphie 1, New York 7
St-Louis 4, Pittsburgh 2
Cincinnati 12, Houston 7
Atlanta à San Diego
Los Angeles à San Francisco

LIGUE AMERICAINE

Division Est	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	79	56	.585	—
Boston	76	63	.547	5
Detroit	73	66	.525	8
New York	70	69	.504	11
Milwaukee	67	71	.486	13½
Cleveland	60	80	.429	21½
Division Ouest				
Oakland	79	57	.581	—
Kansas City	76	62	.551	3
Chicago	69	70	.496	11½
Minnesota	67	70	.489	12½
Californie	62	70	.470	15
Texas	47	91	.341	33

Hier
Baltimore 1, Boston 2
New York 1, Detroit 2
Cleveland 5, Milwaukee 4
Minnesota 6, Kansas City 0
Texas 0, Chicago 14
Oakland à Californie

LIGUE EASTERN
Hier
(Série finale 3 de 5)
Reading 3, Pittsfield 8
(Pittsfield mène 1-0)
Ce soir
Reading à Pittsfield

Auto-location TILDEN
Spécial fin de semaine plus 10¢ par mille (assur. incl.)
$12.95
3265 ouest, rue King
567-2666

LA TRIBUNE
NUMEROS DE TELEPHONE
Annonces commerciales service du tirage et autres services:
569-9201
Petites Annonces Classées
569-9501
REDACTION
569-9184

LA TRIBUNE
VUE et LUE par PLUS de 200,000 PERSONNES tous les jours

Y GOÛTER... C'EST L'ADOPTER!
RESTAURANT ITALIEN
Caruso Pizza Inc.
2192 OUEST, RUE KING, SHERBROOKE, QUÉ.
Essayez nos délicieux mets italiens et canadiens.
SALLE À MANGER
BIÈRE ET VIN
569-5511-12
LIVRAISON GRATUITE

PRÉSENTATION DES MOTONEIGES
skiroule 1974
JEUDI, 6 SEPTEMBRE 1973 8H. P.M.



Voyez les NOUVEAU MODÈLES 1974...
qui sauront vous procurer des heures de satisfaction cet hiver
PRIX SPÉCIAUX
SI VOUS ACHETEZ EN SEPTEMBRE
Prix de présence: Une moto
175cc, modèle 1973. Valeur de $695.00
PRÉSENTATION D'UN FILM
Des représentants de la compagnie SKIROULE seront présents.
CENTRE de CAMPING & SPORT
SHERBROOKE SURPLUS INC.
Boul. BOURQUE — 562-7073

Soccer dans l'Estrie

Classement final des compteurs

ATOME FILLES

	buts
Nathalie Fontaine, Indiennes	9
Marie-Claude Rousseau, Indiennes	4
Marie-Josée Fabi, Royal	4
Sylvie Guillemette, Indiennes	3
Claudia Laliberté, Pelé	3
Claudine Gallant, Royal	3

MOUSTIQUE FILLES

Josée Gauthier, Pelé "A"	39
Nancy Hayes, Roya "A"	17
Sylvie Routhier, Indiennes	17
Andrée Charland, Olympiques	16
Katya Manseau, Pelé "A"	14

PEE-WEE FILLES

Sylvie Daigle, Olympiques "A"	19
Line Ferland, Olympiques "A"	13
Julie Leclerc, Indiennes	10
Céline Plouffe, Indiennes	10
Hélène Rosa, Pelé	9
Suzanne Gagnon, Olympiques "A"	7
Marie Jutras, Olympiques "A"	6
Jennifer Lynch, Tycats	6

BANTAM FILLES

Lise Martin, Indiennes	11
Maryse Cherest, Indiennes	8
Carole Lapointe, Royal "A"	11
Brigitte Frot, Royal "A"	6
Heather Ross, Royal "B"	6
Martine Bois, Indiennes	5
Josée Laloie, Royal "B"	3

ATOME DIVISION "A"

Daniel Maratier, Royal	24
Michel Baillargeon, Indiens	11
Stéphane Beauchamps, Royal	10
André Gagnon, Olympiques	7
James Henderson, Alouettes	7

ATOME DIVISION "B"

Michel Turcotte, Indiens	15
Vincent Tan, Royal "B"	10
Jean Bois, Indiens	7
Pierre Beaulieu, Indiens	4
Michel Thibodeau, Royal "B"	4

MOUSTIQUE DIVISION "A"

Jean-Pierre Bélanger, Olympiques	14
Michel Morin, Vickings	13
Mario Desruisseaux, Royal	11
Mario Durocher, Royal	6
Claude Ganache, Vickings	6
Pierre Dodier, Royal	5
Gaby Ouellet, Indiens	5

MOUSTIQUE DIVISION "B"

Jacques Fournier, Indiens	10
Daniel Auclair, Vickings	8
Michel Demers, Alouettes	8
Guy Labbé, Vickings	7
Jean Davignon, Alouettes	7
Gilbert Breton, Alouettes	6
Kevin Moore, Invaders	6

PEE-WEE DIVISION "A"

Daniel Gauthier, Royal	14
Claude Martel, Olympiques	13
Sylvain Ross, Vickings	9
Luc Ouellet, Vickings	8
Michel Gobeil, Olympiques	7
Yvon Bolly, Royal	7
Paul Cardinal, Indiens	6
Jean Pichette, Alouettes	6

PEE-WEE CAISSE POP

Yvan Gingues, Vickings "B"	17
Mario Pérusse, Vickings "B"	13
Denis Blais, Vickings "B"	9
Daniel Desruisseaux, Royal "B"	9
Roland Braun, Royal "B"	8
Marc Boutin, Alouettes	8
Jean Laflamme, Alouettes	6
Pierre Charpentier, "Royal "C"	6

BANTAM

Luc Lebrun, Royal	37
Pierre Scallon, Olympiques	24
Robert Pinard, Royal	21
Jean Pelchat, Vickings	12
Richard Sévigny, Alouettes "A"	13
André Jutras, Alouettes "A"	12
Jean-Pierre De Couvreur, Royal	10

MIDGET

Daniel Fortier, Indiens	13
Normand Berberon, Indiens	10
Yves Bouffard, Olympiques	6
Denis Lafontaine, Olympiques	5
André Govette, Olympiques	5
François Brodeur, Ste-Famille	5
Alain Rousseau, Alouettes	5
Richard Champagne, Ste-Famille	5

JUNIOR

Daniel Béliveau, Y. Thibeault	9
Lu. Laurendeau, Alouettes	7
Raymond Deschesnes, Aiglets	6
Jean Laroche, Mustangs	4
Normand Breton, Ste-Famille	4
Daniel Mercier, Ste-Famille	4
Guy Chicoine, Alouettes	4
Alain Scrosati, Mustangs	4
Denis Allard, Vulkins	4

Course au championnat de l'AJSMS

	J	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Indiennes "Championnes"	12	8	2	2	18	7	18
Royal "A"	12	8	3	1	19	14	17
Pelé "A"	12	7	3	2	17	11	16
Pelé "Championnes"	12	6	3	3	15	14	15
Royal "B"	12	6	4	2	16	20	14
Striders	12	5	5	2	12	16	12
Olympiques "A"	12	5	5	2	12	18	12
Olympiques "B"	12	4	6	2	10	12	10
Indiens "B"	12	4	6	2	10	24	10
Vickings "C"	12	3	7	2	8	34	8
Olymp. "B"	12	2	10	0	4	30	4
Indiens "C"	12	1	10	1	3	41	3
Olymp. "C"	12	0	11	1	1	40	1

BOUSTIQUE FILLES

Pelé "A" "Championnes"	12	12	0	0	62	3	24
Royal "A"	12	8	2	2	47	19	18
Indiennes	12	8	2	2	44	15	16
Olymp. Sherb.	12	5	4	3	28	18	13
Pelé "B"	12	3	7	2	7	39	8
Royal "B"	12	2	10	0	8	34	4
Olymp. Lenn.	12	0	11	1	0	50	1

PEE-WEE FILLES

Ol. "A" Brébeuf "Championne"	14	13	1	0	47	5	26
Indiennes	14	10	2	2	24	6	22
Tycats	14	6	5	3	15	14	15
Alouettes	14	5	5	4	12	16	14
Royal "B"	14	4	6	4	8	10	12
Pelé	14	3	6	5	11	20	11
Royal "A"	14	3	11	0	12	33	6
Olympiques "B" Brébeuf	14	0	8	6	5	30	6

BANTAM FILLES

Indiennes "Championnes"	12	8	1	3	29	11	19
Royal "A"	12	8	3	1	32	7	17
Royal "B"	12	4	6	2	16	20	10
Striders	12	1	11	0	3	41	2

ATOME DIVISION "A"

Royal "A" Setlawke	10	7	1	2	38	8	16
Olympiques	10	6	0	4	19	7	16
Indiens	10	6	2	2	23	11	14
Alouettes "A" Isol. Roy	10	3	4	3	18	14	9
Vickings	10	1	8	1	7	22	3
Beniamin Gulf Ste-Famille	10	0	8	2	0	43	2

ATOME DIVISION "B"

Indiens "B" "Champions"	8	7	0	1	36	3	15
Royal "B"	8	5	2	1	18	10	11
Olymp. "B"	8	4	3	1	11	7	9
Royal "C"	8	2	3	1	7	19	5
Alouettes "B"	8	0	8	0	2	35	0

MOUSTIQUE DIVISION "A"

"Champions" Royal "A" Maurice et Claude	10	9	1	0	30	10	18
Vickings	10	6	3	1	29	16	13
Olympiques "A" L. Mercier	10	6	4	0	23	16	12
L. Ste-Famille	10	5	5	0	21	20	10
Indiens "A" Shirelco	10	2	6	2	10	24	6
Alouettes "A"	10	0	9	1	2	27	1

MOUSTIQUE DIVISION "B"

Invaders "Champions"	10	8	1	1	31	6	17
Alouettes "B"	10	8	1	1	26	9	17
Indiens "B" NTI National	10	7	0	3	28	7	17
Vickings "B"	10	5	3	2	25	17	12
Royal "B" Pat Kentucky	10	3	5	2	13	20	8
Royal "C"	10	1	8	1	10	34	3
Royal "D"	10	1	8	1	6	30	3
Olymp. "C"	10	1	9	0	4	21	3

PEE-WEE DIVISION "A"

"Champions" Ol. "A" Séroc Royal "A"	10	8	1	1	29	3	17
Brouillard Auto	10	7	2	1	36	9	15
Vickings	10	5	3	2	31	8	12
Alouettes "A"	10	3	5	2	20	21	8
Indiens "A" Donlox	10	3	5	2	12	18	8
Dumas Service Ste-Famille	10	0	10	0	1	68	0

PEE-WEE CAISSE POP

Vickings "B" "Champions"	12	10	1	1	44	10	21
Royal "B"	12	9	1	2	46	9	20
Alouettes "B"	12	7	5	0	17	24	14
Royal "C"	12	6	5	1	20	16	13
Indiens "B"	12	6	5	2	17	14	12
Vicknigs "C"	12	1	11	0	10	46	2
Olymp. "B"	12	1	11	0	5	40	2

BANTAM

Royal "Champions"	14	12	1	1	81	15	25
Olympiques L. Lapointe	14	10	2	2	45	19	22
Vickings	14	9	3	2	45	14	20
Alouettes "A"	14	9	4	1	53	23	19
Yves Fournier Ste-Famille	14	5	9	0	16	37	10
Alouettes "B"	14	4	10	0	18	45	8
Bombers	14	3	11	0	16	60	6
Indiens	14	1	13	0	10	76	2

MIDGET

"Champions" Ind. "C" Dot.	12	9	3	0	37	12	18
Olympiques Alouettes	12	8	3	1	25	16	17
E. Aviation Ste-Famille	12	6	5	1	17	24	13
Houle Couv.	12	5	6	1	22	18	11
Royal	12	0	11	1	6	31	1

JUNIOR

Ste-Famille "Champions"	10	6	3	1	20	16	13
Alouettes	10	5	4	1	21	15	11
Aigles Dav.	10	5	4	1	13	11	11
M. St-Claude	10	4	4	2	17	15	10
Vulkins Vict.	10	3	5	2	15	22	8
Y. Thibeault V	10	3	6	1	23	30	7

Beauchemin et Gaumond qualifient le midget Etoile en demi-finale

Par Georges Laurent.

SHERBROOKE — Un but de Christian Beauchemin en fin de match, et un sauvetage in-extrémis du défenseur Pierre Gaumond aussitôt après sur la ligne de but, ont permis au midget étoile de Sherbrooke de battre l'équipe de Dollard des Ormeaux par 2-1 et de se qualifier ainsi pour les demi-finales de la Coupe de Montréal.

La sélection midget de Sherbrooke va affronter samedi prochain à Montréal le vainqueur du match Pincourt vs Otterburn. En cas de victoire, elle participerait à la finale de la Coupe de Montréal le samedi 15 septembre à l'île Ste-Hélène. Les treize joueurs qui ont participé à cette victoire sont à englober dans les mêmes louanges, même si leur deuxième mi-temps ne fut pas aussi bonne que la première.

Christian Beauchemin

La première mi-temps a été totalement à l'avantage des Sherbrookois qui, sous la conduite de leur meneur de jeu Christian Beauchemin, ont complètement dominé le jeu et se sont créés de nombreuses occasions de but. Hélas "Dame Chance" n'était pas de leur côté car pas moins de quatre tirs s'écrasèrent sur la barre ou les poteaux, Christian Beauchemin pour sa part en envoyant deux de suite sur la barre.

Le midget étoile devait matérialiser sa supériorité dans cette première mi-temps grâce à un magnifique but de la tête de François Brodeur à la suite d'une superbe action de Christian Beauchemin sur l'aile gauche.

L'orage, tombé au cours du repos, devait changer la face des choses et permettre au club de Dollard des Ormeaux, plus lourd, de s'imposer sur ce terrain détrempé. Dollard venait à deux doigts d'égaliser sur une mauvaise passe en arrière de Claude Labrie, mais le poteau sauvait les Sherbrookois à leur tour.

C'est alors que Christian Beauchemin, passé avant-centre à la place de Yves Bouffard, blessé au début du match, devait donner la victoire à la sélection midget de Sherbrooke sur un but marqué grâce à un formidable coup de reins qui lui permettait de se débarrasser d'un défenseur et du gardien de Dollard.

Mais l'équipe de Dollard n'avait pas dit son dernier mot et devait réduire le pointage sur un coup franc indirect à l'intérieur de la surface de réparation, transformé par Neil Macrae.

Pierre Gaumond

La fin de match était très difficile pour les sherbrookois épuisés, et Pierre Gaumond devait s'avérer le héros du match en dégageant au pied, sur la ligne de but le tir d'un attaquant de Dollard qui prenait le chemin des filets.

La partie se terminait sur une échappée de Christian Beauchemin qui, seul devant le gardien, enlevait trop son tir.

A signaler du côté des Sherbrookois l'excellente partie de Pierre Gaumond, irréprochable, excellent technicien et très bon dans la relance du jeu; et de Christian Beauchemin qui s'est avéré un leader pour les siens. Christian Demers et François Brodeur ont également joué un bon match, ainsi que Claude Labrie pour sa première mi-temps.

MONTREAL NORD 6 SHERBROOKE BANTAM 5

La sélection bantam de Sherbrooke n'a pas réussi à se qualifier pour les demi-finales de la Coupe de Montréal, se faisant battre 6-5 aux "pénaltys" par Montréal Nord.

Les protégés de l'instructeur Roger Frot ont cependant réalisé un match de toute beauté, ne s'inclinant qu'à la deuxième série de "pénaltys".

Menant par 1-0 grâce à un but de Pierre Scallon marqué sur un coup franc indirect détourné par le gardien de Montréal Nord dans ses buts, le bantam étoile devait se faire rejoindre à la marque à huit minutes de la fin du temps réglementaire.

Jean Pelchat donnait l'avance aux siens au début de la prolongation, mais Montréal Nord marquait deux buts d'affilée, dont un sur pénalty, pour prendre l'avance dans la partie. Mais Jean Pelchat, avec son deuxième but du match, égalisait la marque à 3-3 à une minute de la fin de la seconde prolongation et permettait au bantam étoile d'aller "aux pénaltys".

La première série se terminant sur un compte égal de 1-1, l'arbitre ordonnait une seconde série qui voyait l'équipe de Montréal Nord l'emporter par un but de différence.

Jean-François Brière, le gardien de but des Olympiques, a été le héros du match, détournant plusieurs "pénaltys" et multipliant les arrêts au cours du match. Cependant tous les joueurs sherbrookois sont à créditer d'un excellent match.

Le calendrier de la semaine

COUPE DU PRESIDENT
ATOME FILLES
Lundi 10 septembre

Heures
18.00—Royal vs Indiennes à Jacques-Cartier 1 (C. Trudel)

MOUSTIQUE FILLES
Lundi 10 septembre
18.00—Royal "A" vs Olympiques Sherbrooke à Jacques-Cartier 1 (F. Bocquet)
19.15—Pelé "A" vs Indiennes à Jacques-Cartier 1 (F. Bocquet)

PEE-WEE FILLES
Mardi 4 septembre
18.00—Pelé vs Olouettes au Stade (C. Lacroix)
18.00—Royal "A" vs Olympiques "B" à Jacques-Cartier 1 (F. Bocquet)
19.15—Tycats vs Olympiques "A" à Jacques-Cartier 1 (F. Bocquet)

BANTAM FILLES
Lundi 10 septembre
18.00—Indiennes vs Royal "B" à St-Alphonse (C. Lacroix)

ATOME
Vendredi 7 septembre
18.00—Olympiques "A" vs Vickings au High School (D. Heule)
18.00—Royal "B" vs Royal "A" à St-Alphonse (F. Brodeur)

MOUSTIQUE
Mercredi 5 septembre
18.00—Indiens "A" vs Alouettes "A" au Stade (J. Provencal)
18.00—Olympiques "A" vs Invaders à Jacques-Cartier 2 (F. Brodeur)
18.00—Indiens "B" vs Vickings "A" au High School (R. Gervais)
Jeudi 6 septembre
18.00—Royal "A" vs Ste-Famille au Stade (C. Labrie)

PEE-WEE
Jeudi 6 septembre
18.00—Vickings "A" vs Royal "B" à St-Alphonse (H. Rastoll)
18.00—Alouettes "A" vs Indiens "A" à Jacques-Cartier 1 (D. Bailleu)
18.00—Royal "A" vs Vickings "B" au High School (R. Ganache)
Vendredi 7 septembre
18.00—Olympiques "A" vs Vickings "C" au Stade (C. Lacroix)

BANTAM
Mardi 4 septembre
18.00—Vickings vs Royal à St-Alphonse (R. Ganache)
Mercredi 5 septembre
18.00—Alouettes "B" vs Olympiques à Jacques-Cartier 1 (D. Bailleu)

MIDGET
Lundi 10 septembre
18.00—Alouettes vs Ste-Famille au Stade (H. Rastoll)

JUNIOR
Dimanche 9 septembre
13.30—Mustangs St-Claude vs Yvon Thibeault à Victoriaville (Y. Thouriqny)
13.00—Ste-Famille vs Alouettes au Stade (G. Laurent)

COUPE DE MONTREAL
Samedi 8 septembre
Atome—Sherbrooke vs Fabrose à Montréal.
Midget—Sherbrooke vs vainqueur Pincourt-Otterburn à Montréal.

Olympiques "A" Seroc et Royal Bantam champions

SHERBROOKE (GL) — C'est sur un coup de théâtre que s'est terminée la cédule régulière de la ligue pee-wee division "A", alors que les Vickings de l'entraineur Firmin Bocquet ont réalisé "l'impossible exploit" en blanchissant le Royal 2-0 et permettant par le fait même aux Olympiques "A" Séroc de s'approprier le championnat à la toute dernière minute.

Luc Ouellet et Sylvain Ross ont été les auteurs de cet exploit en marquant chacun un but pour les Vickings et Christian Perreault a obtenu le blanchissage. Le Royal "A" Brouillard Auto de l'instructeur Gérard Maratier termine donc la saison en seconde position à deux points des Olympiques "A" Séroc.

Les Olympiques "A" Séroc et leur entraineur Roger Gervais ont obtenu un nouveau titre de gloire après avoir remporté la médaille d'or des Jeux du Québec à Rouyn-Noranda.

Ils n'ont pu malheureusement terminer leur calendrier régulier sur une éclatante victoire, puisque le Dumas Service Ste-Famille a brillé par son absence pour la deuxième fois consécutive.

Les Indiens "A" Donlox et les Alouettes "A" n'ont pu se départager 0-0 et ont fini en quatrième position au classement final avec une fiche identique. Guy Martin, pour les Indiens, et Luc Bureau, pour les Alouettes, ont enregistré le blanchissage.

Bantam

En remportant ses trois dernières parties, le Royal bantam, entrainé par Alain Bernardot, a dépassé au classement les Olympiques de Léo Lapointe et s'est approprié le championnat par la même occasion.

Le Royal a défait deux fois de suite le Yves Fournier Sports Ste Famille par 4-1 et 3-0. Luc Lebrun s'est mis en évidence avec le tour du chapeau lors du premier match, et Jean-Louis Marin a complété le pointage. Jean-François Dumas a évité le blanchissage au Yves Fournier Sports.

Luc Lebrun a encore brillé avec deux buts au deuxième match et Thomas Boudreau en a marqué un. Michel Tessier a enregistré le blanchissage.

La troisième victoire du Royal, obtenue au compte de 6-5 contre les Alouettes "A", a donné lieu à un match spectaculaire et rempli de suspense. Le tandem Luc Lebrun-Robert Pinard a dominé du côté du Royal avec cinq buts à eux deux dont le tour du chapeau pour Robert Pinard tandis que Richard Sévigny et André Jutras se mettaient en évidence pour les Alouettes "A" avec deux buts chacun. Stephen Wilkie a complété la marque pour le Royal, et André Lessard en a fait autant pour les Alouettes "A".

Les Alouettes "A" ont une nouvelle fois battu les Alouettes "B", cette fois par le score de 4-1. Jacques Lessard, André Jutras, Richard Sévigny et Jacques Quirion ont compté chacun un but pour les Alouettes "A". Alain Ménard a évité le blanchissage aux Alouettes "B".

Les Alouettes "B" ont remporté une quatrième victoire cette saison en blanchissant les Indiens 4-0. Richard Auclair a inscrit deux buts pour les vainqueurs, Alain Ménard et Jean Lapalme, chacun un. Réal Lamontagne a réussi le blanchissage.

Place à la Coupe du Président

SHERBROOKE (GL) — Le championnat 1973 de l'Association des joueurs de soccer mineur de Sherbrooke est maintenant chose du passé. Place à la Coupe du Président dont les éliminatoires se sont terminées la semaine dernière et qui entre dans la phase des quarts de finale cette semaine.

Pour en revenir au championnat de l'AJSMS chaque zone a gagné au moins un titre, à l'exception des Alouettes qui sont cependant passés fort près en moustique "B". Lapalme revient à la zone des Indiens du président Paul Lambert qui a triomphé dans quatre catégories, atome et bantam filles, atome "B" et midget. Les Indiens sont suivis du Royal qui a remporté trois championnats de division "A" en atome, moustique et bantam. Les Olympiques viennent après avec deux succès en pee-wee filles et pee-wee "A", mais sont passés très près du but en atome "A", bantam et midget.

La zone Ste Famille-Pelé a aussi glané deux titres en moustique filles et junior, mais elle a accusé une baisse sensible dans les autres catégories. Les Vickings et Lennoxville ont enfin gagné un championnat, en pee-wee "B" pour les Vickings et en moustique "B" pour Lennoxville.

La lutte a été très serrée dans toutes les catégories cette année, et dans la plupart des cas, le championnat n'a été décerné qu'à la dernière journée du calendrier régulier. Les résultats sont les suivants:

ATOME FILLES

	buts
Championnat: Indiennes	
Meilleure offensive: Indiennes	18
Meilleure défensive: Indiennes	7
Meilleur compteur: Nathalie Fontaine Indiennes	9

MOUSTIQUE FILLES

Championnat: Pelé "A"	
Meilleure offensive: Pelé "A"	63
Meilleure défensive: Pelé "A"	3
Meilleur compteur: Josée Gauthier Pelé "A"	39

PEE-WEE FILLES

Championnat: Olympiques "A" Brébeuf	
Meilleure offensive: Olympiques "A"	47
Meilleure défensive: Olympiques "A"	5
Meilleur compteur: Sylvie Daigle, Olympiques "A"	19

BANTAM FILLES

Championnat: Indiennes	
Meilleure offensive: Royal "A"	32
Meilleure offensive: Royal "A"	7
Meilleur compteur: Lise Martin, Indiennes	11
et Carole Lapointe, Royal "A"	11

ATOME DIVISION "A"

Championnat: Royal "A" Setlawke	
Meilleure offensive: Royal "A"	38
Meilleure défensive: Olympiques	7
Meilleur compteur: Daniel Maratier, Royal "A"	24

ATOME DIVISION "B"

Championnat: Indiens "B"	
Meilleure offensive: Indiens "B"	36
Meilleure défensive: Indiens "B"	3
Meilleur compteur: Michel Turcotte, Indiens "B"	15

MOUSTIQUE DIVISION "A"

Championnat: Royal "A" Maurice et Claude	
Meilleure offensive: Royal "A"	30
Meilleure défensive: Royal "A"	10
Meilleur compteur: Jean-Pierre Bélanger, Olympiques "A"	14

MOUSTIQUE DIVISION "B"

Championnat: Invaders Lennoxville	
Meilleure offensive: Invaders	31
Meilleure défensive: Invaders	6
Meilleur compteur: Jacques Fournier, Indiens "B"	10

PEE-WEE DIVISION "A"

Championnat: Olympiques "A" Séroc	
Meilleure offensive: Royal "A" Brouillard Auto	36
Meilleure défensive: Olympiques "A"	5
Meilleur compteur: Daniel Gauthier, Royal "A"	14

PEE-WEE CAISSE POP

Championnat: Vickings "B"	
Meilleure offensive, Royal "B"	46
Meilleure défensive: Royal "B"	9
Meilleur compteur: Yvan Gingues, Vickings "B"	17

BANTAM

Championnat: Royal	
Meilleure offensive: Royal	81
Meilleure défensive: Vickings	14
Meilleur compteur: Luc Lebrun, Royal	37

MIDGET

Championnat: Indiens Club Optimiste	
Meilleure offensive: Indiens	37
Meilleure défensive: Indiens	13
Meilleur compteur: Daniel Fortier, Indiens	12

JUNIOR

Championnat: Ste-Famille	
Meilleure offensive: Yvon Thibeault Victoriaville	23
Meilleure défensive: Aigles Daveluyville	11
Meilleur compteur: Daniel Béliveau, Yvon Thibeault	9



Christian Demers



Pierre Scallon



Denis Parisien



Christian Gervais

En route vers Bogota, Colombie...



Le Lac des Nations du parc Jacques-Cartier à Sherbrooke a été le site d'entraînement de plusieurs membres de l'équipe nationale de ski nautique du Canada en prévision du championnat mondial s'ouvrant la semaine prochaine à Bogota, Colombie. Le maire Marc Bureau souhaite bonne chance aux frères Bruce et Kim Reid ainsi qu'à Greg Athans et l'entraîneur de l'équipe nationale, Jean Perreault, à l'occasion d'une brève réception à l'hôtel de ville. (Photo La Tribune, Royal Roy)

Cinq records du monde en natation

BELGRADE (AFP) — Pour la première fois dans l'histoire de la natation, une équipe de relais américaine ne l'emporte pas dans une compétition officielle. Cinq records du monde sont enregistrés au cours de la première journée de natation, dont quatre lors des finales. C'est là le premier bilan fort intéressant des championnats du monde.

Les Allemandes de l'Est, Ulrike Richter, Renate Vogel, Rose-Marie Kother et Cornelia Ender ont enlevé, lors de la dernière épreuve—le relais 4x100 m-4 nages—le titre mondial en dominant plus encore qu'on ne le prévoyait l'équipe américaine reléguée à neuf secondes.

Les Allemandes ont frappé d'entrée un grand coup avec Ulrike Richter qui, il y a trois semaines à Utrecht, avait ravi à Karen Muir le plus vieux des records du monde en réalisant 1:05.4 sur 100 m-dos.

A l'image de son compatriote Roland Matthes qui affectionne ce relais pour améliorer ses records du monde, Ulrike Richter a donné le ton d'entrée avec 1:04.99 qui se traduit en 1:05.0 nouveau record du monde.

Renate Vogel 1:12.9, Rose-Marie Kother 1:01.7, et Cornelia Ender 57.2 poursuivaient l'action de l eur compatriote pour un temps total de 4:16.8 qui améliorait, de près de quatre secondes, le record du monde que détenaient les U.S.A. depuis Munich avec 4:20.7.

Autres records

Le relais féminin-quatre nages a clos une soirée qui avait remarquablement débuté.

Le blond Américain John Montgomery (18 ans) enlevait le 200m en 1:53.02, deuxième meilleure performance de tous les temps, derrière Mark Spitz en 1:52.8.

Un instant, on crut même que la révélation de l'année allait mettre à mal le record de Spitz, car, aux 100 m, il virait plus vite, 54.81 contre 55.06 à Spitz à Munich. Mais dans la deuxième partie de la course, il faiblissait un peu, conservant toutefois assez de ressources pour contenir son compatriote Kurt Krumpholz 1:53.61 et l'Allemand de l'Est Roger Pyttel 1:53.97, qui égalait le record d'Europe de Werner Kampe (All. Ouest).

Aussitôt après, c'était, sur 200 m-4 nages, une empoignade entre les deux Allemandes de l'Est, la brune Andrea Huebner et la blonde Cornelia Ender. La seconde détenait le record du monde avec 2:23.0, mais elle ne put rien contre la puissance de sa compatriote qui prévalut en brasse. Andrea Huebner, en 2:20.51, s'adjugeait à la fois le titre mondial et le record devant Ender en 2:21.21, l'une et l'autre faisant mieux que l'ancienne meilleure performance qui était améliorée de deux secondes et demie.

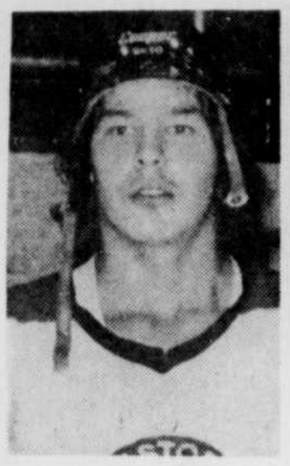
Roland Matthes venait ensuite pour signer un nouveau succès et s'adjuger un nouveau titre sur 100 m-dos, 57.47, reléguant à une seconde, tout comme à Munich, les Américains Mike Stamm et John Murphy.

John Hencken, blond comme Montgomery, donnait aux U.S.A. leur deuxième succès en l'enrobant de deux exploits.

DE LUXE DRIVE YOURSELF ENR.
Affilié à Hertz Rent-a-Car
Locations d'autos et de camions de déménagement local et longue distance
787, Conseil, Sherbrooke
562-4933
C - 63953

VENTE
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE
TENTES-ROULOTTES
de location, marque confort
Modèle 1973 à toit rigide.
Mod. T.C.R.-4 Rég. $895.00 EN SPÉCIAL 695.00
Mod. T.C.F.-6 Rég. $1350.00 EN SPÉCIAL 895.00
Nous avons aussi EN RÉDUCTION plusieurs autres modèles, neufs ou usagés, à des PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION
ROULOTTES PMC, 17' Quantité limitée Rég. $3295.00 En spécial $2,795.
CENTRE de CAMPING & SPORT
SHERBROOKE SURPLUS INC.
Boul. Bourque 562-7073

CENTRE DE L'AUTO
Woolco M.D.
SUPER VENTE À NEIGE OU RÉGULIER
OFFRE EN VIGUEUR JUSQU'À SAMEDI
PNEUS À CÂBLES 4 PLIS NYLON
Hallmark CUSTOM SNOW
$15 Blanc noir 600-12 630-13
$13
$17 650-13 775-14 560-15 735-14 775-15
$15 775-14 775-15 695-14 735-14 775-14 775-15
$19 825-14 825-15
$17 825-14 825-15
$22 855-14 915-15 Blanc blanc seulement 1.43 de plus pour toutes dimensions
Hallmark DELUXE
Kwik-Kool
CHARGEX DITES... PORTEZ À MON COMPTE
Millage garanti du pneu HALLMARK DELUXE
20 MOIS OU 20,000 MILLES
* Roulement doux * Câbles de nylon robustes * Qualité durable
Tous les pneus HALLMARK possèdent une garantie à vie contre les danger de la route et la fabrication. SANS AUCUNE LIMITE DE TEMPS OU DE MILLAGE
MISE AU POINT COMPLÈTE DES FREINS
45.88
Pour la plupart des voitures nord-américaines modèle à tambour
VOICI CE QUE NOUS FAISONS SUR LES 4 ROUES
• Nous installons des garnitures de freins de première qualité
• Nous regarnissons les 4 tambours de freins
• Nous reconditionnons les cylindres des roues
• Nous remplaçons les ferrures de freins
ET PLUS ENCORE
• Nous dégraissons, rincons et remplissons le système de freins
• Nous inspectons le maître-cylindre
• Nous regarnissons les paliers des roues avant
GARANTIE 30,000 MILLES
Nous remplacerons les garnitures sans frais supplémentaires dans les cas d'usure précipitée. Frais d'installation en surplus.
BATTERIE CUSTOM TOUS LES FORMATS, UN PRIX
36 MOIS
20.75
avec échange
Batterie gardée à sec, à bon rendement assuré pour trois ans. Aucun frais de transport et installation sans frais supplémentaires. 12 volts. Fabriqué au Canada
HUILE À MOTEUR
QUAKER STATE SUPER BLEND MOTOR OIL
.57
Huile à moteur Quaker State 'Super Blend' 10W30. Limite de 5 canettes par client.
HOUSSE EN PELUCHE D'ORLON POUR SIÈGE D'AUTO
6.97
Pour avant, arrière ou pour siège baquet. Choix de 5 teintes unies. Fabriqué au Canada.
TROUSSE POUR MISE AU POINT
2.49
Ensemble comprenant le pointeau, le rotor et le condensateur. Pour voitures à 6 ou 8 cylindres. Fabrique au Canada
LECTEUR 8 PISTES
$43 RR-47
Le



Floyd Lahache



Henry Horky



Richard Dubreuil

UN TOTAL DE 75 MATCHES HORS CONCOURS POUR LES 16 ÉQUIPES DE LA NATIONALE

MONTREAL (PC) — Les 16 clubs de la LNH disputeront 75 matches hors concours dans 40 villes avant le début de la 57e saison du circuit.

Ce calendrier débutera avec six matches le 21 septembre et prendra fin avec quatre parties le 7 octobre, trois jours avant le calendrier régulier.

Ce calendrier est inférieur de quatre matches au record de 79 disputés en 1967. Tous les matches, à l'exception de huit, sont disputés entre les clubs de la LNH.

Montréal, Minnesota, les Islanders de New York, Toronto et Vancouver disputent le maximum de 10 matches permis par le circuit. Les Golden Seals de la Californie en disputent le minimum, soit six.

Les Kings de Los Angeles et les Seals sont les seuls clubs ne disputant pas au moins un match devant leurs partisans. Des 75 matches disputés, 31 auront lieu dans des arénas de la LNH.

Liste

Dates, endroits et clubs impliqués:

Sept. 20—Charlottetown, Montréal—Voyageurs (LAH).

Sept. 21—Ottawa, Toronto—Atlanta; Moncton, N.-B., Boston-Montréal; Notre-Dame, Ind., Dallas (LCH)—Chicago; Flint, Mich., Detroit-St-Louis; Calgary, Los Angeles-Vancouver; Brantford, Ont., NY Islanders-Pittsburgh.

Sept. 22—Peterborough, Ont., Atlanta-NY Islanders; Montréal, Boston-Montréal; Kingston, Ont., Pittsburgh-Californie; Port Huron, Mich., St-Louis-Detroit; Medicine Hat, Alta., Los Angeles-Vancouver; Philadelphie, NY Rangers-Philadelphie.

Sept. 23—St. Catharines, Ont., Atlanta-Buffalo; Kingston, Ont., NY Islanders-Californie; Chicago, Montréal-Chicago; Spokane, Wash., Los Angeles-Vancouver; Bloomington, Minn., Toronto-Minnesota; Providence, R.I., NY Rangers-Providence Reds (LAH).

Sept. 24—Toronto, Minnesota-Toronto.

Sept. 25—Ottawa, Buffalo-Atlanta; New York, Minnesota-NY Islanders; Chicago, Montréal-Chicago.

Sept. 26—New York, Boston-NY Rangers; Windsor, Ont., Philadelphie-Detroit; Victoria, Montréal-Los Angeles; New Haven, Conn., Minnesota-New Haven (LAH); Peterborough, Ont., Pittsburgh-NY Islanders; Flint, Mich., Toronto-St-Louis.

Sept. 27—London, Ont., Detroit-Atlanta; Boston, Chicago-Boston; Vancouver, Montréal-Vancouver.

Sept. 28—Portland, Ore., Minnesota-Los Angeles; Flint, Mich., Pittsburgh-St-Louis.

Sept. 29—Ottawa, NY Islanders-Chicago; Philadelphie, Buffalo-Philadelphie; Toronto, Detroit-Toronto; Victoria, Minnesota-Los Angeles; Brantford, Ont., St-Louis-Pittsburgh.

Sept. 30—Halifax, Atlanta Voyageurs (LAH); Boston, NY Rangers-Boston; Buffalo, Philadelphie - Buffalo; London Ont., Californie-Pittsburgh; Port Huron, Mich., Toronto-Detroit; Vancouver, Minnesota-Vancouver.

Oct. 1—New York, Montréal-NY Rangers.

Oct. 2—Boston, Montréal-Boston; Toronto, Chicago-Toronto; Portland, Ore., Los Angeles-Vancouver; Bloomington, Minn., St-Louis-Minnesota; New York, NY Rangers-NY Islanders.

Oct. 3—Kingston, Ont., Atlanta-Californie; Buffalo, Chicago-Buffalo; Victoria, Vancouver-Los Angeles; St-Louis, NY Rangers-St-Louis; Pittsburgh, Philadelphie-Pittsburgh; New Haven. Con ., NY Islanders-New Haven (LAH); Phoenix, Ariz., Toronto-Phoenix (LHO).

Oct. 4—Binghampton, N.Y., Detroit-Buffalo.

"Ce doit être un complot..." Clay

DEER LAKE, Pennsylvanie, (AFP) — Cassius Clay, alias Mohamed Ali, s'est découvert une nouvelle qualité: la modestie.

L'ancien champion du monde des lourds, apprenant qu'il était le favori (12 contre 5) de son match-revanche contre Ken Norton, lundi prochain, à Los Angeles, s'est montré en effet extrêmement courroucé: "La première fois que j'ai rencontré Norton, j'étais favori à cinq contre un et j'ai perdu. Cette fois, je devrais être automatiquement donné perdant et ne voilà-t-il pas qu'on m'installe favori de nouveau. Cela ne me plaît pas beaucoup, a déclaré très sérieusement Clay, qui a toutefois ajouté: "ce doit être un complot inspiré par Norton pour me donner une fausse confiance."

Cookshire mène 2-0 en finale

COOKSHIRE — L'équipe Cookshire a pris les devants 2-0 en série finale 3 de 5 de la Ligue de baseball Frontière O'Keefe, en infligeant des revers de 8-6 et 4-0 au St-Isidore.

La prochaine joute aura lieu vendredi à St-Isidore et la 4e, si nécessaire, à Cookshire dimanche le 9 septembre.

Luc Talbot s'est mérité les honneurs du premier gain au monticule avec une fiche de cinq coups sûrs, huit buts sur balles et 16 retraits sur trois prises. Il a aidé sa propre cause avec un circuit. Marc Delisle fut le perdant, avec 11 coups sûrs, cinq passes gratuites et 13 retraits sur trois prises.

Richard Veilleux fut le meilleur à l'offensive pour Cookshire avec un circuit et un double, Patrice Breton cognant un circuit et un simple. Jean-Pierre Labranche et Lionel Huppé ont réussi chacun deux simples pour les perdants.

Dans la seconde rencontre, Jean-Roger Talbot fut l'artilleur vainqueurs avec une fiche de deux coups sûrs et autant de buts sur balles et cinq retraits sur trois prises. Serge Labranche fut débité de l'échec.

A l'offensive, Gaétan Asselin a cogné quatre simples pour Cookshire, Patrice Breton et Claude Veilleux, deux chacun. Les coups sûrs du St-Isidore sont allés à Serge Huppé, un double et Lionel Huppé, un simple.

Tournoi de fin de saison au Bellevue

SHERBROOKE — C'est en fin de semaine prochaine que se déroulera au tennis du Mont Bellevue le tournoi de fin de saison de la Cité de Sherbrooke.

La compétition débutera vendredi soir pour se terminer dimanche. Les inscriptions seront reçues jusqu'à jeudi 5 h. p.m. au coût de $3 pour les non-membres et de $2 pour les membres. On peut s'inscrire en communiquant au nos de téléphone suivants: 569-747 ou 567-7038.

Yves Longpré est l'organisateur de ce tournoi ouvert à tous les intéressés, mais seulement aux hommes qui se disputeront la victoire en simple et double.

Les courses à Sherbrooke

MARDI, 4 SEPTEMBRE 1973

Première course — Amble $300

3—General K 17.30 6.20
4—Palpitation 13.20
La quinella (3-4) $71.20
Le temps: 2:10. Piste rapide.

Deuxième course — Amble $275

2—Davey Top It 3.70 3.00 2.50
4—Shelly Mic 7.50 4.50
3—Tyrone Grattan 3.30
Le temps: 2:12. Piste rapide.

Troisième course — Trot $300

1—Flag Raiser 4.00 4.20
3—Justly True 5.70
La quinella (1-3) $27.20
Le temps: 2:11.3. Piste rapide.

Quatrième course — Amble $250

1—Sea Lee 11.20 5.60 4.40
5—Best Star 3.00 2.80
8—The Old Crow 5.60
Le temps: 2:12.1. Piste rapide.

Cinquième course — Amble $425

2—Spanish Frost 7.90 4.80
3—Sonya Ibaf 6.20
La quinella (2-3) $36.30
Le temps: 2:09. Piste rapide.

Sixième course — Trot $300

6—Clever Who 12.40 5.70 5.20
1—Oliver Byrd 5.50
Le temps: 2:13.4. Piste rapide.

Septième course — Amble $300

6—C. I'M Tiny 4.70 4.90
1—Highley's Special 10.10
La quinella (1-6 $42.20
Le temps: 2:13.1. Piste rapide.

Huitième course — Amble $325

5—Prospector N 22.60 9.80
1—Cesar Clap 5.80
Le temps: 2:11.2. Piste rapide.
La quinella (1-5) $72.50

Neuvième course — Trot $700

1—Mighty N 4.50 2.40 2.40
4—Ten Gallon 2.50 2.40
5—Major Law 7.90
Le temps: 2:08.2. Piste rapide.

Dixième course — Amble $475

3—Granby Wav 14.10 4.40
4—Yankee B. Mac 2.80
Le temps: 2:09.4. Piste rapide.
L'exacta (3-4) $31.40
Assistance: 793. Mutuel: $46,517.

LA TRIBUNE
VUE et LUE par PLUS de 200,000 PERSONNES tous les jours
C - 47452

Victoire de 5-3 des Rouges sur les Blancs

SHERBROOKE — La formation portant l'uniforme ROUGE sous la direction du dépisteur Yves Berthiaume et pilote des Castors Midget de l'Inter-Cités a inscrit trois filets en moins de cinq minutes vers la fin de la période médiane hier pour combler un déficit de 3-1 et se mériter une victoire de 5-3 sur les BLANCS dans le match inter-équipes des Castors de Sherbrooke sur la glace du Palais des Sports.

Cette rencontre hors-concours permettait en même temps au public sherbrookois de prendre un premier contact avec l'édition 1973-74 des Castors de Sherbrooke de la Ligue Junior Majeure du Québec si l'on considère que le début de l'entraînement était à huit clos

La rencontre d'hier tout en considérant le fait que les jeunes étaient réunis pour seulement une 4e journée a été dans l'ensemble fort intéressante et le public a manifesté en maintes occasions sa satisfaction. Il est certes encore un peu trop tôt pour se prononcer sur la tenue à prévoir des Castors mais en scrutant de près l'alignement de Ghislain Delage qui se dessine petit a petit il faut prévoir une première saison de reconstruction assez formidable.

A l'occasion du match d'hier, l'on comptait sur la glace seulement quatre joueurs de 19 ans contre 11 de 16 ans; 21 de 17 ans et 6 de 18 ans. Ceci montre jusqu'à quel point Sherbrooke possède un potentiel énorme pour l'avenir.

Le match Rouge-Blanc avait une certaine signification pour plusieurs jeunes joueurs car le gérant-instructeur Ghislain Delage a fait une "coupe" après le match. Du total de 43 joueurs, les Castors poursuivront l'entraînement à compter de 5 heures cet après-midi au Palais des Sports avec un personnel de 26 joueurs. Ghislain Delage, qui depuis le début de l'entraînement a assisté aux exercices du haut des gradins va chausser lespatins et il entreprend la préparation de son club en prévision de l'ouverture.

Le prochain match hors-concours des Castors a lieu dimanche après-midi au Palais des Sports à compter de 2 heures pm avec la visite du National de laval du nouvel instructeur Claude Labossière. Les deux clubs s'affronteront à nouveau le lendemain à Laval.

Jeu robuste

Même s'il ne s'agissait que d'un match inter-clubs hier il fut disputé durant les deux premières périodes sous le signe de la robustesse l'officiel Marcel Vaillancourt ayant à sévir en plusieurs occasions. Ceci était d'ailleurs normal chacun cherchant à se mériter un poste au sein de l'équipe. Aucun coup brutal il va s'en dire mais la mise en échec le long des bandes et devant le filet était solide. Les Kerry Kane, Floyd Lahache, Regis Vallières. Peter Marchcuk et Henry Horky pour ne nommer que ceux-ci y sont allés avec entrain. A l'attaque aussi l'action ne manqua pas.

Compteurs

Régis Vallières — il a impressionné un bon nombre d'amateurs par son jeu viril et de position à la ligne bleue — a été l'auteur du premier filet des Rouges. Les autres sont allés à Richard Dugré, Richard Dubreuil, Pierre St-Cyr et Dwane Byers.

Ryan Seale, Daniel Chicoine et Marcel Labrosse ont répliqué pour les perdants.

Pierre St-Cyr a capté lui aussi l'attention des amateurs. Il a nettement amélioré son patin en plus de posséder un tir respectable. Un nom à surveiller chez les Castors au cours de la prochaine campagne.

Les Simpson, Veysey, Leblanc, Brisebois, Dubreuil, Chaput, Gobeille et Jere Gillis pour ne souligner que ce petit groupe se sont comportés eux aussi d'une agréable manière à l'occasion de ce match hors-concours. Il ne fait pas de doute que le public sherbrookois va se plaire à voir progresser petit à petit ce matériel dont dispose Ghislain Delage en vue de la prochaine saison.

Notes.... notes.... notes.... notes....

— Les Castors semblent vouloir présenter du jeu robuste mais très "propre". Les mises en échec se portent avec les épaules tandis que le bâton est utilisé uniquement pour manier la rondelle. Un autre bon point pour nos "nouveaux" Castors...

— Dwane Byers n'en revient pas de l'excellent potentiel des recrues des Castors. Dwane est d'avis que dès l'année prochaine, les Castors auront supplanté les Remparts de Québec en tête de la ligue et que le Palais des Sports ne sera pas assez grand pour accueillir tous les amateurs de hockey...

—L'Indien Robert Simpson, premier choix du Circuit Lebel au repêchage n'a pas mis de temps à s'adapter à sa nouvelle équipe. Robert semble se plaire énormément à Sherbrooke. Nul doute que son style saura également plaire au public sherbrookois. Un beau "mariage" en perspective...

— Pierre Phaneuf va être l'annonceur maison pour les Castors au cours de la saison 1973-74. Pierre tente d'imiter Claude Mouton, la voix des Expos, et il a fait rigoler les gens en présentant au public le défenseur Tony Palus...

— Une autre innovation du directeur-administratif Georges-Guilbault est la présence sur place de Jean-Paul Aubé qui chante l'hymne national secondé par le public. On notait hier par contre l'absence de notre drapeau...

—Yvan Blais, un sherbrookois qui a évolué avec Québec et Cornwall, était un spectateur intéressé au match. Yvon fait maintenant partie de l'organisation des Blazers de Vancouver de l'AMH. Deux autres ex-Castors, Jean Lemieux et Gaston Boulanger, étaient eux aussi au match. Boulanger se rapporte aux Cougars de Chicago et Lemieux aux Flames d'Atlanta de la ligue Nationale...

— En perdant le match d'hier par 5-3, le dépisteur Yvan Prud'homme a remis un p'tit deux à son rival Yves Berthiaume. L'échec n'a pas empêché tout de même Prud'homme de fumer le cigare après la partie...

— L'action ne manquait pas dans le bureau du gérant-instructeur Ghislain Delage après le match avec la présence des dépisteurs et aussi des dirigeants des Vics de Granby, la filiale des Castors...

Nap Coté Sport en avance en demi-finale

SHERBROOKE — Le Nap Côté Sport a pris les devants 1-0 en demi-finale 2 de 3 de la Ligue de balle-molle Carillon O'Keefe, en défaisant le Bowlorium au compte de 9-2.

Le Nap Côté s'était mérité une place en demi-finale grâce à une dernière victoire de 9-6 aux dépens de Bonimart.

Le vainqueur de cette semi-finale affrontera Cinéma Premier en finale 3 de 5.

Paul Turcotte s'est mérité la victoire au monticule, tandis que Jacques Morin était débité du revers.

Gaétan Bourget a été le meilleur à l'offensive pour le NCS avec un triple et deux simples, Robert Blais y allant d'un triple et d'un simple. Luc Longpré fut le meilleur chez les perdants avec un double.

Ligue Bonne Entente Molson

Claude Mallette a cogné un triple et un simple et fait produire quatre points, menant l'Hôtel Union à un gain de 10-5 sur le Sherbrooke Surplus, en finale à la ronde. L'Union a deux gains contre aucun échec et mène dans cette finale.

Marcel Béliveau a remporté le gain au monticule avec une fiche de huit coups sûrs et quatre retraits sur trois prises, en plus de cogner trois simples faisant produire deux points. Guy Guérette a été le lanceur perdant, il a donné neuf coups sûrs, dont un circuit et un simple bons pour deux points à Denis Blouin.

Marc Dubé fut le meilleur dans le camp des perdants avec quatre simples et un point produit.

Ligue Industrielle

La Tribune l'a emporté 6-5 sur le Manoir de l'Estrie, en quart-de-finale 2 de 3, au profit de l'artilleur Roméo Fortin qui a cogné un triple et un simple et fait produire un point. Il n'a donné que six coups sûrs, contre 10 pour son rival, Pat Thibodeau.

Roger Poulin s'est aussi signalé pour La Tribune avec un circuit et un simple et un point produit, René Jacques faisant compter deux points avec un simple et un sacrifice.

Pierre Lincourt fut le meilleur chez les perdants avec un circuit et un simple et deux points produits.

Réunion des Eperviers au hockey mineur

SHERBROOKE — Face au grave problème qui se pose actuellement, soit celui des instructeurs, l'Association des Eperviers de la paroisse Notre-Dame de l'Assomption tiendra une importante réunion ce soir à compter de 7 h. 30 au sous-sol de l'église.

On discutera de la prochaine saison qui doit débuter bientôt et la présence de tous les intéressés est re quise pour cette réunion importante.

Il n'y a pas seulement le problème des instructeurs, plusieurs ont démissionné récemment suite au chambardement de secteurs du hockey mineur mais aussi d'autres dont on en fera part lors de cette assemblée.

FACTUREZ-LE Au Bon Marché avec CHARGEX
45 ouest, rue King Sherbrooke

Au Bon Marché vous offre
$82.90 de vêtements de qualité
pour $49.97!



Notre plus importante offre de vêtements pour hommes au cours de l'année! Un habit 100% polyester, en tricot double, provenant d'un manufacturier canadien important, d'une valeur de $69.95 et en plus une paire de pantalons en tricot double, de couleur contrastante, d'une valeur de $12.95... le tout pour $82.90!

Le veston et un pantalon appareillant forment un ensemble... une seconde paire de pantalons coordonnés le transforment en un confortable ensemble sport. Vous obtenez deux ensembles d'allure différente à un prix incroyablement bas!

TRANSFORMEZ VOTRE VESTON EN UN VESTON SPORT SIMPLEMENT EN CHANGEANT VOTRE PANTALON!

Tailles 36 à 44, et Au Bon Marché aucuns frais supplémentaires pour des modifications normales!

Procurez-vous une garde-robe d'automne complète (jacket et pantalon ET une seconde paire de pantalon assorti) pour seulement

$49.97

MEZZANINE POUR HOMMES

P85d83

L'Auberge Royale en finale de section contre le Tuque Rouge

SHERBROOKE — Dans la laigue de balle-lente Molson, l'auberge Royale a défait les Facteurs 12-2 pour passer en finale de section contre le Tuque Rouge. Cette dernière formation a pris les devants 1-0 en finale grcce à un gain de 11-6.

Tuque Rouge 11 Auberge Royale 6

Guy Desruisseaux a bien espacé six coups sûrs pour permettre une victoire de 11-6 au Tuque Rouge. Jacques Proulx a dirigé l'offensive des vainqueurs avec un circuit et un simple, bons pour quatre points.

Yves Guay s'est distingué avec un double et un simple tandis que Jean-Guy Lizotte y allait de deux simples.

Pat Thibodeau et Guy Simard ont été les meilleurs des perdants avec un circuit de deux points chacun. Gilles Henri a été débité du revers.

Auberge Royale 12 Facteurs 2

Gilles Henri avait remporté la victoire aux dépens de Réal Benoit lorsque l'auberge Royale a défait les Facteurs 12-2.

L'offensive des vainqueurs a été dirigée par Pat Thibodeau et Yves Perron, qui ont réussi un circuit de deux points chacun. Clément Coté et Pierre Carrier se sont signalés avec un double et un simple chacun. Les meilleurs des perdants ont été Roger Guay, avec un double et un simple, et Pierre Goulet, avec deu xsimples.

Loisirs d'Ascot vs Hotel Corona.

L'autre série opposait les Loisirs d'Ascot à l'Hotel Corona de Coaticook et Ascot a éliminé son adversaire en deux joutes consécutives, grâce à des victoires de 12-9 et 5-4.

Loisirs Ascot 12 Coaticook 9

Jacques Bolduc s'est signalé avec un circuit et deux doubles pour conduire la formation d'Ascot à une victoire de 12-9 sur Coaticook. Gilles Goddard et Marcel Pouliot ont également bien fait avec triple et un simple chacun. Robert Vins a été le meilleur des perdants avec un triple. Pierre Corbeil a été crédité de la victoire aux dépens de Normand Audet.

Ascot 5 Coaticook 4

Corbeil a de nouveau remporté la victoire contre Audet alors que les Loisirs d'Ascot l'emportaient 5-4 en supplémentaire.

Gilles Goddard avec deux triples et Michel Perron avec un triple ont été les meilleurs des vainqueurs tandis que Pierre Létourneau se distinguait avec un triple dans la défaite.

Cyclotouriste les Bécaniers en randonnée

SHERBROOKE — Le Club Cyclotouriste Les Bécaniers de Sherbrooke invite les jeunes gens et jeunes filles intéressés, à une randonnée à bycyclette qui aura lieu dimanche le 9 septembre.

Deux parcours seront offerts: le plus long aura 45 milles, le plus court 30 milles; les participants pourront choisir celui qui leur conviendra le mieux. Le tracé passe par les villes de Cookshire et East Angus.

Le rassemblement est fixé à 9:30 heures dimanche matin le 9 septembre au Pavillon Armand-Nadeau du Parc Jacques-Cartier; le départ aura lieu vers 9:45 heures. Les deux groupes dineront ensemble au milieu du trajet.

En cas de pluie, la randonnée est remise au dimanche suivant.

Il est important de noter que ce n'est pas une cours ou une épreuve de vitesse: en cyclotourisme, l'essentiel c'est de prendre plaisir à pédaler.

Football

CLASSEMENTS

Conférence de l'Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Toronto	4	1	1	117	113	9
Hamilton	3	2	0	130	83	6
Montréal	2	2	1	86	108	5
Ottawa	1	4	0	73	90	2

Conférence de l'Ouest

Conférence de l'Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Saskatchewan	5	1	0	134	96	10
C.-B.	3	3	0	110	135	6
Edmonton	3	3	0	121	111	6
Calgary	3	3	0	79	101	6
Winnipeg	1	6	0	119	129	2

COMPTEURS

Conférence de l'Est

	T	C	PI	S	Pts
Andrusyshyn, T	0	10	9	9	46
Sunter, H	0	14	10	2	46
Organ, O	0	5	12	0	41
Sweet, M	0	9	7	1	31
Henley, H	5	0	0	0	30
Rodgers, M	4	0	0	0	24
Allen, T	4	0	0	0	24
Symons, T	3	0	0	0	18

Conférence de l'Ouest

	T	C	PI	S	Pts
Cutler, E	0	9	16	4	61
Abendschan, S	0	14	8	4	42
Jonas, W	2	9	5	3	39
Eber, S	3	0	0	0	30
Robinson, C	0	7	7	2	30
Musso, C.-B.	5	0	0	0	30
Harris, C.-B.	4	1	0	0	25
Reed, S	4	0	0	0	24
Brown, W	4	0	0	0	24

LA TRIBUNE
NUMEROS DE TELEPHONE
Annonces commerciales service du tirage et autres services:
569-9201
Petites Annonces Classées
569-9501
REDACTION
569-9184

NOUS PENSONS À VOTRE BUDGET

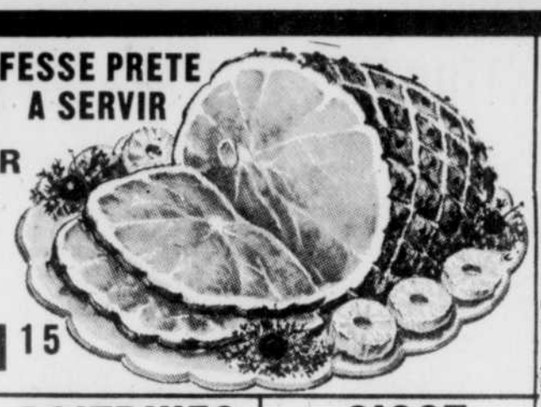
NOS BAS PRIX...

VOUS LE PROUVENT!

provibec
affilié à Provigo Inc

PRIX EN VIGUEUR DU 5 AU 8 SEPTEMBRE 1973

JAMBON FESSE PRETE A SERVIR
MARQUE SODOR
bout rond env. 5 à 6 livres lb 1.05
portion quart de fesse env. 2 à 4 livres lb 1.15



BACON TRANCHÉ SODOR PQT 1 LIVRE 1.29
SAUCISSES FRAICHES PROVIGO LB 85¢
CRETONS FRAIS PROVIGO CONT. 10 ONCES 85¢
BOUDIN FRAIS GANO LB 49¢
PAIN de POULET Gano TRANCHE OU MORCEAU lb 79¢
SMOKED MEAT MARTIN pqt. 2 onces 4/1.09
PIZZA FRAICHE BELLA VITA CH. 99¢
VIANDES CUITES Maple Leaf poulet-piment-bologne-olives pqt 6 on 3/98¢

CUISSES DE POULETS MAPLE LEAF BOITE 2 LIVRES 1.75
POITRINES DE POULETS MAPLE LEAF BOITE 2 LIVRES 1.95
GIGOT D'AGNEAU DEMI OU COMPLET lb 1.19

JUS de TOMATES QUALITE CHOIX ROSEDALE Bte 19 onces 5/89¢
OLIVES FARCIES MANZANILLA McLARENS POT 15 ONCES 79¢
CORNICHONS BREAD & BUTTER CORONATION POT 24 ONCES 49¢
SHORTENING DOMESTIC CARTON 1 LIVRE 41¢
MACÉDOINE LA FERLANDIÈRE BOITE 19 ONCES 2/49¢
NOURRITURE sèche POUR CHATS Puss'N Boots Bte 12 on. 53¢
POLI LIQUIDE POUR PLANCHERS FUTURE, CONT. 27 ON. 1.29
LOTION POUR VAISSELLE FRAICHER CITRON PROVIGO CONT. 24 ON. 39¢
DÉTERSIF EN POUDRE POUR LAVEUSE VAISSELLE PROVIGO CONT. 85 ON. 83¢
DENTIFRICE COLGATE TUBE FAMILIAL, 100 ML 69¢

JUS D'ORANGE 100% PUR DE FLORIDE SURGELE provigo BOITE 6¼ ONCES 20¢ BOITE 12½ ONCES 39¢
BISCUITS FEUILLES D'ÉRABLE provigo PQT 2 LIVRES 69¢
FROMAGE CANADIEN TRANCHE INDIVIDUELLE provigo Pqt 8 on. 44¢ pqt 16 on. 82¢
MOUTARDE préparée provigo POT 24 ONCES 26¢

PATATES de TABLE CULTURE DU QUEBEC CANADA NO. 1 25 lb 99¢
POMMES LOBO CULTURE du QUEBEC CANADA no. 1 3 lb 55¢
RAISINS ROUGES VARIETE MALAGA No. 1 IMP. DE CALIF. LB 39¢
CELERI VERT CULTURE du QUEBEC CANADA No. 1 CH. 25¢
NAVETS LAVES CULTURE du QUEBEC CANADA No. 1 lb 7¢

CAFÉ instantané provigo POT 10 ON. (pot 6 onces 98¢) 1.54
CHOCOLAT INSTANTANE provigo BOITE 2 LIVRES 81¢
GELEE EN POUDRE SAVEURS ASSORTIES provigo PQT 3 ONCES 11¢
DÉTERSIF à Lessive Ajax avec Prime bte 4 lb 1.89
JUS de pamplemousse SUCRÉ OU NON FBI CONT. 32 ONCES 43¢
JUS D'ORANGE pur SUCRÉ OU NON FBI CONT. 32 ONCES 43¢
BREUVAGE CRISTAUX D'ORANGE TANG, SACHET 7 ON. 2/79¢
COLORANT à café PROVIGO POT 11 ONCES 68¢
PÂTES à SANDWICH CORDON BLEU EMBALLAGE DE 4 BTES. 3 ON. 79¢
SUGAR CRISP POST BOITE 8½ ONCES 45¢

P85755

KENTUCKY FRIED CHICKEN
L'UNIQUE SALLE À DINER OU VOUS POUVEZ LE DÉGUSTER SUR PLACE.
CHARLES RESTAURANT INC.
116, QUEEN, LENNOXVILLE
LICENCE COMPLÈTE — COMMANDES POUR APPORTER — BAR SALON

La Tribune des variétés

STEREO DEPOSITAIRE AUTORISE
AMPLIFICATEURS: McIntosh, Fisher, Marrantz, Dynaco
TABLES TOURNANTES: Dual, Elac, Torrants, AR et LENCO
HAUTS PARLEURS: Dynaco, McIntosh, KLH, AR, JBR et Bose
Bourget Stéréo Cabinet Inc.
155 est, rue King — Sherbrooke 569-4242



Trophée du champion

M. Roland Gauthier, au centre, président de la Ligue de balle-molle inter-cités a remis à M. André Boucher l'emblême du championnat de la saison régulière mérité par la formation de la Caisse populaire de Richmond. M. Gérard Lefèbvre, instructeur, assistait à cette remise.

(Photo La Tribune, Denis Marchand, Richmond)

La ligue Optimiste couronne ses champions

THETFORD MINES, (AD — La ligue Optimiste de soccer mineur vient de terminer ses séries éliminatoires en couronnant trois équipes championnes.

Benjamin

Dans la catévorie des Benjamins, les Gais Lurons ont finalement sorti vainqueurs d'une série finale de 7 parties contre les Optimistes, champions de la saison régulière, grâce à quatre victoires contre trois défaites.

Richard Cliche des Gais Lurons a enfilé 8 buts au cours de la série finale alors que Daniel Simoneau, Gaétan Favreau et Guy Bouffard se signalaient avec cinq buts chacun.

Mosquito

Chez les mosquitos, le Perlin a causé une forte surprise en éliminant le grand champion de la saison, le Valentin, dans la série finale après avoir terminé en quatrième position. Dans la première joute, Le Perlin a remporté le match trois à un avant de gagner la deuxième joute 3 à 2 ce qui éliminait le Valentin. Richard Nadeau s'est signalé lors de ces deux joutes avec quatre buts alors que chez les perdants Paul Gagné a enregistré deux buts.

Pee-Wee

La grande finale pee-wee opposait le Merlin et le Tintin qui se sont livrés un duel acharné jusqu'à la fin avant de voir le Merlin gagner la série à la toute dernière joute par le pointage de 4 à 1 grâce à l'électrisante performance de Bernard Madore, Luc Poulin et Michel Deveau.

Remise des trophées

La remise des trophées de la ligue Optimiste de soccer mineur aura lieu samedi soir le 8 septembre à l'auditorium de la polyvalente de Thetford Mines à compter de 7h.30 et tous les joueurs de soccer mineur ainsi que leurs parents sont cordialement invités.

Le sport à Thetford Mines

Tournoi de golf, section féminine, d'East Angus

EAST ANGUS, (GP) — Le tournoi de golf "Molson", section féminine commandité par cette même brasserie fut un autre grand succès à East Angus.

Gagants

La gagnante de la journée fut Mlle Gladys MacDonald, dans la classe (A) (Brut).

Le premier net a été joué par Mme Louise Latulippe. Dans la classe (B), Mlle Francine Fournier s'est mérité le prix pour le meilleur brut, tandis que Mme Patricia Tripp, le premier net et Mme Rita Salois, le deuxième net.

Classe (C)

Premier brut: Mme Louise Girard, premier net Mme Gertrude Robillard, deuxième net, Mme Marguerite Pomerleau.

Classe (E)

Premier brut, Mme Yvette Proulx, premier net, Mme Rolande Trépanier, deuxième net, Mlle Dorothy Shattuck.

Il y eut égalité entre Mme Salois et Fournier et cette dernière a remporté sur son adversaire.

Classe Junior

Les gagnantes du championnat junior furent Mlle Suzanne Morin, dans la classe (A) et Mlle Johanne Morin dans la classe (B)

A l'issue du tournoi Molson, en plus des nombreux prix distribués aux gagnantes.

Il serait bon de rappeler aux dames le tournoi du mercredi le 5 septembre, suivi d'un thé.

Une nouvelle ligue de ballon-balai à Thetford

THETFORD MINES, (AD — Une nouvelle ligue de ballon-balai verra le jour à Thetford Mines à compter du mois de septembre et groupera six équipes. Le début des activités est prévu pour le 25 septembre prochain au Centre des loisirs de Thetford Mines.

Cette nouvelle ligue sera parrainé par le sportif Gaétan Fafard, représentant de la brasserie Labatt à Thetford. La très grande majorité des joutes seront dsputées le samedi soir à l'aréna et chaque équipe disputera un total de 25 parties régulières.

Cette ligue locale de ballon-balai sera bien soutenue par la Fédération du ballon balai sur glace du Québec dont le président est M. Eugène Huneault de Montréal.

Bureau de direction

Le bureau de direction de la ligue locale de ballon-balai sera composé de M. Maurice Warren à la présidence et de Mlle France Fillion comme secrétaire. M. Guy Labbé cumulera les postes de statisticien et publiciste de la ligue Labatt de Ballon-balai.

De plus amples informations seront divulguées dans un avenir rapproché par la direction de la ligue.

Début du camp d'entraînement des Olympiques de Richmond

RICHMOND (DM) — Le camp de conditionnement physique des Olympiques de Richmond de la ligue Junior B de l'Estrie a débuté hier soir et se poursuivra jusqu'à l'ouverture de la saison prévue pour la mi-octobre.

C'est M. Raymond Lavertu, éducateur physique, qui assumera la responsabilité de ce camp ouvert à tous les portes-couleurs de l'an dernier et à tous les joueurs âgés de 17 à 19 ans qui désirent tenter leur chance pour faire partie de l'équipe au cours de la prochaine saison.

Tous les lundis, mercredis et vendredis soirs, à 6 h. 30 les participants devront se rendre sur le terrain de piste et pelouse de l'école Sacré-Coeur pour y exécuter leurs exercices.

Le début de l'entrainement sur la glace de l'aréna municipale est prévu pour la fin de semaine du 15 septembre. A cette occasion, quatre périodes intensives de deux heures seront ouvertes pour tous les participants.

M. André Boucher, gérant des champion de l'année 1972-73, a souligné que les billets de saison sont déjà disponibles pour les 18 parties disputées le vendredi soir et les trois du dimanche après-midi.

La direction des Olympiques Midget invite tous les joueurs désirant participer au camp d'entraînement de se rendre demain soir à 6 heures sur le terrain du parc municipal situé en face de l'aréna. C'est Jean-Pierre Bureau qui assurera le bon fonctionnement de cette activité pré-saison.

Organisation du ballon sur glace à Valcourt

VALCOURT, (JL) — Le Service des loisirs de Valcourt invite tous les responsables des équipes de ballon sur glace de la région à se présenter ce soir, à compter de 7 h. 30 p.m. au Pavillon des loisirs de Valcourt.

Cette importante réunion a pour but de structurer les cadres des ligues masculine et féminine. Les équipes non représentées seront automatiquement retirées de la ligue.

L'an dernier, dix équipes masculines et deux féminines évoluaient à Valcourt. Il s'agit de Maricourt, Racine, Ste-Anne de la Rochelle, St-François-Xavier, Lawrenceville et pour Valcourt le Motel Dépôt, Informatique, Marché Richelieu, Ski-Doozer et Handy Andy. Les équipes féminines é-Richelieu. On espère augmenter le nombre des équipes, surtaient Ste-Christine et Marché tout chez les dames.

Les nouvelles équipes qui désirent s'intégrer à la ligue, devront être représentées à cette réunion. Pour plus d'informations, communiquer avec Jacques Lebel, coordonnateur des loisirs à 532-3743.

Le sport métropolitain

Coaticook

M. Rock Lavoie, instructeur, annonce que des cours sur le maniement des armes à feu seront donnés pour la dernière fois à Coaticook dimanche le 9 septembre à la salle L'Epervier sur la rue St-Jacques Sud. Ces cours sont organisés en collaboration avec le club de chasse et pêche Massawippi. L'inscription se fera dès 8h.30 dimanche matin et les cours devraient normalement se terminer vers 8h.30 dimanche matin et les cours devraient normalement se terminer vers 18 heures.

A ce sujet, les chasseurs de la région devraient prendre note que le certificat de chasseur est obligatoire pour se procurer un permis de chasse à tous les gibiers. Il est également à remarquer que ce certificat est obligatoire en plus du permis de chasse. L'un sans l'autre rend le chasseur hors la loi. Pour de plus amples renseignements au sujet des cours, téléphoner au numéro suivant: 849-3994.

Mario Goyette, 12 ans, de Coaticook est tout fier de sa capture. Un achigan de 17 pouces a mordu à son appât au lac Lyster.

La belle température et le long congé aidant, on évalue à environ 87 le nombre de personnes qui se sont adonnées à leur sport préféré au club de golf de Coaticook au cours de la fin de semaine, soit pour vendredi, samedi et dimanche.

Françoise Sagan quitte "un Etat qui se moque de vous" pour aller vivre en Irlande

PARIS (Reuter) — La romancière française Françoise Sagan, qui a atteint la célébrité il y a 20 ans, alors qu'elle était encore presque adolescente, avec son premier livre "Bonjour Tristesse", a décidé de vivre en Irlande. Elle dit qu'elle en a assez de la France, de ses magazines ignobles, de ses impôts et de son manque de respect pour l'intimité des personnalités publiques.

Cette petite femme à l'allure gamine, dont les romans torturés ont servi de porte-parole au cynisme de la jeunesse française, est partie avec son fils Denis, âgé de 10 ans, pour découvrir une retraite dans la campagne irlandaise, où "enfin je vais écrire un beau livre".

Elle a expliqué qu'elle en avait assez de la France. "C'sst un pays où la femme qui paie ses impôts se fait insulter parce qu'elle cesse de boire, et parce qu'elle a un fils qu'elle désire protéger de l'oeil du public.

"Les Irlandais ont une faiblesse pour les écrivains et ils respectent la liberté des autres. Ils accueillent les Français à bras ouverts. Je préfère payer mes impôts à un peuple qui est presque aussi abandonné que je l'ai été, plutôt qu'à un Etat qui se moque de vous."

Très malade

Une autre raison à cet exil volontaire est un article paru dans l'hebdomadaire de droite "Minute", dans lequel on affirmait que Françoise Sagan était gravement malade. Cela a eu pour résultat que ses amis avaient peur de lui téléphoner pendant des semaines.

Mais elle a ajouté: "La France a toujours été très bonne pour moi, et les Français sont des gens charmants que j'aime. Mais je vais les quitter. C'est une décision irrévocable, bien que je veuille conserver un pied-à-terre à Paris que je louerai."

Mme Sagan, dont les romans décrivent un monde d'ennui, de fatigue et de frustration, projette de toute évidence un changement total de personnage avec sa traversée de l'océan.

"Les Irlandais sont un peuple très noble, et ils protègent leurs femmes. J'arrive à eux désolée, le coeur brisé. Je reviendrai en France, mais comme Irlandaise. Je pourrai m'appeler Françoise O'Sagan.

"Je vais choisir une maison mal chauffée, avec beaucoup d'air. Je n'aurai pas de voiture", dit Mme Sagan, qui a passé deux mois à l'hôpital en 1957, après avoir démoli une Aston Martin et s'être fracturé le crâne."

Deux mariages

Françoise Sagan, dont les deux mariages se sont terminés de façon désastreuse, comme ceux qu'elle décrit dans ses romans "Aimez-vous Brahms?" et "Un certain sourire", a peut-être un autre projet à l'horizon—elle a trouvé un autre homme.

"Peut-être qu'un jour j'épouserai ce garçon. Il s'appelle Marcimo Garcia. Je l'épouserai s'il est libre et s'il le désire. Je crois que c'est réalisable", dit-elle.

Le garçon en question est un millionnaire italien âgé de 31 ans, de sept ans plus jeune qu'elle, qui vit à Rome et se vante d'avoir parmi ses amis intimes l'actrice Greta Garbo.

Sourire aux lèvres et au coeur avec "Les Peintres de la Gamme"

DRUMMONDVILLE — Il est si rare de nos jours d'assister à un spectacle qui apporte réellement le divertissement et en même temps un sentiment plus profond. C'est justement ce sentiment de joie et de chaleur humaine que transmettent dans chacun de leur spectacle. Les Peintres de la Gamme sous la direction de Mme Marielle Carier. Ces troubadours des Cantons de l'Est se sont donné comme objectif de chanter l'amour et la joie de vivre et ils atteignent cet objectif à chaque spectacle, à chaque fois qu'il "vont chercher" leur public. Ils ont d'ailleurs leur façon bien à eux de réchauffer l'assistance et ensuite de lui communiquer par leur choix méticuleux de chansons et leur interpétation originale, cette chaleur humaine si difficile à capter, et surtout à transmettre.

Cette qualité de faire sourire les lèvres et les coeurs ils ont su la découvrir grâce en partie à leur simplicité et à leur naturelle bonhommie et aussi grâce à leur directrice Marielle Carier. Elle a su choisir, peut-être avec son intuition de femme, non seulement des talents mais aussi des êtres humains dans chacun des Peintres de la Gamme.

Les Peintres n'ont pas que des qualités; ils ont aussi des défauts ou plutôt des petits "manques de professionnalisme" qui apporte un cachet de simplicité, presque de naïveté qui contribue même au succès de leurs représentations telle celles qu'ils viennent de présenter au Grand Théâtre de Québec. Les Peintres de la Gamme y ont même attiré autant de spectateurs qu'une Clémence Desrochers et pourtant beaucoup plus connue. Cette ignorance du puclic joue encore une fois en leur faveur. Ce spectacle au Grand Théâtre qui suit une tournée en Europe et à Chipre, est un peu la confirmation de leur entrée dans le monde professionnel du spectacle.

Il est à souhaiter que les Peintres de la Gamme demeurent simples et qu'après les avoir vus "On s'en retourne toujours un sourire aux lèvres et au coeur".

Robert Gaudreau

PREMIER CE SOIR À 7h.
3 films en couleurs 18 ANS
"LES MACHINES DU DIABLE"
"HOTEL DE LA BRICOLE"
"LES LIAISONS PARTICULIÈRES" Claude et Greta
P85077

CINEMA REX À 7H.15 P.M.
WALT DISNEY PRÉSENTE TEL QU'ANNONCÉ À LA T.V. TOUS
2e SEM.! "L'APPRENTIE SORCIÈRE" coul.
"LE PAYS SAUVAGE" coul.
ENFANTS DE MOINS DE 14 ANS: 99¢
ÉTUDIANTS DE PLUS DE 14 ANS: $1.25
AGE D'OR: $1.25
P85075

• pour vos réceptions
HOTEL NOCES • SHOWERS BANQUETS • AFFAIRES 563-9181
le CARILLON
2650 ouest, rue King Sherbrooke
P85331

CINÉ PARC
843-9575
ROCK FOREST DRIVE-IN
POUR TOUS
A L'AFFICHE DU 31 AOUT AU 6 SEPT.
OUVERT TOUS LES SOIRS
La projection débute à la brunante
PRIX: 12$ Moins de 12 ans, GRATUIT
1ER FILM
LES FOUS DU STADE avec LES CHARLOTS
2e FILM
FIANCAILLES A L'ITALIENNE
AVEC NINO MANFREDI
Pamela Tiffin, Ugo Tognazzi
P85269

LES FEMMES EN OR REÇOIVENT LES CHATS BOTTÉS!
18 ANS Adultes
2 FILMS DE CLAUDE FOURNIER
DEUX FEMMES EN OR
EN COULEURS
LES CHATS BOTTÉS
MONIQUE MERCURE • LOUISE TURCOT
DONALD PILON • MARCEL SABOURIN
DONALD LAUTREC • YVON DESCHAMPS
GILLES LATULIPPE
DONALD PILON • DONALD LAUTREC
LOUISE TURCOT • JACQUE FAMERY
PAUL BERVAL • JANINE SUTTO
CATHERINE MOUSSEAU •
DIST. FRANCE FILM
CINÉMA DE PARIS
"Deux femmes en or": 6.30 et 9.50
"Chats bottés": 8.20 p.m.
P84927

ELDORADO B.S. S.M. Du mardi au dimanche
R.R.5
Ch. Brompton
du côté de Beauvoir
BÉBÉ HONDA
4'5" — 405 lb
DANS SON NOUVEAU SPECTACLE
MUSIQUE DE DANSE AVEC ORCHESTRE
Salle et orchestre disponibles pour noces, showers, etc. S'adresser sur les lieux.
P85784X

CAPITOL POUR TOUS
LA JOIE DE VIVRE DE JOHANN STRAUSS
Toute la Ville Danse
UN FILM-COULEUR DE ANDREW L. STONE
VERSION FRANÇAISE DE "THE GREAT WALTZ"
Une représentation: 7h. 30 à 11h. 25.
P84178

Polygone
présente à la
Piggery
de North Hatley
du 15 août au 8 sept. '73
LA COUPE STAINLESS
DE JEAN BARBEAU
musique EMMANUEL CHARPENTIER
mise en scène PIERRE FORTIN
mercredi à vendredi 20h.30
samedi 19h.30 et 22h.
dimanche 20h.
billets $3.50 samedi $4.00
prix spéciaux pour groupes et étudiants
North Hatley
autoroute des Cantons de l'est, sortie 71
La Piggery
est située à 2 milles du centre de North Hatley, sur la route de Ste-Catherine (Katevale)
Réservations
North Hatley (819) 842-2191
Montréal Trust, Place Ville-Marie
P84800X

CENTRE CULTUREL
Salle Maurice O'Bready / Pavillon central
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE / 569-6227
SAMEDI - 15 SEPTEMBRE - 20H.30
tnm DE RETOUR APRÈS 5 ANS D'ABSENCE
UNE SOIRÉE DE RIRE 2 comédies
Avec
Guy Godin
Geneviève Deloir
Ghislaine Paradis
Marie Fresnières
Jean-Louis Millette
dans
JOUALEZ-MOI D'AMOUR
et MANON LASTCALL de Jean Barbeau
Billets: 2.50 - 3.00 - 3.75 - 4.50
En vente au guichet des billets du lundi au vendredi de 12h. à 18h. Nous livrons les billets à domicile tous les soirs de la semaine moyennant des frais de service de 20¢ le billet. Nous acceptons les cartes CHARGEX, MASTERCHARGE et les chèques BANCARDCHEK.
P85359

LE NOUVEAU
CHOEUR de L'ARMEE ROUGE
200 CHANTEURS, DANSEURS ET MUSICIENS
PRÉSENTÉ AU
PALAIS DES SPORTS
LE 13 SEPTEMBRE
SPECTACLE EXTRAORDINAIRE POUR TOUTE LA FAMILLE
BILLETS EN VENTE AU PALAIS DES SPORTS DÈS MAINTENANT
Présenté en collaboration avec C.H.L.T. et les cigarettes Belvédère.
P85384

LA TRIBUNE tv

VOYEZ LE NOUVEAU
VIDEOTECH INC.
EN TV NE CHERCHEZ PAS... NOUS L'AVONS
910 OUEST, RUE KING, SHERBROOKE
AGRANDI ET RÉNOVÉ

2 CBFT	MONTREAL (R.C.)	8 WMTW	MT-WASHINGTON (ABC)
3 WCAX-TV	BURLINGTON (CBS)	10 CFTM-TV	MONTREAL (Ind.)
4 CFCM-TV	QUEBEC (Ind.)	11 CBVT	QUEBEC (R.C.)
5 WPTZ	PLATTSBURGH (NBC)	12 CFCF-TV	MONTREAL (CTV)
6 CBMT	MONTREAL (CBC)	13 CKTM-TV	TROIS-RIVIERES (R.C.)
7 CHLT-TV	SHERBROOKE (Ind.)		

MERCREDI 5 SEPT.

matinée

— 9.00 —
3 Mike Douglas
4 Au bout du fil
5 Living Easy
7 Le 5ième Quart d'heure
8 Rocky and his Friends
10 Les Bouts d'chou
12 Yoga
13 Debout les enfants N&B

— 9.15 —
2 10 13 En Mouvement
"Conditionnement physique general". Le dossier de l'activite physique au Quebec. Participation de Paule.
7 Sans détour

— 9.30 —
2 7 10 13 A Communiquer
5 I dream of Jeannie
8 Morning Movies
10 Pour vous Mesdames
12 Trouble with Tracy

— 9.53 —
4 Religious Thoughts Weather and Community Announcements

— 10.00 —
2 7 10 13 Clak
Les enfants sont invités à découvrir le monde qui les entoure, à faire des exercices de coordination. Chroniques: "Les Touffus," "Coco-Soleil", "La Psychomotricité" et "Les Liens". Textes: Pierrette Beaudoin, Jacqueline Barrette, Vanessa Solioz et Madeleine Bennett. Réalisation: Guy Comeau. Aujourd'hui: "Dur-mou".
3 Joker's Wild
4 Pour vous... Mesdames
5 Dinah's Place
6 Mon Ami
12 Eye Bet

— 10.15 —
2 10 13 Contes d'Enfants
Des enfants racontent des récits, qui sont illustrés par des dessins d'enfants. Aujourd'hui: "Le Petit Chaperon rouge". N&B
6 Friendly Giant
7 Filmatin N&B

— 10.30 —
2 11 Mon pays et le sien
Témoignages de femmes qui se sont expatriées pour suivre leur mari. "Une Française en Irlande". Film realise par J.-Pierre Cuny. Une parisienne a épousé un professeur de latin de Dublin et est devenue Irlandaise.
3 $10,000 Pyramid
4 Doigts de Fee
5 Baffled
6 Mr Dressup
11 The Community
13 Conseil Express

— 11.00 —
2 11 Le Gourmet Farfelu
3 Gambit
4 Madame X
5 Wizard of Odds
6 Sesame Street
8 Not for Women Only
10 Les Tannants
12 Hercules N&B

— 11.30 —
2 11 Le Comte Yostera bien l'honneur
Feuilleton realise par Michael Braun avec Lukas Ammann et Wolfgang Holz ler episode: "L'Art et la maniere". Une histoire de faux tableaux. Est-il possible de tromper les meilleurs experts en matiere d'imitation d'oeuvres celebres? Le comte Yoster s'emploi a resoudre ce probleme.
3 Love of Life
4 Dessins Animes
5 Hollywood Squares
6 The Brady Bunch
12 Rue Principale

— 11.55 —
3 CBS News

après-midi

— 12.00 —
2 11 Les Espiegles "Rient"
Aventures farfelues d'un groupe de jeunes Londoniens ayant élu domicile dans un vieil autobus. "Tigrette au volant".
4 Actualité
5 Jeopardy
6 Elwood Glover's Luncheon Date
7 Intercom
8 Password
10 Les p'tits bonshommes
12 The Flintstones

— 12.15 —
4 De tout de tous
7 Informa 7 nouvelles
10 Ligne Ouverte

— 12.30 —
2 7 10 13 Boubou
Jacques Boulanger accueille des chanteurs et chanteuses populaires, renseigne sur les évènements artistiques et les spectacles, organise des jeux.
3 Search for Tomorrow
5 The Who, What or Where Game
6 Split Second
12 Magic Tom

— 12.55 —
3 NBC Report

— 1.00 —
3 One O'Clock Weather
5 Truth or Consequences
6 All my Children
11 Summer Theater

— 1.03 —
3 Across the fence

— 1.15 —
4 Sincèrement Vôtre
10 Ciné-Mercredi

— 1.20 —
3 Lucille Rivers Show

— 1.25 —
3 Fashions in Sewing N&B

— 1.30 —
2 7 10 13 Telejournal
3 As the World Turns
5 Three on a Match
6 The Real Magees
8 'Let's Make a Deal

— 1.35 —
2 7 10 13 Femme d'Aujourd'hui
Magazine feminin. Animatrice: Aline Desjardins. Realisation: Yves Dumoulin.

— 2.00 —
3 Guiding Light
4 Cinema N&B
5 Days of our lives
6 The Galloping Gourmet
8 Newlywed Game

— 2.30 —
2 10 13 Cinema
3 Edge of Night
5 The Doctors
6 The Lucy Show
7 The Lucy Show
8 Cine-Jour N&B
12 Somerset

— 3.00 —
3 New Price is right
4 Take 30
8 General Hospital
10 Adele

— 3.30 —
3 Match Game '73
4 Programme pour enfants
6 The Edge of Night
8 Return to Peyton Place
8 One Life to Live
10 Personnalites
12 What's the Good Word

— 4.00 —
2 7 10 13 Bobino
Bobino, Bobinette et leurs amis invisibles présentent des dessins animés.
3 Secret Storm
5 Somerset
6 Family court
8 Love American Style
10 Patofville
12 Anything you can do

— 4.30 —
2 7 10 13 Picotine
Une petite fille romanesque vit des aventures fantastiques dans un univers plein de soleil et d'emerveillement, aux côtes de Fantoche et Poildepluche. Textes et principaux interpretes: Linda Wilscam, Michel Dumont, et Guy L'Ecuyer. Réalisation: Maurice Falardeau et Michel Greco. "La Carpette volante".
3 Bonanza
4 Soeur Volante
5 Merv Griffin
6 Drop In
8 Wild Wild West
10 Robin Fusée
12 Flintstones

— 5.00 —
2 11 Cent Filles à marier
Comédie racontant les aventures sentimentales de cent jeunes filles importees de New Bedford à Seattle. En vedette: Robert Brown, Bobby Sherman et Bridget Hanley. "Cherchez la femme". Les pionniers-fondateurs de la ville de Seattle partent à la recherche de filles à marier. Les trois frères Samson se sont engages à en ramener au moins 100.

— 5.55 —
4 Nouvelles Sportives

d'un écran à l'autre

(GR) — Boubou est roi et maitre depuis hier sur les ondes du réseau de Radio-Canada. Sa présence sur les écrans en a réjoui plusieurs qui s'en sont ennuyés au cours de la saison estivale. Aujourd'hui, Jacques Boulanger recevra Tex, Louise Forestier et Suzanne Steven.

— o —

Selon certaines personnes qui ont assisté à la première de "Normandise", cette émission a manqué nettement d'imagination avec la présentation de la programmation automne-hiver. Seules quelques blagues de Jacques Normand ont donné un certain caractère à cette émission. Pendant ce temps, Lise Payette recevait Réal Giguere, son ex-rival à 11 heures au canal 10. Selon ces gens qui ont regardé une partie des deux émissions, Lise ne sera pas tellement concurrencée par Jacques cet hiver.

— o —

Les nombreux changements à l'horaire des différents postes de télévision n'empêcheront pas Radio-Canada de continuer à diffuser les parties de baseball des Expos le mercredi soir. Ce soir, les Expos recevront les Cubs de Chicago dans une partie qui devrait interesser tous les amateurs de baseball compte tenu du classement fort serré qui existe toujours dans la division Est de la ligue Nationale. D'ailleurs, les Expos viennent de remporter quatre victoires d'affilées et ils ne sont plus qu'à trois parties de la tête, menaçant de rééditer le "miracle" des Mets de New York en 1969.

— o —

Pendant ce temps, le canal 10 presentera une comédie policiere ou les cascadeurs sont d'une adresse assez phenomenale. Le canal 12, pour sa part, présentera une partie de football mettant aux prises Vancouver et Ottawa

soirée

— 6.00 —
2 11 Docteur Simon Locke
Chronique medicale realisee par Chester Krumholz, avec Sam Groom. "L'Arrivee de Simon Locke a Dixon Mills". Le docteur Simon Locke a accepte de devenir l'assistant du vieux medecin de Dixon Mills. Il espere oublier la clientele "de luxe" qui etait la sienne.
3 Channel 3 News Hour
4 Les Tannants
5 Eyewitness News
6 The City at Six
7 10 13 Madame est servie
12 Pulse

— 6.30 —
2 Actualites 24
Animateur: Wilfrid Lemoine
4 De toutes les couleurs
5 NBC News
6 Star Trek
11 Nouvelles Nationales, Regionales, Sports

— 7.00 —
3 CBS News
4 Panoramonde
5 Wild Wild West
7 C'est Extra
10 Le 10 vous informe
12 Musical Friends
13 Le 13 vous informe

— 7.30 —
2 11 Sprint
Jeu-questionnaire portant sur le sport amateur et l'Olympisme. Animateur: Normand Harvey. Scripteur et recherchiste: Pierre Duceppe. Realisation: Therese Patry.
3 Hollywood Squares
4 7 10 13 Le Ranch a Willie
6 Corwin Presents
8 McHale's Navy

— 8.00 —
2 7 10 13 Baseball
Les Cubs de Chicago rencontrent les Expos de Montreal au parc Jarry. Commentateur: Guy Ferron. Analyste: Jean-Pierre Roy. Statisticien: Raymond Beauchemin. Real.: Michel Quidoz.
3 Billy Graham
4 Les Grandes Productions
6 Adam 12
6 Montreal Expos Baseball
8 Love thy neighbor
10 Les Grandes Productions
11 CFL Football

— 8.30 —
5 A Man for All Seasons
8 Wednesday Night Movie

— 9.00 —
3 Dan August

— 10.00 —
3 Cannon
5 Avec Andre Guy
8 Land of the Small
10 Auto Patrouille

— 10.30 —
2 7 10 13 Telejournal
4 10 Nouvelles TVA
6 Canadian Sport Report
12 The Paul Horn Show

— 10.50 —
2 11 Nouvelles du Sport et Meteo
7 Informa 7 Nouvelles
13 Le 13 vous informe

— 11.00 —
3 Channel 3 Nightbeat
4 Au chat noir
5 8 8 News
7 Festival du film d'horreur
8 Newscircle

— 11.20 —
12 Pulse

— 11.22 —
6 Viewpoint

— 11.30 —
3 CBS Late Movie
4 Cine-4 N&B
5 Tonight Show
6 Montreal Tonight
8 Dick Cavett
10 Sans Pantoufles N&B

— 11.48 —
6 Cine-Six

— 12.00 —
2 11 Cinema
12 Wednesday Night Movie
13 Cine-Soir

— 1.00 —
10 Le 10 vous informe

— 1.30 —
2 CBFT-Télejournal N&B



Appelez-moi Lise promet encore de nombreuses heures délicieuses à son public.

les films aujourd'hui

1: CHEF-D'OEUVRE — 2: EXCELLENT — 3: TRES BON
4: BON — 5: MOYEN — 6: PAUVRE — 7: MINABLE

9.30 A. M.
8 Morning Movie
(4) "DEVIL AND THE DEEP". E.U. 1932. Drame de Gerin avec Charles aughton et Tallulah Bankhead. — La jalousie maladive d'un commandant de sous-marin risque de causer une tragedie. (90 min.) N&B

10.15 A. M.
7 Filmatin
"COMMENT DENICHER UN MARI" (The Mating Game) (5) — E.U. 1958. Comedie de G. Marshall avec Debbie Reynolds, Tony Randall et Paul Douglas. — Un agent du fisc fait enquete sur les revenus d'un fermier. N&B

1.00 P. M.
11 Summer Theatre
"SECRET AGENT 101" (6) Japonais. 1967. Film d'espionnage realise par Teruo Ishii, avec Muga Takewaki, Itsuko Yoshimura. — Un aventurier recoit d'une de ses jeunes amies une bobine de ruban magnetique qu'elle a trouve a la porte du club ou elle travaille.

1.15 P. M.
10 Cine-Mercredi
"MARIE-ANTOINETTE" (4) Fr. 1956. Film Todd. — La vie de la reine de France, une revolution. N&B

2.00 P. M.
4 Cinema
"MISS PIGALE" (6) Fr. 1957. Melodrame de M. Cam avec Barbara Laage, Paul Cambo et Jean Tissier. — La maitresse d'un diplomate connait des difficultes lorsque son amant est mele a une revolution. N&B

2.30 P. M.
2 10 13 Cinema
"LES MALABARS SONT AU PARFUM" (5) fr. 1965. Comedie de G. Lefranc avec Roger Pierre, Jean-Marc Thibault et Francis Blanche. — Des espions russes s'emparent d'une vache qui a servi de cobaye a une experience pour augmenter les rendement des vaches laitieres.

7 Cine-Jour
"ELLE BOIT PAS, ELLE FUME PAS, ELLE DRAGUE PAS, MAIS... ELLE CAUSE" (5) Fr. 1970. Comedie satirique de M. Audiard avec Annie Girardot, Bernard Blier et Mireille Darc. — Une femme de menage seme la pagaille entre ses trois patrons a cause de ses commerages.

5.00 P. M.
11 Cinema de cinq heures
"MONSIEUR JOE" (Mighty Joe Young) (5) — E.U. 1949. Film d'aventures de E.V. Schoedsack avec Terry Moore, Ben Johnson et Robert Armstrong. — Un impresario revient d'Afrique avec un immense gorille qui n'obeit qu'a sa jeune maitresse.

8.00 P. M.
2 7 10 13 En cas de pluie : 20h.00 — Cine-Soleil
"L'AUBERGE OU SIXIEME BONHEUR". Drame realise par Mark Robson, avec Ingrid Bergman, Curd Jurgens et Robert Donat (USA 58).
21h.00 — Cine-Soleil
"MA DOUCE TIGRESSE". Comedie realisee par Ken Annakin, avec Leslie Phillipps, Stanley Baxter et Wilfrid Hyde White (Brit. 63).

4 Les Grandes Productions
"LES LONGS JOURS DE LA VENGEANCE" (5) — It. 1966. Western de S. Vance avec Giuliano Gemma, Conrado Sanmartin et Francisco Rabal. — Un homme decide de se venger de ceux qui l'ont fait emprisonner injustement et ont assassine son pere. N&B

10 Les Grandes Productions
"L'OR SE BARRE" (The Italian Job) (4) — G.B. 1-68. Comedie policiere de P. Collinson avec Michael Caine, Noel Coward et Maggie Blye. — Un petit escroc anglais conçoit le projet d'un vol de quatre millions en lingots d'or a Turin.

11.00 P. M.
7 Festival de Films d'horreurs
"LA CRYPTE DU VAMPIRE" (6) It. 1963. Drame d'horreur de C. Mastrocinque avec Christopher Lee, Adriana Ambesi et Jose Campos. — Une jeune aristocrate se croit la reincarnation d'une aieule brulee pour sorcellerie.

11.30 P. M.
3 CBS Late Movie
"THE LITTLE HUT" (5) E.U. 1956. Comedie realisee par Mark Robson avec Ava Gardner et Stewart Granger. — Un homme se fait chevalier servant de la femme de son meilleur ami, oblige par son travail a de frequents voyages.

4 Cine-4

11.48 P. M.
6 Cine-Six
"THE KANCK" (3) Britannique 1965. Comedie realisee par Richard Lester avec Rita Tushingham et Michael Crawford. — Un homme envie le succes que connait son locataire aupres des femmes. N&B

12.00 A. M.
2 11 Cinema
"LES JEUNES MARIS" (4) It. 1957. Etude de moeurs de M. Bolognini avec Franco Interlenghi, Antonella Lualdi et Gerard Blain. — Les amours de cinq jeunes gens, copains depuis longtemps.
12 Wednesday Night Feature Movie
"AND SUDDENLY IT'S MURDER" (4) It. 1961. Comedie policiere de M. Camerini avec Alberto Sordi, Vittorio Gassman et Nino Manfredi. — Trois italiens, meles malgre eux a une histoire de meurtre, tentent maladroitement de se disculper.
13 Cine-Soir
"LE BOURGEOIS GENTILHEC" (4) Fr. 1969. Comedie de R. Andre avec Jean Lefebvre, Annie Cordy et Francis Blanche. — Pour epater une belle, un partumeur timide veut devenir gangster.



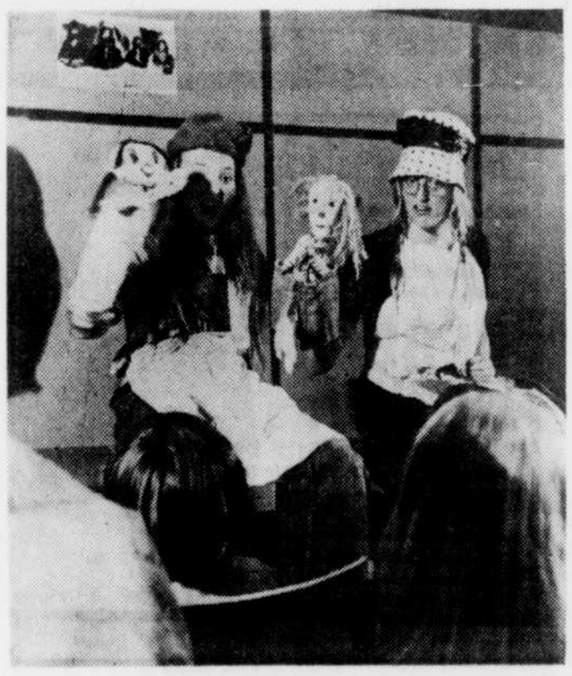
Picotine reprend l'affiche le mercredi, à 16h.30.

nos suggestions

(RB)

12h.30	(2, 7 et 13):		BOUBOU, *varietes.*
13h.35	(2, 7 et 13):		FEMME D'AUJOURD'HUI, *magazine.*
19 heures	(canal 7):		C'EST EXTRA, *varietes.*
20 heures	(2, 6, 7 et 13):		BASEBALL, *pour les amateurs.*
20h.30	(canal 5):	(film)	A MAN FOR ALL SEASONS, *drame historique avec Paul Scofield. G.B. 1966.*
23 heures	(2, 7 et 13):		APPELEZ-MOI LISE *varietes.*
23 heures	(canal 10):		LA NORMANDISE, *varietes.*
23h.48	(canal 6):	(film)	THE KANCK... AND HOW TO GET IT, *comedie fantaisiste de R. Lester. G.B. 1964.*

AVEZ-VOUS UTILISÉ NOS PETITES ANNONCES CLASSÉES?



Groupe féministe...

Heather MacCallum, d'Ottawa (à gauche) et Connie Kalder, de Regina, présentent un spectacle de marionnettes à Toronto. Ce sont les membres du théâtre Bezumba, un projet de Perspective-jeunesse. Ce groupe féministe présente des spectacles en Ontario, au Québec et dans les Maritimes. (Photo PC)

"Taureau": un coup de poing qui déroute par ses outrances

Par YONNICK FLOT

BEYROUTH (A F P) — La Suisse avec "L'Invitation" de Claude Goretta et le Canada, avec "Taureau" de Clément Perron ont inauguré avec succès samedi soir le festival international du film de l'ensemble francophone qui se tient cette année pour la première fois hors de France—à Beyrouth.

Dix-neuf pays totalement ou partiellement francophones, représentant quelques 200 millions de personnes utilisant la langue française, participent à ce festival.

Les spectateurs ont réservé un accueil très chaleureux à "L'Invitation" présenté hors compétition car, déjà primé au dernier festival de Cannes. Cette peinture "impressionniste" et "tchekovienne" du petit monde des employés suisses à séduit par son humour subtil, sa tendresse en demi-teinte n'excluant pas d'ailleurs une férocité, une amertume dans la tradition du jeune cinéma suisse dont un autre film est très attendu: "Retour d'Afrique" d'Alain Tanner (La Salamandre).

Le Canada, avec "Taureau", film de Clément Perron scénariste de "Mon Oncle Antoine" (de Claude Jutra), qui obtient un premier prix l'an passé à Dinard, offre, lui aussi, un tableau de moeurs impitoyable à travers la chronique d'une petite ville canadienne française et l'amour d'un idiot de village. Mais le réalisateur québecois ne manie pas la nuance et la finesse comme le metteur en scène suisse.

La charge est violente, faite au vitriol. Les tabous et les hypocrisies de la bourgeoisie canadienne sont dénoncés sans fards et sans ménagements dans un film "coup de poing" qui a un peu dérouté par ses outrances et ses maladresses.

En revanche, un court métrage français d'Alain de Sedouy "Vieillir à L'Hospice", poignant et discret reportage sur les vieillards et leur vie communautaire, a été unanimement loué.

Le festival, qui s'achève samedi prochain, présente en outre une rétrospective des films libanais et organise des forums et des discussions tandis que les films représentés au festival sont également projetés dans une salle d'art et d'essai de Beyrouth.

LA TRIBUNE des variétés

Le Conseil des Arts encouragera les artistes à s'exécuter à l'Exposition

TORONTO (PC) — Le Conseil des arts du Canada encouragera un plus grand nombre d'artistes canadiens à s'exécuter à l'Exposition nationale du Canada.

C'est ce que le président de cet organisme fédéral, M. André Fortier, a déclaré aux directeurs de l'ENC lors de la Journée consacrée aux arts.

"Le Conseil des arts serait enchanté de mettre tous les experts qu'il peut trouver au service de l'Exposition nationale du Canada dans le but d'augmenter la participation d'artistes canadiens", a dit M. Fortier.

De l'avis du président du Conseil des arts, les services culturels en général doivent être développés plus rapidement pour faire face "aux besoins essentiels de l'esprit".

LENNOX MACHINE SHOP
Soudure — Réparations générales
Fabrication de remorques, et fixations (trailer hitch)
Tél.: 563-8310
Rue Lavigerie, Lennoxville
(Montée des Pères Blancs d'Afrique)
83639x

"SODA POP"
La liqueur de soda etait à l'origine appelee "soda pop" parce que des bouchons de liege etaient necessaires à l'embouteillage. Ce nom provient surtout du bruit qui se produisait lorsque ce bouchon etait retire.
Si vous êtes prêts "d'exploser" à cause de la surpopulation qui vous rend la vie impossible, surveillez les Petites Annonces Classees de la Tribune pour y trouver une maison plus spacieuse!
P84345

VENTE et SERVICE
SUR TOUTES MARQUES
DÉMONSTRATION A DOMICILE
DÉPOSITAIRE AUTORISÉ
BERNINA OMEGA
DOYON & FRÈRES
1704 Galt est, Fleurmont
Tel.: 562-8316
P852-72XX

Parlez l'Anglais* dès le 1er Janvier
Téléphonez vite à
569-9179
Vous voulez parler l'anglais le mieux possible — et le plus vite possible?
Chez Berlitz, vous commencerez à parler anglais, avec un vrai professeur, dès la première minute du premier cours. Nous vous donnerons même une série de cassettes pour répéter vos leçons à la maison et progresser encore plus vite.
Vous pouvez suivre des leçons individuelles, ou vous joindre à un petit groupe de 4 à 7 élèves.
Berlitz®
SHERBROOKE, 1845 King-O 569-9179
TROIS-RIVIERES, Edifice Place Royale 378-2811
* allemand, espagnol, italien
Ministère de l'Education, Permis No 595
P8683

Qellco LIBRE SERVICE
Toujours votre meilleur achat



Souliers lacés, à trois oeillets, pour jeunes filles. Dernière nouveauté pour l'entrée des classes. De couleurs Tan et Brun, Brun et Noir.
FABRIQUÉS AU CANADA
Pointure 5 à 10
$10.99
signée Qellco
PLUS DE 50 MAGASINS LIBRE-SERVICE YELLOW AU QUÉBEC À VOTRE SERVICE
P8680A

STEINBERG

Laissez parler les prix!

AU CONSOMMATEUR

Q. *Que veut dire "PRIX À L'UNITÉ"?*

R. *Le prix à l'unité désigne le coût d'un produit par unité, c'est-à-dire le prix d'une once, d'une livre, d'une chopine ou d'une pinte de ce produit. Steinberg vous offre ce service spécial d'information pour plus de 3,400 produits vendus dans ses supermarchés. Ce prix à l'unité est clairement indiqué sur une petite étiquette blanche et rouge, placée sur les tablettes de nos supermarchés, vis-à-vis les produits dont il est question.*

Q. *Comment acquérir de meilleures habitudes d'achat?*

R. *Entre autres choses, en préparant régulièrement une liste des achats à faire. Cette liste vous servira de guide... ce qui ne doit toutefois pas vous empêcher de surveiller les aubaines non incluses sur votre liste et d'en profiter! Préparez votre liste selon l'étalage des divers produits dans votre supermarché habituel. Par exemple, si vous passez d'abord par le rayon des produits laitiers, faites votre liste en conséquence. Vous verrez que de cette façon, non seulement vous économisez du temps, mais vous économiserez beaucoup d'énergie et vous pourrez plus facilement vous rendre compte des achats planifiés et non planifiés que vous faites.*

prix miracles en alimentation

ON PEUT COMPTER DESSUS!

ACHAT BONI DOUBLE ÉCONOMIE

	COMPAREZ
SHORTENING Végétal Crisco Pqt 1 lb	43¢
MÉLANGE à GÂTEAU DUNCAN HINES Pqt 19 on.	45¢
TARTES à la CRÈME FARM HOUSE Pqt 12 on.	39¢
GÂTEAUX CONGELÉS SARA LEE Pqt 14 on.	87¢
MIEL KRAFT Pot 16 on.	89¢
DINER CHINOIS WONG WING CHOW MEIN ou SPARE RIB Pqt 12 on.	89¢
PÊCHES TRANCHÉES DE FANTAISIE AUSTRAL Bte 28 on.	46¢
HARICOTS VERTS COUPE FRANCAISE SNYDER Bte 14 on.	20¢
DÉTERSIF en POUDRE PUNCH Bte 8 lb	1.69

pm produits populaires

	COMPAREZ
PATATES CHIPS HUMPTY DUMPTY Sac 9 on.	63¢
MENTHES D.T. RITO Pqt 16 on.	46¢
CORNICHONS BREAD & BUTTER CORONATION Pot 24 on.	49¢
RAGOÛTS CORDON BLEU SAVEURS VARIÉES Bte 15 on.	44¢
PAIN de VIANDE KAM Bte 12 on.	79¢
JUS de TOMATES HEINZ CANADA de FANTAISIE Bte 48 on.	45¢
CAFÉ INSTANTANÉ NESCAFÉ (Bocal 6 on. $1.30) Bocal 11 on.	1.91
PAPIER de TOILETTE WHITE SWAN Pqt 2 roul.	39¢
COCA-COLA Bte 10 on.	13¢

pm bas tous les jours

	COMPAREZ
COFFEE MATE CARNATION Pot 18 on.	98¢
SPAGHETTIOS FRANCO AMERICAN Bte 14 on.	22¢
MACARONI AVEC FROMAGE FRANCO AMERICAN Bte 15 on.	24¢
LASAGNES CATELLI Bte 16 on.	34¢
SOUPE aux TOMATES CONDENSÉE STEINBERG Bte 10 on.	13¢
SPAGHETTI Avec fromage et sauce tomate STEINBERG Bte 19 on.	26¢
MÉLANGE À SOUPE POULET et NOUILLES LIPTON Pqt 4.5 on.	27¢
PETITS CORNICHONS AU FENOUIL CORONATION Pot 24 on.	59¢
JAMBON CUIT MAPLE LEAF Bte 1 ½ lb	2.89

pm bas tous les jours

	COMPAREZ
PETITES CAROTTES STEINBERG Bte 14 on.	35¢
MAÏS en GRAINS ENTIERS, de FANTAISIE NIBLET Bte 7 on.	17¢
POIS VARIÉS DE CHOIX ORCHARD KING Bte 19 on.	27¢
LÉGUMES de CHOIX ORCHARD KING Bte 19 on.	23¢
Compote de Pommes ORCHARD KING CANADA de FANTAISIE Bte 19 on.	25¢
COCKTAIL de FRUITS DE FANTAISIE, ORCHARD KING Bte 28 on.	51¢
DINERS VARIÉS SAVARIN Pqt 11 on.	54¢
HUILE VÉGÉTALE VILLAGE Bout. 32 on.	79¢
BRISURES DE CHOCOLAT SEMI-SUCRÉ BAKERS Pqt 6 on.	40¢

pm bas tous les jours

	COMPAREZ
ALIMENTS POUR BÉBÉS HEINZ Pot 3½ on.	15¢
POUDINGS SAVEURS VARIÉES NESTLÉ Bte 15¼ on.	31¢
FROMAGE TRANCHÉ STEINBERG TRANCHES IND. Pqt 1 lb	78¢
NETTOYEUR VANISH POUR CUVETTES DE CABINET Bout. 12 on.	94¢
ESSUIE-TOUT STEINBERG Pqt 2 roul.	59¢
CRÈME à BARBE MOUSSEUSE GILLETTE LIME ou CITRON Bte 11 on.	93¢
RASOIR TRAC II ch.	1.97
SEL DE FRUITS ENO Bout. régulière	80¢
PATE DENTIFRICE MacCLEAN Tube 100 ml	91¢

ACHAT BONI DOUBLE ÉCONOMIE

DÉTERSIF LIQUIDE
MIR
2 BOUT. 24 ON. **59¢**

ACHAT BONI DOUBLE ÉCONOMIE

CRISTAUX
À SAVEUR D'ORANGES SWING
5 pqts 3¼ on. **79¢**
(3 Pqts 6½ on. 79¢)

ACHAT BONI DOUBLE ÉCONOMIE

EAUX GAZEUSES
ICE CASTLE
SAVEURS VARIÉES
BTE 10 ON. **08¢**

pm BAS TOUS LES JOURS

JUS D'ORANGE
CONGELÉ, CONCENTRÉ
ORCHARD KING
6 BTES 6¼ on. **1.16**

pm BAS TOUS LES JOURS

BRIQUETTES
DE CHARBON - STEINBERG
SAC 20 LB **1.49**

ON PEUT COMPTER SUR NOS VIANDES



JEUNE BOEUF VIEILLI NATURELLEMENT

BIFTECK de RONDE DESOSSÉ, TRANCHE ENTIERE — LA LB **1.59**

RÔTI de CROUPE COUPE SILVERSIDE — LA LB **1.59**



ROTI DE PALETTE COUPE ORDINAIRE — **89¢** LA LB

RÔTI de CÔTES croisées — **1.09** LA LB



BOEUF HACHÉ FRAIS — **95¢** LA LB

HAUT CÔTE HACHÉ FRAIS — **1.05** LA LB



BIFTECK de SURLONGE — **1.79** LA LB

BIFTECK de PALETTE — **99¢** LA LB

P85886

POULETS 2 à 4 LB Congelés, Canada, catégorie "A"	La lb 59¢
SAUCISSES FUMÉES Sans peau Steinberg	Pqt 1 lb 89¢
BACON TRANCHÉ Sans couenne Steinberg	Pqt 1 lb 1.33
GIGOT D'AGNEAU Congelé de Nouvelle-Zélande	La lb 1.19
FOIE DE PORC Tranché, Congelé	La lb 89¢
CRETONS STEINBERG	Pqt 12 on. 95¢
PIZZA Aux champignons Fraiche Steinberg	Pqt 1 lb 8 on. 1.09
ROULÉ COTTAGE Petit Schneider	La lb 1.59
SMOKED MEAT Tranché, Per Pak	4 env. 2 on. 1.05
FRITURES FLAMINGO Poulet et dinde en bouchées, Enrobées de pâte	Pqt 1 lb 1.49
FRITURES D'AIGLEFIN Blue Water	Pqt 8 on. 60¢
SOLE PANÉE En portion Booth	Pqt 12 on. 1.06
PÂTÉ de MORUE High Liner	Pqt 12 on. 57¢

pm fruits et légumes

RAISINS SANS PÉPIN
DE CALIFORNIE, CANADA No. 1
VARIÉTÉ THOMPSON
39¢ LA lb

CANTALOUPS
DE CALIFORNIE, CANADA No. 1
GROSSEUR JUMBO 12
49¢ ch.

MELONS D'EAU — Du Delaware, Canada No. 1, Environ 17 lb — ch. 89¢

ORANGES OUTSPAN — D'Afrique du Sud, Grosseur 88 — La douz. 99¢

pm articles divers

VERRES À JUS — Old Fashion ou verres 12 on. avec motifs de fruits, Pqt de 4 — 1.49 à 1.69

PILES SÈCHES — Carrées, 9V Steinberg, Pour radio à transistors — ch. 49¢

SAC D'ÉCOLE — En cuir pour garçons — ch. 1.99

pm fruits et légumes

POMMES DE TERRE
NOUVELLES-CANADA No 1
CULTURE CANADIENNE
SAC 10 LB **44¢**

BANANES
DORÉES et MURES
VARIÉTÉ PREMIUM
PETITES ET GROSSES **14¢** LA LB

CAROTTES — DU QUÉBEC, CANADA No. 1, SAC POLY 5 lb — 39¢

CHOUX VERTS — DU QUÉBEC, CANADA No. 1 — ch. 18¢

CÉLERI PASCAL — DU QUÉBEC, CANADA No. 1, GROSSEUR 24 — le pied 25¢

OIGNONS JAUNES — DU QUÉBEC, CANADA No. 1, SAC MAILLÉ 5 lb — 57¢

LAITUE ICEBERG — Culture canadienne et des E.U. Canada No. 1, Grosseur 24 — ch. 29¢

PRUNES CASSELMAN — DE CALIFORNIE, CANADA No. 1 — la lb 39¢

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE

TRANSPORT SCOLAIRE



SHERBROOKE CIRCUITS À L'INTÉRIEUR DE LA VILLE:

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'ESTRIE

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 01

DÉPART: 8:00 A.M. ST-ESPRIT ET FOREST

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Forêt	Forest-Gauvin
Gauvin	Gauvin-Verdun
Verdun	Verdun-Duplessis
Duplessis	Duplessis-Forest
	Ecole Jolliet

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Le parcours devra être effectué dans le sens inverse

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 02

DÉPART: 8:00 A.M. Coin Galt ouest et Cherbourg

PARCOURS: RUE	ARRÊT
GALT OUEST	GALT OUEST-CABANA
CABANA	CABANA-FOREST
	CABANA-BACHAND
BACHAND	
VERDUN	Bachand-St Esprit
St Esprit	
	Ecole Jolliet

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Le parcours devra être effectué dans le même sens.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 03

DÉPART: 8:00 A.M. DENAULT ET ST-JEAN

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Denault	Denault-St Hubert
	Denault-Cherbourg
	Denault-Leonard
Leonard	
Galt ouest	Galt ouest-St Esprit
	Galt ouest-Canon
	Ecole Jolliet

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Le parcours devra être effectué dans le sens inverse.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 04

DÉPART: 8:00 A.M. DENAULT ET ST-JOSEPH

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Denault	Denault-Laval
Laval	Laval-Galt ouest
Galt ouest	Galt ouest-St Raymond
	Galt ouest-Université
	Ecole Jolliet

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Le parcours devra être effectué dans le sens inverse.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 05

DÉPART: 7:55 A.M.
KINGSTON & JOGUES

Jogues	Jogues-Desaillettes
Desaillettes	
Masse	Masse-Brebeuf
Brebeuf	
Galt ouest	
Rose	
St André	St André-Dieppe
	Ecole Jolliet

APRES-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Départ école Jolliet	
Galt ouest	Galt ouest-St Luc
Brebeuf	Brebeuf-Lalemant
Lalemant	
Desaillettes	Desaillettes-Jogues
Jogues	Jogues-Kingston

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 06

DÉPART: 8:10 A.M. DUNANT & KINGSTON

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Kingston	Kingston-Westmount
	Kingston-McManamy
McManamy	McManamy-Princess
	McManamy-Belvédère sud
	McManamy-Larocque
Larocque	
Galt ouest	
Alexandre	
King Ouest	
Peel	
Marquette	Marquette-Cathédrale

APRÈS-MIDI

RETOUR: 3:55 P.M.

Départ en face du séminaire, du côté sud de la rue MARQUETTE.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 07

DÉPART: 7:50 A.M. COIN GALT & JOLIET

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Galt	Galt-Grenet
	Galt-Pameton
	Galt-Godbout
	Marquette-Cathédrale

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Départ en face du séminaire, du côté nord de la rue MARQUETTE.
Trajet en sens inverse.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC.
TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 08

DÉPART: 7:50 A.M. coin Godbout & Descôteaux

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Descôteaux	
Desmeyers	
Forest	Forest-Duplessis
	Forest-Gauvin
	Forest-St Esprit
	Forest-Cabana
	Marquette-Cathédrale

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Départ du Séminaire, du côté nord de la rue MARQUETTE.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 09

DÉPART: 7:45 A.M. coin DIEPPE & CHAMPLAIN

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Dieppe	Dieppe-Denault
Denault	Denault-St Joseph
	Denault-St Denis
	Denault-Cherbourg
	Denault-St Esprit
	Marquette-Cathédrale

APRÈS-MIDI

RETOUR: 3:55 P.M.

Départ en face du Séminaire, du côté nord de la rue MARQUETTE.
Le parcours devra être effectué dans le même sens que le matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 10

DÉPART: 7:55 A.M. coin Galt ouest & Duplessis

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Galt ouest	Galt ouest-Léonard
	Galt ouest-Université
	Galt ouest-Laval
	Galt ouest-St Joseph
	Galt ouest-Dieppe
	Marquette-Cathédrale

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Départ en face du Séminaire, sur le côté nord de la rue MARQUETTE

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Denault	Denault-Dieppe
	Denault St Joseph
	Denault-Laval
	Denault-Cherbourg
	Denault-Leonard
Leonard	
Galt ouest	Galt ouest-Duplessis

TRANSPORTEUR: C.S.R.E. TÉL.:565-3753

CIRCUIT: 11

DÉPART: 8:05 A.M. coin Galt ouest & St-Gilles

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Galt ouest	Galt ouest-St-Léonard
Rose	Rose-St-André
	Rose-McManamy

APRÈS-MIDI

RETOUR: 3:55 P.M.

Départ en face du Séminaire, du côté nord de la rue MARQUETTE.
Parcours dans le même sens que le matin.

TRANSPORTEUR: LESSARD BUS LINES INC. TÉL.:563-6575

CIRCUIT: 12

DÉPART: 7:50 A.M. McManamy et Belvédère-Sud

PARCOURS: RUE	ARRÊT
McManamy	McManamy-Courcelette
Kitchener	Kitchener-Champlain
Champlain	Champlain-Haig
Haig	Haig-Pacifique
Pacifique	Pacifique-Kitchener
	Pacifique-Galt Ouest
Galt ouest	Galt ouest-Worthington
	Marquette-Cathédrale

APRÈS-MIDI

RETOUR: 3:55 P.M.

Départ en face du séminaire du côté nord de la rue MARQUETTE
effectuer le parcours dans le même sens que le matin.

TRANSPORTEUR: LESSARD BUS LINES INC. TÉL.:563-6575

CIRCUIT: 13

DÉPART: 7:50 A.M. Coin CHAGNON & DUNANT

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Dunant	Dunant-Kingston
Kingston	Kingston-Jogues
Jogues	Jogues-Desaillette
Desaillette	
Masse	Masse-Brebeuf
	Marquette-Cathédrale

APRÈS-MIDI

RETOUR: 3:55 P.M.

Départ en face du Séminaire, du côté nord de la rue MARQUETTE.
Effectuer le parcours dans le même sens que le matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 14

DÉPART: 7:50 A.M. Coin CHAGNON & DUNANT

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Dunant	Dunant-Jogues
Jogues	Jogues-Kingston
Kingston	Kingston-Westmount
Westmount	Westmount-Courcelette
	Marquette-Cathédrale

APRÈS-MIDI

RETOUR: 3:55 P.M.

Départ en face du Séminaire, du côté nord de la rue MARQUETTE.
Trajet dans le sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 15

DÉPART: 8:10 A.M. PICARD & DORVAL

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Picard	Picard-Belvédère
Belvédère	Belvédère-Union
	Belvédère-Westmount
	Marquette-Cathédrale

APRÈS-MIDI

RETOUR:

Départ en face du Séminaire, du côté nord de la rue MARQUETTE.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 16

DÉPART: 8:10 A.M. Coin St-Louis & McManamy

PARCOURS: RUE	ARRÊT
McManamy	
Dorval	
Union	Union-Craig
Craig	Craig-McManamy
McManamy	
Belvédère	Belvédère-Cambrai
Cambrai	Cambrai-Courcelette
	Marquette-Cathédrale

APRÈS-MIDI

RETOUR: 3:55 P.M.

Départ en face du Séminaire du côté nord de la rue MARQUETTE.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 17

DÉPART: 7:50 A.M. Darche & Boul. Alexandre

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Darche	Darche-St Louis
St Louis	St Louis-Union
Union	Union-Craig
	Marquette-Cathédrale

APRÈS-MIDI

RETOUR: 3:55 P.M.

Départ en face du Séminaire du côté nord de la rue MARQUETTE.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 18

DÉPART: 8:10 A.M. Coin Darche & Larocque

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Darche	
Boul. Alexandre	Boul. Alexandre-Union
Union	Union-Fabre
Fabre	Fabre-McManamy
McManamy	McManamy-Larocque
	Marquette-Cathédrale

APRÈS-MIDI

RETOUR: 3:55 P.M.

Départ en face du Séminaire, du côté nord de la rue MARQUETTE.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 19

DÉPART: 7:45 A.M. Coin Boul. Bourque & Fontaine

PARCOURS: RUE	ARRÊT
King ouest	King ouest-Montjoie
	King ouest-Radisson
	King ouest-Bocage
	King ouest-Wilson
	King ouest-Carillon
	King ouest-Clark
	King ouest-Camus
	King ouest-Fraser
	King ouest-Roux
	Marquette-Cathédrale

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Départ en face du Séminaire, du côté nord de la rue MARQUETTE
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: C.S.R.E. TÉL.:565-3753

CIRCUIT: 20

DÉPART: 8:05 A.M. McCrea & Wilson

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Wilson	Wilson-Chapais
	Wilson-Richard
	Wilson-Drapeau
	Wilson-Portland
Portland	Portland-Duvernay
	Portland-Lauzon
	Portland-Meilleur
	Marquette-Cathédrale

APRÈS-MIDI

RETOUR: 3:55 P.M.

Départ en face du Séminaire, du côté nord de la rue MARQUETTE.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: LESSARD BUS LINES INC. TÉL.:563-6575

CIRCUIT: 21

DÉPART: 8:10 A.M. Maisonneuve & Carillon

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Carillon	Carillon-Gadbois
Portland	Portland-Clark
	Portland-Meilleur
	Marquette-Cathédrale

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Départ en face du Séminaire, du côté nord de la rue MARQUETTE.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: LESSARD BUS LINES INC. TÉL.:563-6575

CIRCUIT: 22

DÉPART: 8:10 A.M. Portland & Meilleur

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Meilleur	Meilleur-Roseville
Roseville	Roseville-Beaumont
	Roseville-Farwell
Farwell	Farwell-Portland
	Marquette-Cathédrale

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Départ en face du Séminaire, du côté nord de la rue MARQUETTE. Trajet en sens inverse du

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 23

DÉPART: 8:10 A.M. ROUVILLE & FARWELL

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Farwell	Farwell-Portland
Portland	Portland-Frechette
	Portland-Wood
	Marquette-Cathédrale

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Départ en face du Séminaire, du côté nord de la rue MARQUETTE.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 24

DÉPART: 8:10 A.M. NEWTON & PORTLAND

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Portland	Portland-Hamelin
	Portland-Jacques-Cartier
Jacques-Cartier	Jacques-Cartier-King
King	King-Bryant
	King-Vimy
	King-Ontario

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: TRANSCAR CO. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 25

DÉPART: 8:10 A.M. FRÉCHETTE & PORTLAND

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Portland	Portland-Wood
Jacques-Cartier	Jacques-Cartier-Prospect
Prospect	Prospect-Bonsecours
	Prospect-Vimy
	Prospect-Ontario
Ontario	Ontario-Dominion
Portland	Portland-Québec
	Marquette-Cathédrale

APRÈS-MIDI

RETOUR: 3:55 P.M.

Départ en face du Séminaire, du côté nord de la rue MARQUETTE.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: C.S.R.E. TÉL.:565-3753

CIRCUIT: 26

DÉPART: 8:05 A.M. BECKET & VERMONT

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Beckett	
Jacques-Cartier Nord	J. Cartier N.-Vermont
Vermont	Vermont-Malouin
Argyle	Argyle-Durham
Dominion	Dominion-Vimy
	Marquette-Cathédrale

APRÈS-MIDI

RETOUR: 3:55 P.M.

Départ en face du Séminaire, du côté nord de la rue MARQUETTE.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 27

DÉPART: 7:55 A.M. Des SABLES & MALOUIN

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Des Sables	Des Sables-Ontario
Ontario	Ontario-Beckett
Beckett	Beckett-Argyle
Argyle	Argyle-Leclerc
Leclerc	Leclerc-St Alphonse
	Marquette-Cathédrale

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Départ en face du Séminaire, du côté nord de la rue MARQUETTE.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 28

DÉPART: 7:55 A.M. MALOUIN & PATON

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Malouin	Malouin-Des Sables
Des Sables	
Ontario	Ontario-Leclerc
	Ontario-Desgagné
	Ontario-Elgin
Prospect	Prospect-Québec
Québec	Québec-Dominion
	Marquette-Cathédrale

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Départ en face du Séminaire, du côté nord de la rue MARQUETTE.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 29

DÉPART: 7:50 A.M. CAEN & LAVIGERIE

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Lavigerie	Lavigerie-Dagenais
Bowen sud	Bowen sud-Marie Rose
	Bowen sud-Prince Rupert
	Bowen sud-LaSalle
	Bowen sud-Alton
	Bowen sud-Galt est
	Bowen sud-Wyndham
	Bowen sud-Chalifoux
	Marquette-Cathédrale

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Départ en face du Séminaire, du côté sud de la rue MARQUETTE.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 30

DÉPART: 7:55 A.M. 7ème Avenue sud & Galt est

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Galt	Galt-Lavigerie
Longpré	Longpré-Deschaillons
Chalifoux	Chalifoux-12ème Avenue
	Chalifoux-10ème avenue
	Marquette-Cathédrale

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Départ en face du Séminaire, du côté sud de la rue MARQUETTE.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT IN C. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 31

DÉPART: 7:50 A.M. ROUEN & CONSEIL

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Conseil	Conseil-Alençon
	Conseil-Normandie
	Conseil-14ème Avenue
	Conseil-12ème Avenue
	Conseil-10ème Avenue
	Conseil-8ème Avenue
7ème Avenue	7ème Avenue-Lafontaine
	7ème Avenue-King
	Marquette-Cathédrale

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Départ en face du Séminaire, du côté sud de la rue MARQUETTE.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 32

DÉPART: 7:50 A.M. Chalifoux & 5ème Avenue

PARCOURS: RUE	ARRÊT
5ème Avenue	Conseil
Conseil	Conseil-Murray
Murray	Murray-Lafontaine
	Murray-King
King	King-10ème avenue
	King-13ème avenue
13ème Avenue	13ème Avenue-Ste Famille
Papineau	Papineau-12ème Avenue
	Papineau-7ème Avenue
	Marquette-Cathédrale

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Départ en face du Séminaire, du côté sud de la rue MARQUETTE.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 33

DÉPART: 7:50 A.M. DU SOUVENIR & SIDELEAU

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Sideleau	Sideleau-Poulin
Gariépy	Gariépy-12ème avenue nord
12ème avenue nord	
Jardins Fleuris	Jardins Fleuris-13ème avenue nord
	Jardins Fleuris-Des Jonquilles
Des Jonquilles	Des jonquilles-Papineau
Papineau	Papineau-13ème avenue nord
11ème avenue	11ème avenue-Langlois
	11ème avenue-Terrill
Terrill	Terrill-Trieste
	Terrill-Tache
	Terrill-Parc
	Marquette-Cathédrale

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Départ en face du Séminaire, du côté sud de la rue MARQUETTE.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 34

DÉPART: 7:55 A.M. Coin Jolliet et Galt Ouest

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Galt ouest	Galt ouest-Lisieux
Lisieux	
Brok	Brok-Marmoutt
	Brok-Lemoyne
Lemoyne	Lemoyne-Troyes
Troyes	Troyes-Godbout
Godbout	Godbout-Marmoutt
	Godbout-Galt ouest
	Ecole Montcalm

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Départ de l'école MONTCALM
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 35

DÉPART: 8:00 A.M. GALT OUEST & DUPLESSIS

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Duplessis	Duplessis-Bachand
Bachand	Bachand-Gauvin
	BACHAND-St Esprit
	Bachand-Cabana
Cabana	
Forest	
St Esprit	St Esprit-Galt ouest
	Ecole MONTCALM

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Départ de l'école MONTCALM
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 36

DÉPART: 8:00 A.M. (Ste-Famille & 15e avenue n.)

PARCOURS: RUE	ARRÊT
15e Avenue N.	
Papineau	Papineau-Des Jonquilles
Des Jonquilles	Des Jonquilles-Des Oeillets
J.-Fleuris =	J.-Fleuris-13e avenue n.
12e avenue n.	
Gariépy	Gariépy-Sideleau
Sideleau	Sideleau-Poulin
Du Souvenir	Sideleau-Du Souvenir
La Bruère	
St Michel	St Michel-Terrill
	Ecole Hebert
	Ecole St Jean-Baptiste

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:00 P.M.

De St Jean Baptiste
Le parcours devra être effectué dans le même sens

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 37

DÉPART: 7:55 A.M. BECKETT & VERMONT

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Beckett	Beckett-Rachel-Lacoste
	Beckett-Jacques-Cartier
Malouin	Malouin-Beckett
	Malouin-O'Reilly
	Malouin-Lachance
Lachance	
Simard	Simard-Des Sables
Des Sables	Des Sables-Ontario
Ontario	Ontario-Beckett
	Ontario-Desjardins
Desjardins	
Argyle	Argyle-Vermont
	Argyle-Garnet
	Ecole MONTCALM

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Départ de l'école MONTCALM
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 38

DÉPART: 8:05 A.M. KING & QUEEN

PARCOURS: RUE	ARRÊT
King	King-Ontario
Ontario	Ontario-Dominion
	Ontario-Prospect
	Ontario-Victoria
	Ontario-Elgin
	Ecole MONTCALM

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Départ de l'école MONTCALM Trajet en sens inverse du matin.
Après avoir évité le sens unique de Victoria en effectuant un détour.

TRANSPORTEUR: TÉL.:

CIRCUIT 39:

DÉPART: 7:45 A.M. Galt ouest à Jolliet

DÉPART: RUE	ARRÊT
	Galt-Ouest-Grenet
	Galt-Ouest-Duplessis
	Galt-Ouest-Prosper
	Galt-Ouest-Cabana
	Galt-Ouest-Ypres
	Galt-Ouest-Laval
	Galt-Ouest-St Joseph
	Galt-Ouest-St Luc
	Galt-Ouest-McManamy
	Galt-Ouest-Courcelette
	Galt-Ouest-St Antoine
	Galt-Ouest-Larocque
	Galt-Ouest-St Charles
	ECOLE LEBER

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Départ de l'ECOLE LEBER

Galt-Ouest	Galt-Ouest-St Charles
Galt-Ouest	Galt-Ouest-Larocque
	Galt-Ouest-St-Antoine
	Galt-Ouest-Courcelette
	Galt-Ouest-McManamy
Denault	Denault-Diepe
	Denault-Laval
Laval	
Galt-Ouest	Galt-Ouest-Ypres
	Galt-Ouest-Cabana
	Galt-Ouest-Prosper
	Galt-Ouest-Duplessis
	Galt-Ouest-Grenet
	Galt-Ouest-Jolliet

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 40

DÉPART: 7:45 A.M. DUNANT & BERTRAND

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Dunant	Dunant-Chagnon
	Dunant-Belvédère
Union	Union-Larocque
Larocque	Larocque-McManamy
Galt-ouest	Galt-Ouest-St-Charles
	Galt-Ouest-Bowen-sud
Bowen-sud	Bowen-sud-Hubbard
	Bowen-sud-Armstrong
King-Est	Bowen-sud-King-est
	King-Est-Kennedy
	ECOLE LEBER

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Départ de l'ECOLE LEBER
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 41

DÉPART: 7:55 A.M. MARIE-REINE & BOWEN-SUD

PARCOURS: RUE	ARRÊT
BOWEN SUD	Bowen-Sud-LaSalle
Allen	
7ème Ave sud	7e Ave S.-Galt-Ouest
Galt-Ouest	Galt-Ouest-Lavigerie
Longpré	Longpré-Deschaillons
	Longpré-Chalifoux
Chalifoux	
Rouen	Rouen-Conseil
	ECOLE LEBER

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Départ de l'ECOLE LEBER
Trajet en sens inverse du matin

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 42

DÉPART: 7:55 A.M. Coin Chicoyne & Terrill

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Terrill	Terrill-Kennedy nord
Kennedy nord	Kennedy-M.-Mont Pleasant
	ECOLE LEBER

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Départ de l'ECOLE LEBER
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 43

DÉPART: 7:45 A.M. CHICOYNE & FORTIER

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Chicoyne	Chicoyne-Pie Solitaire
Terrill	Terrill-Parc
	Terrill-St Michel
St Michel	
La Bruère	
Du Souvenir	Du Souvenir-Sideleau
Sideleau	Sideleau-Poulin
	ECOLE LEBER

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.

Départ de l'ECOLE LEBER
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 44

DÉPART: 7:40 A.M. WILSON & KING OUEST

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Wilson	Wilson-Portland
Portland	Portland-Lucerne
	Portland-Mailloux
	Portland-Farwell
Farwell	
King-Ouest	King Ouest-Fraser
	King Ouest-Bryant
	Victoria (ouest école Ste-Therese)
	King Ouest-Queen-Nord
Queen-Nord	Queen-Nord-Wellington
	Queen-Nord-Portland
Belvedère Nord	Belvedère N.-Frontenac
King Ouest	King Ouest-Couture
	King Ouest-Brooks
	ECOLE LEBLANC

(ARRET pour école St-Jean-Baptiste, coin Curtis & King-Est)

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.
Départ de l'ECOLE LEBLANC
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: TRANSCAR CO. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 45

7:45 A.M. Galt-Ouest & Gencst

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Galt-Ouest	Galt-Ouest-Duplessis
	Galt-Ouest-Belvedere
	Galt-Ouest-Laval
	Galt-Ouest-Dieppe
Duval	Duval-Kitchener (école Racine)
Kitchener	
Cambrai	Cambrai-Kingston
Belvedère-sud	Belvedère S. Short (C.F.P.)
Short	Short-Larocque (Immaculée)
	ECOLE ST-FRANCOIS
	ECOLE ST-JEAN-BAPTISTE

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:05 P.M.
Départ école ST-JEAN-BAPTISTE
ECOLE ST-FRANCOIS
ECOLE IMMACULEE-CONCEPTION

Short	Short-Belvedere
Belvedère	
McMenamy	McMenamy-Kingston
	McMenamy-Galt Ouest
Galt-Ouest	
Dieppe	Dieppe-Dieppe
	Dieppe-Laval
Laval	
Galt-Ouest	Galt-Ouest-Ypres
	Galt-Ouest-Duplessis
	Galt-Ouest-Convent

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 46

DÉPART: 8:00 A.M. McMANAMY & DORVAL

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Dorval	Dorval-Union
	Dorval-Darche
Darche	Darche-Boul. Alexandre
Boul. Alexandre	Boul. Alexandre-Union
	Boul. Alexandre-McMenamy
	ECOLE ST-FRANCOIS

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.
Départ de l'ECOLE ST-FRANCOIS
Même trajet en sens inverse.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 47

DÉPART: 8:05 A.M. DU SOUVENIR & SIDELEAU

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Sideleau	Sideleau-Poulin
Gariepy	Gariepy-12eme avenue nord
12eme av. nord	
Jardins Fleuris	Jardins Fleuris-Des Jonquilles
Des Jonquilles	Des Jonquilles-Des Oeillets
Papineau	Papineau-Lorange
	Papineau-12eme av. nord
12eme av. nord	12eme av. nord-Langlois
Terrill	Terrill-10eme av. nord
	Terrill-St-Michel
	Terrill-Kennedy nord
	ECOLE ST-FRANÇOIS

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:00 P.M.
Départ de l'ECOLE ST-FRANÇOIS
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 48

DÉPART: 8:10 A.M. KING EST & 18e Avenue

PARCOURS: RUE	ARRÊT
King Est	King Est-13e Av. nord
12eme Av. nord	11eme av. nord-Papineau
Papineau	Papineau-7eme av. nord
7eme av. nord	7eme av. nord-King est
King est	King est-10eme av. nord
10eme av. nord	
Conseil	Conseil-12eme av. sud
	Conseil-14eme av. sud
	Conseil-Alençon
Alençon	
Chalifoux	Chalifoux-Alençon
	ECOLE ST-FRANÇOIS

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:00 P.M.
Départ de l'ECOLE ST-FRANÇOIS
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 49

DÉPART: 7:55 A.M. LAVIGERIE & BOWEN SUD

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Bowen sud	Bowen sud-Marie-Anne
	Bowen sud-Prince-Rupert
	Bowen sud-Chateleine
	Bowen sud-Galt est
	(prier école St-François)
Galt est	Galt est-Desmoineaux
	Galt est-Lavigerie
	ECOLE ST-JEAN-BAPTISTE

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.
Départ de l'ECOLE ST-JEAN-BAPTISTE.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 50

DÉPART: 8:10 A.M. des Jonquilles & des Oeillets

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Des Jonquilles	Des Jonquilles-Jardins Fleuris
Jardins Fleuris	Jardins Fleuris-12eme av. nord
12eme av. nord	
Gariepy	Gariepy-Sideleau
Sideleau	Sideleau-Poulin
Du Souvenir	
Le Moyne	Le Moyne-Trust
Trust	
Terrill	Terrill-10eme av. nord
11eme av. nord	11eme av. nord-Langlois
	11eme av. nord-Papineau
Papineau	
King est	
King ouest	
Belvedere nord	
Portland	Arrêt pour ECOLE MITCHELL
Ontario	école Marguerite Bourgeoys

APRÈS-MIDI

RETOUR: 3:45 P.M.
Départ de l'ECOLE MARGUERITE BOURGEOYS
Même trajet en sens inverse.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 51

DÉPART: 8:20 A.M. RADISSON & KING OUEST

PARCOURS: RUE	ARRÊT
King ouest	King ouest-Bocage
	King ouest-Wilson
	King ouest-Quatre Pins
	King Ouest-Cote
	King ouest-Farwell
	King ouest-Fraser
	King ouest-Boul. Jacques Cartier
Bryant	Bryant-White
Portland	

APRÈS-MIDI

RETOUR: 3:45 P.M.
Départ de l'école MARGUERITE BOURGEOYS.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: TRANSCAR CO. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 52

DÉPART: 8:15 A.M. WILSON & PORTLAND

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Portland	Portland-Meilleur
	Portland-Farwell
	Portland-Frechette
	Portland-boul. Jacques Cartier
ontario	arrêt pour école Leblanc
	école Marguerite Bourgeoys

APRÈS-MIDI

RETOUR: 3:45 P.M.
Départ de l'école MARGUERITE-BOURGEOYS.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 53

DÉPART: 8:15 A.M. CATE & MAISONNEUVE

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Maisonneuve	Maisonneuve-Carillon
Carillon	
Portland	
Lauzon	Lauzon-Vaudreuil
Vaudreuil	
Laurentie	Laurentie-Prospect
Prospect	
Jacques Cartier	Jacques Cartier-Beckett
Beckett	Beckett-Malouin
Ontario	école Marguerite Bourgeoys

APRÈS-MIDI

RETOUR: 3:45 P.M.
Départ de l'école MARGUERITE BOURGEOYS.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 54

DÉPART: 8:10 A.M. BOWEN SUD & LAVIGERIE

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Bowen sud	Bowen sud-Cote
	Bowen sud-Chateleine
Allen	Allen-7eme avenue sud
7eme avenue sud	
Galt est	Galt est-Lavigerie
Lavigerie	
Woodward	Woodward-Lavigerie
	Woodward-7ieme avenue sud
Bowen sud	Bowen sud-Galt est
Galt est	
Galt ouest	
Belvedere sud	
Belvedere nord	
Portland	arrêt école MITCHELL
Ontario	école Marguerite-Bourgeoys

APRÈS-MIDI

RETOUR: 3:45 P.M.
Départ de l'école MARGUERITE BOURGEOYS.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 55

DÉPART: 8:15 A.M. KING EST & 18e Avenue

PARCOURS: RUE	ARRÊT
King est	
	King est-13eme avenue
13eme avenue sud	13eme avenue sud-Conseil
Conseil	Conseil-Alencon
Alencon	
Chalifoux	Chalifoux-13eme avenue sud
	Chalifoux-Murray
Murray	Murray-Conseil
	Murray-King est
King est	
King ouest	King ouest-Wellington
	King ouest-Belvedere
	King ouest-Queen
Queen	
Portland	école MITCHELL
Ontario	école LEBLANC
	école MARGUERITE BOURGEOYS

APRÈS-MIDI

RETOUR: 3:45 P.M.
Départ de l'école MARGUERITE BOURGEOYS.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 56

DÉPART: 8:15 A.M. DUNANT & KINGSTON

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Dunant	Dunant-Chagnon
	Dunant-Belvedere sud
Dorion	Dorion-Dorval
Larocque	Larocque-McMenamy
	Larocque-Short
	Larocque-Galt ouest
Alexandre	Alexandre-Aberdeen
	Alexandre-King ouest
King ouest	
Belvedere nord	
Portland	école Mitchell
Ontario	école Leblanc
	école Marguerite-Bourgeoys

APRÈS-MIDI

RETOUR: 3:45 P.M.
Départ de l'école MARGUERITE BOURGEOYS.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 57

DÉPART: 8:20 A.M. RADISSON & KING OUEST

PARCOURS: RUE	ARRÊT
King ouest	King ouest-Bocage
	King ouest-Carillon
	King ouest-Lomas
	King ouest-Farwell
	King ouest-Fraser
	King ouest-Rideau
	King ouest-Jacques Cartier
	King ouest-Newcastle
	ECOLE MITCHELL

APRÈS-MIDI

RETOUR: 3:50 P.M.
Départ de l'école MITCHELL
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: TRANSCAR CO. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 58

DÉPART: 8:10 A.M. Boul. Portland et Pasteur

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Portland	Portland-Farwell
	Portland-Meilleur
Lauzon	Portland-Lauzon
Vaudreuil	
Laurentie	Laurentie-Prospect
Prospect	Prospect-Jacques-Cartier
Jacques-Cartier nord	J. Cartier-Vaumont
	J. Cartier-Beckett
Beckett	
Malouin	Malouin-Des Sables
Des Sables	Des Sables Ontario
Ontario	Ontario-Desjardins
	ECOLE MITCHELL

APRÈS-MIDI

RETOUR: 3:50 P.M.
Trajet en sens inverse

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 59

DÉPART: 8:15 A.M. Galt-Ouest & Jolliet

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Galt-Ouest	Galt-Ouest-Convent
	Galt-Ouest-Pameleau
	Galt-Ouest-Carbeau
	Galt-Ouest-Duplessis
	Galt-Ouest-Cabana
	Galt-Ouest-Boul. Universite
	Galt-Ouest-St-Jean
	Galt-ouest-Laval
	ECOLE MONTCALM
	SEMINAIRE SALESIEN

APRÈS-MIDI

RETOUR: 3:50 P.M.
Départ du SEMINAIRE SALESIEN
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 60

DÉPART: 7:45 A.M. Galt-Ouest & Larocque

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Larocque	Larocque-McMenamy
	Larocque-Union
Darche	Darche-Dorval
Dorval	
Picard	Picard-Belvedere sud
Belvedere Sud	Belvedere S.-Union
	Belvedere S.-McMenamy
McMenamy	McMenamy-Kingston
	Mc Menamy-Galt Ouest
Galt Ouest	
Dieppe	Dieppe-Rene
	Dieppe-Dieppe
	Dieppe-St-Joseph
	SEMINAIRE SALESIEN

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:10 P.M.
Départ du SEMINAIRE SALESIEN. Pour respecter le sens unique sur Dieppe, effectuer les arrêts correspondants sur Galt Ouest jusqu'à McMenamy.

TRANSPORTEUR: TRANSCAR CO. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 61

DÉPART: 8:15 A.M. PORTLAND-CARILLON

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Portland	
	Portland-Clark
Clark	
Roseville	
Lomas	Lomas-King Ouest
King Ouest	King Ouest-Carillon
	SEMINAIRE SALESIEN

APRÈS-MIDI

RETOUR: 3:50 P.M.
Départ du SEMINAIRE SALESIEN.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: TRANSCAR CO. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 62

DÉPART: 8:10 A.M. MALOUIN-DES SABLES

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Des Sables	Des Sables-Ontario
Ontario	Ontario-Beckett
	Ontario-Leclerc
	Ontario-Prospect
Prospect	Prospect-Bocapin
	Prospect-Jacques-Cartier
Bouchette	SEMINAIRE SALESIEN

APRÈS-MIDI

RETOUR: 3:50 P.M.
départ du SEMINAIRE SALESIEN.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 63

DÉPART: 7:45 A.M. Des Jonquilles et Des Oeillets

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Des Jonquilles	Jardins Fleuris
Jardins Fleuris	12e Av. nord
12e Av. nord	Terrill
Terrill	10e Av. nord
	St-Michel
	Pare
	Kennedy nord
Pont St-François	
Dufferin	
Moore	Elizabeth
	SEMINAIRE SALESIEN

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.
Départ du SEMINAIRE SALESIEN.
Trajet en sens inverse du matin (Descendre Montcalm au lieu de Monro).

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 64

DÉPART: 8:00 A.M. PAPINEAU & 13ème AVENUE NORD

PARCOURS: RUE	ARRÊT
13eme Avenue nord	13e Av. N.-King est
King est	King Est-10e Avenue
	King Est-Te avenue
	King Est-Murray
	King Est-St Jean-Baptiste
	King est-Bowen nord
King ouest	King Ouest-Cathedrale
	King Ouest-Queen nord
	King Ouest-Victoria
	ECOLE STE-THERESE
	King Ouest-Argyle
	King Ouest-Bryant
	King Ouest-Rideau
	SEMINAIRE SALESIEN

APRÈS-MIDI

RETOUR: 3:50 P.M.
Départ du SEMINAIRE SALESIEN.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 65

DÉPART: 8:00 A.M. CONSEIL-ALENÇON

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Alencon	Alencon-Chalifoux
Chalifoux	Chalifoux-14e Av. sud
	Chalifoux-10e Av. sud
	Chalifoux-Murray
	Chalifoux-Bowen sud
Bowen sud	
King est	
King ouest	King ouest-Victoria
	Ecole Ste-Therese
Ontario	
Portland	Portland-King nord
	Portland-J.Cartier Nord
	Portland-Wood
	Portland-Frechette
	SEMINAIRE SALESIEN

APRÈS-MIDI

RETOUR: 3:50 P.M.
Départ du SEMINAIRE SALESIEN.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 66

DÉPART: 8:00 A.M. LAVIGERIE & BOWEN

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Bowen sud	Bowen sud-Marie-Anne
	Bowen sud-LaSalle
	Bowen sud-Galt est
Galt est	
Galt ouest	Galt ouest-Laurier
	Galt Ouest-Alexandre
Alexandre	Alexandre-Aberdeen
King Ouest	
Victoria	ECOLE STE-THERESE
Portland	Portland-Farwell
Farwell	Farwell-Roseville
	SEMINAIRE SALESIEN

APRÈS-MIDI

RETOUR: 3:50 P.M.
Départ du SEMINAIRE SALESIEN
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 67

DÉPART: 8:10 A.M. POULIN & SIDELEAU

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Sideleau	
Gariepy	Gariepy-12e Av. nord
12e Av. nord	
Jardins Fleuris	Jardins Fleuris-13e Av. nord
	Jardins Fleuris-Des Jonquilles
	ECOLE ST-JEAN-BAPTISTE

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:00 P.M.
Départ de l'école ST-JEAN-BAPTISTE.
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 68

DÉPART: 8:00 A.M. (Galt o.-Larocque)

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Larocque	Larocque-McMenamy
McMenamy	McMenamy-Belvedere s.
	McMenamy-Kingston
Galt o.	McMenamy-Galt o.
Dieppe	Dieppe-Dieppe
	ECOLE JOLLIET

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:05 P.M.
Le parcours devra être effectué dans le même sens.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 69

DÉPART: 8:10 A.M. SIDELEAU & POULIN

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Sideleau	
Gariepy	
12e av. nord	
Jardins Fleuris	13e av. nord
	Des Jonquilles
Des Jonquilles	Papineau
Papineau	10e av. nord
	Cadieux
King est	Kennedy
King ouest	Cathedrale (pour école cantée)
Victoria	Arrêt (pour école Ste-Therese)
Dominion	Arrêt (Ecole Leblanc)

APRÈS-MIDI

RETOUR: 3:50 P.M.
Départ de l'ECOLE LEBLANC
Trajet en sens inverse du matin.

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.:562-4761

CIRCUIT: 70

DÉPART: 7:55 A.M. Papineau & Des Jonquilles

PARCOURS: RUE	ARRÊT
Papineau	Papineau-13eme av. n.
13eme av. nord	
13eme av. sud	
Conseil	Conseil-Alencon
	Conseil-Rowen
Rouen	
Chalifoux-Chalifoux	
	Chalifoux-Alexandre
	ECOLE ST-JEAN-BAPTISTE

APRÈS-MIDI

RETOUR: 4:15 P.M.
Départ de l'ECOLE ST-JEAN-BAPTISTE.
Trajet en sens inverse du matin.

SHERBROOKE — CIRCUITS EXTÉRIEUR DE LA VILLE

TRANSPORTEUR: SHERBROOKE TRANSIT INC. TÉL.: 562-4761

TRAJETS:	Lennoxville à Sherbrooke	
DÉPART:	7:50 A.M. (Lennoxville)	RETOUR: 4:15 P.M. (St-François)
PARCOURS:	Rue St-Francis, Rue Bowen sud	
TRAJETS:	Lennoxville à Sherbrooke	
DÉPART:	7:50 A.M. (Lennoxville)	RETOUR: 4:15 P.M. (St-François)
PARCOURS:	Rue Queen	
TRAJETS:	Lennoxville à Sherbrooke	
DÉPART:	7:50 A.M. (Lennoxville)	RETOUR: 4:15 P.M. (St-François)
PARCOURS:	Rue Queen	
TRAJETS:	Brompton à Sherbrooke	
DÉPART:	7:20 A.M.	RETOUR: 4:15 P.M. (Montcalm)
PARCOURS:	Rang 5 et 6 de Brompton, Ch. Rivard, Brompton, Rte 5	
TRAJETS:	Brompton à Sherbrooke	
DÉPART:	7:15 A.M.	RETOUR: 4:15 P.M. (Montcalm)
PARCOURS:	Rang 4 Brompton, Brompton, Rte 5	
TRAJETS:	Brompton à Sherbrooke	
DÉPART:	7:10 A.M.	RETOUR: 4:15 P.M. (Montcalm)
PARCOURS:	Rang 2, 3 et 4 Stoke, Ch. Stoke, Brompton, Rte 5	
TRAJETS:	Brompton à Sherbrooke	
DÉPART:	7:30 A.M.	RETOUR: 4:15 P.M. (Montcalm)
PARCOURS:	Rang 1, Ch. Beauvoir, Brompton, Rte 5	
TRAJETS:	Brompton à Sherbrooke	
DÉPART:	7:25 A.M.	RETOUR: 4:15 P.M. (de Rue Couture)
PARCOURS:	Rang 2, Rte 5, Brompton, Rte 5.	
TRAJETS:	Ch. Ascot à Sherbrooke	
DÉPART:	7:35 A.M. (Galt est & Longpré)	RETOUR: 4:15 P.M. (Leber)
PARCOURS:	Ch. Galt est, Ch. Galvin, Rte 1, Ch. Bibeau	
TRAJETS:	Ch. Ascot à Sherbrooke	
DÉPART:	7:40 A.M. (King est & 20e Ave n.)	RETOUR: 4:15 P.M. (Leber)
PARCOURS:	King est, Rte 1, Ch. Bibeau	
TRAJETS:	Ch. Ascot à Sherbrooke	
DÉPART:	7:40 A.M. (Conseil & Galt e.)	RETOUR: 4:15 P.M. (Leber)
PARCOURS:	Rte 1, Ch. Bibeau	
TRAJETS:	Ch. Belvedere à Sherbrooke	
DÉPART:	7:35 A.M. (160 Belvedere, Lennoxville)	RETOUR: 4:15 P.M. (St-François)
PARCOURS:	Ch. Belvedere Heights	
TRAJETS:	Ch. Belvedere à Sherbrooke	
DÉPART:	7:35 A.M. (Ch. Belvedere)	RETOUR: 4:15 P.M. (St-François)
PARCOURS:	Ch. Belvedere jusqu'à Rogeau, Ch. Thibault, Rue Chagnon	
TRAJETS:	Ch. Belvedere à Sherbrooke	
DÉPART:	7:25 A.M. (Belvedere Heights)	RETOUR: 4:15 P.M. (Imm. Conception)
PARCOURS:	Ch. Albert Mines, Ch. Rogers, Ch. Grotte.	
TRAJETS:	Ch. Belvedere à Sherbrooke	
DÉPART:	7:35 A.M. (Ch. Grotte)	RETOUR: 4:15 P.M. (Racine)
PARCOURS:	Ch. Grotte, Ch. Thibault, Rue Chagnon.	
TRAJETS:	Ch. Wilson à Sherbrooke	
DÉPART:	7:45 A.M. (Coin St-Joseph & McCrea)	RETOUR: 4:15 P.M. (Montcalm)
PARCOURS:	Ch. McCrea, Ch. Wilson	
TRAJETS:	Stoke à Sherbrooke	
DÉPART:	7:20 A.M.	RETOUR: 4:15 P.M. (Leber)
PARCOURS:	Rang 14e, Ch. Stoke, Rang 10e, Ch. Stoke, Stoke	
TRAJETS:	Stoke à Sherbrooke	
DÉPART:	7:30 A.M.	RETOUR: 4:15 P.M. (Leber)
PARCOURS:	Stoke, Rangs 7 o. & 5 o., Ch. Stoke.	
TRAJETS:	Stoke à Sherbrooke	
DÉPART:	7:20 A.M.	RETOUR: 4:15 P.M. (Leber)
PARCOURS:	Ch. Stoke, Rang 4 Ascot, Rang 5e., Ch. du Lac, Ch. Stoke.	
TRAJETS:	Stoke à Sherbrooke	
DÉPART:	7:20 A.M.	RETOUR: 4:15 P.M. (Leber)
PARCOURS:	Rang 6 o., Ch. Brompton s., Rang 4 o., Ch. Chagnon, Rang 3 o., Ch. Stoke	
TRAJETS:	Windsor à Sherbrooke	
DÉPART:	7:30 A.M. (Ecole S. Coeur, 6e Ave.)	RETOUR: 4:15 P.M. (Montcalm)
PARCOURS:	Dans Windsor: 6e Ave., St-Georges, Principale N. et S., St-Gabriel, Rte 5-22.	
TRAJETS:	Windsor à Sherbrooke	
DÉPART:	7:30 A.M. (Ecole S. Coeur, 6e Ave.)	RETOUR: 4:15 P.M. (Montcalm)
PARCOURS:	Dans Windsor: 6e Ave., St-Georges, Principale N. et S., St-Gabriel, Rte 5-22	
TRAJETS:	Ch. Galt ouest à Sherbrooke	
DÉPART:	7:45 A.M. (Int. Ch. Rock-Forest et Ch.-Galt)	RETOUR: 4:15 P.M. (Jollict)
PARCOURS:	Ch. Galt vers Sherbrooke (Eleves de l'école Jolliet seulement)	

TRANSPORTEUR: TRANSCAR CO. TÉL.: 562-4761

TRAJETS:	Deauville à Sherbrooke	
DÉPART:	7:20 A.M.	RETOUR: 4:15 P.M. (Montcalm)
PARCOURS:	Boul. Bourque vers Magog, Rang 9s., Deauville, Boul. Bourque	
TRAJETS:	Deauville à Sherbrooke	
DÉPART:	7:35 A.M.	RETOUR: 4:15 P.M. (Montcalm)
PARCOURS:	Ch. Rivière, Deauville, Boul. Bourque	
TRAJETS:	Deauville à Sherbrooke	
DÉPART:	7:35 A.M.	RETOUR: 4:15 P.M. (Montcalm)
PARCOURS:	Rang 8s., St-Elie, Ch. St-Elie	
TRAJETS:	Deauville à Sherbrooke	
DÉPART:	7:35 A.M.	RETOUR: 4:15 P.M. (Montcalm)
PARCOURS:	Boul. Bourque, Rang 8 de Rock-Forest, Boul. Bourque.	
TRAJETS:	Deauville à Sherbrooke	
DÉPART:	7:35 A.M.	RETOUR: 4:15 P.M. (Montcalm)
PARCOURS:	Ch. Venice, Deauville, Boul. Bourque.	

TRANSPORTEUR: GERARD ROBERT TEL.: 843-4332

TRAJETS:	Magog à Sherbrooke	
DÉPART:	7:25 A.M. (Magog)	RETOUR: 4:15 P.M. (Montcalm)
PARCOURS:	Dans Magog: St-Patrice o., Ste-Catherine, Principale o., Merry n., Bowen, Sherbrooke, boul. Bourque	
TRAJETS:	Magog à Sherbrooke	
DÉPART:	7:25 A.M. (Magog)	RETOUR: 4:15 P.M. (Montcalm)
PARCOURS:	Dans Magog: Principale e. coin Nicolas Viel, St-Pierre, St-Patrice e., Hall, Brassard, St-Luc, Sherbrooke, Boul. Bourque, Omerville	

TRANSPORTEUR: AUTOBUS DRUMMONDVILLE LTÉE TÉL.: 563-8717

TRAJETS:	Coaticook à Sherbrooke	
DÉPART:	7:20 A.M. (Rest. Rex, rue Child)	RETOUR: 4:15 P.M. (St-François)
PARCOURS:	Dans Coaticook: Main, Wellington, St-J.-Baptiste, St-Paul, Child, Rte 22, Compton, Rte 22, Rte 5-22.	

TRANSPORTEUR: CAMILLE LEBLANC TÉL.: 562-4716

TRAJETS:	Ascot à Sherbrooke	
DÉPART:	7:20 A.M.	RETOUR: 4:15 P.M. (St-François)
PARCOURS:	Ch. Westbury, Ch. Deblois, Ascot, Rte 1	
TRAJETS:	Ascot à Sherbrooke	
DÉPART:	7:20 A.M.	RETOUR: 4:15 P.M. (St-Jean-Baptiste)
PARCOURS:	Ch. East-Angus, Ascot, Ch. Biron	
TRAJETS:	Ascot à Sherbrooke	
DÉPART:	7:20 A.M.	RETOUR: 4:15 P.M. (Leber)
PARCOURS:	Ch. S. Road, Ch. Chagnon, Ascot, Rte 1	
TRAJETS:	Ascot à Sherbrooke	
DÉPART:	7:20 A.M.	RETOUR: 4:15 P.M. (Le Ber)
PARCOURS:	Ch. Station, Ch. Galipeau, Rte 1	

TRANSPORTEUR: LESSARD BUS LINES INC. TÉL.: 563-6575

TRAJETS:	Cookshire à Sherbrooke	
DÉPART:	7:20 A.M. (Rest. Lanterne Verte)	RETOUR: 4:15 P.M. (St-François)
PARCOURS:	Rte 28	
TRAJETS:	Johnville à Sherbrooke	
DÉPART:	7:20 A.M.	RETOUR: 4:15 P.M. (St-François)
PARCOURS:	Ch. Milby, Ch. Corriveau, Johnville, Ch. Johnville-Sherbrooke	

TRANSPORTEUR: BERTHE DION TÉL.: 845-2449

TRAJETS:	St-Denis à Brompton	
DÉPART:	7:10 A.M.	RETOUR: 4:15 P.M. (Brompton)
PARCOURS:	Rang 7, Lac Brompton, Ch. Gr. Ligne, St-Denis, Rang 7.	
TRAJETS:	St-Denis à Sherbrooke	
DÉPART:	7:00 A.M.	RETOUR: 4:15 P.M. (Montcalm)
PARCOURS:	Rang 13, Ch. Rocaille, Rang 11, St-Denis, Ch. Gr. Ligne	
TRAJETS:	Valcourt à Sherbrooke	
DÉPART:	7:15 A.M. (Valcourt)	RETOUR: 4:15 P.M. (Montcalm)
PARCOURS:	Rte 39, Racine, Rte Racine-Sherbrooke.	

TRANSPORTEUR: LESSARD BUS LINES INC. TÉL.: 563-6575

TRAJETS:	Martinville à Sherbrooke	
DÉPART:	7:10 A.M.	RETOUR: 4:15 P.M. (St-François)
PARCOURS:	Ch. Salvail, Ch. Compton, Ch. St-Edwidge, Martinville, Ch. Martinville-Sherbrooke	

TRANSPORTEUR: BENOIT POULIOT TÉL.: 837-2992

TRAJETS:	Waterville à Sherbrooke	
DÉPART:	7:10 A.M.	RETOUR: 4:15 P.M. (St-François)
PARCOURS:	Ch. Brûlé, Ch. Hatley, Ch. Perreault, Rte 5	
TRAJETS:	Waterville à Sherbrooke	
DÉPART:	7:15 A.M.	RETOUR: 4:15 P.M. (St-François)
PARCOURS:	Ch. Drouin, Ch. Station, Rte 5	
TRAJETS:	Waterville à Sherbrooke	
DÉPART:	7:20 A.M.	RETOUR: 4:15 P.M. (St-François)
PARCOURS:	Ch. Fer Cheval, Waterville, Rte	
TRAJETS:	North-Hatley à Sherbrooke	
DÉPART:	7:30 A.M. (N.-Hatley)	RETOUR: 4:15 P.M. (St-François)
PARCOURS:	Ch. Eustis, Rte 5	

TRANSPORTEUR: OLIVA LAROCHE TEL.: 846-4461

TRAJETS:	St-Elie à Sherbrooke	
DÉPART:	7:20 A.M.	RETOUR: 4:15 P.M. (Montcalm)
PARCOURS:	Rang 11, St-Elie, Ch. St-Elie — Sherbrooke	
TRAJETS:	St-Elie à Sherbrooke	
DÉPART:	7:25 A.M.	RETOUR: 4:15 P.M. (Montcalm)
PARCOURS:	Rang 9n, 8n, 7n, 6s, 5n	
TRAJETS:	St-Elie à Sherbrooke	
DÉPART:	7:40 A.M.	RETOUR: 4:15 P.M. (Montcalm)
PARCOURS:	Rang 6, Ch. St-Joseph	

TRANSPORTEUR: LEOPOLD HUBO TÉL.: 864-4830

TRAJETS:	Rock Forest à Sherbrooke	
DÉPART:	7:40 A.M. (Rock-Forest)	RETOUR: 4:15 P.M. (Montcalm)
PARCOURS:	Rue Fontaine	
TRAJETS:	Rock Forest à Sherbrooke	
DÉPART:	7:40 A.M. (Rock-Forest)	RETOUR: 4:15 P.M. (Montcalm)
PARCOURS:	Rue Fontaine, Du Cure, Kennedy s. boul. Bourque	

C.S.R. DE L'ESTRIE TÉL.: 565-3753

TRAJETS:	Rock Forest à Sherbrooke	
DÉPART:	7:20 A



La reprise progressive du trafic ferroviaire a provoqué, en maints endroits, des embarras de circulation devant les passages à niveau. De multiples convois de marchandises, immobilisés durant plusieurs jours, défilaient les uns à la suite des autres devant de longues files d'autos, comme ici à Edmonton. Mais il semble que, maintenant, à part dans quelques régions, la circulation ferroviaire est redevenue normale.

(Téléphoto PC)

Des groupes de cheminots organisent des grèves de défi en Ontario et dans l'Ouest

La PRESSE CANADIENNE

Un certain nombre d'employés du rail des trois principaux syndicats ferroviaires ont entrepris des grèves non autorisées dans le nord de l'Ontario et dans l'Ouest canadien, mardi, en guise de défi à la loi du Parlement qui leur a ordonné de retourner au travail dimanche.

Des représentants des deux autres syndicats concernés par la loi se sont joints aux militants des syndicats des employés non-itinérants du rail. Il s'agit du Syndicat des employés d'ateliers et des Travailleurs unis des transports.

A Capreol, Ont., près de Sudbury, des employés des trois syndicats ont débrayé et ont arrêté le service transcontinental du Canadien National. A Thunder Bay, Ont., une grève conjointe des employés d'ateliers et des sédentaires du rail a bloqué le service transcanadien du Canadien Pacifique.

Par ailleurs, des porte-parole des compagnies ferroviaires ont déclaré mardi que le service était pratiquement normal dans le centre du Canada et dans les provinces maritimes, quoiqu'il faille encore compter environ cinq jours pour venir à bout de l'accumulation de travail causée par les grèves régionales et nationales.

A Montréal, le négociateur-en-chef des employés non-itinérants, M. Richard Smith, a déclaré que les syndicats locaux qui avaient débrayé en guise de défi au Parlement "le faisaient de leur propre chef".

M. John Clark, président des employés d'ateliers, a soutenu pour sa part que ces membres n'avaient pas l'autorisation de se mettre en grève et leur a demandé de retourner au travail.

Des piquets de grève ont aussi été érigés à Fort Erie, Ont., à Winnipeg et à Calgary.

Les arrêts du service ferroviaire en Ontario ont continué de restreindre les envois de papier journal des moulins à papier vers la clientèle canadienne et américaine. Un porte-parole du CN a indiqué à ce propos que "rien ne bouge" en provenance des trois moulins de Thunder Bay, Ont.

En Colombie-Britannique, la majorité des 7,000 cheminots continuraient de leur côté de défier la loi fédérale pour la troisième journée consécutive, alors que le service ferroviaire demeure pratiquement paralysé dans cette province.

Le NPD est satisfait mais Stanfield critique sévèrement les initiatives du premier ministre

Par ANDRE BELLEMARE

OTTAWA (PC) — Les nouvelles initiatives du gouvernement Trudeau en vue de combattre l'inflation et de permettre aux citoyens de faire face à la hausse constante du coût de la vie ont été accueillies de façons diverses par les trois partis de l'Opposition, hier, aux Communes.

Le chef de l'Opposition, M. Stanfield, a été le critique le plus sévère des mesures annoncées par le premier ministre Trudeau dans une longue déclaration de 14 pages.

Dans l'esprit du leader conservateur, une politique globale d'un contrôle et d'un gel des prix demeure encore la meilleure façon de mettre fin à la montée inflationniste.

Cependant, et c'est ce qui compte le plus pour le gouvernement minoritaire d'Ottawa, les Néo-démocrates, qui détiennent la balance du pouvoir, ont semblé accepter avec grande satisfaction la déclaration de M. Trudeau.

Selon leur chef, M. Lewis, qui a été très dur envers les conservateurs, le gouvernement Trudeau a fait un pas en avant pour alléger le fardeau des contribuables.

Quant au chef créditiste, M. Réal Caouette, qui a fait une intervention beaucoup plus brève que ses deux collègues de l'Opposition, il a réitéré qu'un meilleur équilibre entre le pouvoir d'achat des citoyens et la production nationale contribuerait à éliminer tous ces problèmes d'inflation et d'inégalités régionales.

Il a dit que le premier ministre a tenu promesse de "distribuer des candies", allusion à la campagne électorale de 1972, mais qu'il a semblé oublier la racine même du mal: le système financier actuel "qui commande des dettes et des intérêts exhorbitants" sur l'argent.

Une fois de plus, la rivalité s'est fait jour entre les conservateurs et les néo-démocrates dont le chef, M. Lewis, a consacré une bonne partie de son discours pour tenter de démolir les solutions proposées par M. Stanfield, dont une période de gel des prix et revenus.

"Aux Etats-Unis et au Royaume-Uni, a dit le chef du NPD, on a mis en vigueur un tel système de gel et les résultats se sont avérés absolument inefficaces.

"Le chef de l'Opposition ne nous a jamais dit comment il procéderait dans l'établissement d'une période de gel des prix et revenus, par quel secteur il commencerait dans la mise en oeuvre d'une telle politique bureaucratique, a dit M. Lewis.

"Dans le monde, toutes les administrations qui ont adopté une mesure de contrôle globale des prix et revenus ont été des administrations "conservatrices", à commencer par les Etats-Unis".

De fait, seul M. Stanfield a proposé, une fois de plus, le recours à une période de gel complet des prix et revenus.

M. Caouette a également rejeté cette suggestion "qui serait un fiasco complet donnant lieu à un marché noir et au découragement des producteurs", si elle était mise en pratique.

Dans sa déclaration, M. Trudeau a toutefois laissé entendre que le gouvernement cherchera "un système quelconque de contrôle" de façon à ce que les prix élevés du pétrole aux Etats-Unis ne se fassent pas ressentir automatiquement au Canada.

MM. Lewis et Caouette ont été les seuls à soulever le problème des taux d'intérêt élevés prélevés par les banques ou la Société centrale d'hypothèque et de logement "qui empêchent les citoyens de condition moyenne de se porter acquéreurs d'une maison".

Selon eux, les hausses des taux d'intérêt amènent un effet d'entrainement dans plusieurs autres secteurs de la vie économique où les prix augmentent également.

Dans son esprit, M. Stanfield croit que ce n'est pas en procédant par secteur isolé que le gouvernement arrivera à mâter la croissance du coût de la vie.

Il faut, a-t-il dit, mettre de l'avant un plan d'ensemble et combattre de front toutes les hausses de prix.

"Il faut s'attaquer au problème de l'inflation, arrêter ce cercle vicieux, de façon à poursuivre la croissance économique et à atténuer les disparités régionales", a poursuivi le chef conservateur qui a admis que les subventions aux producteurs de lait et de blé de même que les augmentations de pensions et des allocations familiales "seront bien vues des Canadiens".

Si les contribuables peuvent bénéficier ainsi de mesures de largesse d'Ottawa, ils peuvent se féliciter d'avoir élu un gouvernement minoritaire, a dit M. Lewis qui a tenté de justifier l'appui qu'accorde son parti aux libéraux.

Selon lui, un gouvernement majoritaire n'aurait pas traité du problème de l'inflation comme le fait présentement celui de M. Trudeau.

M. Lewis, s'il est opposé à un gel systématique des prix et revenus, souhaite néanmoins qu'un système de contrôle des prix de l'essence et de quelques autres produits essentiels soit établi.

Il a exprimé sa déception, d'un autre côté, que le gouvernement n'ait pas cru bon d'accorder plus de pouvoirs à la commission de surveillance et de révision des prix de l'alimentation et n'ait pas étendu sa compétence dans d'autres secteurs où les hausses de prix sont aussi inquiétantes.

Pas de pension à 60 ans... pour le moment

OTTAWA (PC) — Le gouvernement Trudeau n'entend pas abaisser pour le moment l'âge d'admissibilité à la pension ni enlever la taxe de 11 pour cent sur les matériaux de construction en vue de juguler l'inflation.

Répondant à diverses questions des partis de l'Opposition, mardi, aux Communes, M. Trudeau a ajouté qu'il n'avait pas mené personnellement une étude sur le nombre de personnes dans le besoin entre 60 et 65 ans. Présentement, l'âge de la pension est de 65 ans.

De plus, le ministre des Finances, M. John Turner, a révélé qu'il n'était pas dans l'intention du gouvernement Trudeau de présenter un nouveau budget afin de relever l'économie canadienne.

Quant à étendre les pouvoirs de la Commission de revision des prix des aliments, tel que suggéré par les néo-démocrates, M. Trudeau a expliqué qu'il n'en était nullement question.

En ce qui touche les réserves d'huile à chauffage, le ministre de l'Energie, des Mines et des Ressources, M. D. Macdonald, a précisé qu'il ferait tout pour qu'elles soient adéquates dans l'Est du pays au cours de l'hiver prochain.

Il a expliqué que la décision du gouvernement d'entreprendre des pourparlers pour la construction d'un pipeline jusqu'à Montréal avait été communiquée aux gouvernements du Québec, de l'Ontario et de l'Alberta avant d'être rendue publique.

Toutefois, selon lui, l'huile ne pourra être amenée par pipeline de Toronto à Montréal des cet automne, mais plutôt, à son avis, l'an prochain.

Présentement, la ligne "Borden' empêche l'Ouest de rendre son pétrole à Montréal ou dans les Maritimes, de sorte que l'Est du Canada ne peut être approvisionné que par le marché étranger.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE

TRANSPORT SCOLAIRE

SECTEUR EAST ANGUS

TRANSPORTEUR: J.E. PROVENCHER & FILS LTÉE TÉL.: 832-2191

CIRCUIT: 01 (école Louis St-Laurent)
DÉPART: 8:00 A.M. (coin Cookshire & Plamondon) RETOUR: 4:00 P.M.
ARRETS: Rue Cookshire: Garage P.L.C., Station Golden Eagle, Coin Maple
CIRCUIT: 02 (écoles N-D Garde, St-Louis-de-France)
DÉPART: 8:15 A.M. (coin Cookshire & Plamondon) RETOUR: 3:40 P.M.
ARRETS: Rue Cookshire: Garage P.L.C., StationGolden Eagle, Coin Palmer
CIRCUIT: 03 (école Louis St-Laurent)
DÉPART: 8:00 A.M. (coin Cookshire & Palmer) RETOUR: 3:45 P.M.
ARRETS: Palmer & Jamieson, Roy & York, Horton & Maple, Horton & Warner, Warner & Cookshire
CIRCUIT: 04 (école Louis St-Laurent)
DÉPART: 8:15 A.M. (Rue St-Jean chez G. Dumont) RETOUR: 4:00 P.M.
ARRETS: Rue St-François: Coin St-Hilaire, Face Domtar Packaging, coin Westgate.
TRAJETS: Bishopton à Weedon
DÉPART: 8:00 A.M. (Bishopton) RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Rte 1
TRAJETS: Lingwick à East-Angus
DÉPART: 7:45 A.M. (Lingwick) RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Rte 28
TRAJETS: La Patrie à East-Angus (2 autobus)
DÉPART: 7:30 A.M. (La Patrie) RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Ch. La Patrie - Scotstown, Ch. Scotstown - East Angus
TRAJETS: Scotstown à East-Angus
DÉPART: 7:45 A.M. (Scotstown) RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Ch. Scotstown-East-Angus
TRAJETS: Sctstown à La Patrie
DÉPART: 8:10 A.M. (Scotstown) RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Ch. Scotstown-La Patrie
TRAJETS: St-Isidore à East-Angus
DÉPART: 7:30 A.M. RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Rg 7, Rg 9, St-Isidore, Rte 27
TRAJETS: St-Isidore à East-Angus
DÉPART: 7:30 A.M. RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Rg 10, St-Isidore, Rte 27
TRAJETS: St-Isidore à East-Angus
DÉPART: 7:45 A.M. (St-Isidore) RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Rte 27, desservant Sawyerville
TRAJETS: St-Mathias à East-Angus
DÉPART: 7:30 A.M. RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Rg 10 Newport, St-Mathias, Ch. St-Mathias-Sawyerville, Rte 27
TRAJETS: Bishopton à East-Angus
DÉPART: 8:00 A.M. (Bishopton) RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Rte 1
TRAJETS: Rang East-Angus à East-Angus
DÉPART: 8:05 A.M. chez A. Bissonnette RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Rte 1 vers Bishopton
TRAJETS: Rang East-Angus à East-Angus
DÉPART: 8:05 A.M. chez A. Lapointe RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Ch. Big Hallow, Goldford
TRAJETS: Rang East-Angus à East-Angus
DÉPART: 8:05 A.M. chez J. Veilleux RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Ch. Martin, Brick Yard
TRAJETS: Rang East-Angus à East-Angus
DÉPART: 8:05 A.M. chez N. Labonte RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Ch. Bassin
TRAJETS: Rang East-Angus à East-Angus
DÉPART: 8:05 A.M. chez R. Bouchard RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Rte 1 vers Sherbrooke, Ch. Aéroport
TRAJETS: Rang East-Angus à East-Angus
DÉPART: 8:05 A.M. chez R. Roy RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Ch. Cookshire
TRAJETS: Rang East-Angus à East-Angus
DÉPART: 8:05 A.M. chez F. Jacques RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Ch. Bernier, Rte 1
TRAJETS: Rang East-Angus à East-Angus
DÉPART: 8:05 A.M. chez G. Desruisseaux RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Ch. Rivière
TRAJETS: Rang East-Angus à East-Angus
DÉPART: 8:05 A.M. chez L. Blouin RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Ch. R.R. 5, Cookshire
TRAJETS: Rang East-Angus à East-Angus
DÉPART: 7:50 A.M. chez L. Turcotte RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Ch. La Croix, Ch. Bury

TRANSPORTEUR: FELICIEN LAFRENIERE TÉL.: 656-2388

TRAJETS: Rang Chartierville à Chartierville
DÉPART: 7:00 chez P. Beaudoin (pour East-Angus) RETOUR: 4:45 P.M.
DÉPART: 7:55 A.M. chez P. Beaudoin (pour La Patrie) RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Rg St-Hyacinthe
TRAJETS: Rang Chartierville à Chartierville
DÉPART: 7:00 A.M. chez M. Lauzon (pourEast-Angus) RETOUR: 4:45 P.M.
DÉPART: 7:55 A.M. chez A. Poulin (pour la Patrie) RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Rg Verchères
TRAJETS: Rang Chartierville @ Chartierville
DÉPART: 7:00 A.M. chez L. Dallaire pour (East Angus) RETOUR: 4:45 P.M.
DÉPART: 7:45 A.M. chez L. Dallaire pour (La Patrie) RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Rg 10

TRAJETS: Rang Chartierville & La Patrie
DÉPART: 8:05 A.M. (pour La Patrie) RETOUR: 3:45 P.M.
DÉPART: 7:15 A.M. (pour East Angus) RETOUR: 4:45 P.M.
PARCOURS: Ch. Chartierville-La Patrie

TRANSPORTEUR: VIATEUR MARTIN TÉL.: 656-2237

TRAJETS: Rang Chartierville à Chartierville
DÉPART: 7:00 A.M. chez C. Beaudoin pour (East Angus) RETOUR: 4:45 P.M.
DÉPART: 7:50 A.M.chez C. Beaudoin pour (La Patrie) RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Rg St-Paul

TRANSPORTEUR: YVAN GAUDREAU TÉL.: 888-2480

TRAJETS: Rang La Patrie à La Patrie
DÉPART: 7:00 A.M. chez R. Audet pour (East Angus) RETOUR: 4:45 P.M.
DÉPART: 8:00 A.M. chez E. Paquette pour (La Patrie) RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Rg Petit Canada
TRAJETS: Rang La Patrie à La Patrie
DÉPART: 7:10 A.M. chez L. Forget pour (East Angus) RETOUR: 4:45 P.M.
DÉPART: 7:50 A.M. chez R. Talbot pour (La Patrie) RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Rg Labonne, Rg Petit Québec

TRANSPORTEUR: NORMAND DUMOULIN TÉL.: 888-2318

TRAJETS: Rang La Patrie à La Patrie
DÉPART: 7:05 A.M. chez A. Houle pour (East Angus) RETOUR: 4:45 P.M.
DÉPART: 8:05 A.M. chez A. Houle pour (La Patrie) RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Ch. W. Ditton

TRANSPORTEUR: MARIUS POULIN TÉL.: 888-2536

TRAJETS: Rang La Patrie à La Patrie
DÉPART: 7:20 A.M. chez M. Poulin pour (East Angus) RETOUR: 4:45 P.M.
DÉPART: 8:15 A.M. chez M. Poulin pour (La Patrie RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Ch. Bethléem

TRANSPORTEUR: ALDEAS DUQUETTE TÉL.: 888-2239

TRAJETS: Rang La Patrie à La Patrie
DÉPART: 7:10 A.M. chez A. Charland pour (East Angus) RETOUR: 4:45 P.M.
DÉPART: 7:50 A.M. chez E. Prévost pour (La Patrie) RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: PARCOURS: Rg 4-Milles, Ch. Cahoes

TRANSPORTEUR: BERTRAND GAUDREAU TÉL.: 888-2374

TRAJETS: Rang La Patrie à La Patrie
DÉPART: 8:05 A.M. chez V. Deloge RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Rg Dubreuil

TRANSPORTEUR: LOYOLA DUMAS TÉL.: 657-4784

TRAJETS: Rang Scotstown à Scotstown
DÉPART: 8:05 A.M. chez L. Carrier RETOUR: 3:30 P.M.
PARCOURS: Rg 4-Milles, Ch. Scotstown
TRAJETS: Rang Scotstown à Scotstown
DÉPART: 7:30 A.M. chez P.E. Goulet (pour East Angus et La Patrie) RETOUR: 4:20
DÉPART: 8:10 A.M. chez H. Patry (pour Scotstown) RETOUR: 3:30 P.M.
PARCOURS: Ch. Victoria

TRANSPORTEUR: GILLES RODRIGUE TÉL.: 877-2772

TRAJETS: Rang Lingwick à Weedon
DÉPART: 7:50 A.M. chez F. Gilbert RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Rte 28, ch. N.-Hill, ch. F.-Hill, Ch. Rivière
TRAJETS: Rang Lingwick à Weedon
DÉPART: 7:45 A.M. chez N. Gagné RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Rte 28, Gould, Lingwick, Ch. M. Rouge, Ch. Fontainebleau
TRAJETS: Rang Lingwick à Scotstown
DÉPART: 7:45 A.M. chez B. Bolduc RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Ch. Golson, Rte 28 jusqu'à limite Lingwick, Gould, Ch. Scotstown

TRANSPORTEUR: FERNAND RUEL TÉL.: 658-3643

TRAJETS: Rang St-Isidore à St-Isidore
DÉPART: 8:10 A.M. chez M. Hudon RETOUR: 3:30 P.M.
PARCOURS: Rang 10

TRANSPORTEUR: AUGUSTE BERTRAND TÉL.: 658-3686

TRAJETS: Rang St-Isidore à St-Isidore
DÉPART: 7:55 A.M. chez R. Breton RETOUR: 3:30 P.M.
PARCOURS: Rg 7, rg 9

TRANSPORTEUR: OVILA TARDIF TÉL.: 658-3510

TRAJETS: Rang St-Isidore à St-Isidore
DÉPART: 8:10 A.M. chez E. Gagnon RETOUR: 3:30 P.M.
PARCOURS: rang 11 et rang 10

TRANSPORTEUR: ANTONIO HUPPE TÉL.: 658-3734

TRAJETS: Rang St-Isidore à St-Isidore
DÉPART: 7:30 A.M. chez P. Huppé pour (East Angus) RETOUR: 4:20 P.M.
DÉPART: 8:00 A.M. chez D. Dodier pour (St-Isidore) RETOUR: 3:30 P.M.
DÉPART: Rte 27, ch. St-Isidore

TRANSPORTEUR: ROLAND BILODEAU TEL.: 658-3791

TRAJETS: St-Isidore à Sawyerville
DÉPART: 7:40 A.M. chez R. Bilodeau pour (East Angus) RETOUR: 4:20 P.M.
8:00 A.M. chez R. Bilodeau pour (St-Isidore à Sawyerville): RETOUR: 3:30 P.M.
PARCOURS: Rg 7, Rg 8

TRANSPORTEUR: JEAN-THOMAS VACHON TÉ: 889-262C

TRAJETS: St-Mathias à Sawyerville
DÉPART: 7:50 A.M. chez R. Huot RETOUR: 3:15 P.M.
PARCOURS: Rg 10 Newport, St-Mathias, Ch. St-Mathias, Sawyerville
St-Mathias à St-Isidore
DÉPART: 7:45 A.M. chez A. Sirois RETOUR: 3:30 P.M.
PARCOURS: Rg 11, St-Mathias,

TRANSPORTEUR: FRANÇOIS-X. FORTIN TÉL.: 889-2673

TRAJETS: Island-Brook à Cookshire
DÉPART: 7:20 A.M. chez F. Turcotte RETOUR: 3:00 P.M. de Cookshire
DÉPART: RETOUR: 4:00 P.M. de Cookshire
PARCOURS: Ch. Rivière Nord, Rg Turcotte, Island-Brook Rg Colonie, Ch. Island-Brook-Cookshire.

TRANSPORTEUR: ULDERIC LIZEE TÉL.: 877-2939

TRAJETS: Fontainebleau à Weedon
DÉPART: 8:00 A.M. chez R. Lemieux RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Rg du Lac, Rg 1, Rg 2, Rg St-Edouard
TRAJETS: Fontainebleau à Weedon
DÉPART: 8:00 A.M. chez M. Arsenault RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Ch. Mine, Fontainebleau, Rg 2

TRANSPORTEUR: LESSARD BUS LINES INC. TEL.: 563-6575

TRAJETS: Sawyerville à Cookshire & Sawyerville
DÉPART: 8:00 A.M. (pour Cookshire) RETOUR: 3:00 P.M.
DÉPART: 8:15 A.M. (pour Sawyerville) RETOUR: 3:15 P.M.
PARCOURS: Rte 27
TRAJETS: Sawyerville à East Angus
DÉPART: 7:40 A.M. chez A. Laperle RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Rg 11, Ch. Randooro, Sawyerville, Rte 27
TRAJETS: Rang Cookshire à Cookshire
DÉPART: 8:00 A.M. chez D. Sanders RETOUR: 3:00 P.M. de Cookshire
RETOUR: 4:00 P.M. de Cookshire
PARCOURS: Ch. Westleyville
TRAJETS: Cookshire à East Angus
DÉPART: 7:50 A.M. chez L. Choinière RETOUR: 3:00 P.M. de Cookshire
RETOUR: 3:45 P.M. de E.-Angus
PARCOURS: Ch. Bury
TRAJETS: Cookshire à East Angus
DÉPART: 8:00 A.M. chez W. Vallée RETOUR: 3:00 P.M. de Cookshire
RETOUR: 3:45 P.M. de E. Angus
PARCOURS: Ch. Bassin
TRAJETS: Cookshire à East Angus
DÉPART: 7:50 A.M. chez M. Miller RETOUR: 3:00 P.M. de Cookshire
RETOUR: 3:45 P.M. de E. Angus
PARCOURS: Rte 27, vers East Angus
TRAJETS: Cookshire à East Angus
DÉPART: 7:35 A.M. chez M. Veilleux RETOUR: 3:00 P.M. de Cookshire
RETOUR: 3:45 P.M. de E. Angus
PARCOURS: PARCOURS: Ch. Flanders, Léonard Plain
TRAJETS: Cookshire à East Angus
DÉPART: 7:55 A.M. chez R. Veilleux RETOUR: 3:00 P.M. de Cookshire
RETOUR: 3:45 P.M. de E. Angus
PARCOURS: Rte 27 vers E. Corner, Ch. Chute Rte 28 vers Cookshire.
TRAJETS: Cookshire à East Angus
DÉPART: 7:35 A.M. chez M. Harvey RETOUR: 3:00 P.M. de Cookshire
RETOUR: 3:45 P.M. de E. Angus
PARCOURS: Ch. Word, Gagnon, Brochu, Gamache et Greniers.
DÉPART: 7:45 A.M. chez R. Canier RETOUR: 3:15 P.M.
PARCOURS: Ch. Jordan, Eaton Corner, Rte 27 vers Sawyerville.

TRANSPORTEUR: ROSAIRE GRENIER TÉL.: 877-2166

TRAJETS: St-Adolphe à Weedon
DÉPART: 8:05 A.M. (Marbleton) RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Rte 1
TRAJETS: Weedon à East Angus
DÉPART: 7:50 A.M. (Weedon) RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Rte 1
TRAJETS: Weedon à East Angus
DÉPART: 7:50 A.M. (Weedon) RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Rte 1
TRAJETS: St-Adolphe à East Angus
DÉPART: 8:05 A.M. (St-Adolphe) RETOUR: 3:15 P.M.
PARCOURS: Rte 1

TRAJETS: Rang Weedon à Weedon
DÉPART: 7:15 A.M. chez F. Boucher (pour East Angus) RETOUR: 4:30 P.M.
DÉPART: 7:55 A.M. chez J.M. Deschamps (pour Weedon) RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Rang 2
TRAJETS: Rang Weedon à Weedon
DÉPART: 7:20 A.M. chez B. Grégoire (pour E. Angus) RETOUR: 4:30 P.M.
DÉPART: 8:00 A.M. chez B. Grégoire (pour Weedon) RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Rang 4
TRAJETS: Weedon à Weedon
DÉPART: 7:10 A.M. chez L. Rousseau (pour E. Angus) RETOUR: 4:30 P.M.
8:00 A.M. chez L. Denis RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Rg 1, Ch. Gould, Ch. Fontainebleau
TRAJETS: Rang Weedon à Weedon
DÉPART: 7:40 A.M. chez R. Lemelin (pour E. Angus) RETOUR: 4:30 P.M.
8:00 A.M. chez R. Lemelin (pour Weedon) RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Rte 1 vers St-Gérard et vers St-Adolphe.
TRAJETS: Rang Weedon à Weedon
DÉPART: 7:20 A.M. chez Paul-Emile Fontaine (pour E. Angus) RETOUR: 4:30 P.M.
7:50 A.M. chez B. Couture (pour Weedon) RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Ch. Ham sud, Rg 9, Rg 7
TRAJETS: Rang St-Adolphe à St-Adolphe
DÉPART: 7:40 A.M. chez H. Lessard RETOUR: 3:15 P.M. de St-Adolphe
RETOUR: 4:00 P.M. de St-Adolphe
PARCOURS: Rg 6 ancienne route 1.
TRAJETS: Rang St-Adolphe à St-Adolphe
DÉPART: 7:45 A.M. chez B. Paré RETOUR: 3:15 P.M. de St-Adolphe
RETOUR: 4:00 P.M. de St-Adolphe
PARCOURS: Rte 1, Ch. Rodrigue, Ch. Staple

TRANSPORTEUR: ELDRED DAWSON TÉL.: 887-6607

TRAJETS: Rang St-Adolphe à St-Adolphe
DÉPART: 7:30 A.M. chez G. Audit RETOUR: 3:15 P.M. de St-Adolphe
RETOUR: 4:00 P.M. de St-Adolphe
PARCOURS: Ch. Ham sud, Ch. Canadiens

TRANSPORTEUR: NAPOLEON TURMEL TÉL.: 887-6627

TRAJETS: Rang St-Adolphe à St-Adolphe
DÉPART: 7:45 A.M. chez N. Turmel RETOUR: 3:15 P.M. de St-Adolphe
RETOUR: 4:00 P.M. de St-Adolphe
PARCOURS: Rg Station

TRANSPORTEUR: BERNARD BRETON TÉL.: 887-6732.

TRAJETS: Rang St-Adolphe-St-Adolphe
DÉPART: 7:30 A.M. chez J.-T. Poulin RETOUR: 3:15 P.M. de St-Adolphe
RETOUR: 4:00 P.M. de St-Adolphe
PARCOURS: Rg Stoke à St-Camille

TRANSPORTEUR: PHILIBERT LESSARD TÉL.: 884-5575

TRAJETS: Bishopton à St-Adolphe
DÉPART: 7:30 A.M. chez R. Guimond RETOUR: 3:15 P.M. de St-Adolphe
RETOUR: 4:00 P.M. de Bishopton
PARCOURS: Rg Guimond, Rg Crête

TRANSPORTEUR: GERARD GRAVEL TÉL.: 884-5566

TRAJETS: Bishopton à St-Adolphe
DÉPART: 7:15 A.M. chez G. Gravel RETOUR: 3:15 P.M. de St-Adolphe
RETOUR: 4:00 P.M. de Bishopton
PARCOURS: Rg 2, Rg Martin, Ch. Lime Ridge Rte 1 vers East-Angus, Rg 3

TRANSPORTEUR: J. HONORE LAPIERRE TÉL.: 872-3761

TRAJETS: Bury à East-Angus
DÉPART: 7:40 A.M. chez M. Bechard RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Rte 28, Bury, Ch. Veilleux, Ch. East Angus
TRAJETS: Bury à East Angus
DÉPART: 7:40 A.M. chez M. MacLeod RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Ch. Harringville, Ch. Scotstown, Bury
Ch. East-Angus
TRAJETS: Bury à East-Angus
DÉPART: 7:40 A.M. chez M. Boutin RETOUR: 3:45 P.M.
PARCOURS: Ch. Brookbury
TRAJETS: Bury à Scotstown
DÉPART: 7:30 A.M. chez G. Boulet RETOUR: 3:30 P.M.
PARCOURS: Ch. Scotstown, Ch. Hardwood Flat

TRANSPORTEUR: IRENEE GAGNON TÉL.: 889-2636

TRAJETS: Rang St-Mathias à St-Mathias
DÉPART: 7:20 A.M. chez A. Marchand (pour East Angus) RETOUR: 4:15 P.M.
7:50 A.M. chez J.-M. Labbe (pour Isidore) RETOUR: 3:50 P.M.
PARCOURS: Rg 10, Rg 9

les petites annonces classées

569-9501 — A VENDRE — 569-9501 — A ACHETER — 569-9501 — A LOUER — 569-9501 — A ECHANGER — 569-9501

1 Propriétés à vendre



PROPRIETE située au 140 rue Bellevue, Magog Terrain 72 x 300' profondeur Prix aussi peu que $7,500.00 Cause Vente retraite

PROPRIETE a revenus, 6 logements tous chauffés, eau chaude, située rue St-Patrice, Magog Rapporte $501.00 par mois, acompte $10,000. balance a discuter avec le propriétaire

AUTRES propriétés a revenus, commerces, terrains dans Magog et environs COMMUNIQUEZ

268, St-Patrice Ouest, Magog

IMMEUBLES CHARLES E. LAURENDEAU COURTIER

Tél: 843-6611

P3200

PROPRIETES A VENDRE

— FERMES —

SOUTH DURHAM — 325 acres, située 27 milles de Sherbrooke. Bâtiments presque neufs.

WEEDON — 90 acres, 200 pommiers, poulailler. Très beau site.

—BUNGALOWS—

FLEURIMONT — Bungalow 9½ pces. Chauffage air forcé. Aussi terrain 11 acres prêt a être subdivisé.

ST-ELIE D'ORFORD — Bungalow 5 pces. Construction 1973. Chauffage électrique. Terrain 100 x 110.

— COMMERCES —

EASTMAN — Boulangerie avec commerce en opération. Maison 5 pces. Terrain 150 x 100.

—EDIFICES APPARTEMENTS—

RUE LEDOUX, SHERBROOKE — Quartier Ouest. Maison 8 logements dont 6-4 pces et 2-3 pces. Construction 1968.

RUE DE LA BRUYERE, SHERBROOKE — Quartier Est. Maison 7 logements dont 4-5½ pces et 3-3 pces. Construction 1969.

VOUS DESIREZ VENDRE VOTRE PROPRIETE? **CONTACTEZ-NOUS,** nous avons plusieurs acheteurs de fermes et de maisons de campagne.

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS:

LA CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE
COURTIERS
4,300, BOUL BOURQUE, ROCK FOREST
TEL 569-9114

P3627

MAGOG: propriété 7 logements, prix exceptionnel $16,000. comptant. A voir, renseignement: Gaston Bégin, courtier, 31 Wood, tél.: 569-3729. A—37536-8 sept.

BORD DE L'EAU, Venise, 4 pces, hivernisé, abri d'auto, terrain 55 x 100 sur grève, $7,500. seulement. Renseignement: Gaston Bégin, courtier, 31 Wood, tél.: 569-3729. A—37534-8 sept.

J'AURAIS bonne propriété à échanger contre un hôtel dans les environs de Sherbrooke. Qu'avez-vous à suggérer? Gaston Bégin, courtier, 31 Wood, tél.: 569-3729. A—37541-8 sept.

QUARTIER NORD — Ancienne résidence, offrant améliorations modernes. 12 pces, foyer, garage double, sur immense terrain. Comptant requis: $8,000. Balance: termes faciles. R. Desnoyers, courtier immeubles, 567-8484, Armand Bernier, 562-8832, Georges Bordua, 567-8341. —A-37184 5 sept.

PRES DE l'Université, propriété de 4 logements de 4 pces à vendre. 562-9422 ou 846-2084. —A-34508-M.7 sept.

CANTON MAGOG — Lac Lovering (Crystal) Chemin Fitchbay, 1 1-2 mille de la route 50 chalet-maison 4 chambres à coucher, salle de séjour, cuisinette, sous-sol, chauffage central. Tél.: 819-843-5796; résidence, 514-774-8902. A-35227-M.26 sept.

DEAUVILLE — Bungalow 5 pces, tapis partout. Abri d'auto. Chauffage eau chaude. Prix $15,000. Financable. IMMEUBLES MARCOUX ET ASS., 569-9926. A-37198-6 sept

MAISON 2 LOGEMENTS, 4 pces, extérieur aluminium, galeries fer forgé. Prix réduit $14,000. Comptant minime. IMMEUBLES MARCOUX ET ASS. 569-9926. A-37194-6 sept

POUR REGLEMENT SUCCESSION — Faut vendre bonne propriété 4 logements Quartier Est. Prix $20,000. Financement disponible. IMMEUBLES MARCOUX ET ASS., 569-9926. A-37195-6 sept

NORD — Confortable maison 7 pces, rénovée en 1967. Finition chêne. Chauffage eau chaude, 3 chambres de bain. Terrain exceptionnellement grand. IMMEUBLES MARCOUX ASS., 569-9926. A-37196-6 sept

chauffage, eau chaude, 21,500 pi. de terrain. Tél: 562-9422 ou 846-2084. A-34503-M.7 sept.

QUARTIER NORD — 1770 Anjou. — Luxueuse résidence, 4 chambres à coucher, 2 1-2 salles bain, salon, salle familiale avec foyer, salle à manger, salle de jeux au sous-sol. Terrain boisé. — 563-3183. —A-37413 11 sept.

RUE GARANT — Duplex jumelé 6 pces. Se vend séparément. Sherbrooke Trust, courtier, 562-3844, Réjean Lapierre, agent, 864-4155. —A-37054-7 sept.

SAWYERVILLE — Maison 7 pces avec petite ferme et environ 1 acre de terrain. Mrs. Alice Wilson, 887-2092. —A-37487 7 sept.

2 Propriétés à revenus à vendre

EST — 6 logements chauffés, eau chaude, construction brique 1969, revenu annuel $9500. — 2264, Bachand, 567-9451. A-35930-27 sept.

RUE KING OUEST — 10 logements revenu: $11,000, année, accepterais hypothèque comme comptant. 569-1746. A-36616-28 sept.

QUARTIER NORD — 2 logements, 1-5, 1-4 pces, 220-100 ampères. Au bas prix de $11,400. Faut vendre. Cause: transfert. Léo-Paul Bordeur courtier, 264, Murray, Sherbrooke. Tél.: 567-4129. A-36743-5 sept.

QUARTIER NORD — 5 logements: 7x5, 4x4, construction 10 ans, brique, plâtre, chauffée, 1er hypothèque 7 1-2 p.c. jusqu'à parfait paiement. Ovila Pinard, courtier, bureau et résidence 1071 Belvédère sud. 562-8835. —A-37417-6 sept.

Vous êtes GAGNANT

Lucien Nadeau, 15, Ontario, Sherbrooke vous gagnez

BON D'ACHAT DE $2.00

à la pharmacie d'escompte

Jean-Paul Savard

95 ouest, rue King.

Tél.: 569-3675. Sherbrooke

Veuillez présenter cette annonce d'ici 10 jours et vous identifier à la pharmacie pour vous mériter votre bon.

1 Propriétés à vendre



VOYEZ LES MAISONS MODULAIRES LATENDRESSE
Choix de 21 modèles
DANIEL ROBERGE
courtier
279, Morris — Tél.: 567-9522
3315—M

COMMANDEZ MAINTENANT UNE MAISON "SECTIONNELLE"
"Désourdy"
installée sur votre solage en une journée.
acceptée par S.C.H.L.
HERCULE MARCOUX
COURTIER
TEL.: 569-5941
3610 - M 29 sept. (A)

4 Cottages - bungalows (achat-vente-échange)

4 Cottage-bungalows (achat-vente-échange)

ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER



REVETEMENT
• COMMERCIAL • INDUSTRIEL
• RESIDENTIEL



Fenêtre 3 rainures $19.95



Paul Bergeron prop.

Bungalows et 400 terrains boisés A VENDRE
DOMAINE PAUL BERGERON — ROCK FOREST
Linda Belle
569-9321-2
562-8509
ROLL UP ALUMINIUM CO. LTD.
1035, rue Panneton — Sherbrooke

3615 - M 29 sept. (A)



LA MAISON DE MES RÊVES

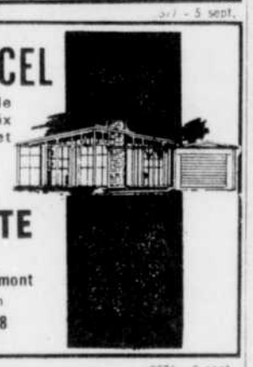
5 luxueuses résidences seront érigées sur la magnifique Terrasse du Moulton Hill à Lennoxville.
Prix variant entre $45,000 à $75,000 incluant terrain 200' x 450'.

MAISONS MARCEL
Marcel Plante, constructeur
2,000 Des Palmiers, Fleurimont
Tél: 562-7298 ou 563-4608

3-1 - 5 sept.

MAISONS MARCEL

continue son développement de propriétés de qualité dont les prix varieront entre $22,000 et $28,000.



Informations:

MARCEL PLANTE

2,000 rue Des Palmiers, Fleurimont
Direction Galt Est et Galvin
Tél: 562-7298 ou 563-4608

3576 - 5 sept.

MAISONS USINEES

CONSTRUITES SELON VOS GOUTS
Accepté par S.C.H.L.

DELVISTA
Visitez notre maison modèle à l'exposition de Sherbrooke

GILLES COUTURE, COURTIER
AGENT EXCLUSIF
Tél: 562-5598

4 Cottage-bungalows (achat-vente-échange)

MAISONS A VENDRE QUARTIER OUEST

- Près Université
- Situées rues Savard et Bonsecours
- Site de choix
- Maisons de qualité
- Réservez maintenant

R. DESROSIERS Const.
2530, Verdun, 567-8535
3445—M 19 sept. (A)

RUE MORIN

JOLIE RESIDENCE neuve, 5 pces, tapis "Shag". Située près Centre d'Achats Régional. Grand terrain. Pour informations:
MARCEL TREPANIER Inc. cont.
Rock Forest 864-9368

3556 M 28 sept

GARY LONGCHAMP INC.

Luxueuse résidence en construction, rue Longchamp. Aussi résidences de qualité, rues Toulon, Duverger et Allard. Maisons résidentielles et commerciales rue Conseil. Pour informations:
Tél.: 563-2422
3541—M 26 sept.

Gérard Allard Inc.
Dépositaire des maisons sectionnelles
"DESOURDY"
vous offre un grand choix de maisons usinées et conventionnelles à des taux d'intérêt à 9½ à 8%.
Rue Dorion — Développement à Rock Forest et East Angus.
Tél: 562-1618 - 562-4829

P3626 M 3 6

QUARTIER EST — Bungalow construction 1 an. Informations, téléphoner 567-3995. —A-33277-M.13 sept.

1919 CHEMIN GALVIN — FLEURIMONT, Bungalow neuf, 5 pces, eau chaude, tapis. Près parc, école, 563-2096. —A-37343-15 sept.

QUARTIER NORD, 2465 O'Neil — Bungalow neuf, 5 pces, sous-sol semi-fini. Tél.: 569-0460. —A-37388-18 sept

BUNGALOW 5 1-2 pces, développement 25 X 40, chauffage air chaud 569-8649. —A-37379-6 sept

EST BUNGALOW brique 5 pces, plus grand logement 3 pces, sous-sol 2 garages, $4,000 comptant, solde caisse. Gaston Bégin, courtier, 31 Wood, tél.: 569-3729. A—37537-8 sept.

BOUCHETTE bungalow 8 grandes pièces, 2 salles de bain, foyer, garage, terrain 100 x 100. Renseignement: M.L.S. ou Gaston Bégin, courtier, 31 Wood, tél.: 569-3729. A—37535-8 sept.

ROCK FOREST — Beaux bungalows, Belle vue. Abri d'auto. Près Centre d'Achats, près Parc Central, — 864-4532. A-36707-10 sept.

JARDINS FLEURIS — Très joli bungalow 1970, 5 pces, magnifique terrain. Occupation 1er nov. R. Desnoyers Imm. 567-8484. Armand Bernier, 562-8832. Georges Bordua, 567-8341.

QUARTIER EST—1108 Gravel, cottage briqués, 7 pces, sous-sol fini avec bar, 2 salle de bain, garde-robe cèdre, abri d'auto, chauffage eau chaude. Tél: 562-9955. —A-34691-M.8 sept.

QUARTIER EST — Bien situé. Bungalow brique 5 pces. Libre immédiat. Prix $17,500. Comptant minime. Refinancable. IMMEUBLES MARCOUX ET ASS. 569-9926. A-37197-6 sept.

PRES CENTRE D'ACHATS Rock Forest, 1380, Pépinière-Joli Bungalow, 5 pces, construction récente. Terrain cloturé. Libre 1er oct. $20,500. — 563-7100. A-37022-6 sept

LIMITE Sherbrooke, bungalow neuf eau chaude abri d'auto. Daniel Roberge, courtier, 567-9522. Paul Bricault 562-8617. A-37052-6 sept.

BUNGALOW brique, 5 pces, 25 acres, ruisseau, 6 milles Sherbrooke, 567-7426 entre 6-8h. p.m. A-37106-7 sept

PRES UNIVERSITE — Terrain 100 x 100. Magnifique maison unifamiliale, 8 pces. Cuisine, salon, salle jeux, 5 chambres, 2 salles bain, garage. Abri d'auto, chauffage eau chaude. $35,000. — 2560, TROYES, 567-1969. Cause: départ. —A-37453 11 sept.

RETROUVER la joie de vivre! Endroit dont vous rêvez, 6 milles Sherbrooke. Maison de campagne en pierres des champs, avec foyers, garage double, espace pour chevaux, patio, terrain bien aménagé. A vendre ou à échanger. Sherbrooke Trust, courtier, 562-3844 - 563-4011. Réjean Lapierre, agent. Soir: 864-4155. —A-37323 8 sept.

QUARTIER NORD, grand bungalow 5 pces brique, garage. Paul Bricault, 562-8617, Daniel Roberge, courtier, 567-9522. —A-36993- 6 sept

ROCK FOREST — Rue Galt Ouest, bordure rivière Magog. Split level 6 pces, 67 x 26, 3 chambres, cuisine, salle à dîner, salon; au 2e, 2 chambres et salle de bains. Construction 1972, 3 Terrains, un 55 X 100, un 45 x 112, un 150 x 100. Informations jour: 569-9274. —A-37348-11 sept

PRES UNIVERSITE — 2326, Forest: Grand bungalow, sous-sol fini, 5 chambres à coucher, construction 1962, abri d'auto fermé, garage toile, remise. 1ère hypothèque $8,000. à 6 1-2 p.c. payable $115.00 par mois, capital, taxes, intérêts. A vendre, ($22,000), ou louer ($200.) Libre. Pour visiter intérieur, 563-1117. —A-37310-8 sept.

7 Immeubles (achat-vente-échange)

IMMEUBLE 6 logements, 4 pces, revenus $7,000, seule hypothèque 7 p.c. Comptant $10,000... Immeuble à revenus dans le Centre, rue Gillespie, revenus $12,600., vraie aubaine, personne qualifiée. Cause: règlement de succession. Aucune offre raisonnable refusée... Quartier nord, très belle résidence de 15 pièces, 3 foyers, salles de bains, finition chêne, grand terrain boisé. Prix en bas de l'évaluation municipale... Rue Bowen Sud, bungalow 5 pces, plus sous-sol fini, garage séparé. Prix très spécial: $16,800. Vraie aubaine... Maison mobile avec terrain, 60 x 100, situé développement Laperle . . . Immeuble à revenus, 16 logements, très belle construction, grand terrain. Comptant $12,000, balance se paye avec les revenus... 2 logements de 5 pces, quartier ouest, $23,000. Gagnon et Gagnon Enr., Courtier. Tél. 562-0041.

—A-36992 5 sept.

MILORD



7 Immeubles (achat-vente-échange)

7 Immeubles (achat-vente-échange)

7 Immeubles (achat-vente-échange)

VENDEZ VOTRE MAISON EN RELAXANT

Laissez travailler nos agents d'immeubles

QUARTIER NORD

BUNGALOW belle qualité, fini brique. Abri d'auto. Construction 1971. Comprend 6 pces. Foyer dans salon et VENDU dîner. Chauffage eau chaude. Terrain très bien aménagé. Raymond Cloutier, agent, 562-2606, soir: 569-9081.

RUE BELVEDERE — 4 logements 2 x 4 pces, 2 x 3 pces. Finition extérieure en bois. Entrée électrique refaite à neuf. 3 garages. Le 4 pces occupé par le propriétaire sera libre pour le futur acheteur. Prix $15,000. Comptant $3,000. Marcel Dion, agent, 562-2606, soir: 563-4652.

530 RUE VICTORIA — Résidence 2 étages brique, 10 pces très spacieuses dont 4 chambres à coucher. Double garage. Terrain paysagé. Salle familiale salon, salle à dîner, tout au 1er plancher. Peut être visitée sur rendez-vous. Pierre Durocher, agent, 562-2606, soir: 567-3740.

926 RUE ONTARIO — Résidence de prestige. Qualité de construction impeccable. 14 pces. Revenus provenant du sous-sol. Idéal pour professionnel voulant y aménager bureau privé, etc... Téléphonez-moi pour d'autres informations. Pierre Durocher, agent, 562-2606, soir: 567-3740.

BUNGALOW construction 1969. Libre 5 pces, salle familiale, bar, salle de toilette au sous-sol. Terrain très bien paysagé. Piscine chauffée. A vendre en bas du prix coûtant. Pour visite, clef au bureau. Aubaine. Frédéric Brodeur, agent, 562-2606, soir: 569-2953.

PROPRIÉTÉ véritable style canadien 30 x 50. Toutes les commodités modernes. Foyer. Chauffage eau chaude 4 zones, 3 salles de toilette, plancher en bois franc, chêne à la grandeur. Véranda chauffée à l'arrière. Pour autres renseignements Frédéric Brodeur, agent, 562-2606, soir: 569-2953.

PRÈS INTERSECTION — King et Jacques Cartier. Terrain commercial facilement accessible. 66 x 264. Superficie totale 16,341 p.c. André L. Salvail, agent, 562-2606.

QUARTIER OUEST

"A VENDRE OU À LOUER" — Pour manufacture ou entrepôt. Bâtisse 2 étages, totalisant 23,200 p.c. Construction brique. Intérieur planchers en béton. Murs blocs de ciment. Plus 6 bureaux. Terrain 120,600 p.c. André L. Salvail, agent, 562-2606.

QUARTIER EST

RUE KENNEDY NORD — Propriété 6 logements, 2 x 6, et 4 x 3 pces, 1 x 6 pces sera libre pour l'acheteur. Prix $21,000. Marcel Dion, agent, 562-2606, soir: 563-4652.

EXTÉRIEUR

BROMPTONVILLE — 6 rue Laurier. Bungalow 6 pces. Chauffage eau chaude. Tapis mur à mur. Grand terrain paysagé. Avec piscine hors terre. Garage au sous-sol. Financement facile. Roger Couture, agent, 562-2606, soir: 563-2781.

EAST ANGUS — 144 St-Louis. Bungalow 5 pces. Construction 1971. Brique. Chauffage électrique. Chambre de bain céramique. Près Polyvalente. Attention spéciale aux professeurs. Roger Couture, agent, 562-2606, soir: 832-2781.

WINDSOR — Cottage 3 logements, fini brique. Très propre. Comprend 2 x 3 et 1 x 5 pces. Chauffage air chaud. Garage détaché. Terrain 52x120. Comptant requis $2,500. Raymond Cloutier, agent, 562-2606, soir: 569-9081.

RECHERCHEZ CETTE ENSEIGNE:
À L'ACHAT COMME À LA VENTE
NOS AGENTS PEUVENT VOUS AIDER
À CONCLURE UNE BONNE AFFAIRE

562-2606

Votre homme d'affaires,
Fiducie du Québec
une institution du Mouvement des Caisses populaires Desjardins.
COURTIER

P3633

4 Cottage-bungalows (achat-vente-échange)

BUNGALOWS A VENDRE
Quartier Ouest et Rock Forest. Disponibles immédiatement.
DENIS BOLDUC, const.
TÉL. 562-9955
P 3399 M 13 sept.

LUXUEUX BUNGALOW

GRAND 5½ pièces, neuf, quartier universitaire, quallé supérieure, possession 15 sept. Andre Faucher, tel.: 567-4583. A-37296, 8 sept.

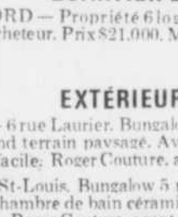
8 Chalets (achat-vente)

CHALET à vendre ou à échanger contre roulotte ou autre chose. Après 5h. 562-7823. A-36918-6 sept

ROCK FOREST — chalet 5 pces, meublé, salle de bain complète, eau source, chaloupe. Prêt après 15 sept. $9,000. 582-5570. —A-37465 7 sept.

8 Chalets (achat-vente)

8 Chalets (achat-vente)



LIONEL RACINE Gérant

ALSCO ALUMINIUM

PENSEZ-Y!!

Commandez dès maintenant votre clapboard Solmica 30 (plus épais que les autres) vos portes et fenêtres aluminum.

ESTIMÉ GRATUIT.

3608 M 29 sept.

ALSCO INC
LA MAISON DE CONFIANCE DAS EXCELLENCE — PRODUITS D'ALUMINIUM DE TOUTES SORTES
ALSCO 567-5122

CHALET "CAMP de chasse", habitable à l'année, en pleine forêt, lac artificiel. Terrain 200' x 100' fini gazon. 15 milles de Sherbrooke, rang 13, Stoke. Larry Laberee, 563-9093 ou 562-51 81. —A-37199-5 sept

10 Terrains

LOT A VENDRE — 100 x 200, rue Belvédère Sud. Tél. 567-5008. —A-37467 10 sept.

10 Terrains

CHASSEURS! — Pour tout achat de chiens de chasse, un seul endroit: Lucien Lavoie, chenil, canards sauvages, R.R. 2, Henryville (15) 40 299-3906. Présentement en vente: chiots Labradors, Pointers, Beagles, Cooke spaniol. Entraînement pour chasse aux canards, obéissance, pension. —A-36897 8 sept.

10 Terrains

14 Commerces à vendre

MAGASIN DE TISSUS, articles de couture, très beau choix, inventaire, valeur $4,000 pour $2000. 562-4528. —A-34397-M 7 sept

EPICERIE-accommodation située 1704 King ouest à vendre pour inventaire $4,200. 567-1555. A-36829-5 sept

MAGASIN pour dames. Seul du genre. Situé rue Wellington. Prix discuter: Case 82, La Tribune. A-36849-M.28 sept

EPICERIE-ACCOMMODATION, bien située. Vendrais pour inventaire ou échangerais contre terrain. Ecrire Case 65, La Tribune. A-35519M-17 sept

HOTEL MANOIR BECANCOURT, prêt à opérer. Excellente valeur. Comptant $25,000. Propriétaire 856, Pontbriand, Ste-Foy, 653-3158. A-37191-14 sept

RESTAURANT - accommodation situé centre-ville, à vendre. Bon chiffre d'affaires. Cause: maladie. 563-4994. A-37092-7 sept

15 Commerces à louer

MAGASIN à louer 25 x 30, au 219, Wellington sud. Très propre. Libre. 567-6383. A—37517-6 sept.

17 Motels à vendre

MOTEL 14 unités (un bijou), près frontières, route 5 et 55, 2 bars, salle à dîner, grand terrain, comptant $50,000, solde à 7%. Renseignements: Gaston Bégin, courtier, 31 Wood, Sherbrooke. Tél.: 569-3729. A—37539-8 sept.

21 Argent à prêter

ARGENT A PRETER

- $1,000 à $50,000, 1ère 2e hypothèque partout.
- Taux à partir de 8½%
- Payez toutes vos dettes et faites un seul petit paiement
- Attention spéciale à toutes demandes de la campagne

BADEAU et FILS, COURTIERS
1576, King Ouest
Tél.: Sherb. 569-7375
Soir: 563-5604
Drummondville: 477-2890
Victoriaville: 752-7772
3612 - M 29 sept. (A)

30 Appartements à louer

EDIFICE HIS MAJESTY—1 1-2 meublé, chauffé, à partir de $71.50. 155 Wellington Nord. Tél: 567-3454, 567-9363. —A-33686-1er oct.

30 Appartements à louer

GRATUIT UN MOIS
PLACE VENTURA
200, rue Candiac

Déménagez en mai ou plus tard. 2½—3½—4½ pces, très grandes. Loyer à partir de $95.00 — Renseignements au:
567-1591
3485 M 21 sept. (A)

APPARTEMENTS STÉPHANE

Ouest — 889 Bertrand — Luxueux 5-4-3 pces meubles ou non, chauffés, tapis, aspirateur mural, ascenseur, buanderie, sauna, piscine extérieure chauffée, 100% insonorisé, disponible pour septembre.
TÉL.: 562-8906
P3434-15 septembre

LUNIK

1½, 2½, 3, 4, 5 pces. Nouveau projet d'habitation. Libres à compter de septembre. Piscine intérieure chauffée, intercom, élévateur, sauna, etc.
TEL.: 569-2316
165, Candiac, près Portland
3473 M 18 sept.

APP. ANNIE

EST — 1½,3 et 4 pces, meublés ou non, neufs, et modernes.
TEL.: 569-2316
416, 13ème Avenue Nord, app. 4
3472—M 18 sept. (A)

EST—4 et 2½ pces, chauffés, tapis, aspirateur, prises d'auto, buanderie. S'adresser 445, 13e Avenue nord, app. 6, 569-8006. —A-35031-M.15 sept.

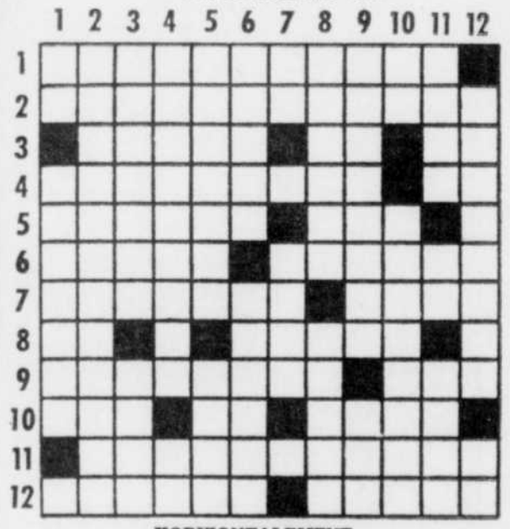
AUTRES ANNONCES CLASSÉES

SOLUTION DU MOT-PERDU

CHEVREUILS

Les mots croisés

PROBLEME 605



HORIZONTALEMENT

1 — Elèves d'une société de gens de lettres.
2 — Nom ancien d'une écossaire.
3 — Nom de plusieurs sultans. — Du verbe être. — Particule affirmative.
4 — Faisions connaître. — Symbole chimique du baryum.
5 — Attachement mutuel. — Sans tache.
6 — Peintre français, né à Paris (1832-1833). — Exposait au grand air.
7 — Retranchèrent. — Cri des bacchantes en l'honneur de Dionysos.
8 — Négation. — Historien et théologien du Ve siècle.
9 — Nivelâmes les assises d'une construction. — Partie épaisse qui se dépose dans le vin.
10 — Partie d'un canal comprise entre les deux portes d'une écluse. — Autre forme du préfixe "in". — Premier roi des Israélites.
11 — Routes à suivre dans un voyage.
12 — Etendre. — Chef-lieu de canton (Bouches du Rhône).

VERTICALEMENT

1 — Préposition latine. — Racias l'intérieur d'une cheminée.
2 — Construirait un abri.
3 — Peuple un étang de menus poissons. — Ville d'Italie (Piémont).
4 — Qui attaquent la santé. — Phonétiquement, la veille.
5 — Magistrature qui veille, dans les villes, à l'entretien des rues, des édifices, etc. — Baguette à laquelle on enfile par la tête les harengs à fumer.
6 — Cadavre conservé au moyen de matières balsamiques. — Choisir pour remplir certaines fonctions.
7 — Préfixe privatif. — Foyer de la cheminée.
8 — Qui lui est propre. — Ambassadeur de Henri IV à Rome.
9 — Tablettes de métal ou d'ivoire servant de signes de ralliement. — Expression des traits.
10 — Préposition qui indique la situation. — Tache produite sur les pommes et les poires par l'humidité.
11 — Qui fait preuve d'admiration factice pour tout ce qui est en vogue. — Changée en génisse par Jupiter. — Petite île.
12 — Détaché du corps. — Consonnes jumelles.

PROBLEME 604

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	T	O	I	L	E	M	E	N	T	S	■
2	T	O	I	S	O	N	■	P	E	■	A	M
3	I	N	S	I	S	T	A	N	C	E	■	O
4	G	■	E	S	■	R	U	B	R	A	I	T
5	V	■	■	C	E	■	S	O	U	L	E	■
6	E	T	E	S	■	F	■	T	N	■	E	U
7	T	■	C	A	T	I	R	■	A	S	■	R
8	T	O	U	L	■	L	A	N	W	E	S	■
9	E	R	■	O	S	E	■	E	C	R	U	E
10	■	B	A	L	E	T	S	■	■	I	R	E
11	S	E	N	S	■	S	A	L	E	S	■	■
12	E	T	■	■	■	S	U	R	■	■	■	■

30 Appartements à louer

Villa del Sol

Voisin Centre d'Achats Régional

Luxueux 2½ et 4 pces, meublés ou non. Tapis, toutes commodités.

Tél.: 563-2423 — M. St-Pierre — 255, CANDIAC, app. 7

3616 - M 29 sept. (A)

L'ermitage

"... les plus beaux appartements à Sherbrooke"

STUDIO 1½ — 3½ — 4½ PIECES

TEL.: 563-2602

3423 M 15 sept.

OKIMUK

2600 PORTLAND — Incroyable mais vrai! Enfin le grand luxe à Sherbrooke. — 3½ pces, meublés ou non, avec ou sans balcon. 5½, salon, salle à manger, cuisine, dinette, 2 chambres à coucher, 2 salles de bain.

Jour 563-9181, soir 563-7353

3421 M 15 sept.

Domaine de la Montagne

5 pces, 4 pces, 2 pces, meublés. Magnifique parc, piscine chauffée, site enchanteur.

TÉL. 567-3995

P 3480 M 20 sept.

CHATELAINE

APPS ultra-modernes, 3, 4, 5, 6 pces, insonorisés, 2 salles de bain, réfrigérateur automatique, four mural, laveuse-sécheuse, thermostat, eau chaude, incinérateur, piscine, concierge. Bail trimestriel. Tél: 569-6434.

—A-34126-M.5 sept

QUARTIER EST — 2 - 2 1-2 pces, meublés, chauffés, tapis mur à mur, transvision, stationnement. 562-4585.

A-37030-6 sept.

2 2 1-2 pces, meublés, chauffés, tapis mur à mur, transivision, stationnement: 562-4585. — A-37029-6 sept.

RUE MCMANAMY — 3 pces, meublé, chauffé, eau chaude fournie. Tél. 843-4431. A-37021-4 sept

APP. 1 1-2 chauffé, incinérateur, eau chaude, rue Dufferin Court. Endroit tranquille, idéal personne seule. Libre immédiat. $70. Tél: 563-7033.

A-36871-5 sept

122 RUE CARILLON

$115.00 par mois, transvision incluse, 2 1-2, meublé, édifice neuf. S'adresser app. 1, après 6h p.m.

—A-36721-M27 sept.

NOUVEAUX APPS BERGAMIN

Réservez maintenant. Rue Dubreuil QUARTIER OUEST — Grands 3, 4½ pces, neufs, chauffés, eau chaude, tapis mur à mur, aspirateur mural, balcon, buanderie. Libres août, sept, oct. pas taxes locataires et de vidanges.

569-4977

P33199 M 10 sept.

SEPTEMBRE GRATUIT — 3 pces, chauffé, galeries, cave, stationnement, peinture, tapis, prélarts neufs, $80. 562-7760 - 567-6473. —A-37181 5 sept.

505, LAVIGERIE

Au bout de 12e Avenue sud — 3 pces, meublé, libre immédiat, tapis mur à mur, aspirateur mural, balcon, intercom, piscine. 563-6316, 567-5711.

A-36761-M.28 sept

GRAND 5 pces, vue sur la ville, espace de verdure, service d'autobus. Hauteur de l'Est. 567-3995.

A-35734-M.19 sept.

CENTRE — 1 1-2, 2, 3, 3 1-2, meublés, électricité, transvision fournies, "sundeck", modernes. 567-3918. Après 5h. 567-4709. A-37100-M.1 oct.

4 1-2, meublé, chauffé, toutes commodités, 65 St-Jean-Baptiste, app. 13, libre 1er oct. 563-0714

—A-37336-13 sept.

Vous êtes GAGNANT

Emile Elias,
523, Ontario, Sherbrooke
vous gagnez un
BON D'ACHAT de 2.00
à la mercerie pour hommes
"L'ami du sportif"
Veuillez présenter cette annonce d'ici 10 jours et vous identifier à la mercerie pour vous mériter votre bon.
539 est, rue King.
Gérard Prouix, prop.
Tél.: 562-7221
Sherbrooke

30 Appartements à louer

OUEST — 2 1-2 meublé, pour couple ou personne seule. Libre. Tél. 563-6389.

—A-37174 14 sept.

4 PCES situés QUARTIER OUEST. Libres immédiat et fin sept. Jour: Robert Lessard, 569-9931, soir: 569-9160.

A-35841-M.20 sept

3 PCES et 5 pces, chauffés, tapis, aspirateur mural. 1655 Laroque. App. 1. 562-5659. — A-34045M. 8 sept.

LENNOXVILLE

APP 3 et 2 pces, meublés, chauffés, eau chaude fournie. 563-3254.

—A-37298 1er oct.

CENTRE 2-3 pces meublé, chauffé, tapis, concierge, incinérateur, libre 166 King ouest, 562-0766.

—A-37344-6 sept.

EST — près hôpital St-Vincent — 2 1-2 pces, électricité incluse, $120.00. Libre 1er sept. Bureau de location: permis 10585. Girard, 567-9666, courtier.

—A-37044-31 août

EST — 2 1-2 pces, meublé, électricité, taxes, entrée privée, buanderie gratuite, Libre 360, 13e Nord. 567-2462.

—A-37015-5 sept

APP MARYMOUNT

APP 2 1-2 — 3 pces, meublé, incinérateur, stationnement avec prise, tapis mur à mur. Tél: 562-3222.

—A-34056-12 sept

1045, STE-FAMILLE

3-4 PCES, tapis "Shag", insonorisé, buanderie, balcon; maison neuve, endroit tranquille, libre immédiat. 563-6553.

—A-37275 M. 2 oct.

2356, RAIMBAULT — 2 pces et 4 pces. meubles chauffés.

—A-37273 7 sept.

KING OUEST, 3 pces, meublé, chauffé, près arrêt d'autobus, propre. Jour 562-3036, soir 878-3878.

A—37531-M. 4 oct.

2 1-2 pces pas meublé, chauffé, situé 1621 Boul. Alexandre, près future école polyvalente. 567-3116.

—A-37132 8 sept.

QUARTIER EST — 2 1-2 pces meublé, chauffé, électricité fournie, laveuse-sécheuse gratuites, situé 390, 13e Avenue Nord, 562-7933.

—A-37477 4 oct.

EST — appartement Francine. Près hôpitaux, 3 1-2 pces, meublé, tapis, transvision gratuits, couple ou trois filles. 567-3959 - 563-4685.

—A-37411 7 sept.

GRAND 5 pces — tapis, aspirateur mural, balcon, piscine extérieure. Pas de Taxe, $140.00. 569-6101.

—A-37420 6 sept.

APP MARYMOUNT

APPS 2 1-2, 3 pces, meublés, incinérateur, stationnement avec prise, tapis mur à mur. 563-5222. —A-37414 18 sept.

BOULEVARD McMANAMY — 2 1-2 meublé, chauffé, électricité fournie, pas taxe, tranquille, stationnement. 875-3134.

—A-37479 6 sept.

1 1-2 PCE — Meublé, chauffé, électricité fournie. Libre immédiat. S'adresser: 19, 7e Avenue Sud. — 569-7351.

—A-37464 8 sept.

APP. 2 1-2 pces à louer, moderne, meublé après 5 1-2, $115. mois. Tél.: 567-0116 après 4 1-2 h.

—A-37395 8 sept.

31 Logements à louer

DUBOIS INC

DEMENAGEMENT
— EMBALLAGE —
ENTREPOSAGE
ATLAS VAN LINES
TEL.: 569-5555

3613 - M 29 sept. (A)

QUARTIER EST — Logement 4 pces, moderne, très propre. Libre immédiat. Tél: 567-4741 A-36851-5sept.

BLAIS EXPRESS INC.

DEMENAGEMENTS locaux et longue distance
ENTREPOSAGE EMBALLAGE
Mayflower Van Lines
569-3819

3614 - M 29 sept. (A)

953 KING OUEST, 4 pces, 220, $70. mois. 569-1746. A-36815-28 sept

4-PIECES, très propre, non chauffé, 2e étage, eau chaude fournie. S'adresser au 370, Short, 562-7579.

A-37282, 5 sept.

31 Logements à louer



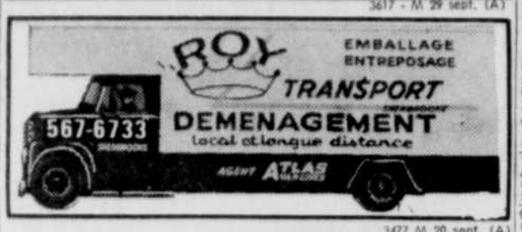
DEMENAGEMENT

local et longue distance. Entrepôt sûr pour meubles et autres. Emballages ultra-modernes sur place.

RAOUL MARTINEAU INC.

Agent United Van Lines Tél.: 569-9921

3617 - M 29 sept. (A)



3477 M 20 sept. (A)

NORD—Semi détaché, 6 pces, 1 1-2 salle de bain, $225.00 chauffé, déneigé, gazon entretenu. MORIN, DUNN, MARCOUX, courtier, 569-9926.

—A-34184-M.6 sept.

4, 5, 6 pces, rénovés, 220. Voir le jour à 211 Alexandre. 864-4239.

—A-37380-8 sept

3 PCES, propre, près Centre d'Achats King ouest, $60.00 569-9095.

A-37091-8 sept

$60.00 PAR MOIS, 5 pces, eau chaude fournie. Tél. 569-1530.

—A-37167 12 sept.

1260, CHAMPLAIN: — 3 pces, non chauffé, 220, propre, $65.00 par mois avec cave. T-L.: 567-7644.

—A-37550 8 sept.

BROOKS — 3 pces, 3e étage, 220. Adultes. Libre 1er oct. $50.00 par mois. Tél: 569-9258.

—A-37519 11 sept.

3 PCES — au 1370, ST-LUC. Non chauffé. $55.00 par mois. Tél: 567-7644. —A-37549 8 sept.

QUARTIER OUEST — 1052 Kitchener. 4 1-2 pces, 220, propre. Libre immédiat, $65. par mois. 567-7644.

—A-37548 8 sept.

3-PCES, non chauffé, 220. Libre. S'adresser: 438, Bowen sud.

—A-37543 7 sept.

OUEST — Grand 5 1-2-pces, garage. S'adresser: 1475 du Rosaire. 569-7732.

—A-37439 6 sept.

BROMPTONVILLE — 5-pces, 220, entrée laveuse-sécheuse. Avec garage. Tél. 846-4844. —A-37463 11 sept.

3-PCES — Non chauffé, 220, eau chaude fournie, très propre, 2e étage. $50.00. Libre immédiat. Sept. gratuit. Informations: 562-6920.

—A-37466 11 sept.

2 LOGEMENTS, 4 pces. Libres. $50.00. Appelez pour visiter: 864-4506 ou 864-4896. —A-37465 6 sept.

6 1-2 - 4 1-2 pces, eau chaude fournie à l'année, $75. - $65. S'adresser: 530 Galt ouest. 562-9391. —A-37404

QUARTIER EST — 4-pces, très propre et confortable. $55. mois. Tél. 562-9637. —A-37396 6 sept.

32 Locaux à louer et demandés

LOCAL commercial, King ouest, 11x35 $125.00 chauffé, votre bureau de location, Girard 567-9666 courtier.

—A-37042

RUE KING EST — Coin 8e, environ 1,400 pieds pour entrepôt ou autres. Tél.: 562-4389 — 562-9853.

—A-35228-M14 sept.

1050, TALBOT — Espace pour bureaux, 1400 carrés; éclairé, chauffé, stationnement. — S'adresser: 563-3111 extension 52 R. Boudreau de 8h. à 5h.

A-36289—M 22 sept.

34 Logements chauffés à louer

2 LOGEMENTS de 4 1-2 pces, chauffés, au 995, Ste-Famille. Tél. 569-1061. —A-37311 5 sept.

DOMAINE DAUPHIN

3, 4, 5 pces, meublés ou non. Construction béton.

1082, JOGUES

TEL.: 569-2316—569-1714

3455—M 18 sept.

31 Logements à louer

DOMAINE RUSTIQUE

Pourquoi payer plus cher? Logements luxueux, tout confort possible, piscine, etc., au prix de logements ordinaires.

3 — 4½ — 5½ pces

569-9095 — 567-4441

562-8372

3328—M 5 sept. (A)

DEMENAGEMENT

LOCAL — LONGUE DISTANCE

VEILLEUX TRANSPORT

569-3393 (après 6h. p.m. & fin de semaine même numéro)

ASSURANCE INCLUSE

3476—M 20 sept.

3 PCES, 1er étage, chauffé eau chaude, grande galerie, grande cave idéale pour bricoler. Près église, autobus, $85.00. Libre 1er sept. 569-4685.

—A-36863

34 Logements chauffés à louer

1966, CHAGNON: 4 pces, chauffé, eau chaude. (Aucune taxe)Libre immed. S'adresser: 1881, Denault, 569-5555 —A-37026-6 sept.

BROMPTONVILLE

2 pces meublé, chauffé, électricité et transvision compris. $90. 25 De Lacroix. 846-4294. —A-34430-6 sept.

RUE FRASER

4, 5 PCES, neufs, chauffés, eau chaude, aspirateur mural, buanderie, tapis "Shag", balcon, insonorisés. Prêts oct. et nov. 864-9368. A-36517-M.25 sept.

1825 CHAGNON — 4-pces neuf, pas taxe locataire. 567-2257.

—A-35886 (M. 19 sept.)

EAST ANGUS — 3 pces à louer, 1er oct. — 832-3113. —A-37322 5 sept.

QUARTIER UNIVERSITAIRE — Luxueux 5-pces, 1191 Ypres. Libre 1er octobre. 567-3673. —A-35898 M 20 sept.

MAISON NEUVE

1045, STE-FAMILLE — 3-4 pces, tapis "Shag", insonorisé, buanderie, balcon, maison neuve, endroit tranquille, libre immédiat. 563-6553.

—A-37274 M. 2 oct.

BROMPTONVILLE 4 pces, chauffé. S'adresser: 14 Plaisant, 846-2469.

A-35931—5 sept.

4 PCES, chauffé, eau chaude fournie, tapis, pas taxe locataire, ni eau, ni vidange, 1775 Chagnon, app. 4. 567-9602, 567-4679. —A-34041-3 sept

A LOUER 3 pces, chauffé, eau chaude à l'année 567-4201. A-37215

LOGEMENTS — Place Desormeaux, 5 pces, ultra-moderne, service concierge, tél.: jour 563-6858, soir 846-4388.

—A—37528-7 sept.

OUEST — 4 pces, moderne, chauffé, eau chaude, entrée laveuse - sécheuse, stationnement, prise, peinturé, meublerais. 864-4838. A—37527-8 sept.

4 PCES, eau chaude à l'année, entrée laveuse - sécheuse, 2e étage, $95., libre le 1er octobre. S'adresser H. Côté, 96 Québec, #1. 569-2709.

—A—37471-8 sept.

3 LOGEMENTS refaits à neuf, très modernes. — 4-pces chauffés, poêle et tapis de turquie fournis. $110. S'adresser 199, Gillespie.

—A-37489 11 sept.

LOGEMENT 5 pces, chauffé, électricité fournie, vidanges payées, entrée privée, R.R. No 1, Bromptonville, 4 milles Sherbrooke. 846-2892 - 846-4751.

—A-37480 8 sept.

JOLI 3-PCES — Chauffé, près Centre-ville. 253, High. Tél. jour: 562-8682, soir: 569-6032.

—A-37546 7 sept.

RUE FONTAINE, Rock Forest. — 4 1-2 pces, neuf, tranquillité. Sept gratuit. $135, tout compris. Tél. 864-4303. —A-37542 11 sept.

LIBRE IMMED. — Quartier Ouest, 4-pces, 1er étage, tapis, buanderie, concierge, prise auto. — 567-2885.

—37457 M. 4 oct.

EST — 6 1-2, 3 chambres à coucher, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, Tranquille, décoré, $150.00. — 567-3008.

—A-37461 22 sept.

4-PCES — Chauffé, eau chaude. — 408, 13e Avenue Sud. Tél. 567-8850 ou 562-7673. —A-37460 7 sept.

CENTRE-VILLE — 2 logements, 4 pces, modernes, eau chaude, balcon, meublés ou non. Tél: 846-3686.

—A-34927

NORD, 167 PRECOURT — 5-pces, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, 2e étage, $125.00. 569-4668. Soir: 567-7905.

—A-37406 6 sept.

3-PCES, rue Queen nord, 1er plancher, chauffé, eau chaude fournie, 220, $80. Libre 1er oct. S'adresser C. Charest, courtier, 79 Belvédère sud. 569-4473.

—A-37397 6 sept.

NORD — Grand 4-pces, moderne, neuf, chauffé, eau chaude, 1er étage, $130. par mois, libre 1er octobre. 569-7703

—A-37520 8 sept.

439 LAURIER, 3 pces, chauffé, eau chaude, poêle et réfrigérateur $75.— 864-4481 A-36326—8 sept.

34 Logements chauffés à louer

5½ PCES, chauffé, 1er plancher, 205, Wellington sud. Libre. éTl.: 567-6383.

A—37518-6 sept

246, QUEEN, LENNOXVILLE — 4 pces, chauffé, 220, eau chaude fournie, Tél: 567-9055. —A-37508 7 sept.

NORD — quartier résidentiel, luxueux 3 1-2 pces, meublé ou non, taxes, électricité, près Portland, Jacques-Cartier. 562-3554.

—A-37410

4 PCES — eau chaude à l'année, entrée laveuse-sécheuse, 2e étage, $95, libre le 1er oct. S'adresser M. Côté 96 Québec, 1, 569-2709.

—A-37471 8 sept.

3 LOGEMENTS refaits à neuf, très modernes. — 4-pces chauffés, poêle et tapis de turquie fournis. $110. S'adresser 199, Gillespie.

—A-37489 11 sept.

LOGEMENT 5 pces, chauffé, électricité fournie, vidanges payées, entrée privée, R.R. No 1, Bromptonville, 4 milles Sherbrooke. 846-2892 - 846-4751.

—A-37480 8 sept.

JOLI 3-PCES — Chauffé, près Centre-ville. 253, High. Tél. jour: 562-8682, soir: 569-6032.

—A-37546 7 sept.

RUE FONTAINE, Rock Forest. — 4 1-2 pces, neuf, tranquillité. Sept gratuit. $135, tout compris. Tél. 864-4303. —A-37542 11 sept.

LIBRE IMMED. — Quartier Ouest, 4-pces, 1er étage, tapis, buanderie, concierge, prise auto. — 567-2885.

—37457 M. 4 oct.

EST — 6 1-2, 3 chambres à coucher, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, Tranquille, décoré, $150.00. — 567-3008.

—A-37461 22 sept.

4-PCES — Chauffé, eau chaude. — 408, 13e Avenue Sud. Tél. 567-8850 ou 562-7673. —A-37460 7 sept.

CENTRE-VILLE — 2 logements, 4 pces, modernes, eau chaude, balcon, meublés ou non. Tél: 846-3686.

—A-34927

NORD, 167 PRECOURT — 5-pces, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, 2e étage, $125.00. 569-4668. Soir: 567-7905.

—A-37406 6 sept.

3-PCES, rue Queen nord, 1er plancher, chauffé, eau chaude fournie, 220, $80. Libre 1er oct. S'adresser C. Charest, courtier, 79 Belvédère sud. 569-4473.

—A-37397 6 sept.

NORD — Grand 4-pces, moderne, neuf, chauffé, eau chaude, 1er étage, $130. par mois, libre 1er octobre. 569-7703

—A-37520 8 sept.

439 LAURIER, 3 pces, chauffé, eau chaude, poêle et réfrigérateur $75.— 864-4481 A-36326—8 sept.

34 Logements chauffés à louer

QUARTIER NORD — Grand 5 1-2 pièces, moderne, entrée individuelle, 2e, libre 10 sept. $135. 567-6292.

A-37289 - 8 sept.

EST — Jean-Talon, 6 1-2 chauffé, eau chaude entrée laveuse-sécheuse, libre 1er oct. $155 par mois. Tél.: 563-6756. A-37127-7 sept.

GRAND 4 pces, chauffé, ultra-moderne, avec toutes commodités, libre oct. $115. 569-7802, 569-3626.

—A-37333-8 sept

6 PIECES de luxe à louer, prêt immédiat, tapis neuf toutes les pièces. Près de l'Université, $185 par mois. Tél.: 567-2657. A-37299 - 8 sept.

680, 12e AVENUE NORD — 4 pces, tapis, balcon, aspirateur, entrée laveuse-sécheuse. Meublé ou non. Buanderie au sous-sol. 563-8679.

A-36452-M.24 sept.

5 PCES, chauffé, eau chaude fournie, très propre, planchers finis en verathan. 563-4782. S'adresser entre 5h. 8h. 211 Murray. A-37089-5 sept

EST — Jean-Talon, 6 1-2 chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, libre 1er oct. $155. mois. Tél: 563-6756. A-37127-6 sept

1605 BOUL ALEXANDRE — Grand 4 pces chauffé, vanité, tapis, $105. Construction récente. Roland Blais. 562-6622. A-36875-5 sept

953 LAROCQUE — 4 pces, édifice neuf, face à l'école, stationnement avec prise. Semi meublé si désiré.

A-36642-M.27 sept

NORD — 5 1-2 pces, chauffé, repeint. Adultes. 2627, Laurentie. JOUR: 569-5526 — SOIR: 563-4958.

A-35094-M.13 sept.

427 GALT OUEST—App. neufs, 2 pces, meublé, au complet, transvision. Jour: 563-3906. Soir: 563-6561.

—A-34695-M.12 sept.

QUARTIER NORD — Rue Vaudreuil près nouveau centre d'achats. A sous-louer. Grand 5 pces, 2 salles bain, chauffé, eau chaude, grand balcon, $160. Possibilité arrangements. 569-1175, 569-7406. A-36868-5 sept

QUARTIER NORD — 1er septembre. 4 pces, 1er étage, $85, 3e $75, et $85. Bureau de location permis 10,585 Girard, 567-9666, courtier.

—A-37014-31 août

QUARTIER OUEST — 4 1-2 pces, très moderne, tapis aspirateur pas taxe locataire 866 Arsenault. 569-7671 569-0513. A-36806-5 sept

4 PCES MODERNE, tranquille, ménage refait à neuf. Sans taxe. Libre immédiat. Aussi 2 PCES MEUBLE. Visitez au 1661, rue Ledoux, Sherbrooke. — Autre 4 pces, neuf, entrée privée, près Voolco, aspect decampagne. Tél. 843-4118. A-36793-5 sept

QUARTIER OUEST, 991 Lisieux, app. 1. — Grand 5 pces, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, 1er étage. Libre 1er oct. 567-0263, 562-6722.

-36836-5 sept

COIN KING ET WNDSOR 3 et 5 pces, chauffés. Tél.: 563-2738 entre 9 h. et midi. —A-37011-M 29 sept

QUARTIER NORD, 113 Rioux, grand 5 pces, chauffé, très bien situé, 1er oct. Tél: 562-8112. A-37118-8 sept

35 Logements meublés à louer

EST — 4 1-2, meublé ou non, chauffé, tapis, possibilité conciergerie. Tranquille. Tél. 567-3008.

—A-37462 22 sept.

2 PCES, meublé, chauffé, eau chaude. 3-4 pces, meublés, eau chaude. Pour renseignements 567-4981.

—A-37387-5 sept

RUE DOMINION: 4 pièces, meublé, $115.00 par mois. Pour renseignements: 569-5495. A-37313 - 5 sept.

1825 CHAGNON — 4-pces neuf, pas taxe locataire, meublé, chauffé. 567-2257. —A-35885 (M. 19 sept.)

37 Bungalows cottages à louer

QUARTIER NORD — Bungalow semi-détaché, 6 pces, non chauffé, avec air climatisé, dans chambre privée pôles, grand terrain, $205 par mois avec option d'achat si désiré. 567-8600 562-8458 A-37470

BUNGALOW — 5 pces, sous-sol fini tapis salon, sous-sol. S'adresser 685, Quirion, 567-8837. —A-37525 7 sept

102, PEEL — Maison seule, 8 pces, à sous-louer à Sherbrooke. Tél. 563-1866. —A-37288 6 sept.

40 Chambres à louer

CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée, gaz, eau chaude. Privilège cuisine. S'adresser 241, Alexandre, app. 1. — 569-0817. —A-37427 7 sept.

PRES UNIVERSITE — Pour hommes seulement. $11.00 par semaine. Stationnement. Douche. Literie. Pas de cuisine. Pas de visiteurs permis. 567-2673. —A-37488 11 sept.

QUARTIER NORD — près Jacques-Cartier et King: Utilité laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur. 569-85 —A-37504 11 sept.

EST — 2 grandes chambres pour hommes, dans sous-sol, près CHU et du Centre de Formation Professionnelle. Endroit tranquille 562-7666.

—A-37409 6 sept.

QUARTIER SUD — 2 pces, meublé, chauffé, avec cuisinette. Pour 2 personnes. Salle bain. Literie fournie. Rue Brooks, jour: 562-2472.

—A-37511 7 sept.

CENTRE-VILLE — Jeune fille, entrée privée, meublée, divan, réfrigérateur, téléviseur, poêle, lavabo dans chambre. 50 Gordon.

— A-37442 7 sept.

1419, BOUL. ALEXANDRE, Quartier Ouest. Chambre avec entrée privée. Tél. 562-7538. —A-37428

CHAMBRE, étudiante ou jeune travailleuse. 644 Prospect. Accès cuisine, salon. 562-3957 après 5h30.

—A-37386-8 sept

EST—chambre lits jumeaux, télévision, usage cuisine, aussi app. 2 1-2 à partager avec fille 569-5849

—A-37342-5 sept.

42 Chambre et pension

CHAMBRE et pension pour personnes âgées. 562-0459 après 6 h.

—A-37322 8 sept.

CHAMBRE et pension pour hommes ou étudiant, accès cuisine et TV, entrée privée. 1211 Craig. —A-36817 5 sept.

45 Maisons de campagne

A LOUER pour vacances, mois ou semaine, maison meublée, chauffée, eau chaude, 3 chambres à coucher. — 849-2397 —A-35753 27 sept.

46 Chalet à louer

CHALET NEUF — Chauffé, meublé, semaine ou mois, 12 milles Sherbrooke, lac privé. 562-6163 - 843-3925.

—A-37438 6 sept.

PLAGE SOUTHIERE, MAGOG — Chalet 5 pces, chauffé, foyer. A louer pour l'hiver. S'adresser: Hercule Marcoux, courtier, 569-5941 - 569-9926.

—A-35916 M. 20 sept.

LAC MEMPHREMAGOG — Chalet 3 pces, chauffé, commodités, chaloupe, plage. A la semaine. 843-9688.

—A-37327 15 sept.

51 Entrepôt à louer

LOCAUX disponibles pour entreposage, superficie de 1,300 à 10,800 p.c. Quartier Est, Centre, Ouest et King Ouest. Prix à partir de $1.25 le p.c. Pour renseignements: FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606, GILLES RAYMOND, agent, 563-1807 (soir). —A-37435

53 Bureaux à louer

KING OUEST—Espace 500 pieds carrés aussi 1600 pieds carrés, chauffés, éclairés, service concierge idéal pour bureau finance ou assurance. 563-6411.

—A-34653-9 sept.

BUREAUX disponibles, superficie variant de 1,000 à 8,000 p.c. endroit: Cité de Sherbrooke, rue Marquette, King Ouest, Centre-ville, King Est, facilité de stationnement, air climatisé, aménagé. Service de conciergerie, ascenseur, prix défiant toutes compétitions. Pour informations: FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606, GILLES RAYMOND, agent, 563-1807 (soir). —A-37436

BUREAU — 1,200 pi. ca., rue commerciale, chauffé, eau chaude, toilette. Loyer raisonnable. 1984, King Ouest, Sherbrooke.

—A-37492 M-6 oct

57 Demande à louer

CHERCHE maison à louer, minimum 5 pièces, dans région Sherbrooke. — Tél.: 567-3054. A-37295 - 5 sept.

64 Nouvelettes

VENTE - LOCATION robes mariées, cortèges. Chez Jacqueline Enr., 178, Wellington nord. — 562-9197. Brassières sur mesures. —A-36521-M 26 sept.

53 Bureaux à louer

BUREAU À LOUER

1,500 pieds carrés, chauffé,

830 rue Georges, Sherbrooke.

Informations:

819-563-2214.

3632 10 sept

70 Animaux à vendre

PETIT CHIEN — noir "Caniche", 1 an. 562-5934 - 864-4654.

—A-37422

DACHSHUND et CHIHUAHUAS — en bonne santé et propres. Pour plus informations: 835-5559 —A-37512 7 sept.

PLUSIEURS stalles disponibles pour pension d'hiver, endroit idéal pour promenade. Gayles Farm, Magog. — 843-9701. —A-37441 7 sept.

CHIENS: VENDONS, achetons, échangeons 15 races différentes. St-Bernard, chihuahua, pomériens, caniches, pékinois, etc. de $5 et plus 562-5525. —A-35193-13 sept

JEUNES TERRIERS de race "Schauzer", enregistrés, vaccinés, bonne lignée, chien de maison idéal. 843-6736. —A-35712—7 sept.

CHASSEURS — 2 chiens Labrador, $35 chacun. Tél.: 843-3272. A-36724

PENSION pour chevaux Ascot Corner — Gentlemen farmer partagerait son écurie avec 2 amateurs de chevaux. Soir: 567-5334.

A-37075-5 sept

TRES beau berger allemand, 6 semaines, aussi berger allemand adultes prix très raisonnable. 875-3337.

A-37067-7 sept

CANICHES miniatures bruns — TECKEL ALLEMAND, roux, enregistrés, vaccinés, tatoués — BEAUTE CANINE, Sherbrooke Enr., 569-2079.

—A-37023-6 sept

CHIENS de race enregistrés: Chow-Chow, Collie, Schauzer, Lhasa, Apso-Somoyed Pékinois, Irish setter. 64 Cartier, Victoriaville. 819-758-8319.

A-36765-5 sept

72 Radios-téléviseurs (à vendre à louer)

TELEVISEURS neufs à louer, couleur, noir et blanc. Semaine, mois. Vente: neufs, usagés. G. DOYON T.V., 1115, Conseil. Tél. 569-5746.

—A-37245 M. 29 sept.

76 Machines à coudre

SPECIAL OMEGA $54.95. Réduction sur machine à coudre "Pfaff", Bernina, Elna, White, Omega. Une visite à notre magasin vous convaincra. Réparation sur toutes marques, à prix réduit. LEO LEBLANC, dépositaire "Pfaff". CENTRE DE LA MACHINE A COUDRE, 100, 10e Avenue Nord. Tél. 569-4432.

—A-37485 M. 4 oct.

77 Vêtements à vendre

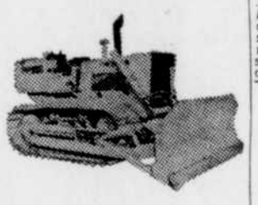
ROBE de mariée: blanche, grandeur 5 ans, brocard et marabout. Tél.: 563-3463, entre 5:00 et 6h30.

—A-37373-5 sept

86 Machineries à vendre ou à louer

VERIFIEZ CES VALEURS SPECIALES CONTRACTEURS

case



moins coûteuse, plus productive.

Si vous avez du travail pour lui, vous pouvez l'acheter ou le louer seulement, et ainsi vous augmenterez vos revenus et donnerez plus de service à vos clients.

Pour plus d'informations, voyez :

LOUIDA PAYEUR

Chemin Ascot — Tél.: 569-7483

R. R. 4 — Sherbrooke

3546 - M 27 sept. (A)

87 Matériaux de construction

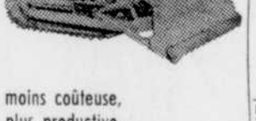


PLAQUES — FEUILLES
BARRES FER DE STRUCTURE
ACIER D'ARMATURE

SIMMONDS

ENTREPOT D'ACIER
1931, GALT EST
SHERBROOKE
Tél.: 563-4155

3611 - M 29 sept. (A)



TOUT POUR LA CONSTRUCTION, plomberie, chauffage bois, gyproc, laine, portes. Finition "Formica" 10,000 feuilles Peintures "Sherwin - Williams" Maison de confiance, synonyme de qualité et de meilleur prix.

GABRIEL DUBREUIL INC.

1151, King Est — Tél.: 562-3891

3491—M 22 sept. (A)

89 Terre à jardinage, pelouse

MESSIER TERRASSEMENT ROCK FOREST

Prix défiant toute concurrence Haies de cèdres patio entretien de pelouses, taillons haies de cèdres Tourbe et cèdres livrés ou posés

TÉL.: 864-4502

3522—25 sept.

CONCASE, gravier, terre à terrasse, terre à remplir. 562-5150.

A—37529 8 sept.

REAL PLANTE TERRASSEMENT— Tourbe des champs, livrée .03c, posée .06c le pied. 563-3125.

—A-37481 8 sept.

TERRE A TERRASSE, terre à jardins, remplissage, gravier. Tél: 567-6656 ou 569-8614. —A-34222-M.6 sept.

89 Terre à jardinage, pelouse

PRIX MODIQUE. Tourbe des champs ou cultivée, posée. Faisons aussi défrichage de lots boisés. 562-6353.

A-36753-5 sept

GRAVIER, sable, terre à terrasse. 562-1637. —A-36996-M29 sept

CEDRES pour haie, plantés ou livrés. Faisons le taillage des haies ainsi que l'abattage des arbres.— 562-3339. —A-36508-7 sept.

90 Divers à vendre

POELES, réfrigérateurs, congélateurs, mobiliers cuisine, chaises, usagés. Bas prix pour vente rapide. Tél: 563-7575.

—A-36063-M.21 sept.

MONTE-PENTE téléskège, convenable pour glissade de traînes sauvages, avec traînes, coussins. Peut être transporté. Bas prix. Tél.: 1-819-394-2176.

A-36865-5 sept.

EQUIPEMENT DE BOUCHERIE à vendre. Informations, tél. 563-5276.

—A-36797-6 sept

53 Bureaux à louer

BUREAU À LOUER

1,500 pieds carrés, chauffé,

830 rue Georges, Sherbrooke.

Informations:

819-563-2214.

3632 10 sept

90 Divers à vendre



GUILLEMETTE ENR.

ENTREPRENEUR ALUMINIUM

Installation déclin, portes, fenêtres, auvents,

Réparations tous genres.

Sherbrooke Estimé gratuit 562-4821

3507 - M 24 sept.

NOUS VENDONS, ACHETONS ET ÉCHANGEONS DE TOUT

Si vous voulez faire des marchés d'or dans les meubles et articles de sport, venez nous voir. Nous avons de tout.

LA GLANEUSE DE L'ESTRIE

437 Marquette - Sherbrooke

(arrière Maison St-Georges, face Caserne No. 1)

Tél: 569-9727

P3538 M 25 sept.



DUBOIS ALUMINIUM ENR.

ASCOT CORNER, QUE.

Vous offre de résoudre vos problèmes de peinture avec un déclin d'aluminium garanti de 20 ans, ainsi que portes, pierres, fenêtres, auvents. Aussi dépositaire de fenêtres de vinyle. Pour estimé, consultez un expert.

JULIEN DUBOIS, prop. ent. général

INF.: 567-2691 de 8h. A. M. à 10h. P. M.

3539 - M 25 sept.

90 Divers à vendre

GRAND SPÉCIAL

Peinture latex blanc pur, gal. $4.25

Super blanc latex, 1ère qualité gal $5.25

Semi-lustre blanc, gal. $4.95

A. LÉTOURNEAU

MARCHAND PEINTURE

1390 NOTRE-DAME DU ROSAIRE

Tél: 569-2787

P3504 M 25 sept

92 A échanger et à vendre

BATEAU avec moteur de 50 forces Mercury et remorque. Echangerais pour tracteur de ferme avec pelle mécanique. Qu'avez-vous à offrir? Tél.: 567-2672. A-36892-5 sept.

REMORQUE (trailer), 4 roues, pour bateaux 18 pieds, pesant 1880 lbs. Soir: 864-4592. —A-37482 8 sept.

93 Instruments de musique



Robert Blouin PIANOS

VENTE — SERVICE
COURS ORGUE & PIANO

1506, King Ouest, Sherbrooke

Tél.: 569-3423

3408—M 18 sept.

91 Demande à acheter

TAILLEUR

Pour messieurs, habits faits sur mesures, reparations générales.

F. COLLETTE

562-4334 — 84, KING OUEST.

3609 - M 29 sept. (A)

LAVEUSE-SECHEUSE automatiques, bon état, 5 ans d'usure. Informations: 567-7186 - 562-1763.

—A-37166 5 sept.

EQUIPEMENT de toutes sortes pour épicerie, boucherie, à vendre. Abandon des affaires. Jour: 562-4775. Soir: 562-7850. —A-37170 8 sept.

AUBAINE C. B.

Avec antennes "Super Mag" et micro additionnel de marque "Turner M+3 Radio émetteur de marque "Courrier" Con queror très peu usure, bonne condition 60 pieds de R G 8 compris.

Valeur: $410. Spécial: $195.

Cause: Départ.

TEL: 563-7297

P 3642 - 5 sept

"MISE DE COTÉ" pour meubles qui n'ont pas été réclamés, 3 pces complètes. Prix $229., comprenant mobilier de chambre 3 pces, $199. Facilités de paiements. S'adresser: Paul Boudreau, 864-4251. —A-37243 M. 29 sept.

FORTREL, $1.95; lainage, $2.25; coton, 98c, etc. Vente fermeture. 868 Jardins Fleuris. —A-37284 7 sept.

BOIS, PLANCHES, 2 x 4, 2 x 6, 2 x 8, portes, châssis, fournaise, radiateurs, blocs ciment, structure acier. Tél. JOUR: 563-1977 - 562-

100 Hommes demandés

DEMANDE D'EMPLOI
MACHINISTE DEMANDÉ
EMPLOI PERMANENT

QUALIFICATIONS REQUISES:
3 ans d'expérience en machinage sur tour

SALAIRE:
suivant les qualifications

LIEU DE TRAVAIL:
Pierreville

Adressez vos demandes à:

F. BOIVIN,
surintendant, atelier d'usinage
Pierre Thibault (1972) Ltée, Pierreville, Qué.
Tél.: usine: 568-3336 Rés. 568-2100
P 3549 6 sept.

ASSISTANT GERANT
Jeune homme sérieux, âge minimum 22 ans, avec expérience de la vente, pour poste d'assistant gérant dans un magasin de Sherbrooke.

Ecrire
CASE 86, LA TRIBUNE
3600 1 7 sept

QUINCAILLERIE
CENTRE DE RÉNOVATION
Recherche préposé, avec expérience en quincaillerie,fdans Centre de rénovation, région de Cowansville. Doit avoir beaucoup d'initiative, être bilingue. Bon salaire et bénéfices marginaux. Envoyez curriculum vitae à:

CASE 88, LA TRIBUNE
3648 5 sept.

ACHETEUR
Une ouverture pour un jeune homme brillant. De préférence, avec expérience dans l'achat. Connaitre le bois et les produits de bois, serait un atout pour le candidat.

Le poste est à Victoriaville, pour la "Victoriaville Hockey Sticks".

Le candidat doit être bilingue.
Chance d'avancement.
Très bon salaire initial
Avantages sociaux.

S.V.P. Faites parvenir un résumé en anglais mentionnant vos antécédents à:

D. Kendall Co.
20 Walnut Street
Wellesley
Mass. 02181
a/s Directeur du Personnel
3653

AIDE-FERMIER avec expérience. Bon salaire à personne qualifiée. — Ecrire à Casier 92, La Tribune. A-37314 - 3 sept.

LIVREUR avec auto demandé, temps plein. S'adresser: 38, Wellington sud. 569-5165. —A-37113 1er sept.

COMMIS de réception parfaitement bilingue, avec expérience. S'adresser en personne 2650 King ouest, Sherbrooke. A-37129-7 sept

COUPLE sans enfant, couple à sa retraite ou dont l'homme travaille, pour gardien de motel 10 unités. Logement gratuit. Rémunérations additionnelles pour ménage des chambres. Tél.: 569-9926. —A-36377-7 sept.

HOMME à sa retraite demande travail général de bureau, temps plein ou partiel. 569-3047. —A-37378-5 sept

TEMPS PARTIEL. Libre, jour ou soir. Pour distribution circulaires. Auto nécessaire, 30 ans et plus. Inutile d'appeler si vous ne travaillez pas actuellement. 563-6411. A-37024-6 sept

JOUR OU SOIR
VOUS QUI TRAVAILLEZ et désirez faire 8 heures supplémentaires $80.00 et plus par semaine, avec votre auto, écrivez: C.P. 581, Sherbrooke. —A35417-M-15 sept.

100 Hommes demandés

APPEL D'OFFRES
SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT
PROJETS D'HABITATION
Place Bérubé et Victoriaville
Habitation Thetford Sud "Thetford Mines"

Démolition des murs en blocs de béton. Construction de marquises et balustrades de balcon.

Des offres cachetées indiquant clairement leur contenu et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 2h. p.m. "heure de Sherbrooke", JEUDI LE 6 SEPTEMBRE 1973

Les plans, cahiers de charges et les formules d'offres requis peuvent être obtenus à l'adresse ci-après, et sont disponibles pour fins d'inspection à la succursale de Sherbrooke de la Société centrale d'hypothèques et de logement.

Chaque offre doit être accompagnée d'un dépôt de garantie de dix pour-cent (10%) du montant de l'offre. Cette garantie sera conservée par la Société centrale d'hypothèques et de logement en vue d'assurer la parfaite exécution du contrat.

De l'argent liquide, un chèque visé, des obligations au porteur ou négociables du Dominion du Canada ou un cautionnement d'offre seront acceptés comme dépôt de garantie. Tous les chèques doivent être libellés à l'ordre de la Société centrale d'hypothèques et de logement.

Ni la plus basse, ni aucune offre ne sera nécessairement acceptée.

L'ADMINISTRATION DES PROPRIÉTÉS
SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT
2355 OUEST, RUE KING,
SUITE 201, SHERBROOKE, QUÉ. J1J 2G6
P84206 28-29-30-31 août 1-4-5-6 septembre

CONTRACTEUR DEMANDÉ
Pour robes et vêtements sports, pouvant produire 1,000 morceaux par semaine. Pour plus informations,
Tél. 316-681-8282
MARKET FASHIONS, MONTRÉAL
att: M. Dave Tanner ou M. Albert Gagnon.
3643 8 sept.

GERANT DEMANDE
Salle à manger, bar salon à Bromptonville, minimum 5 ans d'expérience, bon salaire. 846-4294.
A-37126-7 sept

BUREAU DE COURTIERS reconnu, demande agent d'Assurance-Vie avec expérience, désirant faire carrière comme courtier. Envoyez curriculum vitae, à Case 77, La Tribune. —A-36446—8 sept.

OPPORTUNITE
FAIRFAX INDUSTRIE engage maintenant des hommes à temps plein et partiel. Candidats doivent être propres, soignés, travailleurs et posséder automobile. Tél: 567-0511. —A-37437 M. 4 oct.

DESSINATEUR EN ARCHITECTURE
Minimum 5 ans d'expérience Canadienne avec bureau d'architecte. Poste disponible immédiatement.
Conditions d'emploi à être discutées.
JEAN-CLAUDE TARDIF, ARCHITECTE
2913 Ouest, rue Galt
Sherbrooke, Qué.
569-7486
P3656-7 sept

104 Hommes-Femmes demandés

OPPORTUNITE
OUVERTURE à plein temps ou partiel pour personnes sérieuses. $140.00 par semaine. Ecrire C.P. 991, Sherbrooke. A37256 - 8 sept.

100 Hommes demandés

LIVREUR — demandé à 2192 King Ouest. —A-37408

ELECTRICIEN de Classe C, pour travail industriel. — Unicast Division Midland Ross of Canada Ltd. 455, Belvédère sud. Pour demande: 569-2597. A-37280 - 5 sept.

AUGMENTEZ votre revenu à cause du coût élevé de la vie! $50. dans vos temps libres, automobile nécessaire. 567-8211. —A-37476

DESSINATEUR demandé à temps partiel. Sachant prendre niveau de terrains. Travail de soir. Tél. 562-5598. —A-37532 8 sept.

COMPAGNIE INTERNATIONALE — demande pour la gérance d'une distribution: homme sérieux, consciencieux, ambitieux, belle personnalité, être âgé de 23 ans et plus, avoir certaines connaissances en relations humaines, être prêt à suivre formation intensive et être libre les 8 et 9 sept. si accepté. Possibilité d'avancement au nouveau administratif. Tout autre renseignement, donné sur rendez-vous: M. G. Guillemette, 563-9526, entre 10h. et 5h. —A-37510 6 sept

102 Emplois demandés (hommes)

On demande ouvrage de peinture, ferait réparation des murs. 563-4819. A-36989-6 sept

103 Agents-vendeurs

POUR la distribution de circulaires, à temps partiel, très rémunérateur. Pour les villes Bromptonville, Windsor, Richmond, Coaticook. 563-6411. —A-37111 7 sept.

POSITION IMPORTANTE
DE 7,000 à $15,000 par année, suivant qualifications, pour vente et collection. Avoir 22 à 45 ans, posséder auto. Pour territoires: Stanstead, Brome, Missisquoi. Pour entrevues, tél: mercredi toute la journée, 843-3313, Motel Cabana, Magog, demandez M. Turgeon.
—A-37493

104 Hommes-Femmes demandés

OPPORTUNITE
OUVERTURE à plein temps ou partiel pour personnes sérieuses. $140.00 par semaine. Ecrire C.P. 991, Sherbrooke. A37256 - 8 sept.

104 Hommes-Femmes demandés

UNE OPPORTUNITÉ À NE PAS MANQUER. INFORMEZ-VOUS.

RESTAURANTS CURLY JOE'S
CARREFOUR DE L'ESTRIE
OUVERTURE LE 26 SEPT. 1973

Nous recherchons employés bilingues avec expérience pour travailler à temps plein ou partiel.

— Steak house
— Delicatessen
— Casse-croûte spécialisé
— Mets chinois
— Pizzeria
— Cuisine québécoise
— Poulets frits et B.B.Q.
— Saucissons
— Crème glacée
— Bonbons et fudge

HOMMES
— Gérants de kiosque
— Chefs
— Assistants-chefs
— Cuisiniers
— Cuisiniers (short order)
— Pâtissiers
— Grillardins-rôtisseurs
— Coupeur de smoked meat
— Pizza man
— Chef chinois
— Confiseurs (fudge bonbons)
— Garçons de table
— Préposés expédition, réception
— Préposés entretien
— Plongeurs
— Bus Boy
— Nettoyeurs de nuit

FEMMES
— Secrétaires-réceptionnistes
— Gérantes
— Hôtesses
— Serveuses
— Préposées au comptoir
— Caissières

Nous sommes la compagnie la plus progressive dans notre domaine au Canada.

— Conditions de travail plaisantes
— Excellents bénéfices marginaux
— Salaires au-dessus de la moyenne
— Opportunité de promotion et transfert

Ecrire au soin de M. Pierre Murphy
4950 Ville St-Laurent 377, Qué.
ou pour entrevue, contacter M.P. Murphy
HOTEL LE BARON, 567-3941
les 6-8-7 sept. de 10h.30 a.m. à 10h.30 p.m.
P3814 sept

104 Hommes-Femmes demandés

Vendeurs (euses)
Demandés pour magasin de tissus à la verge et draperies. Pour plus renseignements, s'adresser.
PRINCESS SILK
PLACE BELVÉDÈRE
SHERBROOKE
562-2288
MME SLATER
3601 5 sept

EMPLOYEES comme caissières, cosméticiennes, commis en pharmacie, avec ou sans expérience. Temps partiel ou temps plein. Garçon d'entrepôt. S'adresser en personne à Jean Rucher, Carrefour de l'Estrie, 3054 Boul. Portland.
—A-37419 7 sept.

105 Femmes-filles demandées

105 Femmes-filles demandées

SERVEUSE de table d'expérience demandée. S'adresser en personne 1435 King Ouest. A-37412 7 sept.

FEMME de ménage — responsable 2 fois par semaine, rue Sinard, signaler après 4 hres. 569-6634. —A-37490

PREPOSEE au comptoir (Dry Cleaning), plein temps ou partiel, Centre d'achat King Ouest.
A—37519-7 sept.

AIDE-FAMILIALE demandée, lundi au vendredi, 8:30 à 5:00, un enfant, quartier ouest. 562-9092 après 6 h. 30. —A-37474

DAME demandée pour garder 2 enfants, entretenir maison, quartier ouest. Téléphone après 6 heures: 562-2734. —A-37475 8 sept.

PERSONNE fiable pour prendre soin 2 enfants du lundi au vendredi, bon chez soi. Après 5 heures: 567-0225. —A-37484 8 sept.

FEMME—d'âge moyen pour travail général de restaurant de minuit à 8h. 4 soirs par semaine. S.P.M. Dairy Bar, 195, Belvédère nord. 562-7806 demandez Mlle Carrier avant 5h. p.m. —A-37421 6 sept.

105 Femmes-filles demandées

DALMYS
MAGASIN DE CONFECTIONS POUR DAMES
OFFRE DES POSITIONS DE
GÉRANTES
POUR SES SUCCURSALES À TRAVERS LA PROVINCE. SI INTÉRESSÉES APPELER
FRAIS VIRES :
M. WALSH
MONTRÉAL 514-384-8331
POUR RENDEZ-VOUS.
P3649-6 sept.

VENDEUSES BILINGUES DEMANDÉES
Pour Boutique de vêtements de maternité au
CARREFOUR DE L'ESTRIE, SHERBROOKE
(OUVERTURE LE 26 SEPT. 1973)

Temps plein ou partiel. Expérience de la vente au détail de vêtements pour dames, un atout. Appelez:

MLLE MADELEINE
de SHIRLEY K. MATERNITY,
TÉL. 567-9688 après 5h. P.M.
P3657 7 sept.

CARREFOUR DE L'ESTRIE, SHERBROOKE
VENDEUSES, temps plein et partiel, avec expérience, bilingues, pour spécialités: bas et vêtements de base pour dames. Mariées de préférence. Ecrire donnant nom et no. Tél. au: Marché du Bas, a-s- M. Yvon Brunet, 3190, Boul. Toupin, St-Laurent, Montréal. A-36933-5 sept.

SERVEUSE demandée avec expérience. Restaurant Terminus, 24 King ouest. —A-37340-5 sept

MAGASIN ECONO requiert les services d'une caissière-vendeuse, à temps partiel. S'adresser 2324 King Ouest. A-37382-5 sept

COIFFEUSE compétente ou apprentie demandée pour travailler dans un salon neuf. Très bon salaire plus commission. Très bonnes conditions de travail. Pas besoin de clientèle. 567-2132 - 567-5892. —A-37130 8 sept.

Fille bilingue, temps plein, pour pharmacie. Tél.: 567-8445. —A-37332-5 sept.

COUPLE sans enfant, couple à sa retraite ou dont l'homme travaille pour gardien de motel 10 unités. Logement gratuit. Rémunérations additionnelles pour ménage des chambres. Tél.: 569-9926. —A-36378-7 sept.

ENVOYER LES ENFANTS AU COLLEGE COUTE CHER, mais vous aurez dorénavant des moments de loisir que vous pourrez transformer en profits. Devenez représentante AVON... votre compte de banque s'en portera beaucoup mieux. N'hésitez pas, composez 562-1156 ou écrivez Mme Lise Campbell, C. P. 367, Granby. —A-37381-5 sept

L'AUBERGE DE LA JEUNESSE d'La Marguerite" recherche 2 personnes disponibles, capables de travailler en récréation et hébergement. Les candidats doivent être âgés de 20 à 25 ans et expérimentés en travail communautaire. Pour informations, 838-5046 —A-37347-7 sept.

SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON
Avec un public choisi, quelques heures par semaine. Vous bénéficierez d'un revenu supplémentaire en devenant représentante Fuller. Signalez: 563-8141. —A-34693-M.8 sept.

FEMME, filles, bon choix de bonnes positions dans maison privée. Association des Aides Ménagères de l'Estrie Enr. 563-7003. —A-34116-5 sept.

JEUNE FEMME demandée à temps partiel. Se présenter au 1194, King Ouest. —A-37458 7 sept.

133 Education-Instruction

PERSONNE sérieuse pour garder 3 enfants, 2 d'âge scolaire, légers travaux ménagers 569-7069. —A-37374-6 sept

IMPRIMERIE offset demande personne compétente pour mise en page et montage d'annonces. Pour informations contacter Robert Lessard, 569-9931. A-36691-4 sept.

CAISSIERE avec expérience demandée au Cafétéria de l'Université. Ne pas téléphoner, présentez-vous S.V.P. —A-37459 7 sept.

RECHERCHE jeune fille pour garder 2 bébés, 4 après-midis par semaine. Rue Ledoux. Références exigées. Très bon salaire. — 563-2700. —A-37456 8 sept.

PERSONNE plaisante et responsable, parlant l'anglais, pour famille de Montréal. Doit vivre ici. Pour travail général de maison. 2 petites filles. Ecrire 5611 Castlewood Avenue, Côte St-Luc, Montréal. 514-487-1138. —A-37407 7 sept.

FEMME ou fille demandée, 20 ans et plus, pour garder 2 enfants 3 et 6 ans, 6 jours par semaine. Doit demeurer sur les lieux. Références exigées. Pour application, 155 Wellington nord, suite 117, 567-3454. —A-36915-6 sept.

CINQ — femmes mariées, avec automobile, faites argent supplémentaire temps plein $100, temps partiel $45, entrevue 562-2740. —A-37483

ESTHETICIENNE — avec expérience pour rayon cosmétiques. S'adresser Magasin Woolco pour rencontrer M. Delorme.

COIFFEUSE — compétente ou apprentie, 1 1-2 — 2 ans d'expérience pour salon de l'Est. Plein temps, très bonnes conditions de travail, clientèle établie. Tél: 569-5709. —A-37472 6 sept.

AIDE-MENAGERE — 5 jours par semaine. Doit coucher sur les lieux. Tél. 562-8358. —A-37506 7 sept.

TRAVAILLER DANS LE DOMAINE des cosmétiques comme conseillère en beauté. Doit être âgée de 20 ans et plus, sérieuse, belle personnalité. Expérience non requise. Donnons toute formation. Très bons revenus. Possibilité à temps partiel. Doit être libre samedi 8 sept. 1973, entre 9h. et 5h. si acceptée. Pour rendez-vous: M.G. Guillemette, 563-9823 entre 10h. et 5h. —A-37509 6 sept

PERSONNE FIABLE — pour couple et petite fille 1 an, Mogtréal. Logée et nourrie, $50.00 par semaine. Tél: 738-2085, frais virés. —A-37513 7 sept.

106 Emplois demandés (femmes ou filles)

JEUNE dame demande travail dans bureau. Pour renseignements signalez 569-2428. —A-37426-6 sept.

133 Education-Instruction

ETUDIANTES SECONDAIRE IV — V CEGEP
Désirez-vous devenir une secrétaire spécialisée ?
Venez suivre à notre institut des cours de :

- Dactylographie
- Machine comptable
- Charme et maintien
- Sténo Pik (140 mots min.)
- Terminologie juridique
- Dictaphone
- Comptabilité
- Sténotypie 200 mots min
- Terminologie médicale
- Terminologie commerciale

Institut de Secrétariat de Sherbrooke Inc.
60, rue Gordon — Sherbrooke — Tél.: 567-8181
Permis Ministère de l'Education.
3314—M 10 sept. (A)

DIRIGEZ-VOUS VERS UNE PROFESSION D'AVENIR
Suivez un cours de
PROGRAMMEUR EN INFORMATIQUE
● Enseignement au niveau collégial ●
● Prêt du gouvernement ● Permis du ministère de l'Education ● Crédit accordé pour chaque cours.
Renseignements: INSTITUT DE SECRETARIAT DE SHERBROOKE INC
autrefois: Institut de Data Processing de Québec Inc.
60, rue Gordon — Sherbrooke — Tél.: 567-8181
3631 - 6 sept.

PROFESSEUR de musique offre cours de piano et théorie. Mme France Cardinal, après 6 h. 562-2342. —A-37398 7 sept.

152 Garderies

DAME garderait enfants chez elle, à la journée, à la semaine. Demeure rue Buck, 569-6210. —A-37440 6 sept.

DAME quartier nord, garderait enfants chez elle à la journée ou à la semaine 569-4721. —A-37125-5 sept

GARDERAIS enfants chez moi à la semaine à la campagne, Ascot Corner. S'adresser 567-5329. —A-37377-5 sept

GARDERAIS enfants chez-moi à la journée ou à la semaine (jour), quartier ouest, rue Ledoux Crescent 563-2537. —A-37375-6 sept

GARDERAIS enfant, chez-moi, à la journée, 2 ans et plus. Développement Dubreuil. 562-3387.

GARDERAIS ENFANTS — de 8 à 5 heures, du lundi au vendredi. Appelez 569-3387. —A-37503

GARDERAIS ENFANTS — de 3 1-2 à 5 ans, à la semaine, Ouest, rue St-Laurent. Tél. 563-1673. —A-37499 8 sept.

154 Services divers

ATTENTION
ENTREPOSAGE de roulottes pour l'hiver. Piste d'autos-neiges sur les lieux.
Endroit:
CAMPING BEAULIEU
Rue Ste-Catherine
Rock Forest, Qué.
3656

TONDRAIS les gazons, aussi entretien général de chalets et résidences privées. J. Lavoie, Magog 843-7236. A-37095-7 sept

TERRE enrichie pour jardin, parterre. Gravier, sable, remplissage et pierre concassée. 569-1314. —A-37389-M3 oct

154 Services divers

TRAVAUX D'ELECTRICITE
RESIDENTIEL, commercial, J. A. Houle, maître-électricien. Tél. 569-3086. —A-35172

TRAVAIL AVEC BACKHOE
Excavation de tous genres
Drainage: commercial, champs, puisards.
Appelez Frank:
Tél.: 563-9133
3380 10 sept.

VIDONS
PUISARDS
matin — midi - - soir
Tél.: SHERBROOKE
562-3158
3604 - M 29 sept. (A)

TRANSPORT général et à contrat, gravier, terre à remplir, concassé, animaux foin et paille, brin de scie, ripe, services vidanges. 819-837-2650. A-36199-23 sept.

ENTRETIEN de gazon, haies, cèdres, abattons arbres, plates-bandes, ensemencements, etc. — Renseignements: 569-9548. A-35232—22 sept.

174 Bateaux-moteurs yachts

SPECIAL, bateau 14', moteur 25 c.v. "Johnson", tout équipé, propre, $475.00 avec remorque. 567-3686. A-36921-6 sept.

BATEAUX exceptionnels, pour voile, moteur, rames, pêche, chasse, 562-430?. A-37090-7 sept

175 Motocyclettes Scooters

YAMAHA 750 cc 1973 — 2,700 milles, condition: excellente. Cause: travail hiver extérieur. Parre-brise protection (windshild) 569-2176.

SUSUZI 250 — "trail" 1971, 4,000 milles, comme neuve, mécanique parfaite 567-0077. —A-37404

HONDA 1969, 175cc, électrique, vendre ou échanger contre camion ½ tonne pick-up. 569-5603. A—37526-6 sept.

KAWASAKI 1972 — 125 cc., parfaite condition. Prix à discuter. Tél. 567-7013. —A-37500 7 sept.

AUBAINE! Kawasaki 500 cc., 1972, $625.00. Faut vendre! S'adresser: 1195, Galt Ouest, 562-4309. —A-37507

HONDA — 450 cc., 1971, moteur neuf et système électrique neufs. Tél. 875-3197 après 6h. p.m. —A-36937 7 sept.

SUZUKI 1972, 350 cc, en bon état. Après 4h 567-5792. —A-37385-6 sept

AVONS PLUSIEURS Motocyclettes usagées de 1970 à 1973, de toutes marques, parfait état. Prix à partir de $275. S'adresser Thibault Marine, 10, rue Versailles. "Là où il y a du service après vente". Tel: 569-1155. —A-36148M. 22 sept.

YAMAHA 250cc, 1973, "Trail", 1,500 milles. Tél.: 562-2490.

177 Roulottes

TENTE-ROULOTTE "Bellevue", 6 places, équipement complet. Très bon état. Tél. 567-8348. —A-37501 8 sept.

TENTE ROULOTTE "Lionel" — 1972, 7 places, toit rigide, poêle, réfrigérateur. Tél: 562-2150. —A-37514 6 sept.

ROULOTTE "Citation", 13', toilette, auvent, très propre, prix pour vente rapide: $975. — 1433 St-Esprit.

CAMPER motorisé GMC 1962, mécanique parfaite, toute équipée, tout meublé comme maison. Paiements faciles. 569-4428. A-37101 6 sept.

ROULOTTE 17', 72, tamden comme neuve. Pour informations tél.: 567-8661 après 5 heures. A-36964-20 sept.

ROULOTTE 32', toute équipée, installée terrain 55 x 100, près Grand Lac Brompton, accès à l'année, financement possible. 846-2843 ou 846-4343. A-37294-7 sept.

A LOUER TENTE ROULOTTE, 4-6-7 places, toutes équipées, 80 Hébert Danville, 839-2797, N. Boislard. —A-34263-6 sept.

183 Camions à vendre

2 CAMIONS — 1 tonne, à vendre, 1969-1965, Dodge, Mercury, 567-5698, RR 5, Sherbrooke. —A-37210 7 sept.

185 Autos à vendre

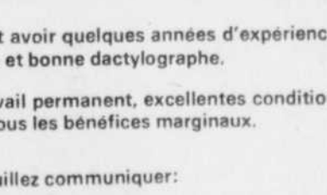
AUTOS USAGÉES
'71 FORD Custom, V-8, sedan
'70 AUSTIN America Coach
69 BUICK, Le Sabre, 4 por. h.t., équipée
'71 PONTIAC Ventura 6, Coach
70 PLYMOUTH Fury 1, St. Wagon, 3 sièges
'71 CHEVY II, sedan, trans. standard
'70 CHRYSLER New Yorker, 2 por. h.t., air climatisé
'70 DODGE Polara, V-8, sedan
'71 PONTIAC Catalina, 8, 2 por, h.t. équipée.
'69 PONTIAC Laurentian, 2p. h.t. équipée
'72 PONTIAC Parisienne, 4 por. h.t., équipée.
'71 PONTIAC Grand Ville, 2 por. h.t., équipée.
'72 FIRENZA S.L. sedan, trans. 4 vitesses
'69 CHRYSLER New Yorker, sedan, équipée
'67 BUICK Wildcat, sedan, très très propre.
'69 CHEVROLET BrookWood Wagon équipée
'69 FALCON Wagon équipée
'71 METEOR Rideau, 2 por. H.T. équipée
70 BUICK LeSabre, 4 por. h.t. équipée.
'70 PONTIAC Parisienne, 4 por. h.t., équipée.
'69 MERCURY Montego Wagon
'71 PONTIAC Grand Prix, équipée, bas millage
'72 TOYOTA Crown st. Wagon, équipée.
'70 BUICK Wildcat, 2 por. h.t. équipée au complet, très propre.
'70 PONTIAC Parisienne, 2 por. h.t. équipée.
'69 FORD Custom, sedan
'70 PONTIAC Grand Prix, équipée. Bas millage
'70 OLDS Delta 88, 4 por. h.t. équipée.

— CAMIONS —
'68 G.M.C. diesel Tandem

DELUXE
AUTOMOBILE LTÉE
1567 KING OUEST
SHERBROOKE
Tél.: 569-9351
Heures d'affaires
9h. a.m. à 9h. p.m.
P3625-1A

185 Autos à vendre

KENDALL HUILES À MOTEUR
TU VEUX PROTÉGER TA VOITURE CONTRE LA ROUILLE?
KENCOTE 60 de KENDALL LE FAIT.
Certificat de garantie de 10 ans.
LUC ROY GARAGE le pose
SPÉCIALITÉ: Peinture & débosselage
1333, Caron, Sherbrooke, 562-5700
P3545 27 sept

LA MAZDA 808
COUPÉ AUTOMATIQUE

$2,995.,
toit vinyle en option
Ouvert jusqu'à 9h.30 tous les soirs
BISSON AUTOMOBILES INC.
2855, King Ouest — Sherbrooke Tél: 562-3856
3016 M 7 sept

CHRYSLER 1966, 2 portes, h.t., bas millage, très propre, moteur 383 4 V. Pneus neufs. — 562-2040. —A-37176 5 sept.

OLDSMOBILE 66, parfaite condition, aussi Comet Capri 66. S'adresser 206 Fabi. —A-36979-6 sept.

VALIANT Signet 1965, h.t., 2 portes, moteur V-8, transmission au plancher, $600.00. 562-9123. A-37048-6 sept

TOYOTA Silica 1972, 13,000 milles, parfait état - auto neige 408 Articat 1973 843-3680. A-36898-5 sept

VOLVO 1969, 122S, cause de vente: départ. Meilleure offre. 562-2874, demandez Michel, sur semaine après 6 heures. A-37290 - 8 sept.

TOYOTA 1970, COROLLA 1200, standard, 2 portes, mécanique parfaite, très propre. Accepterais échange. Chevrolet 1962, V-8 h.t. automatique, bon état $250.00 — Moteur 283, moteur 327 pour Chevrolet ou Pontiac, bon état 569-4428. —A-37102-0 sept

CHRYSLER 1972, Newport Royal, 1 seul propriétaire. Tél. 563-4116. —A-37203 5 sept.

SIMCA 1970 — 30,000 milles. Bon état. Pneus radiaux. Prix $600. S'adresser: 95, Du Verger. 569-1206. —A-37469 8 sept.

VOLVO 122 S. 1969. Tél: 569-6480. —A-37326 5 sept.

CORTINA 1969 — 4 portes, automatique, en bonne condition, $800. Tél. 567-7418. —A-37478 8 sept.

BARRACUDA 1968, très propre. Après 6 h. p.m. lundi au jeudi: 563-2187. —A-37522 6 sept.

EPIC 1968 — 31,000 milles. Aucune offre raisonnable refusée. S'adresser Raymond Auto Centre, 1136, Bienville. 562-2441. —A-37547 6 sept.

CHEVELLE 1971 — 2 portes, h.t., 28,000 milles, moteur 8 cylindres. Raison vente: retour études. 842-2005. —A-37423 8 sept.

A VENDRE RENAULT 1969 — très propre, 33,000 milles, radio. Prix $675. Tél: 569-5044. —A-37505 6 sept.

MUSTANG 1967 — excellente condition, moteur 289 cv, propriétaire femme. Tél: 562-8497. —A-37494 7 sept.

CHEVY II — 6 cylindres, $125 comptant, sièges baquets. Jour 563-6060, soir, 845-3410. —A-37473 8 sept.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ST FRANCOIS
NO: 39,354
COUR SUPERIEURE
LES PRODUITS PACHA LTEE, corporation légalement constituée en vertu de la première partie de la Loi des Compagnies de la Province de Québec, ayant son siège social au 1675, Boulevard St-François à Fleurimont, Cité de Sherbrooke, District de St-Francois.
Demanderesse
-vs-
SERGE PARENT, homme d'affaires, antérieurement domicilié et résidant au 3301, de la rue l'Heureux à Ste-Foy, District de Québec, et présentement de domicile inconnu,
-et-
ANDRE DELAGE, homme d'affaires, de domicile inconnu,
Défendeurs

ORDONNANCE DE LA COUR
Il est ordonné aux défendeurs de comparaître dans un délai de trente jours à compter de la dernière publication de la présente ordonnance qui doit être publiée deux fois, à moins d'un mois d'intervalle, en langue française dans le journal La Tribune, de Sherbrooke, et en langue anglaise dans le journal Sherbrooke Record, de Sherbrooke.

Copies du bref et de la déclaration ont été laissées au greffe de cette Cour à l'intention des défendeurs.

Sherbrooke, le 2ième jour d'août 1973.
Me Charles Lemieux
Protonotaire
N13045

APPEL D'OFFRES
PROJET: Edifice de
La Caisse Populaire Perpétuel-Secours,
1268 rue Prospect,
Sherbrooke, (Québec).

Des soumissions cachetées et conformes aux documents seront reçues par le soussigné pour le projet plus haut mentionné jusqu'à seize (16) heures, (4 hres. P.M., H.A.E.), mercredi le 19 septembre 1973.

Les documents de soumissions peuvent être obtenus par les Entrepreneurs-Généraux chez les Architectes Boulanger, Faucher & Gagnon, 1275 ouest, rue King, Sherbrooke, sur réception d'un chèque visé de $50.00 émis au nom des Architectes.

Ce dépôt sera remboursable sur remise des documents en bon état, par les Entrepreneurs conformes, dans un délai de 7 jours de l'ouverture des soumissions.

Les sous-traitants et autres intéressés pourront examiner les documents aux bureaux suivants:

Boulanger, Faucher & Gagnon, Architectes.
Association des Constructeurs de Sherbrooke.
Association de la Construction de Montréal.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Michel Dutil, gérant
La Caisse Populaire Perpétuel-Secours,
1268 rue Prospect,
Sherbrooke, (Québec).
Donné à Sherbrooke le 5 septembre 1973.
P85848-5 septembre

RECHERCHONS IMMÉDIATEMENT
SECRÉTAIRE
POUR LE DÉPARTEMENT DU PERSONNEL

Doit avoir quelques années d'expérience, être bilingue et bonne dactylographe.

Travail permanent, excellentes conditions de travail et tous les bénéfices marginaux.

Veuillez communiquer:

Surveillant du Personnel,
Casier Postal 985,
SHERBROOKE, Québec.
J1H 5M3
P85717

votre camionnette peut être 10 fois plus rentable avec... **flagliner**



CHEMIN ASCOT, R.R. 4, SHERBROOKE (819) 569-7483

L'horoscope

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

On vous remarque par votre attitude déterminée quoique vous êtes d'une nature sans complication. Franchise et modestie vous caractérisent dans vos comportements. Vous avez du talent, de la méthode et du goût. Vos affections sont sincères et vous savez respecter la parole donnée. Vous ferez le bonheur de votre famille.

VERSEAU — 21 janvier au 19 février

Des rayons vigoureux vous poussent à faire un meilleur usage de votre magnétisme. Exprimez mieux ce que vous ressentez afin qu'il n'y ait pas de doute.

POISSONS — 20 février au 20 mars

Journée plein de promesses, mais ne vous attendez à aucun résultat immédiat. Il y a plusieurs activités en tête de votre liste; choisissez les plus importantes.

BELIER — 21 mars au 19 avril

Vous aurez plus de facilité que prévu à donner suite à une activité ou à un importante décision que vous venez de prendre. Vos possibilités s'embellissent.

TAUREAU — 20 avril au 20 mai

Vos chances de réussir augmentent constamment. Il vous faut consacrer plus de temps aux amis et à la correspondance. Vos loisirs vous seront profitables.

GEMEAUX — 21 mai au 21 juin

Si vous pouvez changer d'atmosphère, ne serait-ce que pour quelques temps, faites-le sans tarder; vous vous en trouverez bien.

CANCER — 22 juin au 21 juillet

Si vous projetez un changement dans votre organisation familiale ou professionnelle, ne mettez pas trop d'empressement à l'exécuter.

LION — 22 juillet au 21 août

Vous connaitrez peut-être un mésaventure au cours de la journée. Vous pourrez en outre tirer des bénéfices d'une opportunité si vous savez vous y prendre.

VIERGE — 22 août au 22 septembre

Si vous projetez de faire un changement ou l'acquisition de quelque chose de nouveau, saisissez la prochaine occasion. Vous aurez à vous en féliciter.

BALANCE — 23 septembre au 21 octobre

Votre enthousiasme est pleinement justifié et vous connaissez une chance inouie. Profitez en pour raffermir votre situation.

SCORPION — 22 octobre au 21 novembre

Ce sera, sans contredit, une de vos bonnes journées. Vous serez plein d'entrain et vous constaterez que vos efforts sont fructueux.

SAGITTAIRE — 22 novembre au 21 décembre

Un surcroit de besogne vous semble réservé. On vous apprécie à votre valeur et on craint de vous perdre. Des avantages bien mérités vous sont décernés.

CAPRICORNE — 22 décembre au 20 janvier

Des visiteurs inattendus vous apportent des nouvelles qui vous réjouissent. Votre intérêt entre en jeu dans une affaire à laquelle vous n'aviez pas songé.

La météo

cantons de l'est

Aujourd'hui, minimum et maximum à Sherbrooke: ensoleillé 55 80

Aperçu pour demain: ensoleillé 55 75

au québec

REGIONS	AUJOURD'HUI		DEMAIN	
Abitibi	averses	nuageux	55	80
Mauricie	ensoleillé	nuageux	55	75
Laurentides	ensoleillé	ensoleillé	55	85
Lac St-Jean	ensoleillé	nuageux	50	75
Outaouais	averses	ensoleillé	65	90
Gaspésie	ensoleillé	ensoleillé	65	90
Montréal	ensoleillé	ensoleillé	55	80
Québec	ensoleillé	nuageux	50	70
Rimouski	ensoleillé	nuageux	50	70
Baie-Comeau	ensoleillé	nuageux	50	70

au canada

			AUJOURD'HUI Min	Max
Alberta	ensoleillé	Edmonton	43	70
Colombie britannique	ensoleillé	Vancouver	50	70
Saskatchewan	beau	Régina	45	75
Manitoba	ensoleillé	Winnipeg	50	70
Ontario	ensoleillé	Toronto	75	88
Nouveau-Brunswick	ensoleillé	Frédéricton	53	76
Nouvelle-Ecosse	ensoleillé	Halifax	55	70
Ile-du-Prince-Edouard	ensoleillé	Charlottetown	52	70
Terre-Neuve	ensoleillé	St-Jean	45	60

dans le monde

Aux Etats-Unis — AUJOURD'HUI

	Min	Max		Min	Max		Min	Max
Boston	75	84	Chicago	65	83	Honolulu	73	88
Los Angeles	62	73	Miami	78	88	New York	74	93
New Orleans	75	86	San Fran.	55	72	Washington	74	91

A 1 h. A.M., il faisait à:

Amsterdam	68	Athènes	86	Berlin	75
Bruxelles	77	Canberra	54	Genève	70
Hong Kong	81	Londres	70	Lisbonne	73
Moscou	55	Madrid	84	Paris	86
Rome	82	Saïgon	84	Stockholm	66
Tokyo	75	Tunis	84	Vienne	84
Varsovie	64	Oslo	64		

Vers le soleil

Acapulco	77	90	Bermudes	76	84	Nassau	75	88
Mexico	59	70	Barbades	77	88			

(Ces chiffres indiquent le maximum enregistré et le minimum la nuit dernière)

W.H. ADAM LTÉE. LTD. VOUS A PRESENTE LA TEMPERATURE
HUILE A CHAUFFAGE, poêles et fournaises — 569-9744
70402

CITÉ DE SHERBROOKE
BUREAU DU GREFFIER

AVIS

RÈGLEMENT NO 2245

Avis est par les présentes donné qu'une assemblée des propriétaires pour l'approbation du règlement no 2245 amendant le règlement de zonage de la Cité de Sherbrooke, aura lieu à l'Hôtel de Ville, le 18 septembre 1973, de 7:00 heures à 8:00 heures P.M.

Le règlement no 2245 permet l'édification de construction souterraine non-apparente dans les cours avants, latérales et arrières.

Les propriétaires qui désirent s'opposer à ce règlement doivent assister à cette assemblée.

Robert L. Bélisle, Greffier.

P85350-4-5-6 septembre

ENCAN

pour Henri Gagné, R. R. 2, Waterloo, Qué., samedi, le 8 septembre 1973, à 10h. 30 a.m.

SERONT VENDUS: 22 vaches Holstein (8 d'entre elles devant mettre bas cet automne). Tous ces animaux sont clairs de test fédéral et le sont depuis 15 ans. 8 génisses de 2½ ans; 8 génisses de 2 ans; 9 génisses de 6 mois; 1 taureau de 2 ans; 1 taureau de 6 mois. 1 cheval de 11 ans, pesant entre 1,600 à 1,700 lb.

EQUIPEMENT DE FERME: 1 tracteur Massey-Ferguson no 35; 1 tracteur Case VAC 14; 2 charrues; 2 herses; 1 herse à disque; 1 rouleau; 1 herse à finir; épandeur d'engrais; semeuse; machine à faucher; râteau de côté; râteau droit; presse à foin; 2 convoyeurs à foin; noue à cheval; cultivateur; remorque à 4 roues et voiture; sleigh à tracteur; sleigh double; sleigh de promenade; refroidisseur à lait de 305 gallons; traveuse DeLaval; 2 chaudières; compresseur; ski-doo; scie mécanique 820; chaînes à tracteur à anneaux; perceuse à glace; boîtes à porcs; pompe à blanchir; 2 tas de fumier; charrue à neige pour tracteur; souffleur à brin de scie; ensileur; 2,500 balles de foin; échelles; tondeuse à gazon; perceuse manuelle; scie à ruban; planneur à bois; attelage; quelques articles de maison et autres articles trop longs à énumérer.

Tout sera vendu sans réserve car M. Gagné a vendu sa ferme.

Conditions: comptant ou chèques certifiés. Cantine sur les lieux.

OLEY A. YOUNG, encanteur licencié, (Chemin Foster) Waterloo, Qué. Tél.: 539-0140

85833—5 septembre

Douze comtés ne respecteront pas... les normes électorales

QUEBEC (PC) — Un relevé de la Presse Canadienne indique que 12 comtés sur 110 ne respecteront pas, lors des prochaines élections au Québec, la norme prescrite par la loi 82 et situant la grandeur du comté entre 24,000 et 40,000 électeurs.

On en trouve huit qui excèdent la norme maximale: Taillon 48,191, Jeanne-Mance 47,833, Mille-Iles 45,450, Fabre 45,310, Marguerite-Bourgeois 44,316, Laprairie 44,006, Laporte 43,579, et Sauvé 43,126.

Ceux qui sont en-deçà de la norme minimale s'approchent très près du nombre 24,000: Pontiac-Témiscamingue 23,610, Bonaventure 23,396, Matapédia 23,396, et les Iles-de-la-Madeleine 7,650.

Ce dernier comté a toujours été considéré toutefois comme une exception à la règle par la commission Drouin, qui a été chargée de faire la nouvelle carte électorale. A rappeler également que cette carte porte de 108 à 110 le nombre de comtés au Québec et qu'elle ne s'appliquera qu'en cas d'élections générales.

Cependant, la seule explication à fournir pour ces 12 comtés "d'exception" est que la carte a été tracée suivant le recensement électoral de 1970. On tentera de corriger la situation pour les élections de 1978.

Le gel de prix ne règle pas le problème de l'approvisionnement

(W. O. Twaits)

TORONTO (PC) — Un gel de prix ne peut pas être un moyen de régler un problème d'approvisionnement, soutient W. O. Twaits, président du conseil d'administration de Imperial Oil Limited, en commentant la décision que le gouvernement fédéral vient de prendre de geler les prix des produits pétroliers.

Le gel du prix de l'essence, par exemple, n'est pas plus de nature à hausser l'approvisionnement de ce produit que le gel du prix du bois de construction ou de n'importe quel autre produit ne peut accroître l'utilisation de ceux-ci, ajoute M. Twaits.

Le président du conseil d'administration de l'Imperial Oil poursuit: "Nous comprenons l'inquiétude du gouvernement. Néanmoins, nous ne voyons pas comment un gel des prix puisse régler un problème d'approvisionnement dans quelque domaine que ce soit."

M. Twaits dit également que le gel des prix des produits pétroliers, lequel doit être en vigueur jusqu'au 30 janvier prochain, fera disparaître les aiguillons pour le développement d'autres formes d'énergie.

"Ce sera rien de ne va plus dans le domaine de sables pétrolifères du nord de l'Alberta et également dans le domaine nucléaire."

Le gouvernement canadien, estime M. Twaits, répète l'erreur qu'a commise le gouvernement américain lorsque celui-ci décida de garder les prix du gaz naturel à des niveaux artificiellement bas.

L'Imperial Oil est la seule compagnie pétrolière à avoir commenté jusqu'ici la décision du gouvernement d'Ottawa.

Depuis le 1er janvier dernier, le prix de l'essence a augmenté de cinq cents le gallon en Ontario, de quatre cents dans les régions situées à l'est de la vallée de l'Outaouais et de 36 cents en Colombie-Britannique et dans la Prairie.

ENCAN

le 8 septembre, à 1h.30, à la salle d'encans chez Yvon, 3,456 nord, 12e Avenue.

ATTENTION CONTRACTEURS EN MAINTENANCE:

Balance d'inventaire de produits sanitaires et hygiéniques tels que: nettoyeur à vitres concentré, en gallon; nettoyeur à fourneaux; poli à meuble en aérosol; brosse à planchers; "moppes"; déodorant; verres en carton en verre; déodorant pour toilettes; sacs à poubelles; cire à planchers; plusieurs autres articles.

YVON BOUCHER, encanteur prov., lic., bil. 567-7781

85837—5-6-7 septembre



La première fois

Quand Andy Wab, un petit gars de 5 ans, s'est trouvé hier, pour la première fois devant l'école maternelle, à Windsor . . . il a été pris de panique au moment de rentrer, et il est reparti vers la maison . . . Deux adultes compréhensifs sont venus le consoler . . . et il a accepté ensuite de tenter cette grande expérience . . .

(Téléphoto PC)

Papier-journal: la grève continue

MONTREAL (PC)— Les quatre usines de papier journal du Québec et celle du Nouveau-Brunswick des compagnies CIP et Price sont demeurées fermées, mardi, alors que 4,500 employés ont poursuivi leurs grèves.

Les usines fermées sont celles de Gatineau, de Trois-Rivières, d'Alma, de Kenogami et de Dalhousie.

L'arrêt de travail, à la Compagnie internationale de papier, dure depuis la fin du mois de juillet. A la société Price, les moulins ne fonctionnent plus depuis le 10 août.

Les principaux points en litige sont les salaires, la sécurité d'emploi, les plans de retraite et la durée des conventions collectives de travail.

Psychologues: tout un congrès

MONTREAL (PC)— Ce fut tout un congrès que celui des psychologues

Lorsqu'il s'est terminé à Montréal, mardi, M. Ted Driscoll a poussé un soupir de soulagement: il y avait sept ans qu'il le préparait

Au cours de la semaine, les 17,000 congressistes de l'American Psychological Association ont dépensé environ $5 millions.

Pour loger, ils ont immobilisé quatre hôtels complets du centre-ville, en plus de quelques motels de la région.

VENTE de TERRAIN

La Fabrique de Sainte-Marguerite de Lingwick, comté de Compton, Québec, laquelle à l'effet, recevra des SOUMISSIONS écrites d'ici le premier novembre, exclusivement, mil neuf cent soixante-treize (1973), en vue de prendre décision finale dès le premier dimanche de novembre de l'année courante si possible, offre de VENDRE UN TERRAIN, acquis par elle moyennant Lettres Patentes, de la Couronne, du dix-neuf (19) juillet, mil neuf cent quarante-trois (1943), en possession franche de toute redevance, soit le lot numéro vingt-quatre-A (24-A) du Rang numéro (1) du Canton de Lingwick, à l'est de la languette nord-est du lac Magill, terrain ayant une superficie de quatre-vingt-sept acres et demi (87½) plus ou moins, entendu que la dite Fabrique ne sera tenue à accepter ni le plus haut ni le plus bas soumissionnaire, et que chaque soumissionnaire devra nous confier, en dépôt, avec sa soumission, l'équivalent du dixième (10e) du montant de sa soumission, dépôt à remettre dans les huit (8) jours suivant l'assemblée décisive dès le premier dimanche de novembre, si possible, de l'année courante s'il n'est pas agréé comme acheteur, entendu que l'acquéreur du dit lot, ce moyennant transaction par acte notarié, s'engage à acquitter au comptant et complètement le prix du dit lot au moment de la vente effective, et à observer les conditions d'acquisition dudit lot telles qu'imposées par la Couronne, en Lettres Patentes susdites, à savoir la réserve ordinaire retenue par la Couronne pour les chemins publics ainsi qu'un droit de passage sur le dit lot, à savoir le droit réservé à l'origine par la Compagnie dite "Brompton Pulp & Paper Co. Ltd" ou actuellement, le cas échéant, par ses successeurs et ayants cause.

Ste. Marguerite de Lingwick (Compton) Qué., ce 31 août 1973.

Lucien Poulin, prêtre, curé, président de la Fabrique Sainte-Marguerite de Lingwick, Qué.

Doris Bouffard, marguillier, secrétaire de la Fabrique Sainte-Marguerite de Lingwick, Qué.

85836—5 septembre

CITÉ DE SHERBROOKE
BUREAU DU GREFFIER

AVIS

RÈGLEMENT NO 2247

Avis est par les présentes donné qu'une assemblée des propriétaires de la zone F-1 pour l'approbation du règlement no 2247 amendant le règlement de zonage de la Cité de Sherbrooke, aura lieu à l'Hôtel de Ville, le 18 septembre 1973, de 7:00 heures à 8:00 heures p.m.

Le règlement no 2247 permet l'implantapion de brasseries dans la zone F-1.

Les propriétaires de la zone F-1 qui désirent s'opposer à ce règlement doivent assister à cette assemblée.

Les propriétaires des zones contiguës à la zone F-1 peuvent demander de participer à ladite consultation en faisant parvenir au soussigné, dans les cinq jours des présentes, une requête signée par au moins douze propriétaires de chacune des zones contiguës qui désirent participer à la consultation.

Robert L. Bélisle, Greffier.

85811-1-5-6 septembre

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ST-FRANCOIS

AVIS

PRENEZ AVIS que mademoiselle Marie, Angélina, **Diane** Landry, appelée Diane Imbeault, demeurant et résidant au 55, rue Lomas, à Sherbrooke, district de St-François, a soumis à l'Honorable Ministre de la Justice de la Province de Québec, une requête à l'effet de changer son nom pour celui de:

"MARIE, ANGELINA, **DIANE** IMBEAULT"

SHERBROOKE, ce 29 août 1973.

Langlais Monty Pépin Fournier Landry,

Procureurs de la requérante, Diane Imbeault.

85097

ENCAN

Pour la succession de James Lawson Hopps, à 2 milles de la sortie de Magog, de l'autoroute des Cantons de l'Est. Empruntez la route passé le Motel 67. Vendredi, 7 sept., 1973, à 1h.00 p.m.

SERONT VENDUS: 37 têtes de bétail de races croisées, consistant de: 24 vaches Hereford et Holstein croisées mélange Hereford et Holstein croisées avec un taureau Hereford pursang, sans corne; 8 bouvillons 1 1-2 an; 4 bouvillons de 2 ans; 15 moutons.

MACHINERIE DE FERME: tracteur Diesel Massey Ferguson 35, modèle 1965; tracteur Diesel International, avec chargeuse avant, no 275; tracteur Diesel Massey Ferguson 35, modèle 1964; 2 chaines de tracteur; semeuse de blé d'inde, à 2 rangées; charrue hydraulique, Massey Ferguson, à 3 sillons, 2 ensembles; charrue hydraulique Internationale, 2 sillons; wagon de ferme et ridelle, New Holland; semeuse à grain John Deere F.B.B., en usage seulement 2 ans, comme neuve; vaporisateur à mauvaises herbes Weedmaster- herse double à disques, Massey Ferguson, 2 ensembles; herses à chaines; charrue détonceuse Fenny; souffleuse à neige, Forano; rouleau à terrain, en acier, 3 sections; épandeuse de chaux et d'engrais, Massey Ferguson, avec attachement de semeuse; lame de niveleuse utilitaire, genre arrière, Massey Ferguson; balance d'une tonne; faucheuse hydraulique Massey Ferguson; faucheuse hydraulique International; balleuse Allied, à 6 ballots entièrement automatique; fourche à charger les moyettes de foin; fanneuse; remorque à 2 roues; épandeur de fumier; équipement de sucrerie, chaudières, etc; 5 cages d'acier, à blé d'inde, 3 clôtures électriques; réservoir à lait, John Wood, 250 gallons; réservoir double, en acier inoxydable, pour le lavage; réservoir à eau chaude Rudd; traveuse DeLaval, nouvelle, avec tuyauterie de 1 1-4", pour 24 vaches; 2 chaudières à lait, DeLaval; harnais de promenade; camion de ferme Ford Custom, modèle '70, 1-2 tonne, en excellent état; souffleuse à ensilage, Ford no 606, comme neuve, moissonneuse de blé d'inde, Ford no 612 à 2 rangées comme neuve, moissonneuse à grain; épandeur d'engrais, hydraulique, Bag Ball no 215, neuf; herse à ressorts, 3 sections; herse à finir, 2 sections; 125 sacs d'engrais, 10-10-10; le quota de lait industriel, 152,400 lb, sera vendu par tranches avant les vaches. Grande quantité de fer de rebut; tous les petits outils de ferme, chaine; etc. Tout doit être vendu sans réserve afin de régler la succession. Condition: comptant. Cantine sur les lieux.

ART BENNETT, enc. Sawyerville — Tél.:889-2272

84935-24,31 août, 5 sept.

LA TRIBUNE
VUE et LUE par PLUS de 200,000 PERSONNES tous les jours
C-6/433

CANADIAN INGERSOLL RAND COMPANY LIMITED

A un poste vacant pour un:

ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ

Doit être électricien industriel expérimenté et avoir une licence "C" pour notre département de maintenance.
Doit avoir de bonnes connaissances de la machinerie lourde.
Excellentes conditions de travail et salaire ainsi que tous les bénéfices marginaux usuels.

Veuillez communiquer: M. L. LIBOTTE
Surveillant du Personnel
Casier Postal 1500
Sherbrooke, Québec J1H 5M3

PN85713

TOUT NOUVEAU AU QUÉBEC !

Nostradamus

DANS CHAQUE NUMÉRO VOUS TROUVEZ:

- L'ACTUALITÉ MYSTÉRIEUSE
- 3 HOROSCOPES COMPLETS
- LA CLÉ DES SONGES
- UN ROMAN FANTASTIQUE
- ETC., ETC.

L'HEBDOMADAIRE SPÉCIAL DE L'ACTUALITÉ MYSTÉRIEUSE





DE PLUS EXCLUSIF CHAQUE SEMAINE

LE PROFESSEUR GAZON VOUS AIDE À METTRE LA CHANCE DE VOTRE CÔTÉ AUX COURSES À LOTO-PERFECTA

EN VENTE DANS TOUS LES KIOSQUES À JOURNAUX

La publicité sur l'échange possible des chèques d'allocations dans les magasins est interdite

QUEBEC (PC — Il sera désormais interdit de faire de la publicité invitant les gens à aller échanger leurs chèques d'allocations familiales, d'allocations scolaires et d'allocations aux jeunes dans des établissements commerciaux.

Un nouveau règlement concernant la publicité relative aux bénéficiaires d'aide et d'allocations sociales vient d'être adopté à cet effet par le gouvernement du Québec et rendu public mardi par voie de communiqué.

Les ministres des Institutions financières responsables de la loi de la protection du consommateur M. William Tetley et Claude Castonguay des Affaires sociales, ont mentionné que ce règlement avait pour but "de mettre un terme à certaines pratiques commerciales pour le moins abusives."

Tout message publicitaire adressé spécialement aux bénéficiaires de ces chèques est également prohibé.

Le ministre Tetley rappelle aussi que la loi de la protection du consommateur prévoit des sanctions sévères pouvant aller jusqu'à une amende de $25,000 et à l'emprisonnement des officiers, administrateurs, employés ou agents d'une corporation qui enfreignent la loi.

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné par le soussigné, Greffier de la Cité de Sherbrooke, que les immeubles ci-dessous désignés seront vendus à l'enchère publique, à l'Hôtel de Ville, 145 nord, rue Wellington, dans ladite Cité, LUNDI, le VINGT-QUATRIÈME jour de SEPTEMBRE 1973, à DIX heures de l'avant-midi, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires ainsi que des intérêts courus et des frais à moins que ces taxes, intérêts et frais ne soient payés avant la vente.

Robert L. Bélisle,
Greffier.

Nom des propriétaires / Name of proprietors		Cadastre et Lot / Cadastral and lot			Quartier / Ward
Bolduc Gaston	Pte	871			Est
		872			Est
Roy Ange Emile	Pte	850			Est
		851			Est
Lavoie Alphonse 11 and A1	Pte	844			Est
Lavoie Alphonse 11 and A1	Pte	843	6		Est
	Pte	844			Est
Gauthier Jean Mme		899	161	18	Est
		899	161	6	Est
Brochu Florent	Pte	899	78	2	Est
Petit Laurent		899	43		Est
Bouliane Bernard		899	157	2	Est
		899	157	3	Est
Bouliane Bernard		899	157	4	Est
Bouliane Bernard		899	157	5	Est
Petit Laurent		730	142		Est
		730	143		Est
Gagnon Leonard		730	28		Est
Dubuc Robert Mme		730	73		Est
Sherbrooke Dry Wall Inc.		730	298		Est
Le Journal de Drummondville Inc.		21 H	18		Rang 6 Ascot
Rouleau Alphonse		22 F	83		Rang 6 Ascot
Bouliane Bernard		22 A	60		Rang 7 Ascot
		22 A	59		Rang 7 Ascot
		22 B	5		Rang 7 Ascot
Gregoire Gilles Mme	Pte	536	2		East
	Pte	98 A			East
Beaunoyer Romeo	Pte	22 B			Rang 7 Ascot
Lanctot Lucien	Pte	110 A	32		Est
	Pte	96 A			Est
Royer Hughes		733			Est
Le Directeur des Terres Destinees Aux Anciens Combattants					
Boulanger Roland (P.O.)		733	46		Est
Sevigny Majella		733	78		Est
		733	76		Est
Investissements Den Mor Ltee		733	105		Est
Brochu Florent		729	106		Est
Brochu Florent		729	105		Est
Brochu Florent		729	104		Est
Investissements Den Mor Ltee		729	127		Est
Breton Wesley		729	164		Est
Ruel Gerard	Pte	729	641		Est
	Pte	729	642		Est
Lamarche Roger		729	704		Est
		729	676	4	Est
Carrier Michel		728	95		Est
Hamel Andre		727	197	1	Est
Lachance Adolphe		19 F	20		Rang 6 Ascot
		19 F	22		Rang 6 Ascot
Lachance Adolphe Mme		19 F	13		Rang 6 Ascot
Maheux Jean Nil		19 G	20		Rang 6 Ascot
Paquette Zenophat		727	23		Est
Delorme Florian	Pte	496			Est
	Pte	497			Est
Roy Real		19 B	22		Rang 6 Ascot
Roy Romeo Mme	Pte	19 B			Rang 6 Ascot
Bisson Jacques		9	238	2	Est
		9	239		Est
Sevigny J.C. Lucien		9	99		Est
Habitat M. & M. Inc.		9	253		Est
Guillette Richard	Pte	9	3		Est
	Pte	9	2		Est
	Pte	9	1		Est
	Pte	7	101		Est
Collard Jean		7	39		Est
Tanguay Clermont		4	298	1	Est
		4	297	2	Est
Guertin Real		1	100		Est
Hotel Motel Sherbrooke Inc.		1258			Sud
		1259			Sud
		1260			Sud
		1261			Sud
		1262			Sud
		1263			Sud
Hotel Motel Sherbrooke Inc.		1257			Sud
	Pte	1267			Sud
Les Entreprises J. Beaudoin Ltee	Pte	1245			Sud
		1246			Sud
		1274			Sud
		1276			Sud
Royer Hughes	Pte	1291			Sud
Roger Christian		1290			Sud
Moreau Denis	Pte	1444	279		Sud
Caron Gerald		1444	111		Sud
Tessier Real					
McManus Gerald		1444	119		Sud
Beaudoin Marcel		885			Sud
		886			Sud
Les Investissements Den Mor Ltee	Pte	1444	299		Sud
	Pte	1444	302		Sud
Les Investissements Den Mor Ltee	Pte	1444	304		Sud
	Pte	1444	302		Sud
		1444	303		Sud
Cote Claude	Pte	7			Sud
Ouellet Majella		7	114		Sud
Royer Hughes					
Royer Christian		1452	19		Sud
Archambault Rejean		7	22		Sud
Boislard Claude		7	21		Sud
Blais Roland		15 A	489		Rang 7 Ascot
		15 A	488	2	Rang 7 Ascot
Provencher Bertrand		15 A	486		Rang 7 Ascot
Marquis Maurice		15 C	2		Rang 7 Ascot
Marquis Maurice		15 C	1		Rang 7 Ascot
Lemaoute Eugene	Pte	1497			South
Royer Hughes					
Royer Christian		15 A	78	14	Rang 8 Ascot
Sherimco Inc.	Pte	15 A	268	22	Rang 8 Ascot
Sherimco Inc.	Pte	15 A	268	23	Rang 8 Ascot
Royer Germain		15 A	263	1 1	Rang 8 Ascot
		15 A	263	1 2	Rang 8 Ascot
Sherimco Inc.		15 A	267	60	Rang 8 Ascot
Sherimco Inc.		15 A	267	71	Rang 8 Ascot
Sherimco Inc.		15 A	267	72	Rang 8 Ascot
Sherimco Inc.		15 A	267	57	Rang 8 Ascot
Croteau Cecile Mme	Pte	15 A			Rang 8 Ascot
Sherimco Inc.		15 A	267	21	Rang 8 Ascot
Sherimco Inc.		15 A	267	20	Rang 8 Ascot
		15 A	276		Rang 8 Ascot
Provencher Bertrand		15 A	267	84	Rang 8 Ascot
Pellerin Raoul		1494	119		Sud
Pellerin Raoul		1494	118		Sud
Sorenson Heine		1535	88		Sud
Belisle Gilles		1538	177		Sud
Poirier Jerome		1536	13		Sud
Morin Jean Roy Normand	Pte	1536	36		Sud
	Pte	1536	37		Sud
Ferland Emilien		1538	121		Sud
Provencher Hermance					
Provencher Bertrand		1536	19	1	Sud
		1536	20	1	Sud
		1536	20	2	Sud
		1536	21	1	Sud
		1536	21	2	Sud
Lessard Richard		1537	31		Sud
Meunier Solange Mme		15 A	187		Rang 8 Ascot
Bourque Oscar		15 A	55		Rang 8 Ascot
Gregoire Claude		15 D	23		Rang 9 Ascot
Aube Hermann		15 J	2		Rang 9 Ascot
		15 I	3		Rang 9 Ascot
Lussier Sylvio	Pte	15 H	31		Rang 9 Ascot
Lussier Sylvio	Pte	15 H	70		Rang 9 Ascot
	Pte	15 H	71		Rang 9 Ascot
		15 H	70	1	Rang 9 Ascot
		15 H	71	1	Rang 9 Ascot
Labrecque Denis		15 H	158	1	Rang 9 Ascot
		15 H	118	1	Rang 9 Ascot
Demers Yvon		15 H	176		Rang 9 Ascot
Laliberte Leopold		15 H	276		Rang 9 Ascot
Laliberte Leopold		15 H	275		Rang 9 Ascot
Hamel Rene		15 I	187		Rang 10 Ascot
Darcy Pierre L.		15 I	638		Rang 10 Ascot
Giroux Patrick		15 I	785		Rang 10 Ascot
Giard Guy		15 I	884		Rang 10 Ascot
Letourneau Francois		15 F	16		Rang 10 Ascot
Waite Normand		15 F	22		Rang 10 Ascot
Camirand Gilles		15 F	61		Rang 10 Ascot
Martel J. Robert		16 C	252		Rang 10 Ascot
Caron Fernand		16 A	165		Rang 10 Ascot
Plante Mme T.		16 E	76		Rang 9 Ascot
Mailhot Serge Mrs.		16 B	307		Rang 9 Ascot
		16 B	306	1	Rang 9 Ascot
Dectar A. A. and A1		230	14		Centre
Thibault Roger	Pte	43			Centre
Thibault Roger		44			Centre
J. Robert Martel Inc.	Pte	962			Nord
Malenfant Henri Mme	Pte	741			Nord
Bergeron Irenee		739			Nord
Sauriol Gilles		504	1		Nord
		503	1		Nord
		505	1		Nord
Bolduc Herman	Pte	540			Nord
	Pte	541			Nord
		539			Nord
Les Investissements Den Mor Ltee		1	99		Nord
King Phil Enterprises Inc.					
Sergerie Normand		387			Nord
Villeneuve L. Mme		29	4		Nord
Smith Gerald					
Slater Miriam Mme	Pte	27	3		Nord
		27	2		Nord
Verland Limitee		14	34		Nord
		13	28		Nord
Verland Limitee		14	35		Nord
		13	27		Nord
Verland Limitee		14	36		Nord
		13	26		Nord
Verland Limitee		14	38		Nord
		13	29		Nord
Verland Limitee		13	25		Nord
Verland Limitee		13	24		Nord
Verland Limitee		13	23		Nord
Verland Limitee	Pte	13			Nord
Guimond Omer	Pte	855			Nord
		858			Nord
Briere Francois		922	6		Nord
Allatt Bakery Ltd.		941	3		Nord
	Pte	941	4		Nord
Les Investissements Den Mor Ltee		943	3		Nord
		943	2	1	Nord
	Pte	943	2		Nord
Thibault Rose and A1	Pte	71	25		Orford
St-Cyr Raymond		70	20		Orford
Rouleau Claude		69	30		Orford
Le Directeur des Terres Destinees Aux Anciens Combattants					
Bales J. J. Guy (P.O.)		69	9		Orford
Duclos Bernard Mr. & Mme		112	48		Orford
Bergeron J. Roger		162	89		Orford
Choquette Claudette Mme		162	91		Orford
Maloney Pierre Mme		162	43		Orford
Fredette Rene		160	5	2	Orford
		160	6	1	Orford
Schwartz Leo		156	40		Orford
St-Pierre Robert	Pte	154	3		Orford
	Pte	154	4		Orford
Godbout Jean-Yves		143	9		Orford
Godbout Jean-Yves		143	6		Orford
Trepanier Marcel Inc		140	19		Orford
Trepanier Marcel Inc		140	20		Orford
		141	8		Orford
Trepanier Marcel Inc.		141	9		Orford
Trepanier Marcel Inc.		141	10		Orford
Trepanier Marcel Inc.		141	11		Orford
Trepanier Marcel Inc.		141	12		Orford
Trepanier Marcel Inc.		141	13		Orford
Trepanier Marcel Inc.		141	14		Orford
Trepanier Marcel Inc.		141	15		Orford
Trepanier Marcel Inc.		141	16		Orford
		140	21		Orford
Trepanier Marcel Inc.		140	23		Orford
Trepanier Marcel Inc.		140	24		Orford
		141	17		Orford
Trepanier Marcel Inc.		141	18		Orford
Trepanier Marcel Inc.		141	19		Orford
Trepanier Marcel Inc.		141	20		Orford
Trepanier Marcel Inc.		141	21		Orford
Trepanier Marcel Inc.		141	22		Orford
Trepanier Marcel Inc.		141	26		Orford
		140	25		Orford
Trepanier Marcel Inc.		140	26		Orford
Trepanier Marcel Inc.		140	27		Orford
		140	28		Orford
Trepanier Marcel Inc.		141	32		Orford
Trepanier Marcel Inc.		141	33		Orford
Trepanier Marcel Inc.		141	34		Orford
Trepanier Marcel Inc.		140	6		Orford
Trepanier Marcel Inc.		140	10		Orford
Trepanier Marcel Inc.		140	17		Orford
Trepanier Marcel Inc.		140	18		Orford
J. J. Dunn Investments Corp.		90	9	1	Orford
Vallieres Roland		101	3	2	Orford
		101	4	2	Orford
		101	2	2	Orford
		101	1	2	Orford
Roy Gaston		101	294	1	Orford
		101	294	2	1 Orford
		101	293	2	Orford
Berube Leo		111	38		Orford
Trepanier Marcel inc.		110	228	1	1 Orford
		111	52		Orford
Trepanier Marcel Inc.		110	228	1	2 Orford
		111	53		Orford
A.C. Moderne Construction		107	29		Orford
Trepanier Marcel Inc.	Pte	105			Orford
Trepanier Marcel Inc.		105			Orford
Trepanier Marcel Inc.		105			Orford
Lefebvre Cleophas		98	12		Orford
Developpement Ghylor Inc.	Pte	106			Orford
Developpement Ghylor Inc.	Pte	106	36		Orford
Developpement Ghylor Inc.		106	35	1	Orford
		106	36	1	Orford
		106	141		Orford
Developpement Ghylor Inc.		106	34	1	Orford
		106	35	2	Orford
		106	142		Orford
Developpement Ghylor Inc.		106	91		Orford
Trias Antoni Dr.		106	139		Orford
Brochu Florent	Pte	108			Orford
Developpement Ghylor Inc.		108	17		Orford
Les Entreprises Jalian Inc.		106	109		Orford
		106	6	3	Orford
		106	106	2	Orford
Developpement Ghylor Inc.		106	113		Orford
		106	110		Orford
		106	107		Orford
		106	6	2	Orford
Developpement Ghylor Inc.		106	69		Orford
		106	70	1	Orford
Developpement Ghylor Inc.		106	66	N.S.	Orford
Rouleau Alphonse		106	104		Orford
Miquelon Pierre		48	197		Orford
Trepanier Marcel Inc.		38	101		Orford
Harris Romeo		44	12		Orford
Marquis Maurice		44	210	1	Orford
Rouleau Alphonse		44	106	1	Orford
		44	105	1	Orford
		47	171	1	Orford
		47	172	1	Orford
Lemieux Irenee Mrs.		40	15		Orford
		40	14		Orford
King Well Investments Inc.	Pte	47	98		Orford
Codere Jacques		39	74		Orford
Vallee Roland Mme	Pte	37			Orford
Trepanier Marcel Inc.		37	22	1	Orford
		37	22	2	Orford
Trepanier Marcel Inc.		37	23	1	Orford
		37	23	2	Orford
Trepanier Marcel Inc.		37	24	1	Orford
		37	24	2	Orford
Beaudry Pierre		4	121		Orford
	Pte	4	122		Orford
Fabi Georges	Pte	4	N.S.		Orford
Les Entreprises Gemma Ltee		28	2	13	Orford
Gregoire Maurice		27	8		Orford
Garneau Rejean	Pte	4	3		Orford
King Well Investments Inc.	Pte	26	1		Orford
	Pte	26	2		Orford
Lachance Jean-Claude		6	4		Orford

Donne a Sherbrooke, ce vingt-deuxieme jour d'aout 1973.
Robert L. Belisle,
Greffier.

8418 1 8 septembre

décès — in memoriam — remerciements

DIRECTEURS DE FUNERAILLES
(Thanatologues)
ROBERT et MARC BRIEN Ltée
Bureau d'affaires:
297 ouest, rue King
SHERBROOKE
569 9121
DURANLEAU & JALBERT
(1971) Ltée 307 est, rue
King — Sherbrooke
563 1366
C-74641

AUTHIER (Soeur Cordélia) — A Sherbrooke, le 3 septembre 1973, à l'âge de 86 ans, est décédée Soeur Cordélia Authier, en religion Soeur Marie Hermine, demeurant à la maison centrale des Soeurs de la Présentation de Marie, 1021 rue Conseil. Elle était la fille de feu Alfred Authier et de feu Hermine Catv. Les funérailles auront lieu jeudi, le 6 septembre 1973. Le convoi funèbre partira de la communauté sous la direction de
Duranleau et Jalbert limitée
Jean-Marie Morin, directeur
Sherbrooke
à 2h.45 pour se rendre à la chapelle de la communauté, où le service sera célébré à 3 heures. Inhumation au cimetière de la communauté. 6 sept.

BOUCHARD (M. Jean-Baptiste) — Le 3 septembre 1973, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Jean-Baptiste Bouchard, époux de Antoinette Savard, demeurant au 78 Angus, East Angus. Les funérailles auront lieu jeudi, le 6 septembre 1973. Le convoi funèbre partira des salons funéraires du
Centre funéraire Paquin et Paquin
56 rue Laurier, East Angus
Tél.: 832-2323 et 832-2275
à 2h.45 pour se rendre à l'église St-Louis de France, où le service sera célébré à 3 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Salon ouvert de 2 à 5 heures et de 7 à 10 heures. Les Chevaliers de Colomb sont priés de se rendre mercredi soir à 7 heures pour la récitation des prières. Les filles d'Isabelle mercredi soir à 8 heures.

BLAIS (Mme Veuve Paul) — A Sherbrooke, le 3 septembre 1973 à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Veuve Paul Blais, née Florida Therrien, demeurant autrefois au 155 Camirand. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 septembre. Le convoi funèbre partira du Centre funéraire
Gérard Monfette Inc.
33 Bowen Sud — 563-2272
à 2 h. 45 pour se rendre à la Basilique Cathédrale où le service sera célébré à 3 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Salon fermé de 5 à 7 heures. 5 sept.

DUMAIS (M. Georges) — A Windsor le 3 septembre 1973 à l'âge de 60 ans, est décédé M. Georges Dumais époux de Marie-Laure Rousseau, demeurant 36 4e Avenue Windsor. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 septembre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Antonio Boisvert et Fils
64 3e Avenue — Windsor — 845-3477
à 2 h. 45 pour se rendre à l'église St-Philippe où le service sera célébré à 3 heures. Inumation au cimetière de Windsor. Salon fermé de 5 à 7 heures. 6 sept.

DESROCHERS (M. Léopold) — A Sherbrooke, le 4 septembre 1973, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Léopold Desrochers, époux de feu Lucienne Grenon, demeurant au 911 rue Larocque, Sherbrooke. Les funérailles auront lieu vendredi, le 7 septembre 1973. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Arthur Bélisle 71 inc.
505 rue Short, 562-8866
Germain Gendron, président
Roger Tardif, gérant
à 9h.45 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception, où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Salon fermé de 5 à 7 heures. 7 sept.

HAMAN (M. Adélard) — A Sherbrooke le 2 septembre 1973 à l'âge de 89 ans, est décédé M. Adélard Haman, époux de feu Zérila Trépanier, demeurant 1109 rue Sherbrooke. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 septembre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Léo-Paul Ledoux
Clément Lecours, propriétaire
750 rue Sherbrooke — Magog
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jean Bosco où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Salon fermé de 5 à 7 heures. 6 sept.

LEBLOND (Mme Vve Désiré) — A Sherbrooke, le 2 septembre 1973 à l'âge de 62 ans, est décédée Mme Veuve Désiré Leblond, née Lydia Corriveau, demeurant 462 Cartier. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 septembre 1973. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Brien sous la direction
Duranleau et Jalbert Ltée
Jean-Marie Morin, directeur
160 rue Ball — 563-1366
Jean-Baptiste, où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Salon fermé de 5 à 7 heures. 5 sept.

MOREAU (M. Georges) — A South Durham, le 3 septembre 1973, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Georges Moreau, époux de Lucienne Madeau. Les funérailles auront lieu jeudi, le 6 septembre 1973. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
J. H. Fleury Inc.
South Durham, 858-2841
à 2h.45 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 3 heures. Inhumation au cimetière de South Durham. Salon fermé de 5 à 7 heures.
A-37486-6 sept.

NAULT (M. Léonce) — A Windsor, le 4 septembre 1973, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Léonce Nault, époux de Germaine Bolduc, demeurant 28 rue St-Gérard, Windsor. Les funérailles auront lieu vendredi, le 7 septembre 1973. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Antonio Boisvert et Fils
64, 3e Avenue, 845-3477, Windsor
à 10h.45 pour se rendre à l'église St-Gabriel l'Allemand, où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière de Windsor. Salon fermé de 5 à 7 heures. 7 sept.

WRIGHT (C. Charles Arthur) — A la résidence de sa belle-fille, Mme Jack Wright, 105, Wyatt, Sherbrooke, Qué., le 4 sept. 1973, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Charles Arthur Wright, époux de feu Gladys Johns et père de Arthur (Art.), et feu Jack, et Grand-père de Hilton, Mary et Nancy. La dépouille mortelle est exposée au:
R. L. Bishop & Son, Funeral Chapel
300, boul. Queen Nord, Sherbrooke
où les funérailles auront lieu jeudi, le 6 septembre, à 2 heures p.m. Le Révérend Cedrick Arnold officiera. Inhumation au cimetière Malvern, de Lennoxville. Des dons au Memorial Fund du Sherbrooke Hospital, seraient hautement appréciés. Heures de visites: 2h. à 4h. et 7h. à 9h. —A-37491

SHERBROOKE
Tél.: (819) 563-2272 — Bureau, 44, Windsor
Les Ambulances Gérard Monfette Inc.
Richard Monfette, sec.-trés
SERVICE DE FRAIS FUNERAIRES
6 Salons au 33, Bowen Sud
3 Salons au 530, Prospect
C-77466

M. Jean-Baptiste Bouchard

EAST ANGUS (GP) — M. Jean-Baptiste Bouchard, époux de Antoinette Savard, demeurant au 78 rue Angus, est décédé à l'âge de 71 ans.

M. Bouchard courtier d'assurance agréé est né le 10 novembre 1901 à Coaticook où il fit ses études primaires, pour ensuite terminer son cours commercial au collège Lalime, de Lyster.

Fils de M. Joseph Bouchard et de Obéline Roussel, il épousait en juillet 1937 à



M. Jean Baptiste Bouchard

East Angus, Mlle Antoinette Savard, fille de M. Napoléon Savard etd'Antoinette Maltais. De ce mariage naquit un fils M. Pierre Bouchard et Hélène Bouchard.

Le défunt a été très actif au cours de sa vie; il a été vice-président de la Caisse populaire d'East Angus, membre fondateur de la Chambre de Colomb, 4e degré, membre fondateur de la chambre de Commerce locale, président fondateur de la Garde paroissiale d'East Angus et du diocèse de Sherbrooke, secrétaire au Bureau de direction du Domaine La Sapinière, d'East Angus, secrétaire de la municipalité de Westbury pendant 40 ans, directeur de l'Association canadienne des Maitres de poste, maître de poste à East Angus, pendant 25 ans. Il fut décoré de la médaille "Bene Merenti" et de la médaille de l'Ordre du Diocèse de St-Michel. Agent d'assurance pendant 43 ans, membre à vie de l'Association canadienne des Maitres de poste, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire d'East Angus, juge de paix pendant 40 ans.

Famille

Il laisse dans le deuil, outre son épouse née Antoinette Savard, deux enfants, Pierre et Hélène Mme Gilles Lachance), de Ste-Foy, son gendre:M. Gilles Lachance, de Ste-Foy, sa belle-fille Mme Micheline Bouchard, de East Angus, ses petits-enfants: Martin Bouchard, d'East Angus, Claude, Simon et Isabelle Lachance, de Ste-Foy. Ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Alphonse Roberge, d'East Angus, Mme Jeanne Duberger, de Sherbrooke, M. Henri Bouchard, de East Angus, M. Hormidas Bouchard, d'East Angus, MM. et Mmes Raoul Savard, de Rigaud, Henri Savard de Long Island, New York, Mme Imelda Dugal, de East Angus, MM. et Mmes René Savard, de St-Hyacinthe, Jean Savard, Anatole Savard, Clément Savard tous de St-Hyacinthe, et Mme Jeannette Champagne, de Ville Laval, ainsi que nombreux parents et amis.

M. Wilfrid Doyon

VICTORIAVILLE (SB) — Est décédé, des suites d'une longue maladie, à l'âge de 72 ans, à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 3 septembre 1973, M. Wilfrid Doyon, époux de Dora May Boisvert, résidant au 33 rue St-Zéphirin, à Victoriaville.

M. Doyon était le père de Emile Doyon, de Victoriaville, et de Mme Adrien Marcotte (Madeleine) d'Arthabaska. Outre ses deux enfants et son épouse, il laisse dans le deuil plusieurs frères et soeurs, petits-enfants, parents et amis.

M. Adélard Desrochers

VICTORIAVILLE (SB) — Est décédé subitement, à l'Hôtel-Dieu d'Arthasbaska, à l'âge de 64 ans, le 3 septembre 1973, M. Adélard Desrochers, époux de Claire-Anna Brouillard, demeurant au 64 rue Lavigne, à Victoriaville, M. Desrochers, natif de Warwick, était employé comme concierge à l'école Ste-Alphonse de Victoriaville.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Hélène (Mme Rosaire Argouin) de Thetford Mines, Gabrielle, de Montréal, Lucille (Mme André Lebeau) de Boucherville, Jacqueline (Mme Guy Bertrand) de Drummondville, Madeleine (Mme Bertrand Dufresne) d'Arthabaska, Aline (Mme Gaston Hamel) d'Arthabaska également, Jean-Marc, de Longueuil, et André de Victoriaville.

M. Desrochers laisse, de plus, pour pleurer sa perte, ses frères et soeurs: Francis, Marie-Louise (Mme Désiré Houle), Dina (Mme Freddy Boutin), Rosa (Mme William Fournier) Josaphat, Henri, Edouard, Rosa-Alma, Bernadette, Marie-Anne, soeur Antoinette Desrochers, Yvonne (Mme Wilfrid Mailhot) ainsi que plusieurs parents et amis.

M. Georges Dumais

WINDSOR (JA) — M. Georges Dumais, de Windsor, est décédé lundi, à son domicile, à l'âge de 60 ans. Il était père de 6 enfants et souffrait, depuis plusieurs mois, d'un cancer. Hospitalisé longtemps, il a préféré quitter l'hôpital pour mourir parmi les siens. Avant sa longue maladie, M. Dumais travaillait comme contremaitre au moulin St-François de la Domtar, dans la finition du papier.

M. Dumais laisse dans le deuil son épouse, née Marie-Laure Rousseau, ses enfants: Madeleine, Georgette, Michèle, Rita, Dominique, Roger et Philippe, ses soeurs Marie-Ange, (Mme Henri Labbé) et Délima, ses frères, Léon et Rosaire, ses belles-soeurs et beaux-frères: Mme Albert Dumais M. Paul Rousseau, Roger Rousseau, Aimé Rousseau, Charles Rousseau, Jean-Louis Rousseau, Laurent Rousseau, Jean-Jacques Rousseau, Gabrielle Rousseau, Alma Rousseau et Mme Arthur Chaput, ainsi que plusieurs amis.

Aux personnes des Cantons de l'Est qui perdent un être cher, La Tribune offre de publier la nouvelle du décès gratuitement, avec photo si désiré. Voici le nom d'un des journalistes de La Tribune qui peut être rejoint à cette occasion:
Lac-Mégantic:
Lyse Dallaire,
583-1351

REMERCIEMENTS

Madame Thérèse Beauregard, Margot, Bertrand, Daniel, Sylvie, Alain Beauregard (Micheline Bertrand Martin Giroux) remercient bien sincèrement toutes les personnes qui soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, télégrammes, cartes de sympathie, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

MONSIEUR ADRIEN BEAUREGARD,
de Windsor,
survenu le 22 août 1973, à l'âge de 52 ans
et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude. Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.



3651

REMERCIEMENTS

Madame Emile Lacroix, M. et Mme Emile Fontaine, M. et Mme Armand Fontaine, M. et Mme Alfred Fontaine, remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, télégrammes, cartes de sympathie, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

MADEMOISELLE
MARIE-LOUISE FONTAINE
survenu le 21 août 1973
et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude. Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.



3465

REMERCIEMENTS



Mme Marie Villeneuve
et ses enfants

Remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, télégrammes, cartes de condoléances, visites au salon mortuaire, assistance aux funérailles, ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de

M. LÉO VILLENEUVE
décédé le 15 août 1973

3650

Les tragédies

Bilan final au Canada: 118 morts accidentelles

Le long congé de la Fête du Travail a été assombri par 118 morts accidentelles don 88 dans des accidens de la roue.

Un relevé effectué par la Presse Canadienne pour la période allant de 18 heures vendredi jusqu'à minuit lundi (heures locales), indique de plus que 16 personnes se sont noyées, six autres ont péri dans des incendies et huit autres, enfin, ont été victimes d'accidents divers.

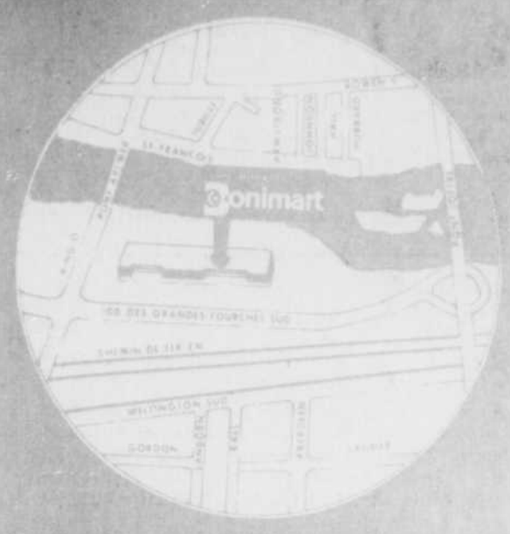
Les 88 victimes de la route de ce long congé de

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU MARDI 11 SEPTEMBRE 1973
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

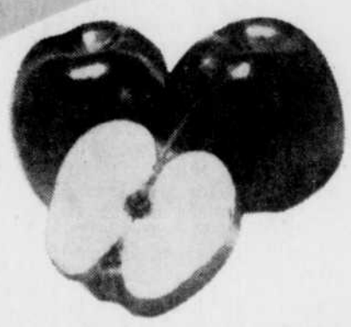
GAGNEZ VOTRE COMMANDE EN ARGENT chez...

les aliments **Bonimart**

100, RUE DES GRANDES-FOURCHES SUD



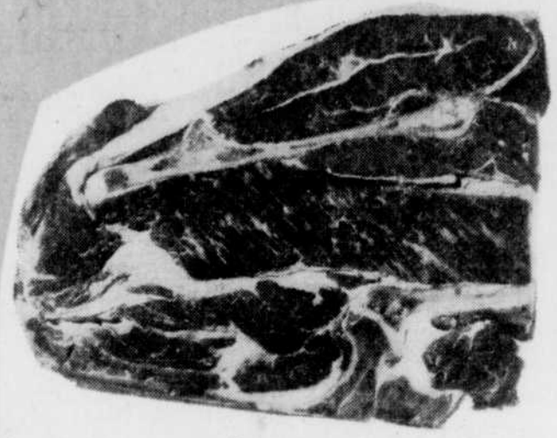
SAMEDI, LE 8 SEPTEMBRE DERNIER TIRAGE DE *"GAGNEZ VOTRE COMMANDE..."* a 4 P.M.



POMMES LOBO

FERMES ET CROQUANTES
NOUVELLE RÉCOLTE
QUÉBEC DE FANTAISIE
SAC CELLO **5 LB 69¢**

POIRES BARTLETT PRODUIT DES E.-U. CANADA DE FANTAISIE	3 lb 77¢	POMMES DE TERRE NOUVELLE RECOLTE CANADA NO 1	sac 10 LB 44¢
OIGNONS JAUNES NOUVELLE RECOLTE CANADA NO 1	5 LB 57¢	ORANGES SUNKIST E.U. NO 1 GROSSEUR 163	18 POUR 89¢



RÔTI DE PALETTE

COUPE RÉGULIÈRE
TENDON DORSAL ENLEVE
BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"
RUBAN ROUGE LB **89¢**

BIFTECK DE PALETTE DELICIEUX SUR B.B.Q.	LB 99¢	ROTI DE COTES CROISEES	LB 1.09
SAUCISSES FUMEES FEDERAL EMPAQUETAGE DU MAGASIN	LB 69¢	BACON SANS COUENNE SAGUENAY	Pqt 1 lb 1.19

MAXWELL HOUSE

café MOUTURE REGULIERE SAC 1 LB **89¢**

EAUX GAZEUSES

BONIMART EN CANETTES
CAISSES 24 ZIP TOP 10 ON. **1.89**

VERRES SUR PIEDS

PAILLES A LA MAIN IMPORTES DE FRANCE
Gobelet, cocktail, champagne, sherry, vin
PQT DE 4 VERRES **1.49**

JUS DE TOMATES

BRIGHT'S CANADA DE FANTAISIE
6 BTES 19 ON. **1.00**

DUNCAN HINES

MELANGES A GATEAUX
SAVEURS ASSORTIES
BTE 19 ON. **45¢**



BOULANGERIE "BONNE TABLE"

TOUT EST FRAIS CUIT SUR LES LIEUX!

CORNES DANOISES	6 POUR 55¢
BRIOCHES citron & framboises	8 POUR 45¢
GATEAU ETAGE MOKA	CH. 82¢

EAUX GAZEUSES BONIMART Saveurs assorties, bout. non retournables	BOUT. 26 on.	21¢
EAU MINÉRALE NATURELLE CAVALIER	BOUT. 30 on.	19¢
BEURRE D'ARACHIDES CRÉMEUX CAVALIER	POT 24 ON.	77¢
KETCHUP AUX TOMATES CAVALIER	BOUT. 11 on.	25¢
APPRET A SALADE cavalier	POT 32 on.	63¢

PRODUITS BONNE TABLE

TOURTIÈRES	16 on.	97¢
CRETONS	6 ON.	49¢
TÊTE FROMAGÉE	10 ON.	63¢

DENTIFRICE COLGATE

M.F.P. RÉGULIER THÉ DES BOIS TUBE 50 ML **49¢**

PATATES FRITES

CONGELÉES SNOW CAP CANADA SAC RÉGULIER 2 LB **29¢**

PRIX BONIMART

MENU BURGER	BOUT DES COTES lb	77¢
LONGE de porc frais	MOY. 3 lb lb	99¢
HAMBURG FRAIS	HACHE lb	95¢
LONGES	DE PORC FRAIS	1.09
BOEUF DESOSSE	POUR BOUILLIR lb	1.17
PALERON de boeuf haché	env. 3 lb lb	99¢
SAUCISSON	DE BOLOGNE AU MORCEAU MAPLE LEAF lb	69¢
SAUCISSES	PORC & BOEUF EN VRAC, MAPLE LEAF lb	89¢
PIZZA REGINA	AUX TOMATES 10 on.	39¢
FILET DE SEBASTE	CONGELE Perche de mer lb	79¢

BOEUF ÉCONOMIQUE

BIFTECK de surlonge	lb 1.59
BIFTECK T-BONE	lb 1.79

VERRES TAILLÉS

À LA MAIN, OLD FASHIONED 8 ON.
HIGH BALL 12 ON. BREUVAGE 8 ON.
PQT 4 VERRES **99¢**

JAVEX EAU DE JAVEL

CONCENTRÉE CONT. 128 ON. **59¢**

COMPAREZ NOS BAS PRIX...

FÈVES AU LARD BONIMART	DANS SAUCE AUX TOMATES	BTE 28 ON. 32¢	LAIT EN POUDRE CAVALIER	BTE 5 LB	2.69
POIS SECS CAVALIER		SAC 2 LB 33¢	FROMAGE EN TRANCHES CAVALIER	POT 8 ON.	42¢
PÊCHES EN DEMIES CAVALIER	CANADA DE CHOIX	BTE 19 ON. 37¢	CAFE INSTANTANÉ CAVALIER	POT 10 ON.	1.49
POIS VERTS GROSSEURS ASSORTIES	BONIMART CANADA DE CHOIX	BTE 19 ON. 27¢	THÉ EN SACHETS BONIMART	ORANGE PEKOE Bte de 60's	69¢
MAIS EN CRÈME BONIMART	CANADA DE CHOIX	BTE 19 ON. 23¢	FEUILLE D'ALUMINIUM CAVALIER	ROULEAU 12" x 25' CH.	33¢
MAÏS EN GRAINS BONIMART	CANADA DE FANTAISIE	BTE 12 ON. 20¢	DÉSODORISANTS CAVALIER	PARFUMS VARIES FORMAT 6 ON.	69¢
FÈVES COUPÉES jaunes ou vertes bonimart	CANADA DE CHOIX	Bte 14 on. 21¢	DÉTERGENT LIQUIDE ROSE	CAVALIER CONT. 24 ON.	39¢
TOMATES CAVALIER	CANADA DE CHOIX	BTE 28 ON. 33¢	NETTOIE-VITRES CAVALIER	EN AEROSOL FORMAT 20 ON.	79¢
LAIT ÉVAPORÉ CAVALIER		BTE 16 ON. 20¢	JUS DE TOMATES CAVALIER	CANADA DE FANTAISIE BTE 48 ON.	36¢
			BEURRE DE CRÈMERIE ELITE	CANADA PREMIERE CATÉGORIE POT 1 LB	73¢

DÉTERSIF FAB À LESSIVE

BTE 5 lb **1.29**

SECTION DE DÉPANNAGE OUVERTE 7 JOURS PAR SEMAINE 9 AM À 9 PM